

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A Y SUBSIDIARIA

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados
al 30 de junio 2013

(Con el informe de los Auditores Independientes)

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

CONTENIDO

Informe de los Auditores Independientes

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados

Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados

Estados de Cambio en el Patrimonio Intermedios Consolidados

Notas a los estados financieros Intermedios Consolidados

MUS\$ (expresado en miles de dólares estadounidenses)



KPMG Auditores Consultores Ltda.
Av. Isidora Goyenechea 3520, Piso 2
Las Condes, Santiago, Chile

Teléfono +56 (2) 2798 1000
Fax +56 (2) 2798 1001
www.kpmg.cl

Informe de Revisión de los Auditores Independientes Revisión de los Estados Financieros Consolidados Intermedios

Señores Accionistas y Directores de
Sociedad Matriz SAAM S.A.:

Hemos revisado el estado de situación financiera consolidado intermedio de Sociedad Matriz SAAM S.A. y afiliada al 30 de junio 2013, y los estados consolidados intermedios de resultados integrales por los períodos de seis y tres meses terminados al 30 de junio de 2013 y por los períodos comprendidos entre la fecha de su constitución (15 de febrero de 2012) y el 30 de junio de 2012 (incluido el primer trimestre) y los correspondientes estados consolidados de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo intermedios por el período de seis meses terminado al 30 de junio de 2013 y por el período comprendido entre la fecha de su constitución (15 de febrero de 2012) y el 30 de junio de 2012.

Responsabilidad de la Administración

La Administración de la Compañía es responsable por la preparación y presentación razonable de la información financiera intermedia de acuerdo con NIC 34 “Información Financiera Intermedia”, incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantenimiento de un control interno suficiente para proporcionar una base razonable para la preparación y presentación razonable de la información financiera intermedia, de acuerdo con el marco de preparación y presentación de información financiera aplicable.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es realizar nuestra revisión de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile aplicables a revisiones de información financiera intermedia. Una revisión de la información financiera intermedia consiste principalmente en aplicar procedimientos analíticos y efectuar indagaciones a las personas responsables de los asuntos contables y financieros. Es substancialmente menor en alcance que una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es la expresión de una opinión sobre la información financiera. Por lo tanto, no expresamos tal tipo de opinión.

Nos fue proporcionado el informe de otros auditores sobre su revisión de la información financiera intermedia de una subsidiaria indirecta, la cual representa al 30 de junio de 2012 a nivel consolidado, activos totales de MUS\$47.645 (4,9%) y MUS\$21.471 (9,7%) de los ingresos del período terminado a esa fecha.

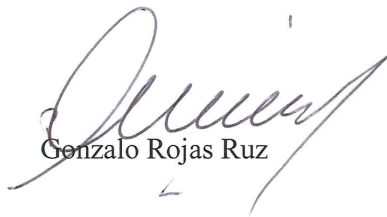
Conclusión

Basados en nuestra revisión y en el informe de revisión de otros auditores, no tenemos conocimiento de cualquier modificación significativa que debiera hacerse a la información financiera intermedia para que esté de acuerdo con NIC 34 incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera.



Otros asuntos

Con fecha 1 de marzo de 2013, emitimos una opinión sin salvedades sobre los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2012 de Sociedad Matriz SAAM S.A. y afiliada, en los cuales se incluye el estado consolidado de situación financiera al 31 de diciembre de 2012 que se presenta en los estados financieros consolidados adjuntos, además de sus correspondientes notas.



Gonzalo Rojas Ruz

KPMG Ltda.

Viña del Mar, 4 de septiembre de 2013

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados (No Auditado Junio de 2013)

Estado de situación financiera	Notas	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Activos			
Activos corrientes			
Efectivo y equivalentes al efectivo	8	29.848	36.165
Otros activos financieros corrientes	9	1.425	2.098
Otros activos no financieros corrientes	13	6.882	4.676
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	10	87.969	82.303
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	11	21.573	17.538
Inventarios corrientes	12	16.635	15.357
Activos por impuestos corrientes, corrientes	19.1	21.625	21.051
		<hr/>	<hr/>
Total de activos corrientes distintos de activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		185.957	179.188
		<hr/>	<hr/>
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	7	8.317	1.854
		<hr/>	<hr/>
Activos corrientes totales		194.274	181.042
		<hr/>	<hr/>
Activos no corrientes			
Otros activos financieros no corrientes	9	30.854	26.138
Otros activos no financieros no corrientes	13	1.141	1.109
Cuentas por cobrar no corrientes	10	21.668	21.551
Inventarios, no corrientes	12	1.233	1.009
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	15	166.283	167.077
Activos intangibles distintos de la plusvalía	16.2	98.846	99.395
Plusvalía	16.1	15.105	15.105
Propiedades, planta y equipo	17	496.932	488.801
Propiedad de inversión	18	3.673	3.860
Activos por impuestos corrientes, no corrientes	19.1	2.483	2.483
Activos por impuestos diferidos	20.1 y 20.2	7.625	7.012
		<hr/>	<hr/>
Total de activos no corrientes		845.843	833.540
		<hr/>	<hr/>
Total de activos		1.040.117	1.014.582
		<hr/>	<hr/>

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados (No Auditado Junio de 2013)

Patrimonio y pasivos	Notas	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Pasivos			
Pasivos corrientes			
Otros pasivos financieros corrientes	21	59.601	38.098
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	22	45.704	49.798
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	11	3.566	3.376
Otras provisiones a corto plazo	23	1.196	1.630
Pasivos por impuestos corrientes, corrientes	19.2	3.545	2.854
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	25.2	8.938	9.626
Otros pasivos no financieros corrientes	24	12.288	20.219
Pasivos corrientes totales		134.838	125.601
Pasivos no corrientes			
Otros pasivos financieros no corrientes	21	136.777	128.017
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corriente	11	33	52
Otras provisiones a largo plazo	23	1.916	2.015
Pasivo por impuestos diferidos	20.1 y 20.2	29.979	27.894
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	25.2	15.446	15.363
Otros pasivos no financieros no corrientes	24	48.317	49.666
Total pasivos no corrientes		232.468	223.007
Total de pasivos		367.306	348.608
Patrimonio			
Capital emitido		586.506	586.506
Ganancias acumuladas		52.870	41.658
Otras reservas	26.2	23.540	27.818
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		662.916	655.982
Participaciones no controladoras		9.895	9.992
Patrimonio total		672.811	665.974
Total de patrimonio y pasivos		1.040.117	1.014.582

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados (No Auditados)

Estado de resultados por función	Notas	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Ganancia (pérdida)					
Ingresos de actividades ordinarias	27	241.361	220.491	120.570	109.934
Costo de ventas	28	(182.979)	(165.146)	(91.490)	(82.650)
Ganancia bruta		58.382	55.345	29.080	27.284
Otros ingresos	31	1.160	2.750	596	2.347
Gastos de administración	29	(28.468)	(26.781)	(14.840)	(13.198)
Otros gastos, por función	31	(2.017)	(2.011)	(1.557)	(1.585)
Otras ganancias (pérdidas)	33	1.056	2.822	617	2.228
Ingresos financieros	30	3.212	3.372	1.807	1.565
Costos financieros	30	(5.605)	(4.838)	(3.095)	(2.447)
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	15	13.652	10.777	7.879	5.277
Diferencias de cambio	36	342	(2.010)	118	(1.663)
Resultado por unidades de reajuste		(10)	3	(10)	(3)
Ganancia (pérdida) antes de impuestos		41.704	39.429	20.595	19.805
Gasto por impuestos a las ganancias, operaciones continuadas	20.3	(7.131)	(7.593)	(3.501)	(4.337)
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas		34.573	31.836	17.094	15.468
Ganancia, atribuible a:					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		33.063	30.379	16.265	14.682
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras		1.510	1.457	829	786
Ganancia (pérdida)		34.573	31.836	17.094	15.468
Ganancia por acción					
Ganancia por acción básica en operaciones continuadas	US\$/acción	0,003396	0,003120	0,001670	0,001508
Ganancia diluida por acción procedente de operaciones continuadas	US\$/acción	0,003396	0,003120	0,001670	0,001508

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA
**Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados, continuación
(No Auditados)**

Estado de resultados integral	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
	30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ganancia (pérdida)	34.573	31.836	17.094	15.468
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos				
Diferencias de cambio por conversión				
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	(5.988)	4.728	(16.675)	(4.680)
Ajustes de reclasificación en diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	-	-	-	-
Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencia de cambio por conversión	(5.988)	4.728	(16.675)	(4.680)
Activos financieros disponibles para la venta				
Otro resultado integral antes de impuestos, activos financieros disponibles para la venta	-	-	-	-
Coberturas del flujo de efectivo				
Ganancias (pérdidas) por cobertura de flujos de efectivo, antes de impuestos	1.498	773	137	967
Ajustes de reclasificación en coberturas de flujos de efectivo, antes de impuestos	-	-	-	-
Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas del flujo de efectivo	1.498	773	137	967
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) actuariales por planes de beneficios definidos	29	274	40	213
Participación en el otro resultado integral de asociadas y negocios conjuntos contabilizados utilizando el método de la participación, antes de impuestos	-	-	-	-
Otro componente de otro resultado integral, antes de impuestos	(4.461)	5.775	(16.498)	(3.500)
Impuestos a las ganancias relacionado con otro resultado integral				
Impuesto a las ganancias relacionado con diferencias de cambio de conversión	-	41	-	59
Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo	(44)	(704)	154	(741)
Impuesto a las ganancias relacionado con planes de beneficios definidos	17	(118)	23	(107)
Suma de impuestos a las ganancias relacionados con componentes de otro resultado integral	(27)	(781)	177	(789)
Otro resultado integral	(4.488)	4.994	(16.321)	(4.289)
Resultado integral total	30.085	36.830	773	11.179
Resultado integral atribuible a				
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	28.756	35.475	198	10.483
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	1.329	1.355	575	696
Resultado integral total	30.085	36.830	773	11.179

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

**Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados
(No Auditados)**

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$
Estado de flujos de efectivo, método directo		
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación		
Clases de cobros por actividades de operación		
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	227.991	241.127
Clases de pagos		
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	(125.218)	(127.436)
Pagos a y por cuenta de los empleados	(59.561)	(55.138)
Otros pagos por actividades de operación	(13.956)	(11.717)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) la operación	29.256	46.836
Intereses pagados	(10)	(302)
Intereses recibidos	7	2
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)	(3.510)	(5.349)
Otras entradas (salidas) de efectivo	95	(356)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación	25.838	40.831

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados, continuación (No Auditados)

	Notas	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión			
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	38	237	884
Compras de propiedades, planta y equipo	38	(32.729)	(51.287)
Compras de activos intangibles	38	(1.913)	(3.589)
Compras de otros activos a largo plazo		(23)	(11)
Dividendos recibidos	38	6.659	8.825
Intereses recibidos		56	304
Otras entradas (salidas) de efectivo		-	1.480
		(27.713)	(43.394)
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación			
Importes procedentes de préstamos de largo plazo		63.301	33.125
Reembolso de préstamos		(31.316)	(39.402)
Pagos de pasivos por arrendamientos financieros		(1.340)	(726)
Dividendos pagados	38	(31.397)	(758)
Intereses pagados		(3.366)	(2.453)
Otras entradas (salidas) de efectivo, clasificados como actividades de financiación		(116)	17.500
		(4.234)	7.286
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio		(6.109)	4.723
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		(208)	(29)
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo		(6.317)	4.694
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período		36.165	43.770
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	8	29.848	48.464

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

**Estados de cambios en el Patrimonio Intermedios Consolidados
(No Auditados)**

	Capital Emitido	Reserva de diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo efectivo	Reservas de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Patrimonio al 1º de enero de 2013	586.506 ⁽⁴⁾	12.490	133	(1.632)	16.827	27.818	41.658	655.982	9.992	665.974
Patrimonio Inicial Reexpresado	586.506	12.490	133	(1.632)	16.827	27.818	41.658	655.982	9.992	665.974
Cambios en el patrimonio										
Resultado integral										
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	33.063	33.063	1.510	34.573
Otro resultado integral	-	(5.856)	1.515	34	-	(4.307)	-	(4.307)	(181)	(4.488)
Resultado Integral	-	(5.856)	1.515	34	-	(4.307)	33.063	28.756	1.329	30.085
Emisión de patrimonio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios, patrimonio	-	-	-	-	29	29	(29)	-	(2) ⁽³⁾	(2)
Dividendos	-	-	-	-	-	-	(21.822)	(21.822) ⁽¹⁾	(1.424) ⁽²⁾	(23.246)
Incremento (disminución) en el patrimonio	-	(5.856)	1.515	34	29	(4.278)	11.212	6.934	(97)	6.837
Patrimonio al 30 de junio de 2013	586.506	6.634	1.648	(1.598)	16.856	23.540	52.870	662.916	9.895	672.811
Notas	Notas	26.2.1	26.2.2	26.2.3	26.2.4	26.2				
	1) Ver nota 26.3									
	2) Ver nota 38.b									
	3) Ver nota 14.2									
	4) Ver nota 26.1.1									

	Capital Emitido	Reserva de diferencias de cambio de conversión	Reservas de coberturas de flujo efectivo	Reservas de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Patrimonio al 1º de enero de 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Patrimonio Inicial Reexpresado	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cambios en el patrimonio										
Resultado integral										
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	30.379	30.379	1.457	31.836
Otro resultado integral	-	4.972	(32)	156	-	5.096	-	5.096	(102)	4.994
Resultado Integral	-	4.972	(32)	156	-	5.096	30.379	35.475	1.355	36.830
Emisión de patrimonio	586.506 ⁽¹⁾	-	-	-	-	-	-	586.506	8.440	594.946
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios, patrimonio	-	-	-	-	16.843 ⁽³⁾	16.843	-	16.843	-	16.843
Dividendos	-	-	-	-	-	-	(9.114) ⁽²⁾	(9.114)	(508)	(9.622)
Incremento (disminución) en el patrimonio	586.506	4.972	(32)	156	16.843	21.939	21.265	629.710	9.287	638.997
Patrimonio al 30 de junio de 2012	586.506	4.972	(32)	156	16.843	21.939	21.265	629.710	9.287	638.997
	1) Ver nota 26.1.1									
	2) Ver nota 26.3									
	3) Ver nota 26.2.4									

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

Nota	Pág.	Nota	Pág.
1 Información corporativa	11	20 Impuesto diferido e impuesto a la renta	80
2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados	12	1) Detalle de impuestos diferidos	80
3 Resumen de criterios contables aplicados	13	2) Movimiento en activos y pasivos diferidos	80
4 Gestión del riesgo	33	3) Gastos por impuesto a la renta	82
5 Información financiera por segmentos	42	4) Conciliación tasa de impuesto a la renta	83
6 Valor razonable activos y pasivos financieros	48	21 Otros pasivos financieros	83
7 Activos no corrientes mantenidos para la venta	49	1) Préstamos bancarios que devengan intereses	84
8 Efectivo y equivalente al efectivo	50	2) Arrendamientos financieros por pagar	86
9 Otros activos financieros corrientes y no corrientes	51	3) Obligaciones garantizadas de factoring	87
a) Activos financieros corrientes	51	4) Otros pasivos financieros	88
b) Activos financieros no corrientes mantenidos hasta su vencimiento	51	22 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	88
10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	52	23 Provisiones	89
11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas	54	24 Otros pasivos no financieros	90
1) Cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	54	25 Beneficios a los empleados y gastos del personal	91
2) Cuentas por pagar (corrientes y no corrientes)	57	1) Gastos por beneficios a los empleados	91
3) Transacciones con entidades relacionadas	59	2) Beneficios definidos	91
4) Remuneraciones de directores	63	3) Desglose del plan de beneficios pendientes de liquidación	92
12 Inventarios corrientes y no corrientes	64	26 Patrimonio y reservas	93
13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes	65	1) Capital social	93
1) Pagos anticipados	65	2) Reservas	94
2) Otros activos no financieros (corrientes y no corrientes)	65	3) Utilidad líquida distribuable y dividendos	96
14 Información financiera de empresas subsidiarias y asociadas	66	27 Ingresos ordinarios	96
1) Información financiera resumida por subsidiarias, totalizada	66	28 Costos de ventas	97
2) Movimientos de inversión del período	67	29 Gastos de administración	97
3) Información financiera por asociadas	68	30 Ingresos y costos financieros	98
15 Inversiones en empresas asociadas	70	31 Otros ingresos y otros gastos por función	98
1) Detalle de inversiones en asociadas	70	32 Directorio y personal clave de la gerencia	99
2) Explicación inversiones con porcentajes de participación menor 20%	72	33 Otras ganancias (pérdidas)	100
16 Activos Intangibles y Plusvalía	72	34 Acuerdo de concesión de servicios y otros	100
1) Plusvalía	72	35 Contingencias y compromisos	103
2) Intangibles	73	1) Garantías otorgadas	103
3) Re-conciliación de cambios en intangibles	73	2) Avaluos y prendas	104
17 Propiedades, planta y equipos	75	3) Garantías subsidiarias	105
1) Composición del saldo	75	4) Garantías recibidas	106
2) Compromisos de compra y construcción de activos	76	5) Garantías recíprocas	106
3) Reconciliación de cambios en propiedad planta y equipos	77	6) Juicios	106
18 Propiedades de inversión	78	7) Restricciones a la Gestión o Indicadores Financieros	107
19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes	78	36 Diferencia de cambio	108
1) Cuentas por cobrar por impuestos corrientes	78	37 Moneda extranjera	109
2) Cuentas por pagar por impuestos corrientes	79	38 Estado de flujos de efectivo	113
		39 Medio ambiente	114
		40 Hechos posteriores	114

NOTA 1 Información Corporativa

Con fecha 15 de febrero de 2012 Compañía Sud Americana de Vapores S.A. se dividió y se constituyó a partir de ella Sociedad Matriz SAAM S.A., cuyos estatutos constan de escritura pública de fecha 14 de octubre de 2011, otorgada en la Notaría de Valparaíso de don Luis Enrique Fischer Yávar, a la que se redujo el acta de la citada Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 5 de octubre de 2011.

Sociedad Matriz SAAM S.A., (en adelante SM-SAAM o la Sociedad) nace siendo titular de aproximadamente el 99,9995% de las acciones en que se distribuye el capital de Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. (SAAM), sociedad anónima cerrada, cuyo objeto social es la prestación de servicios relacionados con el transporte marítimo, principalmente en los negocios de remolcadores, puertos y logística.

Los títulos de Sociedad Matriz SAAM S.A., Rut 76.196.718-5, inscrita en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el N° 1.091, comenzaron a transarse el 1 de marzo de 2012 y su capital quedó dividido en 9.736.791.983 acciones.

El domicilio de la Sociedad se establece en la ciudad de Santiago. Su objeto social es la adquisición, compra, venta y enajenación de acciones de sociedades anónimas, acciones o derechos en otras sociedades, bonos, debentures, efectos de comercio y otros valores mobiliarios; administrarlos, transferirlos, explotarlos, percibir sus frutos y obtener provecho de su venta y enajenación, clasificándose de esta forma como sociedad de inversiones cuyo código de actividad económica corresponde al N° 1.300.

Estos estados financieros intermedios consolidados incluyen a la subsidiaria indirecta, Iquique Terminal Internacional S.A., inscrita bajo el N°57 en el Registro de Entidades Informantes (Ley N° 20.382) de la Superintendencia de Valores y Seguros. Las restantes subsidiarias indirectas no están sujetas directamente a la fiscalización de dicha Superintendencia.

En adelante la “Sociedad Matriz SAAM S.A y Subsidiaria”, se denominará como SM-SAAM, la Compañía o la Sociedad.

La Sociedad desarrolla su negocio a través de SAAM y subsidiarias prestando servicios de remolcadores, terminales portuarios y logística.

SM-SAAM es controlada por el grupo Quiñenco, de acuerdo a lo señalado en los artículos 97 y 99 de la Ley de Mercado de Valores N° 18.045, con un 37,44% de propiedad a través de las sociedades Inversiones Río Bravo S.A (33,25%), Quiñenco S.A. (2,33%) e Inmobiliaria Norte Verde S.A (1,86%).

Al 30 de junio de 2013, SM-SAAM cuenta con 3.524 accionistas inscritos en su registro, (3.586 accionistas al 31 de diciembre de 2012).

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados**a. Declaración de cumplimiento**

Los presentes estados financieros intermedios consolidados de Sociedad Matriz SAAM S.A. y subsidiaria al 30 de junio 2013 han sido preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) y fueron aprobados por su Directorio en sesión N° 28 de fecha 04 de Septiembre de 2013.

Las NIIF han sido adoptadas en Chile bajo la denominación de Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF), y representan la adopción integral, explícita y sin reservas de las referidas normas internacionales.

b. Bases de preparación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados

Los presentes estados financieros intermedios consolidados reflejan fielmente la situación financiera de Sociedad Matriz SAAM S.A. y su subsidiaria al 30 de junio 2013 y 31 de diciembre 2012, los resultados por función, los resultados integrales, los cambios en el patrimonio neto y los flujos de efectivo por los períodos de seis meses terminados al 30 de junio 2013 y 2012.

Estos estados financieros intermedios consolidados han sido preparados siguiendo el principio de empresa en marcha, bajo la base del principio de costo histórico, con excepción de las partidas que se reconocen a valor razonable.

El importe en libros de los activos y pasivos, cubierto con las operaciones que califican para la contabilidad de cobertura, se ajusta para reflejar los cambios en el valor razonable en relación con los riesgos cubiertos.

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados, continuación**c. *Uso de estimaciones y juicios***

En la preparación de estos estados financieros intermedios consolidados se han utilizado determinadas estimaciones contables críticas para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos. Las áreas que involucran un mayor grado de juicio o complejidad, o áreas en las que los supuestos y estimaciones son significativos para los estados financieros consolidados se describen a continuación:

1. La evaluación de posibles pérdidas por deterioro de determinados activos. (Ver notas, 3.6 d, 3.7e, 3.8, 3.15a 2, 3.15a 7, 3.15c, 3.16)
2. Las hipótesis empleadas en el cálculo actuarial de los pasivos por beneficios al personal. (Ver nota 25.3)
3. La vida útil de las propiedades plantas y equipos e intangibles. (Ver notas 3.6c, 3.7c)
4. Los criterios empleados en la valoración de determinados activos.
5. La probabilidad de ocurrencia y valuación de ciertos pasivos y contingencias. (Ver Nota 23)
6. El valor razonable de determinados instrumentos financieros. (Ver Nota 3.19)
7. La probabilidad de recuperabilidad de los activos por impuestos diferidos. (Ver Nota 20)

Estas estimaciones se realizan en función de la mejor información disponible sobre los hechos analizados.

En cualquier caso, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio en los estados financieros futuros.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados**3.1 Bases de Consolidación****a) *Subsidiarias***

Las Subsidiarias son todas las entidades controladas por SM-SAAM. El control existe cuando la Sociedad tiene el poder para dirigir las políticas financieras y operacionales de la entidad con el propósito de obtener beneficios de sus actividades. Para evaluar si SM-SAAM controla otra entidad se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que sean, actualmente, ejercidos o convertibles en acciones u otros instrumentos que permitan ejercer el control de otra entidad. Las subsidiarias se consolidan a partir de la fecha en que se transfiere el control a SM-SAAM, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.1 Bases de Consolidación, continuación

b) Transacciones eliminadas de la consolidación

Los saldos entre compañías y cualquier ingreso o gasto no realizado que surja de sus transacciones, son eliminados durante la preparación de los estados financieros intermedios consolidados. Las ganancias o pérdidas no realizadas provenientes de transacciones con sociedades cuya inversión se reconoce bajo el método de Valor Patrimonial (VP) son eliminadas en el porcentaje de su participación.

c) Inversiones en entidades asociadas y entidades controladas conjuntamente (método de participación)

Las entidades asociadas son aquellas entidades en donde la Sociedad tiene influencia significativa, pero no control sobre las políticas financieras y operacionales. Se asume que existe una influencia significativa cuando SM-SAAM posee entre el 20% y el 50% del derecho a voto de otra entidad. Los negocios conjuntos son aquellas entidades en que SM-SAAM tiene un control conjunto sobre sus actividades, establecido por acuerdos contractuales y que requiere el consentimiento unánime para tomar decisiones financieras, operacionales y estratégicas. Las inversiones en entidades asociadas y los negocios conjuntos se reconocen según el método de participación y se reconocen inicialmente al costo. En caso de existir, las inversiones de SM-SAAM incluyen el goodwill identificado en la adquisición, neto de cualquier pérdida por deterioro acumulada.

Los estados financieros intermedios consolidados incluyen la participación en los resultados y en los movimientos patrimoniales de las inversiones reconocidas según el método de participación, después de realizar ajustes para alinear los criterios contables de las asociadas con los de SM-SAAM, desde la fecha en que comienza la influencia significativa y/o el control conjunto.

Cuando la participación en las pérdidas generadas en las asociadas, excede el valor en libros de esa participación, incluida cualquier inversión a largo plazo, dicha inversión es reducida a cero y se descontinúa el reconocimiento de más pérdidas excepto en el caso que SM-SAAM tenga la obligación o haya realizado pagos a nombre de la sociedad en la cual participa.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.2 Entidades incluidas en la consolidación

En estos estados financieros intermedios consolidados se incluye la siguiente subsidiaria:

Rut	Nombre sociedad	País	Moneda funcional	% de propiedad al		
				30-06-2013		
				Directo	Indirecto	Total
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%

Rut	Nombre sociedad	País	Moneda funcional	% de propiedad al		
				31-12-2012		
				Directo	Indirecto	Total
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%

Para asegurar la uniformidad en la presentación de los estados financieros intermedios consolidados de SM-SAAM, la subsidiaria incluida en la consolidación y sus subsidiarias han adoptado los mismos criterios contables que la matriz.

3.3 Moneda funcional y moneda de presentación

a) Moneda Funcional

Los estados financieros intermedios consolidados se presentan en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica que es la moneda funcional de SM-SAAM. Cada entidad del grupo ha determinado su moneda funcional en base a la moneda del entorno económico principal en que opera.

Las partidas en una moneda distinta a la funcional se consideran transacciones en moneda extranjera y son inicialmente registradas a la tasa de cambio de la fecha de la transacción, al final de cada período los activos y pasivos monetarios en moneda extranjera se convierten a la tasa de cambio de cierre, las partidas no monetarias en moneda extranjera se mantienen convertidas a la tasa de cambio de la fecha de transacción.

La cuenta diferencias de cambio en el estado de resultados integrales consolidado por función incluye el reconocimiento de la variación del tipo de cambio en los activos y pasivos en moneda extranjera.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.3 Moneda funcional y moneda de presentación, continuación

b) Moneda de Presentación

Algunas entidades del grupo con moneda funcional distinta a la moneda de SM-SAAM deben convertir, a la fecha de reporte, sus resultados y estado de situación financiera a la moneda de presentación de la matriz mediante la conversión de sus activos y pasivos al tipo de cambio de cierre y sus resultados al tipo cambio promedio.

Las diferencias de cambio que surgen de la conversión a moneda de presentación se reconocen como un componente separado del patrimonio, en otro resultado integral, en la cuenta reservas de diferencias de cambio en conversión.

3.4 Bases de conversión transacciones en Moneda Extranjera y Reajustables.

Los principales activos y pasivos en moneda extranjera se muestran a su valor equivalente en dólares, calculado a los siguientes tipos de cambio de cierre.

Moneda	30-06-2013	31-12-2012
Peso chileno	507,1600	479,9600
Peso mexicano	13,0235	13,0101
Real brasilero	2,2297	2,0435

Los activos y pasivos reajustables en Unidades de Fomento (UF) se han valorizado a dólar, según los siguientes valores vigentes a la fecha del balance.

Fecha de cierre de los estados financieros	30-06-2013	31-12-2012
	US\$	US\$
(UF/US\$)	45,06	47,59

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.5 Inventarios**

Los inventarios son valorados al costo o al valor neto de realización, el que sea menor. El costo de los inventarios se basa en el método PEPS (primero en entrar, primero en salir), e incluye el gasto en la adquisición de inventarios y otros costos incurridos en su traslado a su ubicación y condiciones actuales.

El valor neto de realización es el valor de venta estimado durante el curso normal del negocio, menos los gastos de ventas estimados.

Los repuestos son valorados al costo histórico de adquisición y reconocidos en resultados mediante el método PEPS.

Los repuestos de baja rotación, principalmente aquellos que son utilizados en la reparación y mantención de los principales activos de la compañía, remolcadores y grúas, constituyen inventarios estratégicos, y dada su demanda impredecible, se clasifican en el rubro inventario no corriente.

3.5 Activos intangibles

Corresponden a activos no monetarios identificables, sin apariencia física, que provienen de transacciones comerciales. Sólo se reconoce contablemente aquellos activos intangibles cuyos costos se pueden estimar de manera razonablemente objetiva y de los que se estime probable obtener beneficios económicos en el futuro.

Los activos intangibles con vida útil definida se reconocen inicialmente por su costo de adquisición o desarrollo, y se valorarán a su costo menos su correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado.

a) Concesiones portuarias

Los activos por concesiones portuarias que se reconocen bajo IFRIC12 se registran como activos intangibles al tener el derecho a cobro de ingresos basados en el uso. El costo de estos activos intangibles relacionados incluye las obras de infraestructura obligatorias definidas en el contrato de concesión y el valor actual de todos los pagos mínimos del contrato, por lo anterior se registra un pasivo no financiero a valor actual equivalente al valor del activo intangible reconocido.

Los presentes estados financieros intermedios consolidados contienen acuerdos de concesión registrados en las subsidiarias indirectas Iquique Terminal Internacional S.A. y Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. (Ver nota 34).

El contrato de concesión portuaria de la subsidiaria indirecta Florida Internacional Terminal no está bajo el alcance de IFRIC 12, por lo tanto se reconoce al costo y se amortiza linealmente durante el plazo de la concesión.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.6 Activos intangibles, continuación

b) Concesiones de explotación de servicios de remolcadores

Las concesiones de explotación de servicios de remolcadores corresponden a contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones para la prestación de servicios de remolque portuario y costa fuera (off-shore) en puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su ejercicio, que la subsidiaria indirecta SAAM Remolques S.A. de C.V. posee con las Administraciones Portuarias de los puertos de Veracruz, Lázaro Cárdenas, Tampico, Altamira y Tuxpan (México).

La ejecución como gestor del Contrato de Concesión de Servicios Públicos de Remolcadores en la Vertiente del Pacífico de la República de Costa Rica, el cual se obtuvo por haber sido declarados adjudicatarios de la Licitación Internacional 003-2001 convocada por el Gobierno de Costa Rica en abril del año 2001. Adicionalmente, se provee servicios de remolcadores, prácticos y lanchas en Puerto Caldera, Puntarenas y Punta Morales, desde el 13 de diciembre de 2006, fecha de inicio de las operaciones de la subsidiaria indirecta Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.

b) Amortización de intangibles

La amortización se reconoce en cuentas de resultados, en base al método de amortización lineal, en el período estimado, contada desde la fecha en que el activo se encuentre disponible para su uso.

Las vidas útiles estimadas por tipo de activos son las siguientes:

Clase	Rango Mínimo	Rango Máximo
Goodwill		Indefinido
Derechos de agua		Indefinido
Licencias y franquicias	5 años	20 años
Concesiones portuarias	Período de concesión	
Concesión explotación remolcadores	Período de concesión	
Programas informáticos	3 años	7 años

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación***c) Deterioro de intangibles***

Los activos intangibles con vida útil indefinida se valorizan a su costo y anualmente son testeados para evaluar posibles deterioros de su valor.

Al cierre anual, o cuando se estime necesario, la Sociedad y sus subsidiarias evalúan si existen indicadores de deterioro en sus activos. Si existen tales indicadores, se realiza una estimación del monto recuperable de tales activos. El importe recuperable de un activo es el monto mayor entre su valor razonable menos los costos de venta y su valor de uso.

Para determinar el valor razonable menos costos de venta, se usan informes de peritos independientes y/o información objetiva disponible. Para determinar el valor en uso, los flujos de efectivo futuros estimados son descontados a la tasa WACC de la Sociedad.

3.7 Propiedad, planta y equipo***a) Reconocimiento y medición***

Los ítems de propiedad, planta y equipo son medidos al costo menos depreciación acumulada y pérdidas por deterioro, de ser aplicables.

El costo incluye gastos que han sido atribuidos directamente a la adquisición del activo. El costo de activos auto-construidos incluye el costo de los materiales, la mano de obra directa, los gastos financieros relativos al financiamiento externo que sean directamente atribuibles, hasta la puesta en funcionamiento normal de dicho activo, y cualquier otro costo destinado directamente al proceso de hacer que el activo quede en condiciones aptas para su uso, y los costos de dismantelar y remover los ítems y de restaurar el lugar donde estén ubicados.

Cuando partes significativas de un ítem de propiedad, planta y equipo posean vidas útiles distintas, ellas son registradas como elementos separados dentro del libro auxiliar de propiedad, planta y equipo.

Las ganancias y pérdidas de la venta de un ítem de propiedad, planta y equipo son determinados comparando el precio de venta con el valor en libros de la propiedad, planta y equipo y se reconoce su resultado neto en la cuenta "otras ganancias (pérdidas)".

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.7 Propiedad, planta y equipo, continuación

b) Costos posteriores

El costo de reemplazar parte de un ítem de propiedad, planta y equipo es reconocido en su valor en libros, si es posible que los beneficios económicos futuros incorporados dentro de la parte, fluyan en más de un período a SM-SAAM y su costo pueda ser medido de forma confiable.

Los costos del mantenimiento diario de propiedad, planta y equipo son reconocidos en resultado cuando ocurren.

En forma posterior a la adquisición sólo se capitalizarán aquellos desembolsos incurridos que aumenten la vida útil económica del bien o su capacidad económica y que sean distintos de la mantención rutinaria.

c) Depreciación y vidas útiles

La depreciación es reconocida en resultados por función consolidados en base al método de depreciación lineal sobre las vidas útiles de cada activo de propiedad, planta y equipo. Este método es el que refleja de mejor forma el uso y consumo del bien.

Las vidas útiles estimadas para los períodos actuales son las siguientes:

Clase	Rango años	
	Mínimo	Máximo
Edificios y Construcciones	40	80
Infraestructura de terminales portuarios (*)	Período de concesión	
Instalaciones y mejoras en propiedad arrendada	Período de arrendamiento	
Naves, Remolcadores, Barcazas y Lanchas	10	25
Maquinarias	5	15
Equipos de Transporte	3	10
Máquinas de oficina	1	3
Muebles, enseres y accesorios	3	5

(*) Incluye activos no controlables por la entidad que otorga la concesión, las vidas útiles de estos activos pueden exceder el período de concesión cuando el activo sea trasladable a otras operaciones de la compañía.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.7 Propiedad, planta y equipo, continuación

d) Arrendamientos

Los contratos de arrendamiento vigentes que transfieran a SM-SAAM sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos arrendados, se clasificarán y valorizarán como arrendamientos financieros y en caso contrario se registrarán como un arrendamiento operativo.

Al inicio del plazo del arrendamiento financiero, se reconocerá un activo por el valor menor entre el valor razonable del bien arrendado y el valor presente de los pagos mínimos del contrato de arrendamiento.

Las cuotas se componen del gasto financiero y la amortización del capital. Las cuotas de arrendamiento operativo, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Los pasivos por arrendamiento financiero son presentados en el rubro pasivos que devengan intereses corrientes y no corrientes. La compañía no mantiene arrendamientos implícitos en contratos que requieran ser separados.

e) Deterioro de propiedad planta y equipo

Al cierre anual, o cuando se estime necesario, la Sociedad y sus subsidiarias evalúan si existen indicadores de deterioro en sus activos. Si existen tales indicadores, se realiza una estimación del monto recuperable de tales activos. El importe recuperable de un activo es el monto mayor entre su valor razonable menos los costos de venta y su valor de uso.

Para determinar el valor razonable menos costos de venta, se usan informes de peritos independientes y/o información objetiva disponible. Para determinar el valor en uso, los flujos de efectivo futuros estimados son descontados a la tasa WACC de la Sociedad.

Si se trata de activos que no generan flujos de caja en forma independiente, el deterioro se evaluará en función de la agrupación de activos que generan flujos identificables (unidades generadoras de efectivo).

En el caso que el importe recuperable del activo sea inferior al valor neto en libros, se registrará el correspondiente ajuste por deterioro con cargo a resultados, dejando registrado el activo a su valor recuperable.

Tratándose de activos revaluados, las pérdidas por deterioro son reconocidas con cargo al patrimonio hasta el monto de la revaluación anterior.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación***e) Deterioro de propiedad planta y equipo, continuación***

Las pérdidas por deterioro reconocidas en periodos anteriores serán evaluadas en cada cierre anual, con el objeto de determinar cualquier indicio de que la pérdida haya disminuido o desaparecido, reconociendo el reverso con abono a resultados a menos que un activo este registrado al monto reevaluado, caso en el cual el reverso es abonado al patrimonio.

A la fecha de cierre, SM-SAAM S.A. y su subsidiaria SAAM S.A. y sus subsidiarias, no presentan evidencias de deterioro por cambios relevantes como la disminución del valor de mercado, obsolescencia, daños físicos, retorno de mercado, etc. que puedan afectar la valorización de Propiedad, Planta y equipos.

3.8 Propiedades de inversión

Las propiedades de inversión son inmuebles mantenidos con la finalidad de obtener rentas por arrendamiento o para conseguir apreciación de capital en la inversión o ambas cosas a la vez, pero no para la venta en el curso normal del negocio, uso en la producción o abastecimiento de bienes o servicios, o para propósitos administrativos. Las propiedades de inversión se valorizan al costo menos la depreciación acumulada y las pérdidas acumuladas por deterioro. Cuando el uso de un inmueble cambia, el valor de éste, se reclasifica al rubro del balance que mejor refleja el nuevo uso del mismo.

3.9 Provisiones

Una provisión se reconoce cuando se tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de un suceso pasado y es probable de que exista una salida de recursos que incorporen beneficios económicos futuros por cancelar tal obligación y se pueda realizar una estimación fiable del monto de la obligación. El importe por el cual se reconoce la provisión corresponde a la mejor estimación al final del período sobre el que se informa del desembolso necesario para cancelar la obligación.

Cuando el tiempo estimado de pago es de largo plazo y puede ser estimado con suficiente fiabilidad, la provisión se registra a su valor actual, descontando los flujos de pagos estimados a una tasa de interés de mercado que refleje los riesgos específicos de la obligación.

Las provisiones deben ser objeto de revisión al final de cada período sobre el que se informa, y ajustadas consiguientemente para reflejar en cada momento la mejor estimación disponible.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.10 Beneficios a los empleados*****a) Planes de Beneficios definidos***

Para SM-SAAM, las indemnizaciones por años de servicios, califican en este tipo de plan, estimando el monto del beneficio futuro que los empleados han devengado por sus servicios en el período actual y en los anteriores. Para determinar el valor actual de dicho beneficio, se utiliza una tasa de interés libre de riesgo (ver nota 25.3). El cálculo es realizado usando el método de la unidad de crédito proyectado.

Se reconocen todas las ganancias y pérdidas actuariales que surjan de los planes de beneficios definidos directamente en el patrimonio en otros resultados integrales. Los costos del servicio son reconocidos directamente en los resultados por función.

b) Beneficios a corto plazo

Las obligaciones por beneficios de corto plazo a los empleados son medidas en base no descontadas y son contabilizadas en resultados por función a medida que el servicio relacionado se devenga.

3.11 Ingresos y costos de explotación

Los ingresos ordinarios y los costos de explotación derivados de la prestación de servicios, se reconocen en resultados en base devengada.

Los ingresos ordinarios se reconocen sólo en la medida en que, puedan ser confiablemente medidos y sea probable que los beneficios económicos fluyan hacia la Sociedad independiente del momento en que se produzca el recupero efectivo.

Los costos de explotación asociados a los servicios prestados se reconocen sobre base devengada directamente a las respectivas áreas de negocio de la Sociedad.

Los ingresos ordinarios y costos de explotación son reconocidos netos de descuentos y bonificaciones habituales.

3.12 Ingresos financieros y costos financieros

Los ingresos financieros son reconocidos en el estado de resultados integrales por función de acuerdo a su devengo.

Los costos financieros son generalmente llevados a resultados cuando estos se incurren, excepto aquellos para financiar la construcción o el desarrollo de activos calificados que requieren un período sustancial para entrar en operación, y aquellos relacionados con el costo actuarial de los beneficios del personal.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.13 Impuesto a la renta**

La tributación en los resultados del año, contiene los efectos de los impuestos corrientes e impuestos diferidos. Los impuestos son reconocidos en el estado de resultados por función consolidados excepto cuando los ítems fueron reconocidos directamente en el patrimonio, en dicho caso el impuesto es reconocido en el patrimonio en otros resultados integrales.

Los impuestos corrientes, representan el impuesto a la renta por pagar en relación con la ganancia del período, usando tasas impositivas aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha de presentación, y cualquier ajuste a la cantidad por pagar por gasto por impuesto a la renta en relación con años anteriores.

3.14 Impuestos diferidos

Los activos y pasivos por impuestos diferidos son reconocidos usando el método del estado de situación financiera, determinando las diferencias temporarias entre el valor contable de los activos y pasivos y su base tributaria.

Los impuestos diferidos son medidos a las tasas impositivas que se espera aplicar a las diferencias temporarias cuando sean reversadas, basándose en las leyes que han sido aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha de cierre de cada estado financiero.

3.15 Instrumentos Financieros***a) Instrumentos financieros no derivados***

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual.

Asimismo, y a efectos de su valoración, los instrumentos financieros se clasifican en las categorías de activos financieros a valor razonable con cambios en resultados, préstamos y cuentas a cobrar, inversiones mantenidas hasta el vencimiento y pasivos financieros. La clasificación en las categorías anteriores se efectúa atendiendo a las características del instrumento y a la finalidad que determinó su adquisición. SM-SAAM da de baja un pasivo financiero cuando sus obligaciones contractuales se cancelan o expiran.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****a) Instrumentos financieros no derivados, continuación***

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros no derivados son medidos como se describe a continuación:

a) 1. Efectivo y equivalentes al efectivo

El efectivo y equivalentes al efectivo reconocido en los estados financieros intermedios consolidados comprenden al efectivo en caja, cuentas corrientes bancarias, y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez (con vencimientos originales de tres meses o menos) que son rápidamente realizables en efectivo y que no tienen riesgo significativo de cambios en su valor.

a) 2. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Las cuentas comerciales por cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos las pérdidas por deterioro del valor.

En esta clasificación, se incluye además, deudas no comerciales, tales como deudores varios, préstamos al personal y a otras entidades en el exterior.

a) 3. Activos financieros a valor razonable con cambios en el resultado

Un instrumento es clasificado al valor razonable con cambios en el resultado si es mantenido para negociación o es designado como tal desde su reconocimiento inicial.

Un activo o pasivo financiero se clasifica como mantenido para negociar si:

- Se adquiere o incurre principalmente con el objeto de venderlo o volver a comprarlo en un futuro inmediato,
- Es parte de una cartera de instrumentos financieros identificados, que se gestionan conjuntamente y para la cual existe evidencia de un patrón reciente de obtención de beneficios a corto plazo o,
- Se trata de un derivado, excepto un derivado que haya sido designado como instrumento de cobertura y cumpla las condiciones para ser eficaz.

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se reconocen inicialmente al valor razonable. Los costos de transacción directamente atribuibles a la compra o emisión se reconocen como un gasto cuando se incurren. Con posterioridad a su reconocimiento inicial, se reconocen a valor razonable registrando las variaciones en resultados.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****a) Instrumentos financieros no derivados, continuación******a) 4. Inversiones mantenidas hasta el vencimiento***

Se consideran inversiones mantenidas hasta el vencimiento aquellos activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimientos fijos sobre los que SM-SAAM tienen la intención efectiva y la capacidad de conservar hasta su vencimiento. Los criterios de valoración aplicables a los instrumentos financieros clasificados en esta categoría son iguales a los aplicables a los préstamos y cuentas a cobrar.

a) 5. Pasivos financieros

Estos pasivos se reconocen inicialmente por su valor de transacción. Los costos incurridos y que son directamente atribuibles a la transacción, se amortizan durante el período del préstamo y se presentan rebajando el pasivo. Se miden a su costo amortizado, utilizando el método del tipo de interés efectivo (carga anual equivalente).

a) 6. Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar

Se incluyen en este rubro los importes pendientes de pago por compras comerciales y gastos relacionados, además deudas no comerciales, tales como acreedores varios, retenciones relacionadas con las remuneraciones del personal y otras.

a) 7. Otros

Otros instrumentos financieros no derivados, en los que se incluyen cuentas por cobrar y préstamos, son medidos al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos cualquier pérdida por deterioro.

b) Instrumentos financieros derivados

Los instrumentos financieros derivados para cubrir la exposición a riesgo en moneda extranjera y la tasa de interés son reconocidos inicialmente al valor razonable; los costos de transacciones atribuibles son reconocidos en el resultado cuando ocurren.

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros derivados son medidos al valor razonable, y sus cambios son registrados como se describe a continuación.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****b) Instrumentos financieros derivados, continuación******b.1) Coberturas contables***

Los instrumentos financieros derivados, que cumplan con los criterios de la contabilidad de coberturas, se reconocerán inicialmente por su valor razonable, más/menos los costos de transacción que son directamente atribuibles a la contratación o emisión de los mismos según corresponda.

La ganancia o pérdida que resulta de la valorización del instrumento de cobertura, es reconocida inmediatamente en cuentas de resultados integrales al igual que el cambio en valor justo de la partida cubierta, atribuible a riesgo cubierto.

Si el instrumento ya no cumple con los criterios de la contabilidad de cobertura, esta cobertura será descontinuada de forma prospectiva. Las ganancias o pérdidas acumuladas reconocidas anteriormente en el patrimonio permanecerán hasta que ocurran las transacciones proyectadas.

b.2) Coberturas económicas

La contabilidad de cobertura no es aplicable a los instrumentos de derivados que cubran económicamente a los activos y pasivos monetarios denominados en monedas extranjeras. Los cambios en el valor razonable de tales derivados son reconocidos en el resultado por función como parte de las ganancias y pérdidas de moneda extranjera.

Los instrumentos financieros derivados, que no cumplen con los criterios de la contabilidad de coberturas se clasifican y valorizan como activos o pasivos financieros al valor razonable con cambios en resultados por función

c) Deterioro de activos financieros

Un activo financiero que no esté registrado al valor razonable con cambios en resultados es evaluado en cada fecha de balance para determinar si existe evidencia objetiva de deterioro. Un activo financiero está deteriorado si existe evidencia objetiva que ha ocurrido un evento de pérdida después del reconocimiento inicial del activo, y que ese evento de pérdida haya tenido un efecto negativo en los flujos de efectivo futuros del activo que puede estimarse de manera fiable.

La evidencia objetiva de que los activos financieros están deteriorados puede incluir mora o incumplimiento por parte de un deudor, reestructuración de un monto adeudado a SM-SAAM en términos que no consideraría en otras circunstancias, indicios de que un deudor o emisor se declarará en quiebra, desaparición de un mercado activo para un instrumento.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****c) Deterioro de activos financieros, continuación***

Además, para una inversión en un instrumento de patrimonio, una disminución significativa o prolongada del valor razonable del activo por debajo del costo, es una evidencia objetiva de deterioro.

Al evaluar el deterioro la Sociedad usa las tendencias históricas de probabilidades de incumplimiento, la oportunidad de recuero y el monto de la pérdida incurrida, ajustados por los juicios de la administración relacionados con que si las condiciones económicas y crediticias actuales hacen probable que las pérdidas reales sean mayores o menores que las sugeridas por las tendencias históricas.

Las pérdidas por deterioro relacionadas con un activo financiero valorizado al costo amortizado, se calcula como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados a la tasa de interés efectiva. Las pérdidas se reconocen en resultados y se reflejan en una cuenta de provisión contra el activo financiero. Cuando un hecho posterior causa que el monto de la pérdida por deterioro disminuya, esta disminución se reversa en resultados.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.16 Activos no corrientes mantenidos para la venta.**

Los activos no corrientes, o grupo activos y/o pasivos, que se espera sean recuperados principalmente a través de ventas en lugar de ser recuperados mediante su uso continuo son clasificados como disponibles para la venta y son valorizados al menor entre el valor en libros y el valor razonable, menos el costo de venta.

Inmediatamente antes de esta clasificación, los activos, o elementos de un grupo disponible para su venta, son valorizados al menor entre el valor en libros y el valor razonable, menos el costo de venta.

Cualquier pérdida por deterioro en un grupo para enajenación es primero asignada en la plusvalía (goodwill), y luego en los activos y pasivos restantes en base a prorrateo. Las pérdidas por deterioro en la clasificación inicial de disponibles para la venta y las ganancias o pérdidas posteriores a dicha clasificación, son reconocidas en el resultado. Las ganancias sólo se reconocen una vez cubiertas las pérdidas acumuladas por deterioro.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.17 Contratos de carácter oneroso

Una provisión para contratos de carácter oneroso es reconocida cuando los beneficios económicos esperados de éste sean menores que los costos inevitables para cumplir con las obligaciones del contrato. Al 30 de junio de 2013, SM-SAAM no cuenta con este tipo de contratos, motivo por el cual no registra provisión por este concepto.

3.18 Efectivo y equivalentes al efectivo

La Sociedad considera efectivo y equivalentes al efectivo los saldos de efectivo mantenidos en caja y cuentas corrientes bancarias, los depósitos a plazo y otras inversiones financieras que se estiman liquidar a menos de 90 días. Se incluyen también dentro de este ítem, aquellas inversiones propias de la administración del efectivo, tales como pactos de retrocompra y retroventa cuyo vencimiento esté acorde a lo definido precedentemente.

Las líneas de sobregiros bancarios utilizadas se incluyen en los préstamos de corto plazo bajo el pasivo corriente.

3.19 Determinación de Valores Razonables

Algunos criterios y revelaciones contables del Grupo requieren que se determine el valor razonable de ciertos activos financieros conforme a lo siguiente:

a) Activos financieros

El valor razonable de los activos financieros al valor razonable con cambios en resultados y los activos financieros disponibles para la venta, se determinan a valor de mercado.

b) Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

En consideración a que las cuentas a cobrar comerciales son, principalmente, a menos de 90 días, se estima que su valor razonable no difiere significativamente de su valor libros.

c) Derivados

El valor razonable de los contratos derivados se basa en su precio cotizado.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.20 Dividendo mínimo**

El artículo N° 79 de la Ley de Sociedades Anónimas de Chile establece que, salvo acuerdo diferente adoptado en la junta respectiva, por la unanimidad de las acciones emitidas, las sociedades anónimas abiertas deberán distribuir anualmente como dividendo en dinero a sus accionistas, a prorrata de sus acciones o en la proporción que establezcan los estatutos si hubiere acciones preferentes, a lo menos el 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio, excepto cuando corresponda absorber pérdidas acumuladas provenientes de ejercicios anteriores. SM-SAAM, determina el monto de los dividendos mínimos que deberá cancelar a sus accionistas durante el próximo ejercicio, y se registra contablemente en el rubro “Otros pasivos no financieros corrientes” con cargo a una cuenta incluida en el Patrimonio Neto denominada “Ganancias (pérdidas) acumuladas”.

3.21 Medio Ambiente

Los desembolsos asociados a la protección del medio ambiente se imputan a resultados cuando se incurren.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.22 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes

a) Normas adoptadas con anticipación por el grupo

SM-SAAM no ha adoptado ni aplicado con anticipación normas emitidas por el International Accounting Standards Board (en adelante IASB).

b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el Grupo no ha adoptado con anticipación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
NIC 12, Impuestos diferidos - Recuperación del Activo Subyacente	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2012
NIC 1, Presentación de Estados Financieros – Presentación de Componentes de Otros Resultados Integrales	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Julio de 2012
NIIF 10, Estados Financieros Consolidado	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 11, Acuerdos Conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 12, Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 13, Mediciones de Valor Razonable	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 19, Beneficios a los empleados (2011)	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 27 (2011), Estados Financieros Separados	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 28 (2011), Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 7, Instrumentos Financieros: Revelaciones – Modificaciones a revelaciones acerca de neteo de activos y pasivos financieros	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 9, Instrumentos Financieros – Requerimientos de Clasificación y Medición y Requerimientos de Desreconocimiento	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 y NIIF 12 – Estados Financieros Consolidados, Acuerdos Conjuntos y Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades – Guías para la transición	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación

3.22 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes, continuación

b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el Grupo no ha adoptado con anticipación, continuación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
CINIIF 20, Costos de Desbroce en la Fase de Producción de una Mina de Superficie	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2013
CINIIF 21, Gravámenes.	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2014
Enmienda a NIC 32: Instrumentos financieros: Presentación. Aclara los requisitos para la compensación de activos financieros y pasivos financieros, con el fin de eliminar las inconsistencias de la aplicación del actual criterio de compensaciones de NIC 32.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014.
Enmiendas a NIIF 10, 12 y NIC 27: Entidades de Inversión. Bajo los requerimientos de la NIIF 10, las entidades informantes están obligadas a consolidar todas las sociedades sobre las cuales poseen control. La enmienda establece una excepción a estos requisitos, permitiendo que las Entidades de Inversión sean medidas a valor razonable con cambio en resultados, en lugar de consolidarlas.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014
NIIF 9: Instrumentos Financieros: Clasificación y medición. Corresponde a la primera etapa del proyecto del IASB de reemplazar a la NIC 39 "Instrumentos financieros: reconocimiento y medición". Modifica la clasificación y medición de los activos financieros e incluye el tratamiento y clasificación de los pasivos financieros.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2015.

La Administración de la Sociedad evaluará el impacto que tendrán estas normas en la fecha de aplicación efectiva.

NOTA 4 Gestión del riesgo

Los riesgos que surgen de las operaciones de la Compañía son el riesgo de crédito, el riesgo de liquidez, el riesgo de mercado, riesgo de moneda, riesgo operacional y de administración de capital. Estos riesgos surgen durante el transcurso normal del negocio, y la Compañía administra la exposición a ellos de acuerdo con su estrategia.

SM SAAM administra sus riesgos con el objeto de identificar y analizar los riesgos enfrentados por la Compañía, fijar límites y controles de riesgo adecuados.

Las fuentes de financiamiento de la Sociedad están comprendidas principalmente por el patrimonio, por las deudas financieras por préstamos y operaciones leasing, y por cuentas por pagar. Para mitigar los efectos de crédito se busca que el financiamiento tenga una estructura balanceada entre fuentes de corto y largo plazo, una baja exposición de riesgo y que éstos estén de acuerdo a los flujos que genera la Sociedad.

a) Riesgo de crédito

El riesgo crediticio es el riesgo de pérdida financiera para la Compañía en caso que un cliente o una contraparte de un instrumento financiero no logre cumplir con sus obligaciones contractuales, y surge principalmente de las cuentas por cobrar a clientes. Los créditos otorgados son revisados periódicamente de manera de aplicar los controles definidos por la Sociedad y monitorear el estado de cuentas pendientes por cobrar.

La mayoría de servicios a los clientes de la Compañía se realizan bajo condiciones mercado, las cuales son créditos simples que no van más allá de 90 días. Estas transacciones no se encuentran concentradas en clientes relevantes por el contrario los clientes de la compañía se encuentran bastante atomizados, lo que permite distribuir el riesgo.

La exposición de la compañía al riesgo crediticio está influenciada principalmente por las características individuales de cada cliente. La Sociedad constituye provisiones ante la evidencia de deterioro de los deudores comerciales, de acuerdo a lo siguiente:

Madurez del Activo	Factor
Superior a 360 días	100%
Cobranza judicial, cheques protestados y otros relacionados	100%
Clientes de alto riesgo, revisión de cada caso y condiciones de mercado	100%

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
a) Riesgo de crédito, continuación

El valor en libros de los activos financieros representa el máximo de la exposición al riesgo de crédito. La máxima exposición de riesgo crediticio a la fecha de este informe es la siguiente:

Pérdidas por deterioro

La exposición máxima al riesgo de crédito para cuentas comerciales por cobrar a la fecha del informe fue:

Nota	30-06-2013 MUS\$			31-12-2012 MUS\$		
	Corriente	No corriente	Total	Corriente	No corriente	Total
Deudores comerciales	80.895	-	80.895	73.450	-	73.450
Deterioro de deudores comerciales ⁽¹⁾	(3.567)	-	(3.567)	(3.411)	-	(3.411)
Deudores comerciales neto	77.328	-	77.328	70.039	-	70.039
Otras cuentas por cobrar	10.641	21.668	32.309	12.264	21.551	33.815
Deterioro de otras cuentas por cobrar	-	-	-	-	-	-
Otras cuentas por cobrar neto	10.641	21.668	32.309	12.264	21.551	33.815
Total deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	10	87.969	109.637	82.303	21.551	103.854

⁽¹⁾ Incluye cobranza judicial, cheques protestados y clientes de alto riesgo.

Variación de la provisión por deterioro	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial al 1° enero	3.411	-
Incremento neto por asignación en la división de CSAV	-	4.328
Incremento de provisión (Nota 31)	594	544
Castigo de deudores	(334)	(1.548) ⁽²⁾
Efecto por cambio en moneda extranjera	(104)	87
Total provisión por deterioro	3.567	3.411

⁽²⁾ Incluye castigo de Aerolíneas Austral Chile S.A. deudor incobrable de la subsidiaria indirecta Servicios de Aviación y Terminales S.A. por MUS\$ 1.184, el cual formaba parte de la provisión por deterioro inicial asignado en la división de CSAV.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
b) Riesgo de liquidez

El riesgo de liquidez es el riesgo en que la Compañía se enfrentaría a dificultades para cumplir con sus obligaciones asociadas con los pasivos financieros los cuales se liquidarían a través de la entrega de efectivo u otro activo financiero. El enfoque de la Compañía para administrar el riesgo de liquidez es asegurar, en la medida de lo posible, que siempre tenga la suficiente liquidez para cumplir con sus obligaciones en sus vencimiento, sea bajo condiciones normales o bajo condiciones más exigentes, sin incurrir en pérdidas no aceptables o generar daños a la reputación de la Compañía.

SM-SAAM estima las necesidades proyectadas de liquidez para cada período, entre los montos de efectivos a recibir (saldos por cobrar a clientes, dividendos, etc.), los egresos respectivos (comercial, financieros, etc.) y los montos de efectivo disponibles, de manera de no tener que recurrir, en lo posible, a financiamientos externos de corto plazo.

De existir excedentes de caja, estos pueden ser invertidos en instrumentos financieros de bajo riesgo.

b.1) Exposición al riesgo de liquidez

A continuación se muestran los vencimientos contractuales de los pasivos financieros, incluyendo los pagos estimados de intereses y excluyendo el impacto de acuerdos de compensación de saldos a:

30-06-2013	Nota	Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	21.1	(107.110)	(124.368)	(9.854)	(19.519)	(15.134)	(34.341)	(45.520)
Préstamos bancarios sin garantía	21.1	(80.784)	(85.576)	(6.233)	(21.740)	(25.406)	(27.697)	(4.500)
Pasivos de arrendamiento financiero	21.2	(2.899)	(2.990)	(1.172)	(454)	(909)	(455)	-
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(4.501)	(4.501)	(4.501)	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a entidades relacionadas	11 y 22	(49.303)	(49.303)	(26.491)	(22.779)	-	-	(33)
Activos financieros derivados	9.a	1.425	1.425	356	1.069	-	-	-
Pasivos Derivados de moneda extranjera forward								
Cambio de tasas de interés usadas para cobertura	21.4	(805)	(805)	(607)	(198)	-	-	-
Derivado de moneda extranjera usadas para cobertura	21.4	(279)	(279)	(279)	-	-	-	-
Total		(244.256)	(266.397)	(48.781)	(63.621)	(41.449)	(62.493)	(50.053)

No se espera que las fechas de pago de los flujos de efectivo incluidos en el análisis de vencimientos, puedan diferir significativamente de la fecha de liquidación.

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
b) Riesgo de liquidez, continuación
b.1) Exposición al riesgo de liquidez, continuación

31-12-2012	Nota	Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	21.1	(89.461)	(108.705)	(11.023)	(9.128)	(21.479)	(34.750)	(32.325)
Préstamos bancarios sin garantía	21.1	(69.572)	(75.418)	(11.756)	(10.996)	(24.529)	(21.910)	(6.227)
Pasivos de arrendamiento financiero	21.2	(4.238)	(4.403)	(1.410)	(1.175)	(909)	(909)	-
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(1.481)	(1.481)	(1.481)	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a entidades relacionadas	11 y 22	(53.226)	(53.226)	(35.416)	(17.758)	(22)	-	(30)
Activos financieros derivados								
Derivados de moneda extranjera forward	9.a	23	23	-	23	-	-	-
Otros pasivos financieros	21.4	(2)	(2)	(2)	-	-	-	-
Pasivos financieros derivados								
Cambio de tasas de interés usadas para cobertura	21.4	(1.335)	(1.335)	-	(311)	(308)	(716)	-
Derivado de moneda extranjera usadas para cobertura	21.4	(26)	(26)	(26)	-	-	-	-
Total		(219.318)	(244.573)	(61.114)	(39.345)	(47.247)	(58.285)	(38.582)

c) Riesgo de mercado

Es el riesgo de que los cambios en las tarifas y los precios de mercado, por ejemplo en las tasas de cambio, tasas de interés o precios de acciones, afecten los ingresos de SM-SAAM o el valor de los instrumentos financieros que mantiene. El objetivo de la administración de riesgo de mercado es administrar y controlar las exposiciones a este riesgo dentro de parámetros razonables y al mismo tiempo optimizar la rentabilidad.

La Sociedad contrata derivados e incurre en obligaciones financieras, para administrar los riesgos de mercado. Por lo general, SM-SAAM busca aplicar la contabilidad de cobertura a fin de mitigar la volatilidad en resultados generada por la existencia de posiciones netas de activos y pasivos descubiertas en moneda extranjera, principalmente pesos chilenos, pesos mexicanos y reales brasileros.

La Compañía para minimizar el riesgo de tasa de interés al que están afectos algunos de sus créditos y arrendamientos financieros bancarios tomados en Chile y en el extranjero, contrata instrumentos de permuta de interés (swaps).

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

c) Riesgo de mercado, continuación

c.1) Riesgo de tasa de interés

A cada cierre de los estados financieros, la posición neta de los activos y pasivos financieros de SM-SAAM y su subsidiaria, sujeta a variación de tasas, es la siguiente:

	Notas	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Activos financieros a tasa fija:			
Otros activos financieros	9	32.279	28.236
Total activos financieros a tasa fija		32.279	28.236
Pasivos financieros a tasa fija:			
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(4.501)	(1.481)
Arrendamientos financieros	21.2	(2.899)	(4.238)
Préstamos bancarios	21.1	(144.507)	(134.812)
Total pasivos financieros a tasa fija		(151.907)	(140.531)
Posición neta tasa fija		(119.628)	(112.295)
Pasivos financieros a tasa variable:			
Pasivos de cobertura y otros	21.4	(1.084)	(1.363)
Préstamos bancarios	21.1	(43.387)	(24.221)
Total pasivos financieros a tasa variable		(44.471)	(25.584)
Posición neta tasa variable		(44.471)	(25.584)

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
c) Riesgo de mercado
c.2) Rangos de tasas de interés

Las tasas de interés pactadas en los pasivos financieros varían entre los siguientes rangos:

Junio 2013

Instrumentos Financieros Pasivos	Rango de Tasas Pesos Chilenos (UF)		Rango de Tasas Dólar		Rango de Tasas Pesos Mexicanos		Rango de Tasas Reales Brasileños	
	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Préstamos(21.1.1)	4,50%	4,50%	2,76%	8,50%	4,60%	7,13%	9,89%	12,26%
Leasing (21.2)	-	-	3,00%	8,18%	-	-	-	-
Factoring (21.3)	-	-	0,64%	0,64%	-	-	-	-

Diciembre 2012

Instrumentos Financieros Pasivos	Rango de Tasas Pesos Chilenos (UF)		Rango de Tasas Dólar		Rango de Tasas Pesos Mexicanos		Rango de Tasas Reales Brasileños	
	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Préstamos(21.1.1)	4,50%	4,50%	3,24%	8,50%	4,60%	7,13%	9,89%	12,26%
Leasing (21.2)	-	-	3,00%	8,18%	-	-	-	-
Factoring (21.3)	-	-	1,52%	1,52%	-	-	-	-

Los rangos de tasa de interés se generan principalmente producto de los riesgos país y moneda de los instrumentos cubiertos.

c.3) Sensibilidad de la tasa de interés

Las variaciones en las tasas de interés que eventualmente se producen, impactan aquellas obligaciones de la Compañía que se encuentran contratadas a tasa flotante. Dado que una parte de la estructura de deuda de la Compañía está a tasas flotantes, la cobertura de este riesgo permite mantener los gastos financieros dentro de límites definidos como apropiados.

El efecto de la variación de tasa de interés para los instrumentos financieros de tasa variable, que no están protegidos por coberturas, se muestra en la tabla siguiente:

Junio 2013

Sensibilización Créditos Tasa Variable consolidados por SM SAAM
Sensibilización de -100 / + 100 bps a la tasa variable
en c/ período

	Crédito LP ITI Libor + 2,5% MUS\$	Crédito LP Remolques Libor + 3,8% MUS\$	Crédito LP SAAM Remolques TIE 28 + 2,8% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+3,5% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+4,0% MUS\$	Crédito LP Inarpi Libor + 2,35% MUS\$	TOTAL MUS\$
-100 bps	75	15	12	5	6	83	196
0 bps							
100 bps	(75)	(15)	(12)	(5)	(6)	(83)	(196)

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación

c) Riesgo de mercado, continuación

c.2) Rangos de tasas de interés, continuación

Diciembre 2012

Sensibilización Créditos Tasa Variable consolidados por SM SAAM
Sensibilización de -100 / + 100 bps a la tasa variable
en c/ período

	Crédito LP ITI Libor + 2,5% MUS\$	Crédito LP Remolques Libor + 3,8% MUS\$	Crédito LP SAAM Remolques TIIE 28 + 2,8% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+3,5% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+4,0% MUS\$	TOTAL MUS\$
-100 bps	152	42	7	7	3	211
0 bps						
100 bps	(152)	(42)	(7)	(7)	(3)	(211)

Lo anterior indica que el patrimonio neto del grupo se habría impactado en MUS\$ 196 a junio 2013, (MUS\$ 211 en diciembre 2012), considerando una variación de 100 puntos bases en la tasa de interés.

d) Sensibilidad de monedas

	Tasa de cambio promedio 30-06-2013	Tasa de cambio al contado 30-06-2013	Tasa de cambio promedio 31-12-2012	Tasa de cambio al contado 31-12-2012
Peso chileno	478,49	507,16	486,49	479,96
Peso mexicano	12,56	13,02	13,17	13,01
Real brasilero	2,03	2,23	1,95	2,04

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
d) Sensibilidad de monedas, continuación

Las principales monedas distintas a la funcional a las que se expone la Compañía son el peso chileno, el peso mexicano y los reales brasileños. Sobre la base de los activos y pasivos financieros netos de la Compañía a cada cierre, un debilitamiento / fortalecimiento del dólar en contra de estas monedas y todas las otras variantes mantenidas constantes, podrían haber afectado la utilidad después de impuestos y el patrimonio, según se indica en la siguiente tabla:

Movimiento de moneda	30-06-2013		
	Resultados después de impuestos MUS\$	Efecto en reserva de conversión MUS\$	Total efecto en Patrimonio MUS\$
Movimiento de +/- 10% en pesos chilenos			
Incremento	441	(3.374)	(2.933)
Disminución	(539)	4.125	3.586
Movimiento de +/- 10% en pesos mexicanos			
Incremento	(1.154)	-	(1.154)
Disminución	1.410	-	1.410
Movimiento de +/- 10% en reales brasileños			
Incremento	(923)	-	(923)
Disminución	1.128	-	1.128
Movimiento de moneda	31-12-2012		
	Resultados después de impuestos MUS\$	Efecto en reserva de conversión MUS\$	Total efecto en Patrimonio MUS\$
Movimiento de +/- 10% en pesos chilenos			
Incremento	(1.679)	(4.300)	(5.979)
Disminución	2.052	5.256	7.308
Movimiento de +/- 10% en pesos mexicanos			
Incremento	(559)	-	(559)
Disminución	683	-	683
Movimiento de +/- 10% en reales brasileños			
Incremento	(320)	-	(320)
Disminución	391	-	391

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación***d) Riesgo operacional***

El riesgo operacional es el riesgo de pérdida directa o indirecta originado de una amplia variedad de causas asociadas con los procesos, el personal, la tecnología e infraestructura de SM-SAAM, y con los factores externos distintos de los riesgos de liquidez, de mercado y de crédito como aquellos riesgos que se originan de requerimientos legales y regulatorios. Los riesgos operacionales surgen de todas las operaciones de SM-SAAM.

La responsabilidad básica por el desarrollo y la implementación de controles para tratar el riesgo operacional está asignada a la administración superior dentro de cada unidad de negocios. Esta responsabilidad está respaldada por el desarrollo de normas organizacionales para la administración del riesgo operacional tales como: Adecuada segregación de funciones, incluyendo la autorización independiente de las transacciones, conciliación y monitoreo de transacciones, cumplimiento de requerimientos regulatorios y otros legales, documentación de controles y procedimientos, evaluación periódica del riesgo operacional enfrentado, y de la efectividad de los controles y procedimientos para abordar los riesgos identificados, reporte periódico de las pérdidas operacionales y las acciones de remediación propuestas, desarrollo de planes de contingencia, capacitación y desarrollo profesional, normas éticas y de negocios, y mitigación de riesgos, incluyendo seguros cuando son efectivos.

e) Administración de capital

La administración de SM-SAAM busca mantener una base de capital sólida de manera de conservar la confianza de los inversionistas, los acreedores y el mercado, y sustentar el desarrollo futuro del negocio. El Directorio de la Sociedad monitorea mensualmente el retorno de capital.

La administración superior de la Compañía mantiene un equilibrio entre los retornos más altos que pueden obtenerse con mayores niveles de crédito y las ventajas y la seguridad entregadas por una posición de capital sólida.

La administración de capital que mantiene SM-SAAM, está restringida exclusivamente por los “covenants” estipulados en los contratos vigentes de deuda firmados con bancos nacionales. Estas restricciones se limitan a mantener índices que están revelados en nota 35.7.

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos

a) Criterios para la segmentación

Conforme a las definiciones establecidas en NIIF 8, SM-SAAM ha definido los siguientes segmentos operativos:

- Remolcadores
- Puertos
- Logística y otros

Los principales servicios de los segmentos señalados son los siguientes:

- El segmento Remolcadores comprende los servicios de atraque, desatraque, remolques, salvataje y asistencia off shore que la sociedad presta con su flota de 126 unidades en los principales puertos de Chile, Perú, Ecuador, México, Colombia, Uruguay, Brasil, Guatemala, Honduras y Costa Rica.
- El segmento Puertos presta servicios de operador portuario en Chile, Estados Unidos, México, Ecuador y Colombia.
- Los principales servicios del segmento Logística y otros corresponden a servicios a las cargas tales como estiba, desestiba, documental, bodegaje, depósitos, logística y transporte, entre otros.

b) Información sobre segmentos de operación:

La compañía ocupó los siguientes criterios para la medición del resultado, activos y pasivos de los segmentos informados:

- (i) El resultado de cada segmento está compuesto por ingresos y gastos propios de operaciones atribuibles directamente a cada uno de los segmentos informados.
- (ii) En relación a los activos y pasivos informados para cada segmento operativo corresponden a aquellos que participan directamente en la prestación del servicio u operación atribuibles directamente a cada segmento.
- (iii) Las transacciones entre los segmentos no son materiales y han sido eliminadas al nivel de cada segmento.

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.1) Activos, pasivos y deterioro por segmentos:

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Activos	408.025	391.455	239.914	232.736	225.895	223.314	873.834	847.505
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	28.009	26.597	99.621	92.074	38.653	48.406	166.283	167.077
Activos Totales	436.034	418.052	339.535	324.810	264.548	271.720	1.040.117	1.014.582
Pasivos Totales	(181.368)	(167.546)	(138.557)	(115.010)	(47.381)	(66.052)	(367.306)	(348.608)
Patrimonio	(254.666)	(250.506)	(200.978)	(209.800)	(217.167)	(205.668)	(672.811)	(665.974)
Pérdidas por deterioro de valor reconocidas en el resultado del período	(158)	-	(75)	-	(369)	(641)	(602)	(641)

b.2) Activos no corrientes por zona geográfica:

	Sud América		Centro América		Norte América		Total	
	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Los activos no corrientes distintos de instrumentos financieros, activos por impuestos diferidos	454.252	421.382	31.222	59.064	155.607	152.867	641.081	633.313
Totales	454.252	421.382	31.222	59.064	155.607	152.867	641.081	633.313

b.3) Ingresos por zona geográfica:

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	01-01-2013	01-04-2013	01-01-2013	01-04-2013	01-01-2013	01-04-2013	01-01-2013	01-04-2013
	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sud América	63.103	31.726	37.188	19.604	87.954	41.480	188.245	92.810
Centro América	3.089	1.607	-	-	-	-	3.089	1.607
Norte América	33.211	17.144	16.816	9.009	-	-	50.027	26.153
Totales	99.403	50.477	54.004	28.613	87.954	41.480	241.361	120.570

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	01-01-2012	01-04-2012	01-01-2012	01-04-2012	01-01-2012	01-04-2012	01-01-2012	01-04-2012
	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sud América	53.862	26.629	36.373	18.873	85.382	41.680	175.617	87.182
Centro América	3.563	1.836	-	-	-	-	3.563	1.836
Norte América	29.128	14.823	12.183	6.093	-	-	41.311	20.916
Totales	86.553	43.288	48.556	24.966	85.382	41.680	220.491	109.934

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación

b.4) Los ingresos de actividades ordinarias por áreas de negocios y servicios, aperturados por clientes, se resume como sigue:

Segmento	Servicio de:	Clientes	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
			30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
			MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Remolcadores	Atraque y desatraque de naves	Total Atraque y desatraque de naves	99.403	86.553	50.477	43.288
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	15.708	12.740	8.394	6.585
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	83.695	73.813	42.083	36.703
	Operaciones portuarias	Total Operaciones portuarias	54.004	48.556	28.613	24.966
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	5.498	17.490	182	11.409
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	48.506	31.066	28.431	13.557
Puertos	Logística y transporte terrestre de carga	Total logística y otros	87.954	85.382	41.480	41.680
		Total Logística y transporte terrestre de carga	22.799	23.115	3.850	4.664
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	-	2.700	-	96
	Depósito y maestranza de contenedores	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	22.799	20.415	3.850	4.568
		Total Depósito y maestranza de contenedores	30.457	30.823	14.401	14.904
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	14.265	17.750	6.972	12.295
Logística y otros	Otros servicios	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	16.192	13.073	7.429	2.609
		Total Otros servicios	34.698	31.444	23.229	22.112
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	3.543	4.329	863	80
	Total Ingresos	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	31.155	27.115	22.366	22.032
		Total Ingresos	241.361	220.491	120.570	109.934

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.5) El resultado por segmentos es el siguiente:

Operaciones continuas	Notas	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
		30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	27	241.361	220.491	120.570	109.934
Remolcadores		99.403	86.553	50.477	43.288
Puertos		54.004	48.556	28.613	24.966
Logística		87.954	85.382	41.480	41.680
Costo de ventas	28	(182.979)	(165.146)	(91.490)	(82.650)
Remolcadores		(71.000)	(62.258)	(37.343)	(31.735)
Puertos		(38.720)	(33.370)	(20.133)	(16.678)
Logística		(73.259)	(69.518)	(34.014)	(34.237)
Ganancia bruta		58.382	55.345	29.080	27.284
Remolcadores		28.403	24.295	13.134	11.553
Puertos		15.284	15.186	8.480	8.288
Logística		14.695	15.864	7.466	7.443
Gastos de administración	29	(28.468)	(26.781)	(14.840)	(13.198)
Remolcadores		(10.741)	(10.402)	(5.902)	(5.154)
Puertos		(6.960)	(5.926)	(3.543)	(2.989)
Logística		(10.767)	(10.453)	(5.395)	(5.055)
Resultado operacional		29.914	28.564	14.240	14.086
Remolcadores		17.662	13.893	7.232	6.399
Puertos		8.324	9.260	4.937	5.299
Logística		3.928	5.411	2.071	2.388
Resultado no operacional		11.790	10.865	6.355	5.719
Otros ingresos (gastos), por función	31	(857)	739	(961)	762
Otras ganancias (pérdidas)	33	1.056	2.822	617	2.228
Ingresos financieros	30	3.212	3.372	1.807	1.565
Costos financieros	30	(5.605)	(4.838)	(3.095)	(2.447)
Participación en las ganancias de asociadas que se contabilicen utilizando el método de la participación	15	13.652	10.777	7.879	5.277
Diferencias de cambio	36	342	(2.010)	118	(1.663)
Resultado por unidades de reajuste		(10)	3	(10)	(3)
Ganancia (pérdida) antes de impuestos		41.704	39.429	20.595	19.805
Gasto por impuestos a las ganancias		(7.131)	(7.593)	(3.501)	(4.337)
Ganancia (pérdida)		34.573	31.836	17.094	15.468

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.6) Flujos de efectivos por segmentos:

			30-06-2013
Flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de	Depreciación y amortización	Otros flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de operación	Total Flujos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Operación	21.213	4.625	25.838
Remolcadores	12.661	2.933	15.594
Puertos	4.498	(10.207)	(5.709)
Logística	4.054	11.899	15.953
Inversión	-	(27.713)	(27.713)
Remolcadores	-	(22.771)	(22.771)
Puertos	-	(7.042)	(7.042)
Logística	-	2.100	2.100
Financiación	-	(4.234)	(4.234)
Remolcadores	-	(4.232)	(4.232)
Puertos	-	11.067	11.067
Logística	-	(11.069)	(11.069)
Incremento (Decremento) neto en efectivo y equivalentes al efectivo asociados a segmentos	21.213	(27.322)	(6.109)
Remolcadores	12.661	(24.070)	(11.409)
Puertos	4.498	(6.182)	(1.684)
Logística	4.054	2.930	6.984
Flujos de Efectivo Netos de (Utilizados en) actividades de financiación, no asignables a segmentos	-	-	-
Incremento (Decremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	21.213	(27.322)	(6.109)
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	(208)	(208)
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	21.213	(27.530)	(6.317)
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	-	36.165	36.165
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	21.213	8.635	29.848⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ver nota 8

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.6) Flujos de efectivos por segmentos:

			30-06-2012
Flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de	Depreciación y amortización	Otros flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de operación	Total Flujos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Operación	17.334	23.497	40.831
Remolcadores	10.783	12.021	22.804
Puertos	2.959	6.861	9.820
Logística	3.592	4.615	8.207
Inversión	-	(43.394)	(43.394)
Remolcadores	-	(28.761)	(28.761)
Puertos	-	(7.058)	(7.058)
Logística	-	(7.575)	(7.575)
Financiación	-	(10.214)	(10.214)
Remolcadores	-	(3.637)	(3.637)
Puertos	-	(4.212)	(4.212)
Logística	-	(2.365)	(2.365)
Incremento (Decremento) neto en efectivo y equivalentes al efectivo asociados a segmentos	17.334	(30.111)	(12.777)
Remolcadores	10.783	(20.377)	(9.594)
Puertos	2.959	(4.409)	(1.450)
Logística	3.592	(5.325)	(1.733)
Flujos de Efectivo Netos de (Utilizados en) actividades de financiación, no asignables a segmentos	-	17.500 ⁽¹⁾	17.500 ⁽¹⁾
Incremento (Decremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	17.334	(12.611)	4.723
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	(29)	(29)
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	17.334	(12.640)	4.694
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	-	43.770	43.770
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	17.334	31.130	48.464

⁽¹⁾ Corresponde a devolución del préstamo por parte de CSAV.

NOTA 6 Valor razonable de activos y pasivos financieros

Activos y Pasivos Financieros	Notas	30-06-2013		31-12-2012	
		Valor en Libros MUS\$	Valor Razonable MUS\$	Valor en Libros MUS\$	Valor Razonable MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	8	29.848	29.848	36.165	36.165
Inversión en comisión con terceros	9	30.125	30.125	25.309	25.309
Depósitos en garantía y otros	9	2.154	2.154	2.927	2.927
Cuentas por cobrar y comerciales y otras cuentas por cobrar	10	109.637	109.637	103.854	103.854
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	11	21.573	21.573	17.538	17.538
Total activos financieros		193.337	193.337	185.793	185.793
Préstamos bancarios	21	(187.894)	(187.804)	(159.033)	(158.973)
Arrendamiento financiero	21	(2.899)	(2.899)	(4.238)	(4.238)
Pasivos por coberturas	21	(1.084)	(1.084)	(1.361)	(1.361)
Obligaciones garantizadas de factoring	21	(4.501)	(4.501)	(1.481)	(1.481)
Otros pasivos financieros	21	-	-	(2)	(2)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	22	(45.704)	(45.704)	(49.798)	(49.798)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	11	(3.599)	(3.599)	(3.428)	(3.428)
Total pasivos financieros		(245.681)	(245.591)	(219.341)	(219.281)
Posición neta financiera		(52.344)	(52.254)	(33.548)	(33.488)

Las tasas de interés promedio utilizadas en la determinación del valor razonable de los pasivos financieros se detallan a continuación:

Junio 2013	Moneda pasivo financiero		
	Unidad de fomento	Dólar	Pesos mexicanos
Pasivo financiero a tasa variable	-	3,01%	7,13%
Pasivo financiero a tasa fija	4,15%	3,77%	-

Diciembre 2012	Moneda pasivo financiero		
	Unidad de fomento	Dólar	Pesos mexicanos
Pasivo financiero a tasa variable	-	3,31%	7,58%
Pasivo financiero a tasa fija	4,15%	4,58%	-

NOTA 7 Activos no corrientes mantenidos para la venta

Una parte de las propiedades, plantas y equipos, se presenta como grupo de activos para su disposición mantenidos para la venta en conformidad con el compromiso asumido por la Administración de las siguientes sociedades:

- a) Servicios de Aviación y Terminales S.A., subsidiaria indirecta de SM-SAAM, en relación con un plan de venta de estos activos debido al cese de prestación de servicios aeroportuarios. A la fecha de cierre de los presentes estados financieros intermedios se registró un deterioro del valor de estos activos por un monto de MUS\$ 8 (Nota 31).
- b) La subsidiaria indirecta Cosem S.A, suscribió una promesa de compraventa con Inverko S.A. por los inmuebles de su propiedad, ubicados en la ciudad de Antofagasta. Conforme a lo acordado por las partes, la escritura definitiva de compra venta deberá suscribirse durante el segundo semestre del año 2013, el valor libro de estos bienes al 30 de junio de 2013, ascienden a MUS\$ 269, valor recuperable mediante la venta, y forma parte del saldo inicial de activos no corrientes mantenidos para la venta.
- c) Con fecha 7 de mayo de 2013, la subsidiaria directa SAAM S.A., suscribió un contrato de promesa de compraventa con Inmobiliarias Rentas II S.P.A, por la venta de la totalidad de las acciones de la sociedad anónima cerrada Cargo Park. S.A.
- d) La subsidiaria indirecta Tug Brasil S.A., mantenía al 31 de diciembre de 2012, como activo mantenido para la venta el remolcador Avalón, por incumplimiento de contrato por parte del comprador, la administración de la sociedad ha estimado poco probable que la venta de materialice, y ha decidido reclasificar este activo al rubro remolcadores, por un monto de MUS\$ 1.577. Por lo anteriormente descrito, la sociedad ha iniciado acciones legales contra el comprador, mientras dura el juicio, la compañía está imposibilitada de vender el activo.

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial	1.854	-
Adiciones por asignación en la División de CSAV	-	76
Transferencia hacia propiedades, planta y equipos (Nota 17.3)	(1.577)	1.846
Transferencia desde inversiones en asociadas (Nota 15.1)	8.048	-
Deterioro reconocido en el ejercicio (Nota 31)	(8)	(68)
Total Activos no corrientes clasificados como mantenidos para la venta	8.317	1.854

NOTA 8 Efectivo y equivalente al efectivo

El detalle del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Efectivo en caja	195	131
Saldos en bancos	17.709	22.750
Depósitos a corto plazo	7.479	8.779
Otro efectivo y equivalentes al efectivo	4.465	4.505
Total Efectivo y equivalente al efectivo	29.848	36.165

El efectivo y equivalente de efectivo corresponde a efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias. Los depósitos a corto plazo son a plazo fijo con instituciones bancarias y se encuentran registrados a su valor de inversión más sus correspondientes intereses devengados al cierre del período. Otro efectivo y equivalente al efectivo corresponde a las compras de instrumentos financieros con pacto de retroventa.

El detalle por tipo de moneda del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Dólar estadounidense	19.222	24.380
Peso chileno	7.260	9.629
Real	1.210	1.185
Peso mexicano	1.091	429
Otras monedas	1.065	542
Total efectivo y equivalentes al efectivo por moneda	29.848	36.165

NOTA 9 Otros Activos financieros, corrientes y no corrientes

		30-06-2013	31-12-2012
		MUS\$	MUS\$
Total otros activos financieros corrientes	(Nota 9.a)	1.425	2.098
Total otros activos financieros no corrientes	(Nota 9.b)	30.854	26.138
Total otros activos financieros		32.279	28.236

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo, que la administración de la Sociedad tiene la intención positiva y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Si SM-SAAM vendiese un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta.

a) Otros activos financieros corrientes

El detalle de Activos financieros corrientes es el siguiente:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Depósitos en garantía	-	168
Efectivo de utilización restringida a la atención de naves ⁽¹⁾	-	1.907
Derivado de moneda extranjera (forward) ⁽²⁾	871	23
Derivado de tasa de interés (swap)	554	-
Total otros activos financieros a valor razonable, corriente	1.425	2.098

⁽¹⁾Corresponde a dólares de representados, generado por la actividad de agenciamiento marítimo de la subsidiaria SAAM S.A.

⁽²⁾Los cambios en el valor razonable del derivado de moneda forward, se registran en la cuenta "otras ganancias (pérdidas)".

b) Otros activos financieros no corrientes mantenidos hasta su vencimiento

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
No Corrientes		
Inversión en comisión con tercero (*)	30.125	25.309
Depósitos en garantía	-	97
Otros activos financieros, no corriente	729	732
Total otros activos financieros, no corriente	30.854	26.138

(*) Participaciones en inversiones no controladas en el exterior (Sudamérica), complementarias al giro de la sociedad que reportaron utilidades de MUS\$ 2.400 en el período terminado al 30 de junio de 2013 (MUS\$ 2.383 mismo período año anterior) las cuales se incluyen en el rubro ingresos financieros. (Ver nota 30)

NOTA 10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar
a) Detalle por moneda de cobranza de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes y no corrientes a:

	Moneda	30-06-2013			31-12-2012		
		Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Total MUS\$
Deudores comerciales	CLP	34.153	-	34.153	31.755	-	31.755
	CLP (U.F.)	-	-	-	12	-	12
	USD	16.996	-	16.996	15.343	-	15.343
	BRL	11.573	-	11.573	10.651	-	10.651
	MX	14.268	-	14.268	12.004	-	12.004
	Otras monedas	338	-	338	274	-	274
Total Deudores comerciales	Total	77.328	-	77.328	70.039	-	70.039
Otras cuentas por cobrar	CLP	498	814	1.312	568	255	823
	CLP (U.F.)	1.004	3.350	4.354	1.388	3.335	4.723
	USD	4.854	17.477	22.331	4.999	17.932	22.931
	BRL	1.419	27	1.446	2.386	29	2.415
	MX	2.438	-	2.438	2.360	-	2.360
	Otras monedas	428	-	428	563	-	563
Total Otras Cuentas por Cobrar	Total	10.641	21.668	32.309	12.264	21.551	33.815
Total Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar		87.969	21.668	109.637	82.303	21.551	103.854

Los deudores comerciales corresponden a cuentas por cobrar a clientes por prestación de servicios, relacionados principalmente con el negocio marítimo, tales como: servicios de remolcadores, agenciamiento marítimo, operaciones portuarias, y logística de carga.

El saldo de otras cuentas por cobrar de largo plazo, está conformado principalmente por préstamos a entidades en el exterior con distintas tasas de interés y plazos de cobro, los cuales se encuentran debidamente respaldados mediante garantías reales otorgadas por estos deudores, además forman parte de dicho saldo los préstamos al personal.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, continuación

b) Detalle por número y tipo de cartera de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes y no corrientes a:

Cartera no securitizada																							
Al día		Entre 1 y 30 días		Entre 31 y 60 días		Entre 61 y 90 días		Entre 91 y 120 días		Entre 121 y 150 días		Entre 151 y 180 días		Entre 181 y 210 días		Entre 211 y 250 días		Más de 250 días		Total			
Período al	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	
30 de junio 2013	3.237	71.671	1.372	12.039	1.019	12.306	722	4.481	612	2.031	429	527	431	517	473	1.159	383	485	2.746	7.988	11.424	113.204	
31 de diciembre 2012	3.792	58.887	1.801	20.672	1.029	9.291	661	4.493	483	1.808	406	1.478	291	470	276	516	321	803	2.189	8.847	11.249	107.265	

c) Detalle de documentos por cobrar protestados y en cobranza judicial, corrientes y no corrientes a:

Documentos por cobrar										
Período al	protestados, cartera no securitizada		protestados, cartera securitizada		en cobranza judicial, cartera no securitizada		en cobranza judicial, cartera securitizada		Total	
	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes	Cartera bruta MUS\$
30 de junio 2013	1.839	650	-	-	115	1.285	-	-	1.954	1.935
31 de diciembre 2012	1.496	590	-	-	141	1.085	-	-	1.637	1.675

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas

El saldo neto de las cuentas por cobrar y por pagar con entidades relacionadas no consolidables es el siguiente:

	Corrientes 30-06-2013 MUS\$	No Corrientes 30-06-2013 MUS\$	Total 30-06-2013 MUS\$	Corrientes 31-12-2012 MUS\$	No Corrientes 31-12-2012 MUS\$	Total 31-12-2012 MUS\$
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	21.573	-	21.573	17.538	-	17.538
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	(3.566)	(33)	(3.599)	(3.376)	(52)	(3.428)
Total	18.007	(33)	17.974	14.162	(52)	14.110

Todos los saldos corrientes, pendientes con partes relacionadas, son valorizados en condiciones de independencia mutua y serán cancelados dentro de doce meses después de la fecha del balance.

(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas

La composición del rubro de Cuentas por Cobrar con Entidades Relacionadas es el siguiente:

Rut	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por cobrar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente	No	Corriente	No
					30-06-2013 MUS\$	Corriente 30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$
90.160.000-7	Compañía Sud Americana de Vapores S.A.	Pesos chilenos y dólares	Accionistas Comunes	Servicios	11.233	-	8.258	-
86.547.900-K	Sociedad Anónima Viña Santa Rita	Pesos chilenos	Accionista Común	Servicios	204	-	265	-
93.007.000-9	Soc. Química y Minera de Chile S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	8	-	6	-
96.840.950-6	Odfjell y Vapores S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	69	-	118	-
77.261.280-K	Falabella Retail S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	72	-	323	-
76.028.758-K	Transportes Fluviales Corral S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	182	-	394	-
81.148.200-5	Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia FCAB	Pesos Chilenos	Directores comunes	Cta. Cte. Mercantil	2	-	30	-
99.567.620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	-	-	213	-
96.511.240-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	138	-
76.028.651-6	Lng Tugs S.A.	Dólar	Asociada Indirecta	Total Cta. Cte. Mercantil Dividendo	240 229 11	-	365 354 11	-
76.140.270-6	Inmobiliaria Carriel Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Servicios	-	-	15	-
96.954.550-0	Sur Andino S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	54	-	64	-
87.941.700-7	Viña Carmen S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	28	-	32	-
90.331.000-6	Cristalerías Chile S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Servicios	169	-	372	-
90.320.000-6	Compañía Electrometalúrgica S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Servicios	1	-	47	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas, continuación

Rut	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por cobrar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No Corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
88.586.400-7	Cervecera CCU Chile Ltda.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	1	-	-	-
96.929.960-7	Orizon S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	17	-	-	-
76.105.206-3	Tecnologías Industriales Buildtek S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	493	-	-	-
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	188	-	-	-
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	442	-	-	-
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Servicios	252	-	-	-
96.667.590-K	Cargo Park S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	-	-	1.354	-
96.610.180-4	Portuaria Corral S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	47	-	48	-
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Total	-	-	115	-
				Dividendo	-	-	114	-
				Cta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
90.596.000-8	Cía. Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Servicios	860	-	526	-
94.627.000 - 8	Parque Arauco S.A.	Pesos chilenos	Director común	Servicios	4	-	-	-
96.783.150-6	St. Andrews Smoky Delicacies S.A.	Pesos chilenos	Director común	Servicios	460	-	-	-
87.001.500-3	Quimetal Industrial S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	-	-
76.068.303-5	Nativa Eco Wines S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	7	-	5	-
79.862.750-3	Transportes CCU Ltda.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	-	-	18	-
96.757.010-9	Vitivinícola del Maipo S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	1	-	1	-
99.503.120-5	Viña Urmeneta S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	3	-	3	-
96.969.180-9	Viña Altair S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	1	-
91.041.000-8	Viña San Pedro Tarapacá S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Servicios	6	-	3	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Pesos chilenos	Indirecta	Servicios	98	-	157	-
Total empresas nacionales					15.143	-	12.871	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas, continuación

RUT	País	Moneda Cuenta por cobrar	Sociedades Extranjeras	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No Corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
0-E	Panamá	Dólar	CSAV Sudamericana de Vapores S.A.	Accionista común	Servicios	1.817	-	1.202	-
0-E	Panamá	Dólar	Southern Shipmanagement Co. S.A.	Accionista común	Servicios	541	-	759	-
0-E	Uruguay	Dólar	Compañía Libra de Navegación (Uruguay) S.A.	Accionista común	Servicios	369	-	301	-
0-E	Brasil	Dólar	Companhia Libra de Navegação S.A.	Accionista común	Servicios	2.122	-	1.912	-
0-E	Perú	Dólar	Consortio Naviero Peruano S.A.	Accionista común	Servicios	87	-	-	-
0-E	Brasil	Dólar	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista común	Servicios	987	-	-	-
0-E	Brasil	Dólar	CSAV Group Agencies Brazil Agenciamento de Transportes Ltda	Accionista común	Servicios	399	-	385	-
0-E	México	Peso Mexicano	Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	Asociada Indirecta	Total	48	-	48	-
					Servicios	11	-	11	-
					Otros	37	-	37	-
0-E	Colombia	Dólar	Equimac S.A.	Asociada Indirecta	Otros	60	-	60	-
Total empresas extranjeras						6.430		4.667	-
Total cuentas por cobrar empresas relacionadas						21.573		17.538	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.2) Cuentas por pagar con entidades relacionadas

RUT	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por pagar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No Corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
87.987.300-2	Southern Ship management (Chile) Ltda.	Pesos Chilenos	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	350	-	523	-
76.028.758-K	Norgistics Chile S.A.	Pesos Chilenos y Dólar	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	894	-	503	-
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	32	-
99.567.620-6	Terminal Portuario Arica S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	33	-	76	-
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total	236	-	118	-
				Cta. Cte. Mercantil	236	-	118	-
				Otros	-	-	-	-
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total	892	9	7	27
				Otros	-	9	-	27 ⁽¹⁾
				Servicios	892	-	7	-
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total	161	-	485	25
				Cta. Cte. Mercantil	161	-	485	-
				Servicios	-	-	-	22
				Otros	-	24	-	3 ⁽¹⁾
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	275	-
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	145	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Pesos Chilenos	Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	45	-
94.058.000-5	Servicio Aeroportuarios Aerosan S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
96.667.590-K	Cargo Park S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	6	-	-	-
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	65	-	-	-
80.186.300-0	CIAL Alimentos S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	2	-	-	-
99.506.030-2	Muellaje del Maipo S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	7	-
99.501.760-1	Embotelladores Chilenas Unidas S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	2	-
92.011.000-2	Empresa Nacional de Energía Enx S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	120	-	24	-
96.929.960-7	Orizon S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
95.134.000-6	Grupo Empresas Navieras S.A.	Dólar	Socio	Dividendo	-	-	228	-
Total empresas nacionales					2.760	33	2.472	52

(1) Corresponde al saldo por obligación de pago de IAS por personal transferido a Antofagasta Terminal Internacional S.A., San Antonio Terminal Internacional S.A. y San Vicente Terminal Internacional S.A. obligación que será extinguida cuando el personal deje de pertenecer a dichas empresas.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.2) Cuentas por pagar con entidades relacionadas

RUT	País	Moneda Cuenta por pagar	Sociedades Extranjeras	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No Corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
0-E	Panamá	Dólar	Lennox Ocean Shipping Co. S.A.	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	786	-	786	-
0-E	Brasil	Dólar	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	100	-
0-E	Perú	Dólar	Tramarsa S.A.	Asociada Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	3	-
0-E	Brasil	Real	Investor Ltda.	Socio	Dividendo	10	-	15	-
0-E	Brasil	Real	Cabral Servicios Marítimos Ltda.	Socio	Dividendo	10	-	-	-
Total empresas extranjeras						806	-	904	-
Total cuentas por pagar empresas relacionadas						3.566	33	3.376	52

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efectos en resultados

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013 MUS\$	30-06-2012 MUS\$
90.160.000-7	Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	Accionistas Comunes	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	8.203	10.444
				Operaciones portuarias	5.163	5.318
				Agenciamiento marítimo	2.898	3.741
				Logística	1.133	948
				Remolcadores	935	850
				Terminal frigorífico	193	112
				Otros ingresos	-	69
				Comisión por contenedor movilizado	(2.236)	(2.728)
				Costo depósito y maestranza de contenedores	(23)	(26)
				Servicios Portuarios	(3)	(1)
				Logística	(16)	(2)
				Servicio documental	(6)	(8)
				Arriendo	(6)	(67)
Asesorías	(44)	(10)				
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Venta de licencia y Soporte Arpa	58	341
				Depósito y maestranza de contenedores	264	248
				Graneles y bodegas	99	140
				Remolcadores	33	3
				Agenciamiento marítimo	1	-
				Logística	1	-
				Equipo portuario	3	-
				Depósito y maestranza de contenedores	-	(1)
				Costo servicios terminales portuarios	(308)	(220)
				96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta
Venta de licencia y Soporte Arpa	34	172				
Remolcadores	23	18				
Depósito y maestranza de contenedores	3	8				
Agenciamiento marítimo	3	4				
Costo servicios terminales portuarios	(199)	(319)				
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	27	15
				Logística	32	-
				Remolcadores	3	-
				Agenciamiento marítimo	4	1
				Costo servicios terminales portuarios	(12)	(249)
Venta de licencia y Soporte Arpa	65	-				
99.567.620-6	Terminal Portuario Arica S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	1	-
				Costo servicios terminales portuarios	(52)	(61)
				Remolcadores	(11)	-
				Agenciamiento marítimo	-	(7)
				Servicios de personal	-	(6)
99.506.030-2	Muellaje del Maipo S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Arriendos	4	4
				Depósito y maestranza de contenedores	1	-
				Servicios de personal	(16)	(3)
76.028.651-6	Lng Tugs S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Remolcadores	1.124	705
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Remolcadores	1.139	742
				Servicio documental	(318)	(125)
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Asociada Indirecta	Chile	Graneles y bodegas	231	-
				Depósito y maestranza de contenedores	2	-
				Costo servicios terminales portuarios	(341)	(210)
96.657.210-8	Transporte Fluviales Corral S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	2	-
				Venta remolcadores	-	200
				Remolcadores	-	(47)
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Graneles y bodegas	-	4
				Costo servicios terminales portuarios	(56)	-
94.058.000-5	Aerosan S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Agenciamiento marítimo	-	(9)
96.610.780-4	Portuaria Corral S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	2	4
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Agenciamiento marítimo	10	5
				Logística	-	1
				Remolcadores	-	-
				Logística	(1)	(4)
96.840.950-6	Odfjell & Vapores S.A.	Accionista Común	Chile	Remolcadores	203	260
				Agenciamiento marítimo	25	32

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013 MUS\$	30-06-2012 MUS\$
87.987.300-2	Southern Shipmanagement Ltda.	Accionista Común	Chile	Equipos Portuarios	3	5
				Agenciamiento Marítimo	2	3
				Depósito y maestranza de contenedores	9	18
				Logística	-	1
				Depósito y maestranza de contenedores	(74)	(32)
				Logística	(10)	-
76.028.758-K	Norgistics Chile S.A.	Accionista Común	Chile	Logística	46	52
				Agenciamiento Marítimo	29	32
				Depósito y maestranza de contenedores	3	5
				Arriendos	-	(1)
77.261.280-K	Falabella Retail S.A.	Director Común	Chile	Logística	280	87
90.596.000-8	Cía. Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	Accionista Común	Chile	Operaciones Portuarias	1.677	1.255
				Agenciamiento Marítimo	22	-
				Remolcadores	48	-
				Logística	(3)	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Indirecta	Chile	Operaciones Portuarias	418	120
				Graneles y bodegas	28	-
				Remolcadores	213	-
				Agenciamiento marítimo	13	-
				Depósito y maestranza de contenedores	3	-
				Logística	4	-
				Terminal frigorífico	1	-
				Servicios Portuarios	(40)	(110)
				Logística	(604)	-
90.320.000-6	Cía. Electrometalúrgica S.A.	Director común	Chile	Logística	12	10
				Agenciamiento Marítimo	4	1
				Depósito y maestranza de contenedores	-	7
90.331.000-6	Cristalerías Chile S.A.	Director común	Chile	Gráneles y bodegas	1.012	241
				Depósito y maestranza de contenedores	2	3
				Logística	2	-
				Agenciamiento Marítimo	2	-
76.384.550-8	Sonamar S.A.	Accionista común	Chile	Operaciones Portuarias	-	29
				Remolcadores	-	8
				Agenciamiento Marítimo	-	5
87.001.500-3	Quimetal Industrial S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	5	2
				Logística	2	-
				Agenciamiento Marítimo	1	-
86.547.900-K	Soc. Anónima Viña Santa Rita	Accionista común	Chile	Logística	313	233
				Depósito y maestranza de contenedores	7	5
				Agenciamiento Marítimo	1	-
				Otros egresos fuera de explotación	-	(53)
81.148.200-5	Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia S.A.	Directores comunes	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	4	13
				Logística	1	1
99.503.120-5	Viña Urmeneta S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	-	1
79.713.460-0	Viña Santa Helena S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	1	-
96.969.180-9	Viña Altair S.A.	Director común	Chile	Logística	-	1
99.531.920-9	Viña Valles de Chile S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	-
91.041.000-8	Viña San Pedro Tarapacá S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	14	12
				Agenciamiento Marítimo	9	1
				Logística	21	-
93.007.000-9	Sociedad Química y Minera de Chile S.A.	Director común	Chile	Logística	4	27
				Depósito y maestranza de contenedores	4	10
96.929.960-7	Orizon S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	2
				Depósito y maestranza de contenedores	5	10
				Remolcadores	28	-
				Frigorífico	-	62

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013 MUS\$	30-06-2012 MUS\$
92.011.000-2	Empresa Nacional de Energía ENEX S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	-
				Logística	2	-
99.501.760-1	Embotelladoras Chilenas Unidas S.A.	Director Común	Chile	Logística	2	-
				Depósito y maestranza	(3)	-
88.586.400-7	Cervecera CCU Chile Ltda.	Director Común	Chile	Logística	10	-
79.862.750-3	Transportes CCU Ltda.	Accionista común	Chile	Logística	76	7
96.790.240-3	Minera los Pelambres S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	-
				Logística	1	-
96.790.240-3	Compañía Pisquera de Chile S.A.	Directores Comunes	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	-
86.963.200-7	Forus S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento Marítimo	8	10
				Logística	11	-
0-E	Companhia Libra de Navegação S.A.	Accionista Común	Brasil	Depósito y maestranza de contenedores	519	421
				Agenciamiento Marítimo	128	332
				Remolcadores	710	154
				Logística	5	9
				Operaciones portuarias	8	-
				Frigorífico	107	-
				Agenciamiento Marítimo	-	(144)
0-E	Compañía Libra Navegación (Uruguay) S.A.	Accionista Común	Uruguay	Depósito y maestranza de contenedores	459	495
				Agenciamiento Marítimo	33	20
				Operaciones portuarias	36	-
				Depósito y maestranza	(65)	-
0-E	CSAV Sudamericana de Vapores S.A.	Accionista Común	Panamá	Depósito y maestranza de contenedores	187	431
				Operaciones Portuarias	762	1.492
				Remolcadores	152	204
				Agenciamiento Marítimo	46	46
				Logística	8	36
				Equipos portuarios	-	11
0-E	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista común	Brasil	Agenciamiento Marítimo	176	59
				Depósito y maestranza de contenedores	33	54
				Logística	4	4
				Equipos portuarios	123	-
0-E	Southern Shipmanagement Co. S.A	Accionista Común	Panamá	Agenciamiento Marítimo	15	16
0-E	Consortio Naviero Peruano S.A.	Accionista Común	Perú	Agenciamiento Marítimo	2	4
				Remolcadores	12	21

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013 MUS\$	30-06-2012 MUS\$
91.021.000-9	Madeco S.A.	Directores Comunes	Chile	Depósito y mastranza de contenedores	3	-
78.896.610-5	Minera el Tesoro S.A.	Directores Comunes	Chile	Depósito y mastranza de contenedores	3	-
87.941.700-7	Viña Carmen S.A.	Accionista común	Chile	Logística	80	-
96.981.310-6	Compañía Cervecera Kunstmann S.A.	Accionista común	Chile	Logística	2	-
91.524.000-3	Indalum S.A.	Directores Comunes	Chile	Logística	1	-
76.801220-2	Alumco S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	-
96.956.680-K	Inversiones Alumco S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	-
96.956.680-K	Alusa S.A	Accionista común	Chile	Agenciamiento marítimo Logística	1 4	- -
97.004.000-5	Banco de Chile S.A.	Directores comunes	Chile	Otros ingresos fuera de la explotación	9	-
91.577.000-2	Muelles de Penco S.A.	Director Común	Chile	Logística	1	-
99.542.980-2	Foods Compañía de alimentos CCU S.A.	Directores Comunes	Chile	Logística	1	-
80.186.300-0	CIAL Alimentos S.A.	Director Común	Chile	Logística	4	-
96.954.550-0	Sur Andino S.A.	Accionista común	Chile	Logística	116	-
76.068.303-5	Nativa Eco Wines S.A.	Accionista común	Chile	Logística	5	-
96.279.000-3	Recsol S.A.	Director Común	Chile	Logística	3	-
96.783.150-6	St. Andrews Smoky Delicacies S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento marítimo Depósito y mastranza de contenedores Frigorífico Logística	1 3 353 190	- - - -

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

Las transacciones corrientes con empresas relacionadas son operaciones del giro las cuales son efectuadas en condiciones de equidad que habitualmente prevalecen en el mercado en cuanto a precio y condiciones de pago.

Las transacciones de ventas corresponden a servicios a la carga, arriendo de equipos, venta de software, asesorías prestadas por la subsidiaria SAAM S.A. y sus subsidiarias a las empresas relacionadas.

Las transacciones de compras con entidades relacionadas se refieren fundamentalmente a servicios de operaciones portuarias, servicios logísticos y de depósito, asesorías, entre otros.

(11.4) Remuneraciones de Directores

Por los conceptos que se detallan, se registran los siguientes valores pagados a los Directores:

Director	Rut	Relación	Empresa	Participación	Asistencia a	Participación	Asistencia a
				pagada utilidades 2012 30-06-2013 MUS\$	directorios 30-06-2013 MUS\$	pagada utilidades 2011 (SAAM S.A.) 30-06-2012 MUS\$	directorios 30-06-2012 MUS\$
Guillermo Luksic Craig	6.578.597-8	Presidente	SM-SAAM y SAAM	-	-	54	29
Felipe Joannon V.	6.558.360-7	Presidente (5)	SM-SAAM y SAAM	87	48	-	22
Jean-Paul Luksic Fontbona	6.372.368-1	Vicepresidente (6)	SM-SAAM y SAAM	-	5	-	-
Juan Antonio Álvarez A.	7.033.770-3	Director	SM-SAAM y SAAM	116	29	102	20
Hernán Büchi Buc	5.718.666-6	Director (3)	SM-SAAM y SAAM	104	29	54	15
Arturo Claro Fernández	4.108.676-9	Director	SM-SAAM y SAAM	116	29	102	20
Mario Da-Bove A.	4.175.284-K	Director (3)	SM-SAAM	75	37	-	14
Francisco Gutiérrez Ph.	7.031.728-1	Director (3)	SM-SAAM y SAAM	75	29	-	9
Gonzalo Menendez Duque	5.569.043-K	Director	SM-SAAM y SAAM	116	29	54	23
Francisco Pérez Mackenna	6.525.286-4	Director	SM-SAAM y SAAM	116	32	54	23
Christoph Schiess Schmitz	6.371.875-0	Director	SM-SAAM y SAAM	116	29	54	15
Ricardo Waidele C.	5.322.238-2	Director (3)	SM-SAAM	75	37	-	14
Ricardo Matte Eguiguren	7.839.643-1	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Alfonso Swett Saavedra	4.431.932-2	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Demetrio Infante	3.896.726-6	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Joaquín Barros Fontaine	5.389.326-0	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Patricio García Domínguez	3.309.849-9	Ex - Director	SAAM	-	-	48	-
Luis Álvarez Marín	1.490.523-5	Director (2)	SM-SAAM y SAAM	42	-	102	10
Baltazar Sánchez Guzmán	6.060.760-5	Director (2)	SM-SAAM y SAAM	42	-	102	10
Javier Bitar Hirmas	6.379.676-K	Presidente (7)	ITI	-	4	-	-
Jaime Claro Valdés	3.180.078-1	Director (1 y 4)	ITI y SAAM	29	1	203	4
Alejandro García-Huidobro	4.774.130-0	Director	ITI	-	7	-	6
Victor Pino Torche	3.351.979-6	Director (1)	ITI y SAAM	58	4	102	6
Luis Grez Jordan	9.386.170-1	Director	ITI	-	-	-	2
Yurik Diaz Reyes	8.082.982-5	Director	ITI	-	4	-	4
Franco Montalbetti Molledo	5.612.820-4	Director	ITI	-	1	-	2
José Urenda Salamanca	5.979.423-K	Director	ITI	-	-	-	1
Diego Urenda Salamanca	8.534.822-1	Director	ITI	-	4	-	3
Roberto Larraín Saenz	9.487.060-7	Director	ITI	-	4	-	1
Juan Esteban Bilbao	6.177.043-7	Director	ITI	-	3	-	2
Felipe Rioja Rodríguez	8.245.167-6	Director	ITI	-	-	-	1
Pablo Cáceres González	8.169.099-5	Director suplente	ITI	-	1	-	-
Totales				1.167	366	1.223	256

- (1) Director de SAAM hasta el 13 de Abril de 2012.
- (2) Director de SAAM y SM SAAM hasta el 13 de Abril de 2012.
- (3) Director de SM SAAM desde el 13 de Abril de 2012.
- (4) Director de Iquique Terminal Internacional S.A. hasta el 28 de marzo de 2013.
- (5) Presidente de SM SAAM y SAAM desde el 26 de abril de 2013.
- (6) Vicepresidente de SM SAAM y SAAM desde el 26 de abril de 2013.
- (7) Presidente de ITI desde el 18 de abril de 2013.

Además por funciones distintas al cargo de director se han cancelado al Sr. Víctor Pino Torche y Sr. Alejandro García Huidobro honorarios por un monto de MUS\$ 150 y MUS\$ 77

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación

(11.4) Remuneraciones de Directores, continuación

Al 30 de junio la Sociedad ha provisionado por concepto de participación devengada sobre las utilidades del año 2013 el monto total de MUS\$ 716 (MUS\$ 814 a junio 2012) que serán canceladas a los Directores de SM-SAAM en el siguiente ejercicio.

NOTA 12 Inventarios corrientes y no corrientes

El saldo de inventario se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$ (1)	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$ (1)	Total MUS\$
Suministros para la prestación de servicios						
Combustibles	5.042	-	5.042	4.825	-	4.825
Repuestos	4.000	1.071	5.071	4.191	849	5.040
Contenedores	5.441	162	5.603	4.561	160	4.721
Insumos	1.870	-	1.870	1.422	-	1.422
Lubricantes	117	-	117	53	-	53
Otras existencias	165	-	165	305	-	305
Total inventarios	16.635	1.233	17.868	15.357	1.009	16.366

- (1) Se han clasificado como inventarios no corrientes, repuestos y piezas específicas de baja rotación y que serán utilizadas en futuras mantenciones a los principales activos de la sociedad.

Al 30 de junio de 2013 y 31 de diciembre de 2012 no existen inventarios dados en garantía.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes

El saldo de otros activos no financieros corrientes y no corrientes es el siguiente:

	Nota	30-06-2013			31-12-2012		
		Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Pagos Anticipados	13.1	6.487	993	7.480	4.454	1.035	5.489
Otros activos no financieros	13.2	395	148	543	222	74	296
Total otros activos no financieros		6.882	1.141	8.023	4.676	1.109	5.785

13.1 Pagos anticipados	30-06-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Seguros Anticipados	3.911	-	3.911	3.899	-	3.899
Arriendos pagados por anticipado	83	993	1.076	163	1.035	1.198
Patentes municipales	39	-	39	-	-	-
Gastos diferidos año en curso	2.454	-	2.454	-	-	-
Otros	-	-	-	392	-	392
Totales	6.487	993	7.480	4.454	1.035	5.489

13.2 Otros activos no financieros	30-06-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Garantías otorgadas por operaciones no financieras	395	81	476	222	4	226
Otros	-	67	67	-	70	70
Totales	395	148	543	222	74	296

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas

(14.1) Información financiera resumida de Subsidiaria, totalizada.

La información financiera de la subsidiaria consolidada en los presentes estados financieros al 30 de junio 2013 es la siguiente:

Rut	Nombre de la Sociedad	País	Moneda funcional	Porcentaje de participación			Total Activos Corrientes	Total Activos no Corrientes	Total Pasivos Corrientes	Total Pasivos no Corrientes	Ingresos Ordinario	Costos de Ventas	Resultado del período atribuible a los propietarios de la controladora
				% directo	% indirecto	% total	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%	194.212	845.843	136.122	232.468	241.361	(181.978)	34.884

La información financiera de la subsidiaria consolidada en los presentes estados financieros al 31 de diciembre 2012 es la siguiente:

Rut	Nombre de la Sociedad	País	Moneda funcional	Porcentaje de participación			Total Activos Corrientes	Total Activos no Corrientes	Total Pasivos Corrientes	Total Pasivos no Corrientes	Ingresos Ordinario	Costos de Ventas	Resultado del período atribuible a los propietarios de la controladora
				% directo	% indirecto	% total	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
92.048.000-4	Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	Dólar	99,9995%	-	99,9995%	182.559	833.540	125.283	223.007	448.047	(336.812)	62.134

(14.2) Detalle de movimientos de inversiones del período 2013

- Con fecha 1 de marzo de 2013, la subsidiaria Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A., adquiere la participación minoritaria de Giraldir S.A, correspondiente al 30% de las acciones de esta sociedad, representativa en 15.000 acciones. El valor de la inversión fue pactado en MUS\$2, pendiente de pago a la fecha de cierre de los presentes estados financieros. Cabe destacar que esta sociedad es consolidada por Inversiones Alaria S.A., dueña del 70% de las acciones de esta sociedad.

Detalle de movimientos de inversiones del período 2012

- Con fecha 10 de enero de 2012, la subsidiaria SAAM S.A. a través de sus subsidiarias consolidadas Saam Puertos S.A. y SAAM Remolques S.A. de C.V., constituyeron la sociedad Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. (99% y 1% respectivamente) con el objeto de operar como concesionario y administrador integral del Puerto de Mazatlán, Sinaloa, México. El capital social suscrito y pagado asciende a 50 millones de pesos mexicanos. Con fecha 16 de abril de 2012 se firmó el contrato de concesión parcial de derechos derivados de la concesión para la administración integral del Puerto de Mazatlán entre la subsidiaria indirecta Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. y la Administración Portuaria Integral de Mazatlán, S.A. de C.V. El contrato tendrá una vigencia de 20 años, con la posibilidad de ser prorrogado hasta el 26 de julio del año 2044, previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las leyes, normas y el mencionado contrato de concesión.

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas

(14.2) Detalle de movimientos de inversiones del período 2012, continuación

- Con fecha 10 de enero de 2012, la subsidiaria SAAM S.A. a través de sus subsidiarias Saam Puertos S.A. y SAAM Remolques S.A. de C.V. constituyeron la sociedad Recursos Portuarios Mazatlán S.A. de C.V. (98% y 2% respectivamente), con el objeto de prestar servicios de mano de obra a la sociedad Terminal Marítima de Mazatlán S.A. de C.V. El capital social suscrito asciende a 50 mil pesos mexicanos.
- Con fecha 17 de agosto de 2012, la subsidiaria SAAM S.A. enteró aporte de capital a la sociedad Saam Remolcadores Colombia S.A.S. (100%), constituida con el objeto de prestar servicios de remolque, operaciones y servicio de maniobras de asistencia, apoyo, transporte y salvamento que se prestan a las naves dentro de aguas territoriales y puertos colombianos.
- Con fecha 11 de septiembre de 2012, la subsidiaria SAAM S.A y la subsidiaria indirecta Inversiones Habsburgo S.A. enteraron aporte de capital a la sociedad Saam Remolques Honduras S.A. (49,2% y 50,8% respectivamente), constituida con el objeto de prestar servicios de remolque, operaciones y servicio de maniobras de asistencia, apoyo, transporte y salvamento que se prestan a las naves dentro de aguas territoriales y puertos hondureños.
- Con fecha 6 de noviembre de 2012, el Directorio de la asociada Transbordadora Austral Broom S.A. aprobó aumentar el capital social de la compañía, emitiendo 1.000.000 de nuevas acciones de pago de la misma serie existente. El aumento de capital se suscribe y paga a prorrata de las acciones que actualmente poseen de la misma. La subsidiaria SAAM S.A, suscribe y paga 250.000 acciones de la nueva emisión, con un desembolso de MUS\$ 5.059(Nota 15).
- Con fecha 27 de noviembre de 2012, los accionistas de Puerto Buenavista S.A. suscribieron con la subsidiaria indirecta Saam Puertos S.A. un acuerdo marco de inversión, en dicho acuerdo se estableció aumentar el capital autorizado de Puerto Buenavista S.A., mediante la posterior emisión y colocación de acciones. Con fecha 3 de diciembre de 2012, la junta extraordinaria de accionistas, aprobó el aumento de capital y emisión de las nuevas acciones, de las cuales la subsidiaria indirecta Saam Puertos S.A, suscribe y paga 16.186 acciones, equivalentes al 33,33% de la propiedad de sociedad, realizando una inversión de MUS\$ 3.337 (Nota 15).
- Con fecha 6 de diciembre de 2012 se celebra contrato de compraventa de acciones, en el cual Inversiones San Marco y SAAM S.A., ceden y transfieren la participación en la subsidiaria Logística Integral S.A. El precio de venta de las acciones ascendió a la suma de MUS\$ 20.
- Con fecha 17 de diciembre de 2012, la subsidiaria indirecta Inversiones Alaria S.A vendió el cien por ciento de la participación que poseía en la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A, a la subsidiaria directa SAAM S.A. y a la subsidiaria indirecta Inversiones San Marco Ltda. El precio de venta fue pactado conforme al valor libro de la inversión.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.2) Información financiera resumida de Asociadas al 30 de junio 2013, totalizadas.

Asociadas	Activos Corrientes	Activos no Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos no Corrientes	Ingresos operacionales	Costos operacionales	Ganancias (Pérdidas) Asociadas
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	3.655	8.864	2.578	755	3.098	(2.429)	757
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	23.149	79.504	12.579	67.622	20.095	(15.591)	1.716
Cargo Park S.A.	5.828	32.359	1.653	19.348	2.998	(1.067)	1.090
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	516	274	211	2	504	(296)	77
Inmobiliaria Carriel Ltda.	114	645	25	-	-	(36)	(56)
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	134	4.928	655	3.976	267	-	-
LNG Tugs Chile S.A.	1.146	26	554	-	3.160	(3.003)	18
Muellaje ATI S.A.	697	180	988	225	2.774	(2.814)	(74)
Muellaje del Maipo S.A.	1.882	190	1.915	161	6.675	(6.395)	(37)
Muellaje STI S.A.	3.215	653	1.246	2.440	4.140	(3.745)	43
Muellaje SVTI S.A.	2.326	447	1.970	-	9.652	(9.556)	41
Portuaria Corral S.A.	2.110	16.146	3.863	1.203	2.942	(1.726)	616
Puerto Panul S.A.	4.291	17.776	1.933	7.078	4.620	(2.352)	1.425
San Antonio Terminal Internacional S.A.	53.128	151.501	53.810	68.603	55.359	(40.938)	6.927
San Vicente Terminal Internacional S.A.	47.439	125.835	52.772	57.053	35.612	(25.880)	4.924
Puerto Buenavista S.A.	5.706	881	328	-	307	-	5
Serviair Ltda.	29	-	-	-	-	-	-
Servicios Logísticos Ltda.	704	328	197	-	254	(141)	116
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	6.993	3.883	2.175	769	9.557	(5.918)	2.505
Servicios Marítimos Patillos S.A.	825	-	212	-	1.650	(1.160)	406
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	8.860	18.496	6.734	5.103	11.388	(9.850)	249
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	7	-	4	-	-	-	-
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	5.753	1.295	4.410	407	3.984	(3.492)	(983)
Terminal Puerto Arica S.A.	12.777	92.575	10.256	68.763	21.734	(15.882)	2.829
Transbordadora Austral Broom S.A.	21.233	31.091	5.575	3.309	18.976	(9.390)	8.584
Transportes Fluviales Corral S.A.	2.664	5.017	4.005	600	1.112	(948)	35
Elequip S.A.	4.074	508	621	-	-	(15)	265
Equimac S.A.	68	4.878	2.930	-	-	-	570
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	34	-	130	-	-	-	-
Reenwood Investment Co.	-	4.148	42	538	-	-	46
Construcciones Modulares S.A.	3.771	2.023	1.413	581	2.094	(1.686)	(126)
Tramarsa S.A.	46.828	77.639	30.286	38.499	60.594	(49.192)	3.656
Gertil S.A.	7.886	9.384	8.695	295	3.941	(3.695)	(83)
Riluc S.A.	341	583	870	-	274	(305)	(3)
G-Star Capital, Inc. Holding	965	7.228	237	2.794	457	(420)	302

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.3) Información financiera resumida de Asociadas al 31 de diciembre 2012, totalizadas.

Asociadas	Activos Corrientes	Activos no Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos no Corrientes	Ingresos operacionales	Costos operacionales	Ganancias (Pérdidas) Asociadas
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	2.775	8.659	1.706	774	4.911	(4.403)	957
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	13.014	63.831	18.857	37.308	35.701	(30.651)	(75)
Cargo Park S.A.	8.592	34.593	5.571	20.700	5.816	(2.212)	1.453
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	392	332	167	-	970	(620)	81
Inmobiliaria Carriel Ltda.	3.822	682	214	-	18	(249)	3.319
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	105	4.904	778	4.153	519	-	108
LNG Tugs Chile S.A.	1.379	10	800	-	5.755	(5.478)	90
Muellaje ATI S.A.	820	189	1.090	182	5.194	(5.682)	(428)
Muellaje del Maipo S.A.	1.655	236	1.699	159	10.205	(9.737)	(69)
Muellaje STI S.A.	3.023	632	1.094	2.421	7.571	(6.856)	138
Muellaje SVTI S.A.	3.233	527	2.938	119	20.734	(18.975)	105
Portuaria Corral S.A.	3.435	16.925	5.619	1.413	5.041	(3.470)	694
Puerto Panul S.A.	2.114	16.679	2.913	4.050	9.108	(4.663)	2.639
San Antonio Terminal Internacional S.A.	54.854	154.168	53.491	80.846	100.088	(74.141)	8.482
San Vicente Terminal Internacional S.A.	48.289	127.212	54.248	63.034	76.561	(63.040)	3.636
Puerto Buenavista S.A.	7.075	30	254	-	-	-	-
Serviair Ltda.	33	2	2	-	-	-	-
Servicios Logísticos Ltda.	601	319	167	-	552	(299)	242
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	9.203	4.278	3.433	1.176	17.136	(9.817)	5.244
Servicios Marítimos Patillos S.A.	1.610	-	79	-	3.303	(1.834)	1.325
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	9.632	16.414	6.251	3.287	21.616	(18.223)	624
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	8	-	4	-	-	-	(3)
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	8.244	1.759	5.834	788	14.376	(10.839)	1.038
Terminal Puerto Arica S.A.	12.509	93.316	13.705	69.526	39.004	(28.205)	4.736
Transbordadora Austral Broom S.A.	16.628	32.799	4.159	4.241	26.841	(12.403)	7.730
Transportes Fluviales Corral S.A.	2.656	3.854	2.620	750	2.128	(1.916)	(155)
Elequip S.A.	4.809	508	1.326	-	-	(266)	1.168
Equipmac S.A.	174	4.728	2.940	-	22.253	(461)	725
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	34	-	130	-	-	-	(7)
Reenwood Investment Co.	4.180	-	37	538	-	-	(235)
Construcciones Modulares S.A.	4.922	1.607	2.724	-	12.573	(9.715)	1.244
Tramarsa S.A.	33.801	75.645	21.477	36.801	120.445	(96.136)	9.870
Gertil S.A.	4.483	9.713	5.159	674	7.573	(6.942)	(400)
Riluc S.A.	302	630	906	-	560	(566)	(24)
G-Star Capital, Inc. Holding	1.181	7.020	431	3.236	3.086	(2.059)	644

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas

15.1) Detalle de Inversiones en Asociadas.

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad	Saldo al 31 de diciembre de 2012 MUS\$	Participación en partidas de períodos anteriores MUS\$	Pagos para adquirir participación en asociadas MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos Reparto de utilidades MUS\$	Reserva de conversión MUS\$	Reserva de cobertura MUS\$	Resultados no realizados MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 30 de junio de 2013 MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	4.479	-	-	378	-	(263)	-	-	-	4.594
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	7.190	-	-	601	-	-	20	8	-	7.819
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	7.613	-	-	295	-	140	-	-	(8.048)	-
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	Chile	Peso	50,00%	279	(13)	-	39	-	(17)	-	-	-	288
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	2.145	-	-	(28)	(1.637)	(113)	-	-	-	367
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	Chile	Peso	50,00%	39	-	-	50	-	127	-	-	-	216
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Dólar	40,00%	236	-	-	7	-	-	-	-	-	243
Muellaje ATI S.A.	Chile	Peso	0,50%	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje del Maipo S.A.	Chile	Dólar	50,00%	17	-	-	(18)	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje STI S.A.	Chile	Peso	0,50%	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Muellaje SVTI S.A.	Chile	Peso	0,50%	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	6.663	44	-	308	-	(419)	-	-	-	6.596
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	2.790	-	-	173	(30)	(4)	4	-	-	2.933
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	38.218	-	-	3.401	-	-	302	-	-	41.921
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	29.068	-	-	2.462	-	(23)	-	-	-	31.507
Serviair Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Chile	Peso	50,00%	4.436	-	-	1.253	(1.498)	(225)	-	-	-	3.966
Servicios Logísticos Ltda.	Chile	Peso	1,00%	7	-	-	1	-	-	-	-	-	8
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Dólar	50,00%	765	-	-	203	(662)	-	-	-	-	306
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	8.254	-	-	125	(314)	(306)	-	-	-	7.759
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	Chile	Peso	50,00%	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.735	-	-	(492)	-	(59)	-	(8)	-	1.176
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	3.389	-	-	424	-	-	137	-	-	3.950
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	10.257	-	-	2.146	(1.058)	(572)	-	-	-	10.773
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.398	38	-	18	-	(86)	-	8	-	1.376
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	1.988	-	-	132	(147)	-	-	-	-	1.973
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	50,00%	982	-	-	284	(258)	-	-	-	-	1.008
Puerto Buenavista S.A.	Colombia	Peso	33,33%	3.337	-	-	2	-	(111)	-	-	-	3.228
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	México	Dólar	40,00%	(38)	-	-	-	-	-	-	-	-	(38)
G-Star Capital. Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	2.267	-	-	151	-	163	-	-	-	2.581
Reenwood Investment Co.	Panamá	Dólar	0,0223%	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Construcciones Modulares S.A.	Perú	Soles	9,97%	379	-	-	(13)	-	13	-	-	-	379
Tramarsa S.A.	Perú	Soles	49,00%	25.072	-	-	1.791	-	421	-	-	-	27.284
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	4.098	-	-	(41)	-	-	-	-	-	4.057
Riluc S.A.	Uruguay	Dólar	26,83%	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
Total				167.077	69	-	13.652	(5.604)	(1.334)	463	8	(8.048)	166.283
							Nota 31		Nota 38.a)	Nota 26.2.1	Nota 26.2.2	Nota 7	

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas, continuación

15.1) Detalle de Inversiones en Asociadas, continuación

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad	Saldo al 31 de diciembre de 2011	Adiciones por asignación en la División de CSAV	Participación en periodos anteriores	Pagos para adquirir participación en asociadas	Participación en resultados	Dividendos recibidos	Reserva de conversión	Reserva de cobertura	Resultados no realizados	Otras variaciones	Saldo al 31 de diciembre de 2012
				MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	3.804	-	-	479	-	196	-	-	-	4.479
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	-	7.674	-	-	(26)	(533)	-	57	18	-	7.190
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	9.516	-	-	726	(3.306)	677	-	-	-	7.613
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	221	-	-	41	-	17	-	-	-	279
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	459	-	-	1.659	-	27	-	-	-	2.145
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	166	-	-	54	-	(181)	-	-	-	39
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Dólar	40,00%	-	331	-	-	36	(131)	-	-	-	-	236
Muellaje ATI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	1	-	-	(2)	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje del Maipo S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	51	-	-	(34)	-	-	-	-	-	17
Muellaje STI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Muellaje SVTI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	4
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	5.834	44	-	347	-	438	-	-	-	6.663
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	-	2.769	-	-	316	(332)	4	33	-	-	2.790
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	38.516	-	-	4.116	(5.000)	-	586	-	-	38.218
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	27.222	-	-	1.818	-	22	6	-	-	29.068
Serviair Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	2.578	-	-	2.622	(997)	233	-	-	-	4.436
Servicios Logísticos Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	5	-	-	2	-	-	-	-	-	7
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	103	-	-	662	-	-	-	-	-	765
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	7.527	9	-	312	-	406	-	-	-	8.254
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	4	-	-	(2)	-	-	-	-	-	2
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.143	-	-	519	-	59	-	14	-	1.735
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	-	2.714	-	-	710	(213)	-	178	-	-	3.389
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	-	9.121	-	5.059	1.932	(6.598)	743	-	-	-	10.257
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.402	48	-	(77)	-	77	-	(52)	-	1.398
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	-	3.006	-	-	582	(1.600)	-	-	-	-	1.988
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	50,00%	-	1.402	-	-	363	(812)	-	-	-	29	982
Puerto Buenavista S.A.	Colombia	Dólar	33,33%	-	-	-	3.337	-	-	-	-	-	-	3.337
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	México	Dólar	40,00%	-	(35)	-	-	(3)	-	-	-	-	-	(38)
G-Star Capital. Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	-	1.609	336	-	322	-	-	-	-	-	2.267
Reenwood Investment Co.	Panamá	Dólar	0,0223%	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Construcciones Modulares S.A.	Perú	Dólar	9,97%	-	255	-	-	124	-	-	-	-	-	379
Tramarsa S.A.	Perú	Dólar	49,00%	-	14.521	2.432	-	4.836	(147)	-	-	-	3.430	25.072
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	-	4.294	-	-	(196)	-	-	-	-	-	4.098
Riluc S.A.	Uruguay	Dólar	26,83%	-	13	-	-	(6)	-	-	-	-	-	7
Total				-	146.230	2.869	8.396	22.234	(19.669)	2.718	860	(20)	3.459	167.077
							Nota 14.2			Nota 26.2.1	Nota 26.2.2			

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas, continuación

15.2) Se incluyen en el rubro inversiones en empresas relacionadas, inversiones cuyos porcentajes de participación directa es menor a 20%, debido a:

- En Terminal Portuario Arica S.A. y Puerto Panul S.A., por contar con representación en el Directorio de éstas.
- En las empresas señaladas a continuación, el porcentaje total en la inversión (directo más indirecto), supera el 20% de participación.

Nombre de Empresa	% Directo de Inversión	% Indirecto de Inversión	% Total de Inversión	% Directo de Inversión	% Indirecto de Inversión	% Total de Inversión
	30.06.2013	30.06.2013	30.06.2013	31.12.2012	31.12.2012	31.12.2012
Muellaje ATI S.A.	0,5%	34,825%	35,325%	0,5%	34,825%	35,325%
Muellaje STI S.A. ⁽¹⁾	0,5%	49,75%	50,25%	0,5%	49,75%	50,25%
Muellaje SVTI S.A. ⁽¹⁾	0,5%	49,75%	50,25%	0,5%	49,75%	50,25%
Serviair Ltda.	1,00%	49,00%	50,00%	1,00%	49,00%	50,00%
Reenwood Investment Inc. ⁽²⁾	0,02%	49,99%	50,01%	0,02%	49,99%	50,01%
Servicios Logísticos Ltda.	1,00%	49,00%	50,00%	1,00%	49,00%	50,00%
Construcciones Modulares S.A.	9,97%	40,02%	49,99%	9,97%	40,02%	49,99%

⁽¹⁾ Estas sociedades se encuentran consolidadas por sus matrices, STI S.A. y SVTI S.A. ,respectivamente.

⁽²⁾ Empresa consolidada por la asociada Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía

(16.1) La plusvalía pagada en inversiones en empresas relacionadas es la siguiente por empresa:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$
Plusvalía en						
Tug Brasil Apoio Marítimo Portuário S.A	15.069	-	15.069	15.069	-	15.069
Saam Remolques S.A. de C.V.	36	-	36	36	-	36
Total Plusvalía	15.105	-	15.105	15.105	-	15.105

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía, continuación

(16.2) El saldo de los activos intangibles distintos de la plusvalía, se desglosa del siguiente modo:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$
Patentes, Marcas Registradas y otros Derechos	1.423	(553)	870	1.450	(494)	956
Programas Informáticos	10.576	(1.019)	9.557	8.896	(906)	7.990
Concesiones portuarias, remolcadores y otros (*)	119.339	(30.920)	88.419	119.135	(28.686)	90.449
Total Activos Intangibles	131.338	(32.492)	98.846	129.481	(30.086)	99.395

(*) Con fecha 16 de abril de 2012 se procedió a la firma del Contrato de Cesión parcial de derechos para la administración integral del Puerto de Mazatlán, ubicado en la Ciudad de Mazatlán, estado de Sinaloa, México, contrato celebrado, por una parte, por la Administración Portuaria Integral de Mazatlán, y por otra, por la sociedad Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. subsidiaria de Saam Puertos S.A.

(16.3) Reconciliación de cambios en Activos Intangibles por clases para el período enero a diciembre de 2012 y enero a junio 2013:

	Plusvalía MUS\$	Costos de desarrollo MUS\$	Patentes, marcas registradas y otros MUS\$	Programas informáticos MUS\$	Concesiones portuarias y de remolcadores MUS\$	Total activos intangibles MUS\$
Saldo neto al 31 de Diciembre de 2011	-	-	-	-	-	-
Adiciones por asignación en la División de CSAV	15.105	427	642	4.735	57.260	63.064
Adiciones	-	-	2	3.202	36.637 ⁽¹⁾	39.841
Amortización	-	-	(153)	(255)	(3.113)	(3.521)
Incremento (Disminución) en Cambio de Moneda Extranjera	-	-	38	2	-	40
Otros Incrementos (Disminución)	-	(427)	427	306	(335)	(29)
Saldo neto al 31 de diciembre de 2012 inicial al 1 de enero 2013	15.105	-	956	7.990	90.449	99.395
Adiciones	-	-	-	1.683	204	1.887
Amortización ⁽²⁾	-	-	(60)	(187)	(2.234)	(2.481)
Incremento (Disminución) en Cambio de Moneda Extranjera	-	-	(26)	-	-	(26)
Otros Incrementos (Disminución)	-	-	-	71	-	71
Saldo neto al 30 de junio de 2013	15.105	-	870	9.557	88.419	98.846

⁽¹⁾ Las adiciones de intangibles asociadas a concesiones portuarias durante el ejercicio 2012 se componen de MUS\$ 34.003 de Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. y MUS\$ 2.634 adquiridos por Iquique Terminal Internacional S.A.

⁽²⁾ La amortización del período asciende a MUS\$ 2.481 de los cuales MUS\$ 2.336 se cargaron al costo de venta (Nota 28) y MUS\$ 145 a gastos de administración (Nota 29).

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía, continuación

(16.3) Reconciliación de cambios en activos intangibles por clases de activo, continuación

El rubro Concesiones portuarias y de remolcadores, incluye las siguientes concesiones:

	Valor Libros en MUS\$ 30.06.2013	Valor Libros en MUS\$ 31.12.2012
Concesión Portuaria de Iquique Terminal Internacional	49.450	49.914
Concesión Portuaria de Florida International Terminal, LLC	1.317	1.439
Concesión Portuaria Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	32.869	33.719
Total concesiones portuarias	83.636	85.072
Concesión de remolcadores SAAM Remolques S.A. de C.V.	2.100	2.594
Concesión de remolcadores de Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.	2.683	2.783
Total concesiones de remolcadores	4.783	5.377
Total intangibles por concesiones portuarias y de remolcadores	88.419	90.449

Las concesiones portuarias se componen del valor actual del pago inicial de la concesión y los pagos mínimos estipulados y cuando es aplicable los costos de financiamiento, más el valor de las obras obligatorias que controla el otorgante según contrato de concesión. Ver detalle de estas concesiones en nota 34.

Reforzamiento asísmico Sitio 3 Puerto de Iquique

La subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A., ha realizado obras de reforzamiento asísmico del sitio 3 del puerto de Iquique, obras necesarias para optar a la extensión del plazo de concesión de dicho puerto. El monto total de las obras a ser incurrido asciende a MUS\$ 6.399.

Al 30 de junio 2013, la "Estabilización sísmica del sitio N°3" contiene 2 proyectos:

- i) Refuerzo asísmico sitio 3. El proyecto a cargo de la empresa Portus S.A. se encuentra terminado y entregado. Este a su vez se encuentra con recepción definitiva por parte de la Empresa Portuaria de Iquique, desde febrero 2013. Valor total del proyecto MUS\$ 4.548.
- ii) Estabilización sísmica Talud Extremo Espigón: El proyecto a cargo de la empresa Raúl Pey y Compañía Ltda., se encuentra terminado con recepción provisoria con fecha 6 de febrero de 2013. Valor total del proyecto MUS\$ 1.851.

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo

(17.1) La composición del saldo de Propiedades Planta y Equipo es la siguiente:

Propiedad, planta y equipos	30-06-2013			31-12-2012		
	Valor Bruto MUS\$	Depreciación Acumulada MUS\$	Valor Neto MUS\$	Valor Bruto MUS\$	Depreciación Acumulada MUS\$	Valor Neto MUS\$
Terrenos	77.429	-	77.429	80.629	-	80.629
Edificios y Construcciones	85.459	(33.211)	52.248	88.757	(32.685)	56.072
Naves, Remolcadores, Barcazas y Lanchas	377.568	(122.673)	254.895	362.880	(110.633)	252.247
Maquinaria	104.522	(50.037)	54.485	100.682	(47.610)	53.072
Equipos de Transporte	5.890	(2.822)	3.068	5.636	(2.631)	3.005
Máquinas de oficina	8.458	(6.050)	2.408	8.515	(5.895)	2.620
Muebles, Enseres y Accesorios	3.273	(2.191)	1.082	2.414	(1.670)	744
Construcciones en proceso	49.596	-	49.596	37.971	-	37.971
Otras propiedades, Planta y Equipo	1.869	(148)	1.721	2.534	(93)	2.441
Total propiedades planta y equipo	714.064	(217.132)	496.932	690.018	(201.217)	488.801

En el ítem **“Edificios y construcciones”** se incluyen las construcciones y oficinas destinadas al uso administrativo y las destinadas a la operación tales como bodegas y terminales de contenedores.

La Sociedad mantiene bajo la modalidad de **arrendamiento financiero** en el ítem **“Maquinaria”**, 4 Grúas Portacontenedor en la subsidiaria Florida International Terminal LLC por MUS\$ 934 y 1 Grúa Gottwald en la subsidiaria Iquique Terminal Internacional S.A. por MUS\$ 3.584. Bajo el ítem **“Naves, Remolcadores, Barcazas y Lanchas”** se encuentran 5 remolcadores en SAAM Remolques S.A. de C.V. (México) por un valor libro de MUS\$ 15.114. Estos bienes no son propiedad de la Sociedad hasta que se ejerzan las respectivas opciones de compra.

En el ítem **“Construcciones en proceso”** se clasifican los desembolsos efectuados por remolcadores y construcciones operativas para el soporte de operaciones en terminales de contenedores. A la fecha de cierre de los estados financieros los pagos efectuados por construcción de remolcadores ascienden a MUS\$ 39.223, proyectos asociados al puerto de Ecuador y México por MUS\$ 7.942 y otros activos por MUS\$ 2.431.

El valor libro de los bienes de propiedad planta y equipo que se encuentran temporalmente fuera de servicio, de propiedad de la subsidiaria indirecta Aquasaam S.A., asciende a MUS\$ 1.801 (neto), los cuales al cierre de los estados financieros se encuentran valorizados a su importe recuperable.

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo, continuación

(17.2) Compromisos de compra y construcción de activos:

a) Inmobiliaria San Marco Ltda.

Existen obras en curso por la habilitación de Obras de urbanización agua potable y otras mejoras en el sector de Placilla de la ciudad de Valparaíso por MUS\$ 554, y obras menores por MUS\$ 116.

b) Remolcadores en construcción

En la subsidiaria indirecta Tug Brasil S.A. se encargó la construcción de seis remolcadores, cuatro de ellos al astillero Inace S.A. y los otros dos al astillero Detroit S.A. con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 28.457, el flujo del período asociado a esta inversión asciende a MUS\$ 7.189.

En la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V. se encargó la construcción de dos remolcadores, al astillero Bonny Fair Development Limited con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 10.766.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo, continuación

(17.3) Reconciliación de cambios en propiedad, planta y equipo, por clases para el ejercicio 2012 y 2013 :

	Terrenos	Edificios y Construcciones	Naves Remolcadores, Barcasas y Lanchas	Maquinaria	Equipos de Transporte	Máquinas de oficina	Muebles, Enseres y Accesorios	Construcciones en Proceso	Otras propiedades, Planta y Equipo	Total Propiedad, Planta y Equipo
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo neto al 31 de diciembre de 2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Adiciones por asignación en la división de CSAV	68.240	52.717	221.004	45.336	2.191	1.389	1.104	25.748	1.205	418.934
Adiciones	7.584	3.313	23.142	11.791	1.800	2.077	238	50.295	4.864	105.104
Desapropiaciones (ventas de activos)	-	(18)	-	(36)	(168)	(14)	-	(1.976)	-	(2.212)
Transferencias (hacia) a activos mantenidos para la venta	(182)	(87)	(1.577)	-	-	-	-	-	-	(1.846)
Transferencias (hacia) Planta y Equipos	-	1.746	33.393	1.992	18	110	(256)	(34.098)	(2.905)	-
Retiros (bajas por castigo)	(139)	(3)	(2.687)	(244)	(89)	(8)	-	-	(3)	(3.173)
Gasto por depreciación	-	(4.564)	(21.028)	(5.858)	(697)	(1.033)	(188)	-	(31)	(33.399)
Pérdida por deterioro reconocida en el estado de resultado	-	(307)	-	-	-	-	-	-	-	(307)
Reverso de deterioro reconocida en el estado de resultado	-	321	-	-	-	-	-	-	-	321
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	5.126	2.933	-	7	(1)	20	17	12	-	8.114
Otros Incrementos (decrementos)	-	21	-	84	(49)	79	(171)	(2.010)	(689)	(2.735)
Saldo neto al 31 de diciembre de 2012	80.629	56.072	252.247	53.072	3.005	2.620	744	37.971	2.441	488.801
Adiciones	89	316	6.035	1.774	470	543	129	20.727	1.733	31.816
Desapropiaciones (ventas de activos)	-	(1)	(1) ⁽¹⁾	-	(20)	-	(1)	-	-	(23)
Transferencias (hacia) a activos mantenidos para la venta	-	-	1.577 ⁽⁴⁾	-	-	-	-	-	-	1.577
Transferencias (hacia) Planta y Equipos	699	359	7.178	2.861	61	(14)	345	(9.055)	(2.434)	-
Retiros (bajas por castigo)	-	-	(273)	(79) ⁽²⁾	(30) ⁽³⁾	-	-	-	-	(382)
Gasto por depreciación	-	(2.390)	(11.704)	(3.458)	(416)	(630)	(105)	-	(25)	(18.728) ⁽⁵⁾
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	(3.988) ⁽⁶⁾	(2.108) ⁽⁶⁾	-	(6)	(2)	(21)	(10)	(18)	-	(6.153)
Otros Incrementos (decrementos)	-	-	(164)	321	-	(90)	(20)	(29)	6	24
Saldo neto al 30 de junio de 2013	77.429	52.248	254.895	54.485	3.068	2.408	1.082	49.596	1.721	496.932

¹ Venta correspondiente a Saam S.A. del Remolcador Mataquito en MUS\$ 80 a la empresa Bentos Servicios y Equipos Marinos Ltda, dedicada a estudios oceanográficos del país, pasando a ser la nave insignie de esta firma encargada de prospecciones marinas.

² Baja por siniestro de Grúa Portacontenedor PPM 10 en SAAM S.A., el recuperó de la compañía de seguros se encuentra en trámite.

³ Baja por siniestro de vehículos de SAAM S.A., el recuperó de la compañía de seguros se encuentra en trámite.

⁴ Ver nota 7, letra d)

⁵ Ver nota 28 y 29

⁶ Corresponde al efecto de reexpresar en dólares, los terrenos y edificaciones de las empresas Inmobiliarias del grupo, cuya moneda funcional es el peso chileno.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 18 Propiedades de inversión

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial propiedades de inversión	3.860	-
Adiciones por asignación en la División de CSAV	-	3.536
Adiciones	24	44
Transferencia a Propiedad, Planta y Equipos	-	-
Gasto por depreciación (Notas 28 y 29)	(4)	(9)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	(207)	289
Cambios en propiedades de inversión	(187)	324
Saldo final propiedades de inversión	3.673	3.860

Las propiedades de inversión, corresponden a terrenos y bienes inmuebles ubicados en Chile, destinados a obtener plusvalía y rentas, los cuales se encuentran valorizados al costo y las construcciones son depreciadas por el método lineal en base a la vida asignada.

El valor razonable de las propiedades de inversión de la Sociedad al cierre de los presentes estados financieros intermedios asciende a MUS\$ 5.768, (MUS\$ 6.092 a diciembre 2012), el cual se determinó sobre la base de tasaciones efectuadas por peritos independientes durante el año 2011.

NOTA 19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes

El saldo de cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes se indica en el siguiente cuadro:

(19.1) Cuentas por cobrar por impuestos corrientes y no corrientes

	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No corriente 30-06-2013 MUS\$	Total 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No corriente 31-12-2012 MUS\$	Total 31-12-2012 MUS\$
Remanente de crédito fiscal	9.312	2.483 ⁽¹⁾	11.795	9.556	2.483	12.039
Impuesto al valor agregado	1.399	-	1.399	1.228	-	1.228
Total IVA por recuperar	10.711	2.483	13.194	10.784	2.483	13.267
Impuesto renta por recuperar (provisión)	(8.669)	-	(8.669)	(7.754)	-	(7.754)
Pagos provisionales mensuales	3.600	-	3.600	10.877	-	10.877
Créditos al impuesto a la renta	15.813	-	15.813	6.737	-	6.737
Pago provisional por absorción de pérdidas	170	-	170	407	-	407
Total impuestos renta por recuperar	10.914	-	10.914	10.267	-	10.267
Total cuentas por cobrar por impuestos corrientes y no corrientes	21.625	2.483	24.108	21.051	2.483	23.534

(1) Corresponde al remanente de crédito fiscal de la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A, que se estima recuperar en el largo plazo.

NOTA 19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes, continuación

(19.2) Cuentas por pagar por impuestos corrientes

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
IVA por pagar	2.880	2.274
Total IVA por pagar	2.880	2.274
Provisión por impuesto a la renta	2.041	3.583
Pagos provisionales mensuales	(1.114)	(2.583)
Créditos al impuesto a la renta	(262)	(420)
Total impuestos renta por pagar	665	580
Total cuentas por pagar por impuestos corrientes	3.545	2.854

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta

Impuesto diferido

Los impuestos diferidos corresponden al monto de impuesto sobre las ganancias que la Sociedad y sus subsidiarias tendrán que pagar (pasivos) o recuperar (activos) en ejercicios futuros, relacionados con diferencias temporarias entre la base fiscal o tributaria y el importe contable en libros de ciertos activos y pasivos.

(20.1) El detalle de los impuestos diferidos se indica en el siguiente cuadro:

Tipos de diferencias temporarias	Impuesto diferido activo	Impuesto diferido pasivo	Neto
	30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.457	(763)	694
Pérdidas fiscales	1.741	-	1.741
Instrumentos derivados	161	(1)	160
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	714	-	714
Activos intangibles y revaluaciones propiedades, planta y equipos	88	(6.387)	(6.299)
Depreciaciones	-	(16.383)	(16.383)
Obligaciones leasing /Activo en leasing	47	(980)	(933)
Concesiones portuarias y de remolcadores	-	(3.859)	(3.859)
Resultados no realizados	646	-	646
Deterioro de cuentas por cobrar	664	-	664
Provisiones de gastos	2.107	-	2.107
Provisiones de ingresos	-	(1.315) ⁽¹⁾	(1.315)
Otros	-	(291)	(291)
Total	7.625	(29.979)	(22.354)

⁽¹⁾ Corresponde principalmente a ingresos financieros reconocidos por la subsidiaria indirecta SAAM Brasil S.A. por contratos de prestación de servicios suscritos con CSAV, por un monto equivalente a MUS\$ 712, e ingresos financieros asociados a seguros por recuperar por MUS\$ 603, provenientes principalmente de la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación
(20.1) El detalle de los impuestos diferidos se indica en el siguiente cuadro:

Tipos de diferencias temporarias	Impuesto diferido	Impuesto diferido	Neto
	activo	pasivo	31-12-2012
	31-12-2012	31-12-2012	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.481	(740)	741
Pérdidas fiscales	1.389	-	1.389
Instrumentos derivados	205	-	205
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	782	-	782
Activos intangibles y revaluaciones propiedades, planta y equipos	179	(4.864)	(4.685)
Depreciaciones	18	(15.416)	(15.398)
Activo en leasing	69	(777)	(708)
Concesiones portuarias y de remolcadores	-	(4.109)	(4.109)
Resultados no realizados	671	-	671
Deterioro de cuentas por cobrar	613	-	613
Provisiones de ingresos	-	(1.347) ⁽¹⁾	(1.347)
Provisiones de gastos	1.353	-	1.353
Otros	252	(641)	(389)
Total	7.012	(27.894)	(20.882)

⁽¹⁾ Corresponde principalmente a ingresos financieros reconocidos por la subsidiaria indirecta SAAM Brasil S.A. por contratos de prestación de servicios suscritos con CSAV, por un monto equivalente a MUS\$ 733, e ingresos financieros asociados a seguros por recuperar por MUS\$ 614, provenientes principalmente de la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V.

(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período:

El siguiente es el cuadro de reconciliación de impuestos diferidos del ejercicio 2013

Tipos de diferencias temporarias de Activos	Saldo al	Reconocido	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2012	en el	en el patrimonio		30.06.2013
	MUS\$	resultado	Ajuste conversión	Imputado a resultado	MUS\$
	MUS\$	MUS\$	empresas en pesos	integral	MUS\$
			MUS\$	MUS\$	
Provisión de beneficios al personal	1.481	(32)	(4)	12	1.457
Pérdidas fiscales	1.389	352	-	-	1.741
Instrumentos derivados	205	-	-	(44)	161
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	782	(26)	(42)	-	714
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	179	(91)	-	-	88
Depreciaciones	18	(18)	-	-	-
Obligaciones leasing	69	(22)	-	-	47
Deterioro de cuentas por cobrar	613	52	(1)	-	664
Resultados no realizados	671	(25)	-	-	646
Provisión de gastos	1.605	502	-	-	2.107
Total Activos por impuestos diferidos	7.012	692	(47)	(32)	7.625

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período, continuación:

Tipos de diferencias temporarias de Pasivos	Saldo al	Reconocido en	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2012	el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	30.06.2013
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	740	30	(2)	(5)	763
Instrumentos derivados	-	1	-	-	1
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	4.864	1.774	(251)	-	6.387
Depreciaciones	15.416	967	-	-	16.383
Activo en leasing	777	203	-	-	980
Concesiones Portuarias y de remolcadores	4.109	(250)	-	-	3.859
Provisiones de ingreso	1.347	(32)	-	-	1.315
Otros	641	(350)	-	-	291
Total Pasivos por impuestos diferidos	27.894	2.343	(253)	(5)	29.979

El siguiente es el cuadro de reconciliación de impuestos diferidos del ejercicio 2012

Tipos de diferencias temporarias de Activos	Saldo al	Adiciones por	Reverso por	Reconocido	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2011	asignación en la División de CSAV	venta de subsidiaria	en el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	-	1.068	-	251	4	158	1.481
Pérdidas fiscales	-	814	-	575	-	-	1.389
Instrumentos derivados	-	863	-	1	-	(659)	205
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	-	-	-	782	-	-	782
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	-	572	-	(394)	1	-	179
Depreciaciones	-	11	-	6	1	-	18
Obligaciones leasing	-	37	-	32	-	-	69
Deterioro de cuentas por cobrar	-	597	(108)	123	1	-	613
Resultados no realizados	-	779	-	(108)	-	-	671
Provisión de gastos	-	900	-	453	-	-	1.353
Otros	-	257	-	(6)	1	-	252
Total Activos por impuestos diferidos	-	5.898	(108)	1.715	8	(501)	7.012

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación
(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período, continuación:

Tipos de diferencias temporarias de Pasivos	Saldo al	Adiciones por	Reconocido en	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2011	asignación en la División de CSAV	el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	-	869	(103)	1	(27)	740
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	-	3.431	1.586	(153)	-	4.864
Depreciaciones	-	12.821	2.595	-	-	15.416
Activo en leasing	-	530	247	-	-	777
Concesiones Portuarias y de remolcadores	-	4.138	(29)	-	-	4.109
Provisiones de ingreso	-	215	1.132	-	-	1.347
Otros	-	638	3	-	-	641
Total Pasivos por impuestos diferidos	-	22.642	5.431	(152)	(27)	27.894

(20.3) Impuesto a la renta

El gasto por impuesto a la renta del período enero a junio 2012 y 2013 es el siguiente:

	30-06-2013	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$
Gastos por impuestos corrientes a la renta		
Gasto por impuestos corriente	10.693	6.699
Beneficio fiscal que surge de activos por impuestos ⁽¹⁾	(5.532)	-
Gasto por impuesto Art. 21 LIR	152	126
Otros gastos por impuestos	167	3
Total gasto por impuestos corriente, neto	5.480	6.828
Gastos por impuesto diferido		
Origen y reverso de diferencias temporarias	1.651	765
Ingreso(gasto)diferido por impuestos relativo a cambios de la tasa impositiva o nuevas tasas	-	-
Total gasto por impuestos diferidos, neto	1.651	765
Gasto por impuesto a las ganancias	7.131	7.593

⁽¹⁾ Corresponde a crédito cooperativo de la sociedad mexicana Saam Remolques S.A. de C.V por dividendos percibidos por la subsidiaria SAAM S.A. el 29 de abril de 2013.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.4) Análisis y conciliación de la tasa de impuesto a la renta, calculado con arreglo a la legislación fiscal chilena, y la tasa efectiva de impuestos se detallan a continuación:

	30-06-2013		30-06-2012	
	%	MUS\$	%	MUS\$
Utilidad excluyendo impuesto a la renta		41.704		39.429
Conciliación de la tasa efectiva de impuesto	(20,00)%	(8.340)	(18,50)%	(7.294)
Gasto por impuestos utilizando la tasa legal				
Efecto impositivo de tasas en otras jurisdicciones	(10,07)%	(4.201)	(14,32)%	(5.648)
Efecto impositivo de ingresos ordinarios no imponibles	(5,13)%	(2.141)	12,15%	4.792
Efecto impositivo de gastos no deducibles impositivamente	4,46%	1.859	(1,83)%	(722)
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	13,65%	5.692	3,23%	1.279
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal, total	2,90%	1.209	(0,76)%	(299)
Gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva	(17,10)%	(7.131)	(19,26)%	(7.593)

NOTA 21 Otros pasivos financieros

El saldo de pasivos financieros corrientes y no corrientes es el siguiente:

	Nota	30-06-2013			31-12-2012		
		Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Préstamos que devengan Intereses	21.1	52.594	135.300	187.894	33.801	125.232	159.033
Arrendamientos Financieros	21.2	1.567	1.332	2.899	2.476	1.762	4.238
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	4.501	-	4.501	1.481	-	1.481
Otros pasivos financieros	21.4	939	145	1.084	340	1.023	1.363
Total otros pasivos financieros		59.601	136.777	196.378	38.098	128.017	166.115

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.1) Préstamos bancarios que devengan intereses

(21.1.1) El saldo de préstamos bancarios corrientes al 30 de junio 2013 es el siguiente:

Rut Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	Rut Acreedor	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Más de 90 días hasta 1 año	Porción Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Porción no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom.	
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
96.696.270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Limitada	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	UF	Mensual	34	104	138	144	151	309	-	604	742	4,50%	4,50%
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.122	2.122	-	-	-	-	-	2.122	Libor+1,18%	5,77%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.442	2.442	2.269	-	-	-	2.269	4.711	Libor+1,18%	3,62%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	Dólar	Semestral	-	1.665	1.665	2.981	2.981	5.962	1.491	13.415	15.080	Libro+2,5%	2,91%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.006.000-6	Banco Crédito e Inversiones	Chile	Dólar	Trimestral	-	9.659	9.659	9.648	5.280	-	-	14.928	24.587	4,00%	4,00%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	2.355	2.111	4.466	4.228	2.125	-	-	6.353	10.819	4,68%	4,68%
211 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	211 30718 0016	Santander	Uruguay	Dólar	Mensual	450	-	450	-	-	-	-	-	450	4,58%	4,58%
212 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	210124460011	Citibank Uruguay	Uruguay	Dólar	Mensual	286	857	1.143	1.714	-	-	-	1.714	2.857	5,00%	5,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	434	1.226	1.660	1.635	1.635	3.270	2.566	9.106	10.766	4,00%	4,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	120	320	440	427	427	855	2.207	3.916	4.356	5,50%	5,50%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	913	2.425	3.338	3.273	3.256	6.512	19.000	32.041	35.379	3,75%	3,75%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	ABN	Banco Santander Chile	Chile	Real	Semestral	132	9.000	9.132	-	-	-	-	-	9.132	R+9,89%	9,89%(*)
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Santander Brasil	Banco Santander Do Brasil	Brasil	Real	Vencimiento	1.760	-	1.760	-	-	-	-	-	1.760	CDI+4,00%	11,72%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Banco Votorantim	Banco Votorantim	Brasil	Real	Vencimiento	1.863	-	1.863	-	-	-	-	-	1.863	CDI+3,50%	11,22%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Real	Vencimiento	767	-	767	-	-	-	-	-	767	CDI+4,54%	12,26%
TMM1201098F6	Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	México	76.645.030-K	Banco Itaú Chile	Panamá	Dólar	Semestral	-	77	77	1.500	6.000	7.500	-	15.000	15.077	4,00%	4,00%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Santander Madrid	México	Dólar	Semestral	913	875	1.788	876	-	-	-	876	2.664	Libor+3,8%	4,21%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	192	179	371	358	-	-	-	358	729	TIE 28+2,8%	7,13%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	182	500	682	665	-	-	-	665	1.347	TIE 28+2,8%	7,13%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Inbursa	México	MXP	Semestral	-	4.172	4.172	4.000	4.000	8.000	-	16.000	20.172	4,6%	4,6%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	BANCO DE GUAYAQUIL	Ecuador	Dólar	Mensual	-	2.563	2.563	325	355	94	-	774	3.337	8,50%	8,50%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	Banco Estado	Chile	Dólar	Semestral	-	1.896	1.896	1.712	1.760	3.673	10.136	17.281	19.177	Libor+2,35%	2,76%
								Totales		52.594					135.300	187.894		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de tasa de interés, mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps).

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.1) Préstamos bancarios que devengan intereses

(21.1.1) El saldo de préstamos bancarios corrientes al 31 de diciembre 2012 es el siguiente:

Rut Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	Rut Acreedor	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Porción Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Porción no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom.	Efectiva
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	
96.696.270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Limitada	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	UF	Mensual	35	107	142	149	156	334	73	712	854	4.50%	4.50%
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.121	2.121	2.115	-	-	-	2.115	4.236	Libor+1,18%	5,77%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.441	2.441	2.433	-	-	-	2.433	4.874	Libor+1,18%	3,62%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.030.000-7	Banco del Estado	Chile	Dólar	Semestral	174	-	174	2.976	2.976	5.951	2.976	14.879	15.053	Libor+2,50%	3,24%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.006.000-6	Banco Crédito e Inversiones	Chile	Dólar	Trimestral	-	9.663	9.663	19.754	-	-	-	19.754	29.417	4,00%	4,00%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	2.388	2.125	4.513	8.476	-	-	-	8.476	12.989	4,68%	4,68%
211 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	211 30718 0016	Santander	Uruguay	Dólar	Mensual	374	118	492	-	-	-	-	-	492	4,58%	4,58%
212 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	210124460011	Cirtibank Uruguay	Uruguay	Dólar	Mensual	286	857	1.143	2.286	-	-	-	2.286	3.429	5,00%	5,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	415	1.246	1.661	1.701	1.701	1.701	4.820	9.923	11.584	4,00%	4,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	110	331	441	354	708	708	2.359	4.129	4.570	5,50%	5,50%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	636	1.908	2.544	2.711	5.423	5.423	19.671	33.228	35.772	3,75%	3,75%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	ABN	Banco Santander Chile	Chile	Real	Semestral	17	-	17	-	9.099	-	-	9.099	9.116	R+9,89%	9,89%(*)
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Santander Brasil	Banco Santander Do Brasil	Brasil	Real	Anual	1.077	-	1.077	-	-	-	-	-	1.077	CDI+4,00%	10,94%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Banco Votorantim	Banco Votorantim	Brasil	Real	Anual	2.029	-	2.029	-	-	-	-	-	2.029	CDI+3,50%	10,44%
TMM1201098F6	Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	México	76.645.030-K	Banco Itaú Chile	Panamá	Dólar	Semestral	-	93	93	3.000	6.000	6.000	-	15.000	15.093	4,00%	4,00%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Santander Madrid	México	Dólar	Semestral	51	1.750	1.801	1.750	-	-	-	1.750	3.551	Libor+3,8%	4,31%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	107	269	376	359	90	-	-	449	825	TIE 28+2,8%	7,58%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	188	499	687	666	333	-	-	999	1.686	TIE 28+2,8%	7,58%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	BANCO DE GUAYAQUIL	Ecuador	Dólar	Mensual	-	2.386	2.386	-	-	-	-	-	2.386	8,50%	8,50%
								Totales	33.801						125.232	159.033		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de tasa de interés, mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps).

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.2) Arrendamiento financiero por pagar

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 30 de junio 2013:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Total no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom,	Efectiva
							MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$			MUS\$	
97.030.000-7	Banco del Estado	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	211	644	855	881	451	-	-	1.332	2.187	3,00%	3,00%
0-E	Banco Santander Mexicano, S. A.	SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. DE C. V.	México	Dólar	Trimestral	358	306	664	-	-	-	-	-	664	Libor 90+1,25%	5,63(*)
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	8	-	8	-	-	-	-	-	8	8,18%	8,18%
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	30	10	40	-	-	-	-	-	40	5,29%	5,29%
Totales									1.567					1.332	2.899		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de la tasa de interés, mediante la contratación de tres instrumentos derivados de cobertura (swaps), con tasa fija de 4,03% para un contrato y 4,06% para los dos restantes.

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 31 de diciembre 2012:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Total no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom,	Efectiva
							MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$			MUS\$	
97.030.000-7	Banco del Estado	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	208	635	843	868	894	-	-	1.762	2.605	3,0%	3,0%
0-E	Banco Santander Mexicano, S. A.	SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. DE C. V.	México	Dólar	Trimestral	123	1.357	1.480	-	-	-	-	-	1.480	Libor 90 + 1,25%	5,63(*)
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	23	32	55	-	-	-	-	-	55	8,18%	8,18%
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	29	69	98	-	-	-	-	-	98	5,29%	5,29%
Totales									2.476					1.762	4.238		

(*) Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de la fluctuación de la tasa de interés, mediante la contratación de tres instrumentos derivados de cobertura (swaps), con tasa fija de 4,03% para un contrato y 4,06% para los dos restantes.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación

(21.2) Arrendamiento financiero por pagar, continuación

	Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamientos MUS\$ 30.06.2013	Intereses MUS\$ 30.06.2013	Pagos mínimos de arrendamientos MUS\$ 30.06.2013	Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamientos MUS\$ 31.12.2012	Intereses MUS\$ 31.12.2012	Pagos mínimos de arrendamientos MUS\$ 31.12.2012
Menos de un año	1.627	(60)	1.567	2.586	(110)	2.476
Entre uno y cinco años	1.363	(31)	1.332	1.817	(55)	1.762
Total	2.990	(91)	2.899	4.403	(165)	4.238

(21.3) Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 30 de junio 2013:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días MUS\$	Mas de 90 días hasta 1 año MUS\$	Total Corriente MUS\$	Total No Corriente MUS\$	Total Deuda MUS\$	Tasa de Interés Anual nominal	Tasa de interés Anual efectiva
97.030.000-7	Banco Santander	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	Vencimiento	-	4.501	4.501	-	4.501	0,64%	0,64%
Totales									4.501	-	4.501		

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 31 de diciembre 2012:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días MUS\$	Mas de 90 días hasta 1 año MUS\$	Total Corriente MUS\$	Total No Corriente MUS\$	Total Deuda MUS\$	Tasa de Interés Anual nominal	Tasa de interés Anual efectiva
97.030.000-7	Banco del Estado de Chile	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	Vencimiento	1.481	-	1.481	-	1.481	1,52%	1,52%
Totales									1.481	-	1.481		

Corresponde a contrato de factoring financiero contratado por la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. con el propósito de obtener capital de trabajo.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

(21.4) Otros pasivos financieros

Los otros pasivos financieros están compuestos de la siguiente forma:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corriente	No corriente	Total	Corriente	No corriente	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Derivados de moneda (Forward)	279	-	279	26	-	26
Derivados de tasa de interés y moneda (Cross Currency Swaps)	660	145	805	132	815	947
Derivados de tasa de interés (Swaps de tasa de interés)	-	-	-	180	208	388
Otros	-	-	-	2	-	2
Totales	939	145	1.084	340	1.023	1.363

“Swaps de tasa de interés” contiene los derivados que posee la Sociedad para la cobertura contra riesgos de tasa de interés, que cumplen con los criterios de contabilidad de cobertura. Para comprobar el cumplimiento de estos requisitos, la eficacia de las coberturas ha sido verificada y confirmada y, por lo tanto, la reserva de cobertura ha sido reconocida en el patrimonio en otros resultados integrales.

NOTA 22 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

La composición del saldo de cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Acreedores comerciales	42.157	46.064
Retenciones e impuestos	2.643	3.080
Sueldos por pagar	63	74
Otras cuentas por pagar	841	580
Total cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	45.704	49.798

Otras cuentas por pagar corresponden principalmente a obligaciones con terceros, por conceptos habituales no relacionados directamente con la explotación.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 23 Provisiones

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No corrientes MUS\$	Total MUS\$
Provisiones legales ⁽¹⁾	3	1.541	1.544	-	1.640	1.640
Desmantelación, restauración y rehabilitación	-	375	375	-	375	375
Participación sobre las utilidades ⁽²⁾	890	-	890	1.395	-	1.395
Otras provisiones	303	-	303	235	-	235
Total provisiones	1.196	1.916	3.112	1.630	2.015	3.645

⁽¹⁾ Provisiones legales incluye:

- Provisión por MUS\$ 908 realizada por la subsidiaria indirecta SAAM do Brasil Ltda. por procesos en curso sobre impuesto de importación aplicado a un contenedor siniestrado agenciado por la empresa, y notificación y posterior reclamo interpuesto en contra de la Fazenda Nacional de Brasil, con el fin de suspender el pago de los impuestos a COFINS que se calcula sobre las ventas a empresas extranjeras.
- Provisiones realizadas por la subsidiaria indirecta Tugbrasil Apoio Portuario S.A. como cobertura de juicios laborales activos que los asesores legales consideran de riesgo probable por MUS\$ 87 y MUS\$ 546 por contingencia fiscal iniciada por la autoridad aduanera del puerto de Santos Brasil relacionada con internación de remolcador.
- Provisión realizada por la subsidiaria indirecta Servicios de Aviación y Terminales S.A. como cobertura por multas laborales por MUS\$ 3.

El calendario esperado de las salidas de beneficios económicos generados por estos procesos en curso dependerá de la evolución de los mismos, no obstante la Sociedad estima que no se efectuaran pagos durante el ejercicio 2013.

⁽²⁾ Corresponde a la participación devengada sobre las utilidades del año 2013, que serán canceladas a los Directores de SM-SAAM en el siguiente ejercicio. (Ver nota 11.4)

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 23 Provisiones, continuación

(23.1) Reconciliación de las provisiones por clases para el período:

	Provisión Legal corriente	Provisión Legal no corriente	Otras provisiones corrientes	Otras provisiones no corrientes	Total provisiones
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo final 2011, Inicial 2012	-	-	-	-	-
Incremento por asignación en la División de CSAV	-	1.882	134	375	2.391
Provisiones adicionales	-	210	1.781	-	1.991
Reverso provisión	-	(399)	-	-	(399)
Provisión utilizada	-	-	(283)	-	(283)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda extranjera	-	(53)	(2)	-	(55)
Total cambios en provisiones	-	1.640	1.630	375	3.645
Saldo final diciembre 2012, Inicial 2013	-	1.640	1.630	375	3.645
Provisiones adicionales	3	-	836	-	839
Reverso provisión	-	(98)	(352)	-	(450)
Provisión utilizada	-	-	(914)	-	(914)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda extranjera	-	-	(7)	(1)	(8)
Total cambios en provisiones	3	(98)	(437)	(1)	(533)
Saldo final junio 2013	3	1.542	1.193	374	3.112

NOTA 24 Otros pasivos no financieros

El detalle de la cuenta es el siguiente:

	Corriente 30-06-2013	No corriente 30-06-2013	Total 30-06-2013	Corriente 31-12-2012	No corriente 31-12-2012	Total 31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Obligación contrato concesión	2.212	46.580	48.792	2.187	47.698	49.885
Dividendos mínimos a pagar en el siguiente ejercicio. (Nota 26.3)	9.919	-	9.919	17.853	-	17.853
Otros pasivos no financieros	157	1.737	1.894	179	1.968	2.147
Total otros pasivos no financieros	12.288	48.317	60.605	20.219	49.666	69.885

La obligación por contrato de concesión corresponde a las cuotas del canon anual establecidas en el contratos de concesión suscritos por las subsidiarias indirectas Iquique Terminal internacional S.A. por MUS\$ 16.662 y Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. con MUS\$ 32.130 (Ver nota 34). De acuerdo a lo establecido en NIC 37, estas obligaciones se han registrado a su valor actual considerando tasas estimadas de descuento anual de 6,38% y 12,11% respectivamente.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 25 Beneficios a los empleados y gastos del personal

(25.1) Gasto por beneficios a los empleados del período:

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Participación en utilidades y bonos				
Participación en utilidades y bonos, corrientes	4.600	3.784	2.139	1.161
Total	4.600	3.784	2.139	1.161
Clases de gastos por empleado				
Sueldos y salarios	51.462	43.287	26.765	20.939
Beneficios a corto plazo a los empleados	4.104	4.465	1.689	2.903
Gasto de obligaciones por beneficios definidos	1.618	2.783	751	1.708
Otros beneficios a largo plazo	187	169	79	121
Otros gastos de personal	2.531	2.158	1.473	1.163
Total	59.902	52.862	30.757	26.834

(25.2) El desglose de los beneficios pendientes de liquidación a cada cierre es el siguiente:

Beneficio	30-06-2013			31-12-2012		
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Total MUS\$
Obligaciones por beneficios definidos (IAS)	744	15.446	16.190	1.086	15.363	16.449
Vacaciones	4.446	-	4.446	4.609	-	4.609
Participación en ganancias y bonos	3.748	-	3.748	3.931	-	3.931
Total Beneficios al personal	8.938	15.446	24.384	9.626	15.363	24.989

a) Beneficios definidos

Al 30 de junio de 2013, la responsabilidad de SM-SAAM, se determina utilizando los criterios establecidos en NIC 19.

NOTA 25 Beneficios a los empleados y gastos del personal

(25.3) El desglose de los beneficios pendientes de liquidación a cada cierre, continuación

Un actuario independiente realizó la evaluación actuarial de las prestaciones definidas. La obligación definida está constituida por la indemnización por años de servicios (IAS) que será cancelada a todos los empleados que pertenecen a la compañía en virtud de los contratos colectivos suscritos entre la Sociedad y sus trabajadores. Se incluyen las obligaciones de Iquique Terminal Internacional S.A. que reconoce por la indemnización legal que deberá cancelar a todos los empleados al término de la concesión y la de las subsidiarias mexicanas donde la indemnización es un derecho laboral de los trabajadores.

La valoración actuarial se basa en los siguientes parámetros y porcentajes:

- Tasa de descuento utilizada 3,6%¹
- Tasa de incremento salarial de un 2%
- Tasa de rotación promedio del grupo es de un 4,65% (4,05% por retiro voluntario y un 0,6% por despido).
- Tabla de mortalidad rv-2009 con un ajuste de un 30% para efectos de invalidez

Los cambios en la obligación por pagar al personal correspondiente a beneficios definidos se indican en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Valor presente obligaciones plan los beneficios definidos		
Saldo al 1° de enero	16.449	-
Adiciones por asignación en la división de CSAV	-	12.888
Costo del servicio	1.381	4.471
Costo por intereses (Nota 30)	260	373
Pérdidas actuariales	(29)	1.829
Variación en el cambio de moneda extranjera	(781)	556
Contribuciones pagadas (seguro cesantía)	(190)	(1.451)
Liquidaciones	(900)	(2.217)
Total valor presente obligación plan de beneficios definidos	16.190	16.449
Obligación corriente (*)	744	1.086
Obligación no corriente	15.446	15.363
Total obligación	16.190	16.449

Durante el período de enero a junio 2013, se imputaron a resultados integrales un cargo de MUS\$ 29 (*) Corresponde a la mejor estimación de la Compañía respecto al monto a ser cancelado durante los doce meses siguientes.

¹ Al 31 de diciembre de 2012 la tasa de descuento utilizada para determinar el valor actuarial de la provisión, fue ajustada a un 3,6%, quedando ésta, en concordancia con la tasa libre de riesgo vigente a la fecha.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas

Al 30 de junio de 2013 el capital social autorizado, se constituye de 9.736.791.983 acciones. Todas las acciones emitidas están totalmente pagadas:

Número de Acciones

Serie	Número de acciones suscritas	Número de acciones pagadas	Número de acciones con derecho a voto
UNICA	9.736.791.983	9.736.791.983	9.736.791.983

Estas acciones no tienen valor nominal y la Compañía no posee acciones propias en cartera.

26.1) Capital social

En número de acciones año 2013	Acciones comunes
Suscritas y pagadas al 1 de enero	9.736.791.983
Emitidas en combinación de negocios	-
Ejercicio de opciones de acciones	-
Suscritas y pagadas al 30 de junio 2013	9.736.791.983

26.1.1) Aporte inicial de capital social

Producto de la división de CSAV y conforme a lo establecido en los estatutos de constitución de SM-SAAM con fecha 5 de octubre 2011, se asignó como capital social de SM-SAAM, el valor financiero de la inversión que CSAV mantenía en SAAM al 30 de junio 2011 por un monto de MUS\$ 586.506.

A la fecha de constitución el capital social se conformó de la siguiente manera:

	MUS\$
Activos provenientes en la asignación en la división de CSAV	870.639
Pasivos provenientes en la asignación en la división de CSAV	(274.615)
Participaciones no controladoras	<u>(9.518)</u>
Capital neto aportado	<u>586.506</u>

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación

26.2) Reservas

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Reserva de diferencias de cambio en conversiones	6.634	12.490
Reserva de coberturas de flujo de efectivo	1.648	133
Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	(1.598)	(1.632)
Otras reservas varias	16.856	16.827
Total	23.540	27.818

Explicación de los movimientos:

26.2.1) Reserva de diferencias de cambio en conversiones

La reserva de conversión se produce por la conversión de los estados financieros de subsidiarias y asociadas de una moneda funcional distinta a la moneda funcional de la matriz.

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	12.490	-
Variación originada en:		
Asociadas (Nota 15.1)	(1.334)	2.718
Subsidiarias	(4.522)	9.772
Total	6.634	12.490

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación

26.2.2) Reserva de coberturas de flujo de efectivo

La reserva de cobertura comprende el registro de la parte efectiva, respecto a los cambios en el valor razonable de los instrumentos financieros derivados y la partida cubierta, asociado a transacciones futuras.

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial	133	-
Resultado imputado a resultado integral del período de:		
Asociadas (Nota 15.1)	463	860
Subsidiarias	1.052	(727)
Total	1.648	133

26.2.3) Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos

La reserva de Ganancias actuariales por beneficios definidos comprende la variación de los valores actuariales de la provisión de beneficios definidos al personal de la Compañía.

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial	(1.632)	
Incremento por variaciones en valores de la estimación de beneficios definidos de:		
Asociadas	-	-
Subsidiarias	34	(1.632)
Total	(1.598)	(1.632)

26.2.4) Otras reservas varias

En la división de CSAV se asignó, como único activo a Sociedad Matriz SAAM S.A, el valor financiero de la inversión en SAAM al 01 de enero 2012 ascendente a MUS\$ 603.349. En el balance de apertura de Sociedad Matriz SAAM S.A. al 15 de febrero 2012 la diferencia entre el patrimonio inicial de la sociedad y su capital social de MUS\$ 586.506, establecido en los estatutos de constitución de fecha 5 de octubre 2011, se presenta en el patrimonio de SM-SAAM en otras reservas varias por el monto de MUS\$ 16.843.

El saldo de la cuenta otras reservas varias asciende a MUS\$ 16.856, producto del reconocimiento MUS\$ 13, de variación patrimonial de la subsidiaria SAAM S.A.

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación

26.3) Utilidad líquida distribuible y dividendos

La utilidad líquida distribuible se determina, tomando como base la “ganancia atribuible a los controladores”, presentada en el Estado de Resultados por Función de cada período presentado. Dicha utilidad será ajustada de todas aquellas ganancias generadas como consecuencia de una variación en el valor razonable de ciertos activos y pasivos, y que al cierre del ejercicio no estén realizadas o devengadas.

De esta forma, dichas ganancias serán restituidas a la determinación de la utilidad líquida distribuible, en el ejercicio que éstas se realicen o devenguen.

Adicionalmente, la Sociedad mantiene un control sobre todas aquellas ganancias descritas precedentemente, que al cierre de cada ejercicio anual o período trimestral no hayan sido realizadas o devengadas.

Con fecha 1 de marzo de 2013, el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el 50% de las utilidades del ejercicio 2012, es decir MUS\$ 29.756, incrementando en un 20% el dividendo provisionado en el ejercicio 2012, por MUS\$ 17.853. El incremento reconocido durante el ejercicio 2013, asciende a MUS\$ 11.903.

Al 30 de junio de 2013, la Sociedad registra en otros pasivos no financieros, el dividendo mínimo obligatorio, equivalente al 30% de la utilidad líquida del ejercicio, que deberá pagar en el siguiente ejercicio a sus accionistas. La obligación al 30 de junio de 2013, por las utilidades del presente ejercicio, ascienden a MUS\$ 9.919 (Ver nota 24). Al 30 de junio de 2012, la obligación por dividendos mínimos obligatorios ascendió a MUS\$ 9.114.

NOTA 27 Ingresos ordinarios

Área Negocio	Servicio de:	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
		30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Remolcadores	Atraque y desatraque de naves	99.403	86.553	50.477	43.288
Puertos	Operaciones portuarias	54.004	48.556	28.613	24.966
Logística y otros	Logística y transporte terrestre de carga	22.799	23.115	3.850	4.664
	Depósito y maestranza de contenedores	30.457	30.823	14.401	14.904
	Otros servicios	34.698	31.444	23.229	22.112
Total prestación de servicios		241.361	220.491	120.570	109.934

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 28 Costo de ventas

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Costos Operativos	(162.673)	(148.622)	(81.241)	(74.214)
Depreciaciones (Nota 17 y 18)	(17.970)	(15.135)	(9.078)	(7.733)
Amortizaciones (Nota 16.3)	(2.336)	(1.389)	(1.171)	(703)
Total costo de ventas	(182.979)	(165.146)	(91.490)	(82.650)

NOTA 29 Gastos de administración

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Costos de mercadotecnia	(156)	(118)	(84)	(35)
Gastos de publicidad	(149)	(115)	(85)	(33)
Otros gastos de mercadotecnia	(7)	(3)	1	(2)
Gastos de administración	(28.312)	(26.663)	(14.756)	(13.163)
Gastos de remuneraciones	(14.917)	(13.411)	(7.761)	(6.769)
Gastos de asesorías	(2.697)	(2.667)	(1.106)	(1.277)
Gastos de viajes	(1.526)	(1.388)	(772)	(670)
Gastos de participación y dieta del directorio	(1.082)	(1.151)	(584)	(672)
Gastos proyectos	(1.058)	(727)	(699)	(345)
Depreciación propiedades, planta y equipo (Nota 17 y 18)	(762)	(637)	(377)	(299)
Amortización intangibles (Nota 16.3)	(145)	(174)	(76)	(88)
Gastos de comunicación e información	(761)	(715)	(334)	(391)
Gastos de información tecnológica	(501)	(573)	(462)	(394)
Gastos de servicios básicos	(844)	(601)	(381)	(166)
Gastos de relaciones públicas	(399)	(292)	(186)	(221)
Gastos ISO, multas y otros	(77)	(282)	(76)	(138)
Gastos de conservación y mantención	(93)	(106)	(93)	(68)
Gastos de arriendo de oficina	(372)	(359)	(191)	(183)
Otros gastos de administración	(3.078)	(3.580)	(1.658)	(1.482)
Total Gastos de administración	(28.468)	(26.781)	(14.840)	(13.198)

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 30 Ingresos y costos financieros

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Ingresos financieros reconocidos en resultados	3.212	3.372	1.807	1.565
Resultado por inversiones en comisión con terceros (Nota 9.b)	2.400	2.383	1.409	1.123
Ingresos financieros por intereses	715	872	351	375
Otros ingresos financieros	97	117	47	67
Costos financieros reconocidos en resultados	(5.605)	(4.838)	(3.095)	(2.447)
Gastos por intereses en obligaciones financieras y arrendamientos financieros	(3.662)	(3.213)	(2.194)	(1.592)
Gasto por intereses concesiones portuarias	(529)	(554)	(259)	(259)
Gasto por intereses instrumentos financieros		-		-
Gasto financiero IAS actuarial (Nota 25.3)	(260)	(308)	(130)	(262)
Otros gastos financieros	(1.154)	(763)	(512)	(334)

NOTA 31 Otros ingresos y otros gastos por función

Otros ingresos	Notas	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Servicios computacionales		157	557	33	315
Ajuste resultados asociadas año anterior	15.1	69	101	-	-
Recupero seguros		649	1.685	496	1.685
Otros ingresos de operación		285	407	67	347
Total otros ingresos		1.160	2.750	596	2.347

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 31 Otros ingresos y otros gastos por función, continuación

Otros gastos por función	Notas	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
		30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Deterioro de propiedad, planta y equipos		-	(152)	-	(77)
Deterioro de activos mantenidos para la venta	7	(8)	(35)	-	(17)
Deterioro deudores comerciales	4.a	(594)	(538)	(340)	(403)
Gastos por honorarios		(64)	(92)	(32)	(61)
Controles preventivos de drogas		(69)	(44)	(56)	(36)
Iva no recuperable e impuesto adicional		(126)	(76)	(88)	(29)
Compensación acuerdos laborales		(741)	(798)	(741)	(798)
Donaciones		(16)	-	(8)	-
Otras pérdidas de operación		(399)	(276)	(292)	(164)
Total otros gastos por función		(2.017)	(2.011)	(1.557)	(1.585)

NOTA 32 Directorio y personal clave de la gerencia

SM-SAAM ha definido, para estos efectos, considerar personal clave a aquellas personas que tienen autoridad y responsabilidad para planificar, dirigir y controlar las actividades de la Compañía, considerando a directores, gerentes y subgerentes, quienes conforman la administración del holding.

La administración superior de la Compañía está compuesta por 28 ejecutivos (11 Directores, 15 gerentes y 2 subgerentes). Estos profesionales recibieron remuneraciones y otros beneficios, que se detallan a continuación:

	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
	30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Salarios	2.309	1.497	1.212	607
Honorarios de administradores	593	93	362	64
Beneficios a corto plazo	162	34	162	12
Otros beneficios a largo plazo	410	559	275	155
Total	3.474	2.183	2.011	838

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 33 Otras ganancias (pérdidas)

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Resultado derivados forward y otros	842	2.892	493	2.551
Utilidad por disposición de activos (Nota 38.a)	214	(70)	124	(323)
Total otras ganancias (pérdidas)	1.056	2.822	617	2.228

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios y otros

Iquique Terminal Internacional S.A. (Chile)

La empresa Portuaria de Iquique (EPI) por medio del “Contrato de Concesión del Frente de Atraque número 2 del Puerto de Iquique”, con fecha 3 de mayo del año 2000 otorgó a la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. (ITI) una concesión exclusiva para desarrollar, mantener y explotar el frente de atraque, incluyendo el derecho a cobrar a los usuarios tarifas básicas por servicios básicos, y tarifas especiales por servicios especiales prestados en dicho frente de atraque.

La vigencia original del contrato es de 20 años, a contar de la fecha de entrega del frente de atraque, materializada el 1 de julio del año 2000. Existe la opción de extender el plazo por un período de 10 años si ejecutan los proyectos de infraestructura estipulados en el contrato de concesión.

En la fecha de término de la concesión, el frente de atraque, todos los activos establecidos en el contrato de concesión, que son necesarios o útiles para la operación continua del frente de atraque o prestación de los servicios, serán transferidos inmediatamente a EPI, en buenas condiciones de funcionamiento y libre de gravámenes.

Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V (México)

La Administración Portuaria Integral de Mazatlán (API) por medio del “Contrato de Cesión Parcial de Derechos”, con fecha 16 de abril de 2012, otorgó a la subsidiaria indirecta Terminal Marítimo Mazatlan S.A. de C.V. (concesionario) derecho exclusivo para la explotación, uso y aprovechamiento de un área de agua y terrenos ubicados en el recinto portuario del puerto de Mazatlán de Sinaloa, la construcción de obras en dicha área y la prestación de servicios portuarios.

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios y otros, continuación

Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V (México), continuación

El contrato de concesión tiene una vigencia de 20 años, con posibilidades de ser prorrogado hasta el 26 de julio de 2044.

A la fecha de término de la concesión, el área y todas las obras y mejoras que se encuentren adheridas permanentemente a la misma, efectuadas por el concesionario, para la explotación del área, serán transferidas a API, sin costo alguno y libre de gravámenes. El concesionario efectuará, por su cuenta, las reparaciones que se requieran en el momento de su devolución o, en su defecto, indemnizará a la API por los desperfectos que sufriera el área o los bienes aludidos con motivo de su manejo inadecuado o como consecuencia de un inadecuado mantenimiento.

Florida International Terminal (FIT), LLC (USA)

Con fecha 18 de abril 2005, la subsidiaria indirecta Florida International Terminal (FIT) se adjudicó la concesión de operación del terminal de contenedores de Port Everglades Florida USA, por un período inicial de 10 años, renovables por 2 períodos de 5 años cada uno. Las operaciones comenzaron con fecha 7 de julio del mismo año. El terminal posee 15 hectáreas con capacidad para movilizar 170.000 contenedores al año por sus patios. Para la operación de estiba y desestiba, los clientes de FIT tendrán prioridad de atraque en un muelle especializado con uso garantizado de grúas portacontenedores.

SAAM Remolques S.A. de C.V. (México)

La subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V. ha celebrado contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones mediante los cuales la Administración Portuaria Integral de Lázaro Cárdenas, Veracruz, Tampico, Altamira, y Tuxpan ceden a la Sociedad los derechos y obligaciones respecto de la prestación de servicios de remolque portuario y costa afuera en los puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su ejercicio.

Las concesiones tienen un período de vigencia que se extiende en Lázaro Cárdenas hasta el 17 de febrero de 2015, en Veracruz hasta 20 de noviembre de 2015, en Tampico hasta 11 de mayo 2016, en Altamira hasta 29 de enero 2016, y en Tuxpan hasta 01 de abril 2013, prorrogable por un plazo de 6 años adicionales.

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios y otros, continuación

Concesionaria SAAM Costa Rica S.A. (Costa Rica)

Con fecha 11 de agosto del año 2006 la subsidiaria indirecta, Concesionaria SAAM Costa Rica S.A. se adjudicó del Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico la Licitación Pública Internacional No. 03-2001 la “Concesión de Gestión de Servicios Públicos de Remolcadores de la Vertiente Pacífica”, contrato refrendado por la Contraloría General de la República mediante oficio no. 10711, el cual le permitió iniciar operaciones el 12 de diciembre de dicho año. El período de vigencia de la concesión es de 20 años, prorrogable por un plazo de 5 años adicionales.

Inarpi S.A. (Ecuador)

Con fecha 25 de Septiembre de 2003 la subsidiaria indirecta Inarpi S.A. firmó contrato de “Servicios de comercialización, operación y administración de Terminal Multipropósito” con la compañía Fertilizantes Granulados Fertigran S.A., el cual le otorga el derecho exclusivo a la comercialización, operación y administración del Terminal Multipropósito, en el puerto de Guayaquil, Ecuador.

El período de vigencia del contrato es de 40 años, y al término del mismo todas las inversiones y mejoras efectuadas de mutuo acuerdo con Fertilizantes Granulados Fertigran S.A. quedarán incorporadas al Terminal Multipropósito.

Memorándum de entendimiento vinculante (SAAM – Boskalis)

Con fecha 10 de abril de 2013 la subsidiaria directa SAAM S.A. suscribió un memorándum de entendimiento vinculante, con Boskalis Holding B.V., empresa holandesa dedicada al dragado, remolque y otras operaciones marítimas, en el cual se acuerda una transacción consistente en la explotación y el desarrollo conjunto del negocio de remolque portuario y marítimo en los territorios de México, Brasil, Canadá y Panamá. La celebración del contrato marco y de los pactos de los accionistas queda sujeta, conforme a los términos del memorándum, a un due diligence confirmatorio, y que corresponde a la etapa actual del acuerdo, a la fecha de cierre de los presentes estados financieros.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos

(35.1) Garantías otorgadas

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.06.2013		Saldo al 30.06.2013	
				MUS\$	Vencimiento	Moneda	CLP - US\$ - UF
SAAM S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato/obligaciones	Empresas Portuarias, Servicio Nacional de Aduanas, Directemar, Enap Refinerías S.A., Transportes por Container S.A., Cía. Minera Doña Inés de Collahuasi y Minera Esperanza, Chilquinta S.A., Comercial ECCSA, Cencosud S.A., CMPC Maderas S.A., Ilustre Municipalidad de Arica, Cerro Navia, Padre Hurtado, El Bosque, Los Andes, Puerto Montt, Valdivia, Zapallar, Peñalolen, Pudahuel y Santo Domingo, Tesorero Municipal de Maipu y Talagante, Hospital Sn Juan de Dios, Depto.Salud Municipalidad de Valdivia, Dir.Logística de Carabineros, Terminal Portuarios Talcahuano, Universidad de Talca, Zeal.	1.759	Varios vencimientos	CLP	892.034.539
Saam Contenedores S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato	Empresa Portuaria San Antonio	475	31.03.2014	USD	474.988
Saam Extraportuarios S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	2.433	31.03.2014	UF	54.000,00
Cosem S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones por actuación como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Huasco, Valparaíso, San Antonio, Puerto Aysén y Punta Arenas	635	31.03.2014	UF	14.101,01
Terminal El Colorado S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Iquique	68	31.03.2014	UF	1.509,18
Terminal El Caliche S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Antofagasta	21	31.03.2014	UF	476,77
Terminal El Chinchorro S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Arica	12	31.03.2014	UF	272,27
Terminal Las Golondrinas S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Tho. y Pto.Montt.	233	31.03.2014	UF	5.175,16
Inmobiliaria Rehue Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	612	05.12.2013	UF	13.574,20
Inmobiliaria Malvilla Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato	Empresa de Ferrocarriles del Estado	14	27.12.2013	UF	300,00
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	5	28.02.2014	UF	100,00

6.267

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.2) Avaluos y prendas

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.06.2013		Moneda	Saldo al 30.06.2013	
				MUS\$	Vencimiento		US\$ - COL\$ - R\$	
SAAM Remolcadores S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario en conjunto con SAAM Remolques S.A. de C.V.	Emisión de cartas de fianza para Pemex	Afianzadora Sofimex S.A.	3.070	31.10.2013	USD		3.069.854
Saam Puertos S.A.	Prenda sobre acciones de San Antonio Terminal Internacional S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco Corpbanca	28.158	17.01.2015	USD		28.157.708
Saam Puertos S.A.	Prenda sobre acciones de Terminal Puerto Arica S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco de Crédito e Inversiones	4.316	15.12.2019	USD		4.316.044
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Banco Itaú Chile	15.077	09.11.2019	USD		15.077.311
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Inarpi S.A.	Banco del Estado de Chile	19.178	24.01.2023	USD		19.177.825
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Puerto Buena Vista S.A.	Leasing Bancolombia S.A.	6.221	28.12.2024	COL\$		12.000.000.000
SAAM Remolcadores Colombia S.A.S.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar emisión de Póliza de Garantía, en cumplimiento de Normas de Marina Mercante - Colombia	Cía. de Seguros Mapfre-Chile	294	04.12.2015	COL\$		566.700.000
SAAM Remolcadores Colombia S.A.S.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar emisión de Póliza de Garantía, en cumplimiento de tributos aduaneros por normas de Admisión Temporal	Cía. de Seguros Mapfre-Chile	132	02.01.2018	USD		131.600
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco Santander S.A.	2.663	11.09.2014	USD		2.663.355
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo Contrato leaseback	Banco Santander Serfin	310	10.10.2013	USD		309.691
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo Contrato leaseback	Banco Santander Serfin	355	10.12.2013	USD		354.613
Concesionaria Saam Costa Rica S.A.	Cartas de Crédito Sby LC	Garantizar emisión de carta de fianza para INCOP	Banco de Costa Rica S.A.	246	18.08.2013	USD		246.316
SAAM Salmones Ltda.	Cartas de Crédito Sby LC	Para operar en U.S.A. como Non Vessel Operating Common Carrier	F.M.C. - Federal Maritime Comision	150	25.09.2013	USD		150.000
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Nros.97.2.491.3.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	10.764	10.09.2020	USD		10.764.409
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Acuerdo de asunción de deuda N°07.2.0853.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	4.356	10.08.2023	USD		4.355.969
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario en conjunto con Inversiones Alaria S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Mediante Apertura de Crédito Fijo con Recursos de la Marina Mercante n° 20/00503-2	Banco do Brasil S.A.	35.379	03.04.2024	USD		35.378.714
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Santander Chile S.A.	9.132	28.03.2014	USD		9.131.942
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Santander Brasil S.A.	1.760	12.09.2013	USD		1.760.246
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Votorantim Brasil S.A.	1.863	20.09.2013	R\$		4.127.213
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Emisión de carta fianza a favor del Banco BNDES, por préstamo otorgado a Tugbrasil S.A.	Banco Santander Brasil S.A.	1.097	10.03.2021	R\$		2.429.585

144.521

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.3) Garantías subsidiarias

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.06.2013		Saldo al 30.06.2013	
				MUS\$	Vencimiento	Moneda	US\$ - UF - MXN - LPS
Inmobiliaria Marítima Portuaria Ltda.	Hipoteca	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco del Estado de Chile	742	28.05.2018	UF	16.465
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Nros.97.2.491.3.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	10.764	10.09.2020	USD	10.764.409
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Acuerdo de asunción de deuda N°07.2.0853.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	4.356	10.08.2023	USD	4.355.969
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Mediante Apertura de Crédito Fijo con Recursos de la Marina Mercante nº 20/00503-2	Banco do Brasil S.A.	35.379	03.04.2024	USD	35.378.714
Inarpi S.A.	Prenda de Grúa Gantry	Garantizar obligaciones por préstamo obtenido.	Banco de Guayaquil	3.361	29.07.2013	USD	3.361.084
Kios S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo obtenido.	Banco Citibank N.A., Uruguay	3.143	31.12.2015	USD	3.142.857
Inversiones Habsburgo S.A.	Carta Fianza	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato N°23/2012 con Empresa Portuaria Honduras	Empresa Nacional Portuaria - Honduras	449	30.04.2014	LPS	9.126.090
Saam Remolques S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar cumplimiento de los contratos de concesión, puertos Veracruz, Altamira, Tampico Lázaro Cárdenas y Tuxpan.	Administradoras Portuarias Integrales	826	Varios vcmtos. anuales	MXN	10.752.010
Florida International Terminal LLC.	Cartas de Crédito Sby LC	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato "Broward County Marine Terminal Lease and Operating Agreement".	Broward County, Board of County Commissioners, Port Everglades, USA.	490	14.05.2014	USD	490.000
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato "Cesión parcial de derechos de concesión"	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	1.172	15.04.2014	MXN	15.261.627
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el cumplimiento de las Obras del Muelle 6 estipuladas en el Contrato "Cesión parcial de derechos de concesión"	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	969	02.12.2013	MXN	12.620.316
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el interés fiscal derivado de la autorización de fecha 29 de agosto de 2012, emitida por la Administración Central de Normatividad Aduanera de la Administración General de Aduanas del Sistema de Administración Tributaria mediante oficio 800-02-00-00-2012-10284 para prestar los servicios de manejo, almacenaje y custodia de mercancías de comercio exterior.	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	1.152	20.09.2013	MXN	15.000.000
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar el fiel cumplimiento de contrato de concesión	Empresa Portuaria Iquique	4.044	31.10.2013	USD	4.043.842
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar el cabal cumplimiento como almacenista habilitado	Servicio Nacional de Aduanas	270	31.03.2014	UF	6.000
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales	Inspección Provincial del Trabajo de Iquique	75	31.03.2014	UF	1.666
Muellaje ITI S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales	Inspección Provincial del Trabajo de Iquique	726	31.03.2014	UF	16.112
Ecuaestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantía por la internación temporal de remolcadores, lanchas, portacontenedores, tractocamiones y rampas.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	1.591	Varios vencimientos	USD	1.590.662
Ecuaestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el pago de los derechos de internación de grúas Gottwald, internada en forma temporal en calidad de bien	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	697	Varios vencimientos	USD	696.567
Ecuaestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar multas impuestas y en proceso de reclamación.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	4	Varios vencimientos	USD	4.367
Inarpi S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el pago de los derechos de internación de grúas	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	5.861	Varios vencimientos	USD	5.861
Inarpi S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el cumplimiento de los tributos aduaneros, por concepto de almacenamiento temporal.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	3.789	Varios vencimientos	USD	3.789
Kios S.A.	Bonos del Tesoro (Deuda Estado Uruguayo)	Garantizar obligaciones como operador portuario en Uruguay, según Decreto N°413 del 1º de Septiembre de 1992.	Administración Nacional de Puertos	150	Sin vencimiento	USD	150.000

80.010

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.4) Garantías recibidas

Al cierre de los presentes estados financieros se ha recibido garantía de Quintec Soluciones Informáticas S.A., por un monto de M\$ 266.864 (MUS\$ 526 al tipo de cambio de cierre), para garantizar el fiel cumplimiento del contrato de prestación de servicios de consultoría. La garantía recibida, es con vencimiento al 30 de septiembre de 2013.

Por otra parte, la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. ha recibido garantía de Portus S.A. Para garantizar la correcta ejecución de las partidas 2.1, 2.6.3 y 2.6.5 del contrato de reforzamiento sísmico sitio 3, puerto de Iquique, por un monto de MUS\$ 46, con vencimiento el 10 de febrero de 2014.

(35.5) Garantías recíprocas

- a) Garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contenidas en los pactos de accionistas celebrados entre Saam Puertos S.A. y SSAHI-Chile con fecha 26 de diciembre de 2007, en relación con las acciones de que son titulares en las sociedades San Antonio Terminal Internacional S.A. y San Vicente Terminal Internacional, en virtud de la cual SAAM y Carrix, Inc. garantizan recíprocamente indemnizar a sus subsidiarias SSAHI-Chile y Saam Puertos, respectivamente. Estas garantías se mantendrán durante toda la vigencia del pacto.
- b) Garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contenidas en el pacto de accionistas celebrado entre Aquasaam S.A. y Buildtek S.A. con fecha 25 de septiembre 2010, mediante el cual las partes, respecto de sus acciones en Tecnologías Industriales Buildtek S.A., constituyen recíprocamente entre ellos, prenda y prohibiciones de gravar y enajenar sus respectivas acciones. Estas garantías se mantendrán durante toda la vigencia del pacto.

(35.6) Juicios

La Compañía mantiene algunos litigios y demandas pendientes por indemnizaciones por daños y perjuicios derivados de su actividad operativa. Los montos bajo el deducible han sido provisionados y además existen seguros contratados como cobertura de las eventuales contingencias de pérdida.

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.7) Restricciones a la Gestión o Indicadores Financieros

La sociedad matriz y sus subsidiarias, al 30 de junio de 2013 han cumplido todas las disposiciones contractuales que la rigen en su gestión y en sus indicadores de financiamiento.

- a) Contrato de línea de crédito con Banco de Crédito e Inversiones (BCI), obtenido por la subsidiaria SAAM S.A. por MUS\$ 40.000 o su valor equivalente en moneda nacional, cursados en diciembre de 2009.

Es obligación de SAAM, mientras se encuentre pendiente de pago el citado crédito, mantener en los estados financieros consolidados al 30 de junio y al 31 de diciembre de cada año, el siguiente índice financiero:

1. Razón de deuda financiera neta dividido por EBITDA (últimos 12 meses) menor o igual a tres veces (≤ 3).

- b) Contrato de línea de crédito con Corpbanca y Banco Estado, obtenido por la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. (ITI).

Es obligación de ITI, mientras se encuentre pendiente de pago cualquiera de los préstamos otorgados conforme al contrato de crédito, mantener en los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de cada año, los siguientes indicadores financieros:

1. Razón de endeudamiento financiero neto máximo de tres veces (≤ 3).
2. Razón de cobertura de servicio de la deuda mínima de una vez (≥ 1).
3. Mantener en los estados financieros al 31 de diciembre de cada año un patrimonio no inferior a MUS\$ 10.000.

De acuerdo al siguiente cuadro, los indicadores financieros antes indicados se encuentran debidamente cumplidos al cierre de los presentes estados financieros:

Sociedad	Entidad Financiera	Nombre	Condición	30-06-2013	31-12-2012
Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. (SAAM)	Banco de Crédito e Inversiones	Razón de Deuda Financiera Neta / EBITDA	Al 30 de junio y al 31 de diciembre menor o igual a tres veces	1,72	1,43

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 36 Diferencia de cambio

Las diferencias de cambio generadas por partidas en monedas extranjeras, fueron abonadas (cargadas) a resultado del período según el siguiente detalle:

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Activos				
Activo corriente	(2.834)	(1.229)	(3.989)	(3.315)
Activo no corriente	(604)	137	(547)	(598)
Total activos	(3.438)	(1.092)	(4.536)	(3.913)
Pasivos				
Pasivo corriente	3.089	353	3.776	2.235
Pasivo no corriente	691	(1.271)	878	15
Total pasivo	3.780	(918)	4.654	2.250
Total diferencias de cambio	342	(2.010)	118	(1.663)

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera

Activos corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Activos corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo		29.848	36.165	Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes		21.573	17.538
	CLP	7.260	9.629		CLP	3.663	1.162
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	19.222	24.380		USD	17.862	16.270
	BRL	1.210	1.185		BRL	-	58
	MX	1.091	429		MX	48	48
	Otras monedas	1.065	542		Otras monedas	-	-
Otros activos financieros corrientes		1.425	2.098	Inventarios corrientes		16.635	15.357
	CLP	-	-		CLP	168	186
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	1.425	1.945		USD	12.397	11.689
	BRL	-	-		BRL	2.363	1.926
	MX	-	153		MX	1.587	1.206
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	120	350
Otros activos no financieros corrientes		6.882	4.676	Activos por impuestos corrientes		21.625	21.051
	CLP	658	350		CLP	1.016	452
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	4.582	2.703		USD	11.906	12.343
	BRL	786	648		BRL	4.916	4.772
	MX	769	904		MX	3.116	2.540
	Otras monedas	87	71		Otras monedas	671	944
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes		87.969	82.303	Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los		8.317	1.854
	CLP	34.651	32.323		CLP	8.048	-
	CLP (U.F.)	1.004	1.400		CLP (U.F.)	-	-
	USD	21.850	20.342		USD	269	1.854
	BRL	12.992	13.037		BRL	-	-
	MX	16.706	14.364		MX	-	-
	Otras monedas	766	837		Otras monedas	-	-
				Total de activos corrientes		194.274	181.042
					CLP	55.464	44.102
					CLP (U.F.)	1.004	1.400
					USD	89.513	91.526
					BRL	22.267	21.626
					MX	23.317	19.644
					Otras monedas	2.709	2.744

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Activos no corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Activos no corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Otros activos financieros no corrientes		30.854	26.138	Activos intangibles distintos de la plusvalía		98.846	99.395
CLP		81	81	CLP		492	530
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		30.773	26.033	USD		98.354	97.426
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	24	MX		-	1.439
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Otros activos no financieros no corrientes		1.141	1.109	Plusvalía		15.105	15.105
CLP		18	4	CLP		-	-
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		1.123	1.055	USD		15.105	15.105
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	50	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Cuentas por cobrar no corrientes		21.668	21.551	Propiedades, planta y equipo		496.932	488.801
CLP		814	255	CLP		107.026	113.964
CLP (U.F.)		3.350	3.335	CLP (U.F.)		-	-
USD		17.477	17.932	USD		389.906	374.837
BRL		27	29	BRL		-	-
MX		-	-	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Inventarios, no corrientes		1.233	1.009	Propiedad de inversión		3.673	3.860
CLP		-	-	CLP		3.673	3.860
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		1.233	1.009	USD		-	-
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	-	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, no corrientes		-	-	Activos por impuestos corrientes, no corrientes		2.483	2.483
CLP		-	-	CLP		-	-
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		-	-	USD		2.483	2.483
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	-	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación		166.283	167.077	Activos por impuestos diferidos		7.625	7.012
CLP		37.124	47.311	CLP		3.294	3.154
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		98.267	119.766	USD		3.796	2.043
BRL		-	-	BRL		371	515
MX		-	-	MX		104	852
Otras monedas		30.892	-	Otras monedas		60	448
				Total de activos no corrientes		845.843	833.540
				CLP		152.522	169.159
				CLP (U.F.)		3.350	3.335
				USD		658.517	657.689
				BRL		398	544
				MX		104	2.365
				Otras monedas		30.952	448

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Pasivos corrientes	Moneda	30-06-2013		31-12-2012		Pasivos corrientes	Moneda	30-06-2013		31-12-2012	
		Hasta 90 días MUS\$	90 días a 1 año MUS\$	Hasta 90 días MUS\$	90 días a 1 año MUS\$			Hasta 90 días MUS\$	90 días a 1 año MUS\$		
Otros pasivos financieros corrientes		59.601		38.098		Pasivos por impuestos corrientes		3.545		2.854	
CLP		-	-	-	-	CLP		381	69	483	86
CLP (U.F.)		34	104	35	107	CLP (U.F.)		-	-	-	-
USD		6.357	29.858	6.636	27.132	USD		-	679	154	345
BRL		9.023	9.000	3.125	-	BRL		30	1.032	56	1.281
MX		374	4.851	295	768	MX		-	1.256	32	274
Otras monedas		-	-	-	-	Otras moneda		98	-	12	131
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar		45.704		49.798		Provisiones corrientes por beneficios a los empleados		8.938		9.626	
CLP		17.426	10.990	13.557	10.272	CLP		695	6.095	1.641	5.241
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)		-	-	-	-
USD		7.193	3.702	12.360	1.907	USD		-	386	-	1.413
BRL		1.123	-	4.835	2.279	BRL		347	987	415	574
MX		328	4.332	7	2.920	MX		-	369	-	299
Otras monedas		464	146	1.540	121	Otras moneda		-	59	-	43
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes		3.566		3.376		Otros pasivos no financieros corrientes		12.288		20.219	
CLP		-	2.759	1.066	-	CLP		-	-	27	-
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)		-	-	-	-
USD		-	787	2.306	-	USD		549	11.739	2.187	17.853
BRL		-	20	-	-	BRL		-	-	-	-
MX		-	-	-	-	MX		-	-	-	-
Otras monedas		-	-	4	-	Otras monedas		-	-	152	-
Otras provisiones a corto plazo		1.196		1.630		Total Pasivos corrientes		134.838		125.601	
CLP		154	152	-	132	CLP		18.656	20.065	16.774	15.731
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)		34	104	35	107
USD		-	890	1.472	26	USD		14.099	48.041	25.115	48.676
BRL		-	-	-	-	BRL		10.523	11.039	8.431	4.134
MX		-	-	-	-	MX		702	10.808	334	4.261
Otras monedas		-	-	-	-	Otras moneda		562	205	1.708	295

SOCIEDAD MATRIZ SAAM S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Pasivos no corrientes	Moneda	30-06-2013 Vencimiento			31-12-2012 Vencimiento			Pasivos no corrientes	Moneda	30-06-2013 Vencimiento			31-12-2012 Vencimiento				
		1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$	1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$			1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$	1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$		
Otros pasivos financieros no corrientes		136.777	65.202	36.175	35.400	128.017	68.186	29.932	29.899								
CLP		-	-	-	-	CLP				144	-	6.885	CLP		22	-	8.157
CLP (U.F.)		295	309	-	-	CLP (U.F.)				-	-	-	CLP (U.F.)		-	-	-
USD		55.884	27.866	35.400	35.400	USD				356	-	9.548	USD		933	-	6.474
BRL		-	-	-	-	BRL				712	-	-	BRL		733	-	-
MX		9.023	8.000	-	-	MX				12.126	-	-	MX		11.360	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas				21	-	187	Otras monedas		215	-	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes		33	-	-	33	52	22	-	30				15.363	1.270	2.373	11.720	
CLP		-	-	-	33	CLP				3.840	2.789	7.857	CLP		619	2.373	11.485
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)				-	-	-	CLP (U.F.)		-	-	-
USD		-	-	-	-	USD				568	-	280	USD		542	-	235
BRL		-	-	-	-	BRL				-	-	-	BRL		-	-	-
MX		-	-	-	-	MX				77	-	-	MX		77	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas				35	-	-	Otras monedas		32	-	-
Otras provisiones a largo plazo		1.916	1.541	-	375	2.015	1.640	-	375				49.666	8.728	4.712	36.226	
CLP		-	-	-	-	CLP				-	-	-	CLP		-	-	-
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)				206	-	-	CLP (U.F.)		-	-	-
USD		-	-	-	375	USD				7.283	5.591	35.237	USD		8.728	4.712	36.226
BRL		1.541	-	-	-	BRL				-	-	-	BRL		-	-	-
MX		-	-	-	-	MX				-	-	-	MX		-	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas				-	-	-	Otras monedas		-	-	-
Otros pasivos no financieros no corrientes		48.317	7.489	5.591	35.237	49.666	8.728	4.712	36.226				223.007	93.109	37.017	92.881	
CLP		-	-	-	-	CLP				3.984	2.789	14.775	CLP		663	2.373	19.672
CLP (U.F.)		-	-	-	-	CLP (U.F.)				501	309	-	CLP (U.F.)		305	334	73
USD		-	-	-	-	USD				64.091	33.457	80.840	USD		76.636	25.211	73.136
BRL		-	-	-	-	BRL				2.253	-	-	BRL		2.373	9.099	-
MX		-	-	-	-	MX				21.226	8.000	-	MX		12.885	-	-
Otras monedas		-	-	-	-	Otras monedas				56	-	187	Otras monedas		247	-	-

NOTA 38 Estado de Flujos de Efectivo

a) Flujos de efectivo de actividades de inversión

Los desembolsos por las compras de propiedades, planta y equipos al 30 de junio de 2013 ascendieron a MUS\$ 32.729, que incluye el impuesto al valor agregado soportado en la inversión, por MUS\$ 1.018. En la nota 17.3 se informan adiciones correspondientes al mismo período por MUS\$ 31.816. La diferencia se explica por compras del período que a la fecha de cierre de los presentes estados financieros se encuentran pendientes de pago por MUS\$ 105.

Los desembolsos por las compras de activos intangibles al 30 de junio de 2013 ascendieron a MUS\$ 1.913 que incluye el impuesto al valor agregado soportado en la inversión por MUS\$ 26. En la nota 16.3 se informan adiciones por MUS\$ 1.887.

Los ingresos por venta de propiedades planta y equipos al 30 de junio de 2013, ascendieron a MUS\$ 237. En la nota 17.3 se informa un costo de venta equivalente a MUS\$ 23. El efecto en resultados producto de la disposición de estos bienes corresponden a MUS\$ 214 (ver nota 33).

Los flujos por dividendos recibidos a junio 2013 por MUS\$ 6.659 se concilian con la cifra presentada en el detalle de inversiones en asociadas MUS\$ 5.604 (nota 15.1) por lo siguiente:

- i) Dividendos acordados en año 2012 y pagados en 2013, por un total de MUS\$ 1.380, provenientes de Cargo Park S.A.
- ii) Dividendos acordados en el presente ejercicio y pendientes de pago al 30 de junio de 2013, por un total de MUS\$ 442 de Transbordadora Austral Broom S.A.
- iii) Más MUS\$ 117, efecto tipo cambio entre la fecha de acuerdo y fecha de pago, incluyendo la revaluación de la cuenta por cobrar con empresa relacionada de la asociada indirecta Transbordadora Austral Broom S.A.

b) Flujos de efectivo de actividades de financiamiento

Al 30 de junio de 2013 los dividendos pagados ascienden a MUS\$ 31.397, que corresponden a dividendo pagado por Sociedad Matriz SAAM S.A por MUS\$ 29.756, equivalentes al 50% de las utilidades del ejercicio 2012 y a dividendos pagados a participaciones minoritarias por MUS\$ 1.641 (cancelados por las subsidiarias indirectas Marsud Servicios Marítimos y Portuarios Ltda. por MUS\$ 33, Marsud Armazens Gerais Ltda. por MUS\$ 108, Iquique Terminal Internacional S.A. por MUS\$ 600 y Florida International Terminal LLC. por MUS\$ 900).

NOTA 38 Estado de Flujos de Efectivo, continuación

b) Flujos de efectivo de actividades de financiamiento, continuación

En el estado de cambio de patrimonio los dividendos ascienden a MUS\$ 23.246, la diferencia se explica por dividendos acordados en el período anterior y cancelados en el presente ejercicio por MUS\$ 18.096, menos dividendos provisionados y acordados en el presente ejercicio y que a la fecha de cierre de los presentes estados financieros se encuentran pendientes de pago por MUS\$ 9.939, menos MUS\$ 6 por concepto de diferencial cambiario entre la fecha de pago y la fecha en que se acordó cancelar el dividendo.

NOTA 39 Medio Ambiente

La Sociedad Matriz no se ve afectada por este concepto, dado que SM-SAAM es una sociedad de inversiones.

La subsidiaria SAAM S.A. y sus subsidiarias, a la fecha de cierre de los estados financieros tiene suscrito seguros de responsabilidad civil a favor de terceros, por daños de contaminación y/o multas por contaminación, asociados a su flota de remolcadores, con un límite asegurado de MUS\$ 500.000 en el agregado anual.

NOTA 40 Hechos posteriores

Con fecha 30 de julio de 2013, la Sociedad a través de su subsidiaria directa SAAM S.A., suscribió en calidad de vendedora un contrato de compraventa con Inmobiliaria Cargo Park S.P.A., sociedad designada por Inmobiliaria Renta II S.P.A, por la totalidad de las acciones de la sociedad Cargo Park S.A., de la cual SAAM era dueña del 50% de sus acciones. Este contrato de compraventa corresponde a la formalización de la promesa de compraventa suscrita con fecha 7 de mayo de 2013, descrita en Nota 7. La operación antes indicada generó al 30 de julio de 2013, una utilidad neta de impuestos, ajustes y comisiones de MUS\$11.995.

Entre el 1 de julio de 2013 y la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole que puedan afectar la adecuada presentación y/o la interpretación de los mismos.



**SUDAMERICANA, AGENCIAS AÉREAS Y MARÍTIMAS S.A. Y
SUBSIDIARIAS**

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados
al 30 de junio de 2013

(Con el informe de los Auditores Independientes)

SUDAMERICANA, AGENCIAS AÉREAS Y MARÍTIMAS S.A. Y SUBSIDIARIAS

CONTENIDO

Informe de los Auditores Independientes

Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados

Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados

Estados de Cambios en el Patrimonio Intermedios Consolidados

Notas a los estados financieros Intermedios Consolidados

MUS\$ (expresado en miles de dólares estadounidenses)



KPMG Auditores Consultores Ltda.
Av. Isidora Goyenechea 3520, Piso 2
Las Condes, Santiago, Chile

Teléfono +56 (2) 2798 1000
Fax +56 (2) 2798 1001
www.kpmg.cl

Informe de revisión de los auditores independientes Revisión de los Estados Financieros Consolidados Intermedios

Señores Accionistas y Directores de
Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A.:

Hemos revisado el estado de situación financiera consolidado intermedio de Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y afiliadas al 30 de junio 2013, y los estados consolidados intermedios de resultados integrales por los períodos de seis y tres meses terminados al 30 de junio de 2013 y 2012 y los correspondientes estados consolidados de cambios en el patrimonio y de flujos de efectivo intermedios por los períodos de seis meses terminados en esas mismas fechas.

Responsabilidad de la Administración

La Administración de la Compañía es responsable por la preparación y presentación razonable de la información financiera intermedia de acuerdo con NIC 34 “Información Financiera Intermedia”, incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantenimiento de un control interno suficiente para proporcionar una base razonable para la preparación y presentación razonable de la información financiera intermedia, de acuerdo con el marco de preparación y presentación de información financiera aplicable.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es realizar nuestra revisión de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile aplicables a revisiones de información financiera intermedia. Una revisión de la información financiera intermedia consiste principalmente en aplicar procedimientos analíticos y efectuar indagaciones a las personas responsables de los asuntos contables y financieros. Es substancialmente menor en alcance que una auditoría efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile, cuyo objetivo es la expresión de una opinión sobre la información financiera. Por lo tanto, no expresamos tal tipo de opinión.

Nos fue proporcionado el informe de otros auditores sobre su revisión de la información financiera intermedia de una subsidiaria indirecta, la cual representa al 30 de junio de 2012 a nivel consolidado, activos totales de MUS\$47.645 (4,9%) y MUS\$21.471 (9,7%) de los ingresos del período terminado a esa fecha.

Conclusión

Basados en nuestra revisión y en el informe de revisión de otros auditores, no tenemos conocimiento de cualquier modificación significativa que debiera hacerse a la información financiera intermedia para que esté de acuerdo con NIC 34 incorporada en las Normas Internacionales de Información Financiera.



Otros asuntos

Con fecha 1 de marzo de 2013, emitimos una opinión sin salvedades sobre los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 2012 de Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y afiliadas, en los cuales se incluye el estado consolidado de situación financiera al 31 de diciembre de 2012 que se presenta en los estados financieros consolidados adjuntos, además de sus correspondientes notas.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'G. Rojas Ruz', with a large loop at the beginning and a horizontal line at the end.

Gonzalo Rojas Ruz

KPMG Ltda.

Viña del Mar, 2 de agosto de 2013

**Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados
(No Auditado Junio de 2013)**

Estado de situación financiera	Notas	30-06-2013	31-12-2012
Activos		MUS\$	MUS\$
Activos corrientes			
Efectivo y equivalentes al efectivo	8	29.787	36.162
Otros activos financieros corrientes	9	1.425	2.098
Otros activos no financieros corrientes	13	6.881	4.630
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	10	87.969	82.303
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	11	21.573	19.104
Inventarios corrientes	12	16.635	15.357
Activos por impuestos corrientes, corrientes	19.1	21.625	21.051
Total de activos corrientes distintos de activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		185.895	180.705
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		7	8.317
Activos corrientes totales		194.212	182.559
Activos no corrientes			
Otros activos financieros no corrientes	9	30.854	26.138
Otros activos no financieros no corrientes	13	1.141	1.109
Cuentas por cobrar no corrientes	10	21.668	21.551
Inventarios, no corrientes	12	1.233	1.009
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	15	166.283	167.077
Activos intangibles distintos de la plusvalía	16.2	98.846	99.395
Plusvalía	16.1	15.105	15.105
Propiedades, planta y equipo	17	496.932	488.801
Propiedad de inversión	18	3.673	3.860
Activos por impuestos corrientes, no corrientes	19.1	2.483	2.483
Activos por impuestos diferidos	20.1 y 20.2	7.625	7.012
Total de activos no corrientes		845.843	833.540
Total de activos		1.040.055	1.016.099

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

**Estados de Situación Financiera Intermedios Consolidados
(No Auditado Junio de 2013)**

Patrimonio y pasivos	Notas	30-06-2013	31-12-2012
Pasivos		MUS\$	MUS\$
Pasivos corrientes			
Otros pasivos financieros corrientes	21	59.601	38.098
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	22	45.645	49.738
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	11	15.721	22.016
Otras provisiones a corto plazo	23	306	585
Pasivos por impuestos corrientes, corrientes	19.2	3.542	2.854
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	25.2	8.938	9.626
Otros pasivos no financieros corrientes	24	2.369	2.366
Pasivos corrientes totales		136.122	125.283
Pasivos no corrientes			
Otros pasivos financieros no corrientes	21	136.777	128.017
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corriente	11	33	52
Otras provisiones a largo plazo	23	1.916	2.015
Pasivo por impuestos diferidos	20.1 y 20.2	29.979	27.894
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	25.2	15.446	15.363
Otros pasivos no financieros no corrientes	24	48.317	49.666
Total pasivos no corrientes		232.468	223.007
Total de pasivos		368.590	348.290
Patrimonio			
Capital emitido		143.102	143.102
Ganancias acumuladas		479.495	471.465
Otras reservas	26.2	38.976	43.254
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		661.573	657.821
Participaciones no controladoras		9.892	9.988
Patrimonio total		671.465	667.809
Total de patrimonio y pasivos		1.040.055	1.016.099

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SUDAMERICANA, AGENCIAS AÉREAS Y MARITIMAS S.A. Y SUBSIDIARIAS

Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados (No Auditados)

Estado de resultados por función	Notas	01-01-2013 30-06-2013	01-01-2012 30-06-2012	01-04-2013 30-06-2013	01-04-2012 30-06-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ganancia (pérdida)					
Ingresos de actividades ordinarias	27	241.361	220.491	120.570	109.934
Costo de ventas	28	(182.979)	(165.146)	(91.490)	(82.650)
Ganancia bruta		58.382	55.345	29.080	27.284
Otros ingresos	31	1.589	2.750	808	2.347
Gastos de administración	29	(26.975)	(25.809)	(14.008)	(12.696)
Otros gastos, por función	31	(2.017)	(2.011)	(1.557)	(1.585)
Otras ganancias (pérdidas)	33	1.031	2.822	592	2.228
Ganancias (pérdidas) de actividades operacionales		32.010	33.097	14.915	17.578
Ingresos financieros	30	3.212	3.372	1.807	1.565
Costos financieros	30	(5.605)	(4.838)	(3.095)	(2.447)
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	15	13.652	10.777	7.879	5.277
Diferencias de cambio	36	263	(2.006)	38	(1.659)
Resultado por unidades de reajuste		(10)	3	(10)	(3)
Ganancia (pérdida) antes de impuestos		43.522	40.405	21.534	20.311
Gasto por impuestos a las ganancias, operaciones continuadas	20.3	(7.128)	(7.593)	(3.498)	(4.337)
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas		36.394	32.812	18.036	15.974
Ganancia, atribuible a:					
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		34.884	31.355	17.207	15.188
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras		1.510	1.457	829	786
Ganancia (pérdida)		36.394	32.812	18.036	15.974
Ganancia por acción					
Ganancia por acción básica en operaciones continuadas	MUS\$/ acción	0,4931	0,4433	0,2433	0,2147
Ganancia diluida por acción procedente de operaciones continuadas	MUS\$/ acción	0,4931	0,4433	0,2433	0,2147

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

**Estados de Resultado Integral por Función Intermedios Consolidados, continuación
(No Auditados)**

Estado de resultados integral	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
	30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ganancia (pérdida)	36.394	32.812	18.036	15.974
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos				
Diferencias de cambio por conversión				
Ganancias (pérdidas) por diferencias de cambio de conversión, antes de impuestos	(5.988)	4.728	(16.675)	(4.680)
Otro resultado integral, antes de impuestos, diferencia de cambio por conversión	(5.988)	4.728	(16.675)	(4.680)
Activos financieros disponibles para la venta				
Coberturas del flujo de efectivo				
Ganancias (pérdidas) por cobertura de flujos de efectivo, antes de impuestos	1.498	773	137	967
Otro resultado integral, antes de impuestos, coberturas del flujo de efectivo	1.498	773	137	967
Otro resultado integral, antes de impuestos, ganancias (pérdidas) actuariales por planes de beneficios definidos	29	274	40	213
Otras reservas	-	-	-	-
Otro componente de otro resultado integral, antes de impuestos	(4.461)	5.775	(16.498)	(3.500)
Impuestos a las ganancias relacionado con otro resultado integral				
Impuesto a las ganancias relacionado con diferencias de cambio de conversión	-	41	-	59
Impuesto a las ganancias relacionado con coberturas de flujos de efectivo	(44)	(704)	154	(741)
Impuesto a las ganancias relacionado con planes de beneficios definidos	17	(118)	23	(107)
Suma de impuestos a las ganancias relacionados con componentes de otro resultado integral	(27)	(781)	177	(789)
Otro resultado integral	(4.488)	4.994	(16.321)	(4.289)
Resultado integral total	31.906	37.806	1.715	11.685
Resultado integral atribuible a				
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	30.577	36.451	1.140	10.989
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	1.329	1.355	575	696
Resultado integral total	31.906	37.806	1.715	11.685

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

**Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados
(No Auditados)**

		01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$
Estado de flujos de efectivo, método directo			
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación	Notas		
Clases de cobros por actividades de operación			
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios		233.239	241.127
Clases de Pagos			
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios		(126.488)	(127.653)
Pagos a y por cuenta de los empleados		(59.561)	(55.138)
Otros pagos por actividades de operación		(12.719)	(11.504)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) la operación		34.471	46.832
Intereses pagados		(10)	(302)
Intereses recibidos		7	2
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)		(3.510)	(5.349)
Otras entradas (salidas) de efectivo		95	(356)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación		31.053	40.827
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión			
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	38	237	884
Compras de propiedades, planta y equipo	38	(32.729)	(51.287)
Compras de activos intangibles	38	(1.913)	(3.589)
Compras de otros activos a largo plazo		(23)	(11)
Dividendos recibidos	38	6.659	8.825
Intereses recibidos		56	304
Otras entradas (salidas) de efectivo		-	1.480
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		(27.713)	(43.394)

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

**Estados de Flujo de Efectivo Intermedios Consolidados
(No Auditados)**

Estado de flujos de efectivo, método directo, continuación	Notas	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación			
Importes procedentes de préstamos de largo plazo		63.301	33.125
Reembolso de préstamos		(31.316)	(39.402)
Pagos de pasivos por arrendamientos financieros		(1.340)	(726)
Dividendos pagados	38	(36.641)	(758)
Intereses pagados		(3.366)	(2.453)
Otras entradas (salidas) de efectivo, clasificados como actividades de financiación		(116)	17.500
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		(9.478)	7.286
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio		(6.138)	4.719
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		(237)	(28)
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo		(6.375)	4.691
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período		36.162	43.770
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	8	29.787	48.461

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

SUDAMERICANA, AGENCIAS AÉREAS Y MARITIMAS S.A. Y SUBSIDIARIAS

Estados de Cambios en el Patrimonio Intermedios Consolidados (No Auditados)

	Capital Emitido	Reserva de diferencias de cambio en conversiones	Reservas de coberturas de flujo efectivo	Reservas de ganancias y pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladora	Patrimonio
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Patrimonio al 1º de enero de 2013	143.102	44.980	(723)	(1.267)	264	43.254	471.465	657.821	9.988	667.809
Patrimonio Inicial Reexpresado	143.102	44.980	(723)	(1.267)	264	43.254	471.465	657.821	9.988	667.809
Cambios en el patrimonio										
Resultado integral										
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	34.884	34.884	1.510	36.394
Otro resultado integral	-	(5.856)	1.515	34	-	(4.307)	-	(4.307)	(181)	(4.488)
Resultado Integral	-	(5.856)	1.515	34	-	(4.307)	34.884	30.577	1.329	31.906
Emisión de patrimonio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios, patrimonio	-	-	-	-	29	29	(29)	-	227	227
Dividendos	-	-	-	-	-	-	(26.825)	(26.825)	(1.652)	(28.477)
Incremento (disminución) en el patrimonio	-	(5.856)	1.515	34	29	(4.278)	8.030	3.752	(96)	3.656
Patrimonio al 30 de Junio de 2013	143.102	39.124	792	(1.233)	293	38.976	479.495	661.573	9.892	671.465
Notas		26.2.1	26.2.2	26.2.3	26.2.4	26.2				

	Capital Emitido	Reserva de diferencias de cambio en conversiones	Reservas de coberturas de flujo efectivo	Reservas de ganancias y pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladora	Patrimonio
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Patrimonio al 1º de enero de 2012	143.102	32.490	(856)	366	50	32.050	428.201	603.353	8.436	611.789
Patrimonio Inicial Reexpresado	143.102	32.490	(856)	366	50	32.050	428.201	603.353	8.436	611.789
Cambios en el patrimonio										
Resultado integral										
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	31.355	31.355	1.457	32.812
Otro resultado integral	-	4.972	(32)	156	230	5.326	(230)	5.096	(102)	4.994
Resultado Integral	-	4.972	(32)	156	230	5.326	31.125	36.451	1.355	37.806
Incremento (disminución) por cambios en la participación de subsidiarias que no impliquen pérdida de control	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dividendos	-	-	-	-	-	-	-	-	(508)	(508)
Incremento (disminución) en el patrimonio	-	4.972	(32)	156	230	5.326	31.125	36.451	847	37.298
Patrimonio al 30 de Junio de 2012	143.102	37.462	(888)	522	280	37.376	459.326	639.804	9.283	649.087
Notas		26.2.1	26.2.2	26.2.3	26.2.4					

Las notas adjuntas forman parte integral de estos estados financieros intermedios consolidados.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
Notas a los estados financieros intermedios consolidados

Nota	Pág.	Nota	Pág.
1 Información corporativa	11	2) Movimiento en activos y pasivos diferidos	78
2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados	11	3) Impuestos a la renta	80
3 Resumen de criterios contables aplicados	13	4) Conciliación tasa de impuesta a la renta	81
4 Gestión del riesgo	32	21 Otros Pasivos Financieros	81
5 Información financiera por segmentos	41	1) Préstamos bancarios que devengan intereses	82
6 Valor razonable activos y pasivos financieros	47	2) Arrendamientos financieros por pagar	84
7 Activos no corrientes mantenidos para la venta	48	3) Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	85
8 Efectivo y equivalente al efectivo	49	4) Otros pasivos financieros	86
9 Otros activos financieros corrientes y no corrientes	50	22 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	86
Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados.	50	23 Provisiones	87
Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento.	50	24 Otros pasivos no financieros	88
10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	51	25 Beneficios a los empleados y gastos del personal	89
11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas	53	1) Gastos por beneficios a los empleados	89
1) Cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	53	2) Desglose del plan de beneficios pendientes de liquidación	89
2) Cuentas por pagar (corrientes y no corrientes)	55	26 Patrimonio y Reservas	91
3) Transacciones con partes relacionadas	56	1) Capital social	91
4) Remuneraciones de directores	60	2) Reservas	91
12 Inventarios corrientes y no corrientes	61	3) Dividendos	94
13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes	61	27 Ingresos ordinarios	95
14 Información financiera por empresas subsidiarias y asociadas	62	28 Costos de explotación	95
1) Información financiera por subsidiarias	62	29 Gastos de administración	96
2) Movimientos de inversión del período	64	30 Ingresos y gastos financieros	97
3) Información financiera por asociadas	66	31 Otros ingresos y otros egresos	97
15 Inversiones en empresas asociadas	68	32 Directorio y personal clave de la gerencia	98
1) Detalle de inversiones en asociadas	68	33 Otras ganancias (pérdidas)	98
2) Explicación inversiones con porcentajes de participación menor 20%	70	34 Acuerdo de concesión de servicios	99
16 Activos Intangibles y Plusvalía	70	35 Contingencias y compromisos	102
1) Plusvalía	70	1) Garantías otorgadas	102
2) Intangibles	71	2) Avals y Prendas	103
3) Re-conciliación de cambios en intangibles	71	3) Garantías subsidiarias	104
17 Propiedades, planta y equipos	73	4) Garantías recibidas	105
Composición del saldo	73	5) Garantías recíprocas	105
Compromisos de compra y construcción de activos	74	6) Juicios	105
Reconciliación de cambios en propiedad planta y equipos	75	7) Restricciones a la Gestión o Indicadores Financieros	106
18 Propiedades de inversión	76	36 Diferencia de cambio	107
19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes	76	37 Moneda Extranjera	108
Cuentas por cobrar por impuestos corrientes	76	38 Estado de Flujos de Efectivo	112
Cuentas por pagar por impuestos corrientes	77	39 Medio Ambiente	113
20 Impuesto a la renta e impuestos diferidos	77	40 Hechos Posteriores	113
1) Análisis y Detalle de impuestos diferidos	77		

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 1 Información Corporativa

Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A. y subsidiarias, en adelante SAAM, Rol Único Tributario 92.048.000-4 es una sociedad anónima cerrada, constituida por escritura pública otorgada ante el Notario Público de Valparaíso don Rafael Luis Barahona Stahr, con fecha 15 de noviembre de 1961. Su domicilio es en Chile. La dirección registrada de la Compañía es Blanco 895, Valparaíso. Su objeto social es la prestación de servicios relacionados con el transporte marítimo tales como; agenciamiento marítimo y aéreo, asistencia a las naves, arriendo y operación de remolcadores, operaciones de puertos públicos y privados, transporte terrestre, bodegaje entre otros. A través de empresas relacionadas, SAAM opera comercialmente en Chile, Uruguay, Perú, Ecuador, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Panamá, Honduras, México y Estados Unidos de Norteamérica.

La entidad controladora inmediata de Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A. es Sociedad Matriz SAAM S.A. RUT. 76.196.718-5, inscrita en el registro de valores bajo el N°1091 de fecha 23 de febrero de 2012, emite estados financieros públicos y, por lo tanto, debe observar las normas de la Superintendencia de Valores y Seguros.

El Servicio de Impuestos Internos autorizó a la Sociedad para llevar sus registros contables en Dólares de Estados Unidos de Norteamérica, a contar del 1 de enero de 2007, según resolución exenta N° 3509 del 11 de marzo 2006.

Los presentes estados financieros incluyen a Iquique Terminal Internacional S.A., inscrita en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros bajo el N°714. Las restantes subsidiarias no están sujetas directamente a la fiscalización de dicha Superintendencia.

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Consolidados***a) Declaración de cumplimiento***

Los presentes estados financieros intermedios consolidados de SAAM y subsidiarias al 30 de junio 2013 han sido preparados de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) y fueron aprobados por su Directorio en sesión N°609 de fecha 02 de Agosto de 2013.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados, continuación***b) Bases de preparación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados***

Los presentes estados financieros intermedios consolidados reflejan fielmente la situación financiera de SAAM S.A. y subsidiarias al 30 de junio de 2013 y 31 de diciembre de 2012, los resultados integrales por función por los períodos de 3 y 6 meses terminados al 30 de junio de 2013 y 2012 y los cambios en el patrimonio neto y los flujos de efectivo por los períodos de seis meses terminados al 30 de junio de 2013 y 2012.

Estos estados financieros intermedios consolidados han sido preparados siguiendo el principio de empresa en marcha, bajo la base del principio de costo histórico, con excepción de las partidas que se reconocen a valor razonable.

El importe en libros de los activos y pasivos, cubierto con las operaciones que califican para la contabilidad de cobertura, se ajusta para reflejar los cambios en el valor razonable en relación con los riesgos cubiertos.

c) Uso de estimaciones y juicios

En la preparación de estos estados financieros intermedios consolidados se han utilizado determinadas estimaciones contables críticas para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos. Las áreas que involucran un mayor grado de juicio o complejidad, o áreas en las que los supuestos y estimaciones son significativos para los estados financieros intermedios consolidados se describen a continuación:

1. La evaluación de posibles pérdidas por deterioro de determinados activos. (Ver Notas, 3.6 d, 3.7e, 3.9, 3.15a 2, 3.15a 7, 3.15c, 3.16)
2. Las hipótesis empleadas en el cálculo actuarial de los pasivos por beneficios al personal. (Ver Nota 25.2)
3. La vida útil de las propiedades plantas y equipos e intangibles. (Ver Notas 3.6c, 3.7c)
4. Los criterios empleados en la valoración de determinados activos.
5. La probabilidad de ocurrencia y valuación de ciertos pasivos y contingencias. (Ver Nota 23)
6. El valor razonable de determinados instrumentos financieros. (Ver Nota 3.19)
7. La probabilidad de recuperabilidad de los activos por impuestos diferidos. (Ver Nota 20)

Estas estimaciones se realizan en función de la mejor información disponible sobre los hechos analizados.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 2 Bases de presentación de los Estados Financieros Intermedios Consolidados, continuación***c) Uso de estimaciones y juicios, continuación***

En cualquier caso, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio en los estados financieros futuros.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados**3.1 Bases de Consolidación*****a) Subsidiarias***

Las Subsidiarias son todas las entidades controladas por SAAM. El control existe cuando la sociedad tiene el poder para dirigir las políticas financieras y operacionales de la entidad con el propósito de obtener beneficios de sus actividades. Para evaluar si SAAM controla otra entidad se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que sean, actualmente, ejercidos o convertibles en acciones u otros instrumentos que permitan ejercer el control de otra entidad. Las subsidiarias se consolidan a partir de la fecha en que se transfiere el control a SAAM, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

b) Transacciones eliminadas de la consolidación

Los saldos entre compañías y cualquier ingreso o gasto no realizado que surja de sus transacciones, son eliminados durante la preparación de los estados financieros intermedios consolidados. Las ganancias o pérdidas no realizadas provenientes de transacciones con sociedades cuya inversión se reconoce bajo el método de Valor Patrimonial (VP) son eliminadas en el porcentaje de su participación.

c) Inversiones en entidades asociadas y entidades controladas conjuntamente (método de participación)

Las entidades asociadas son aquellas entidades en donde SAAM tiene influencia significativa, pero no control sobre las políticas financieras y operacionales. Se asume que existe una influencia significativa cuando SAAM posee entre el 20% y el 50% del derecho a voto de otra entidad. Los negocios conjuntos son aquellas entidades en que SAAM tiene un control conjunto sobre sus actividades, establecido por acuerdos contractuales y que requiere el consentimiento unánime para tomar decisiones financieras, operacionales y estratégicas. Las inversiones en entidades asociadas y los negocios conjuntos se reconocen según el método de participación y se reconocen inicialmente al costo. En caso de existir, las inversiones de SAAM incluyen el goodwill identificado en la adquisición, neto de cualquier pérdida por deterioro acumulada.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación
3.1 Bases de Consolidación, continuación
c) Inversiones en entidades asociadas y entidades controladas conjuntamente (método de participación), continuación

Los estados financieros intermedios consolidados incluyen la participación en los resultados y en los movimientos patrimoniales de las inversiones reconocidas según el método de participación, después de realizar ajustes para alinear los criterios contables de las asociadas con los de SAAM, desde la fecha en que comienza la influencia significativa y/o el control conjunto.

Cuando la participación en las pérdidas generadas en las asociadas, excede el valor en libros de esa participación, incluida cualquier inversión a largo plazo, dicha inversión es reducida a cero y se discontinúa el reconocimiento de más pérdidas excepto en el caso que SAAM tenga la obligación o haya realizado pagos a nombre de la sociedad en la cual participa.

3.2 Entidades incluidas en la consolidación

En estos estados financieros intermedios consolidados se incluyen las siguientes subsidiarias:

Rut	Nombre Sociedad	País	Moneda Funcional	Directo	Indirecto	% de propiedad al	
						30-06-2013 Total	31-12-2012 Total
96.973.180-0	Saam Internacional S.A. y subsidiarias	Chile	Dólar	99,9986%	0,0014%	100,00%	100,00%
76.002.201-2	SAAM Puertos S.A. y subsidiarias	Chile	Dólar	99,75%	0,25%	100,00%	100,00%
76.708.840-K	Inmobiliaria San Marco Ltda. y subsidiarias	Chile	Pesos Chilenos	99,00%	-	99,00%	99,00%
96.720.220-7	Inversiones San Marco Ltda. y subsidiarias ⁽¹⁾	Chile	Dólar	99,00%	-	99,00%	99,00%
0-E	Saam Remolques S.A. de C.V. y Subsidiarias.	México	Dólar	99,00%	1,00%	100,00%	100,00%
0-E	Recursos Portuarios S.A. de C.V.	México	Dólar	99,00%	1,00%	100,00%	100,00%
0-E	Concesionaria Saam Costa Rica S.A	Costa Rica	Dólar	86,11%	13,89%	100,00%	100,00%
0-E	Ecuastibas S.A. ⁽¹⁾	Ecuador	Dólar	100,00%	-	100,00%	0,00%
0-E	Saam Remolcadores Colombia S.A.S ⁽²⁾	Colombia	Dólar	100,00%	-	100,00%	0,00%
0-E	SAAM Remolcadores S.A. de C.V.	México	Dólar	94,90%	-	94,90%	94,90%

⁽¹⁾ Con fecha 17 de diciembre de 2012, la subsidiaria indirecta Inversiones Alaria S.A cedió el cien por ciento de la participación que poseía en la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A, a contar de esta fecha, la propiedad sobre ésta última la comparten SAAM S.A, con 14.665.999 acciones y la subsidiaria Inversiones San Marco Ltda. , con 1 acción.

⁽²⁾ Con fecha 17 de agosto de 2012, SAAM S.A. enteró aporte de capital a la sociedad Saam Remolcadores Colombia S.A.S.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.2 Entidades incluidas en la consolidación, continuación**

Para asegurar la uniformidad en la presentación de los estados financieros consolidados de SAAM, las subsidiarias incluidas en la consolidación y sus subsidiarias han adoptado los mismos criterios contables que la matriz.

3.3 Moneda funcional y moneda de presentación**a) Moneda Funcional**

Los estados financieros intermedios consolidados se presentan en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica que es la moneda funcional de SAAM. Cada entidad del grupo ha determinado su moneda funcional en base a la moneda del entorno económico principal en que opera.

Las partidas en una moneda distinta a la funcional se consideran transacciones en moneda extranjera y son inicialmente registradas a la tasa de cambio de la fecha de la transacción, al final de cada período los activos y pasivos monetarios en moneda extranjera se convierten a la tasa de cambio de cierre, las partidas no monetarias en moneda extranjera se mantienen convertidas a la tasa de cambio de la fecha de transacción.

La cuenta diferencias de cambio en el estado de resultados integrales consolidado por función incluye el reconocimiento de la variación del tipo de cambio en los activos y pasivos en moneda extranjera.

b) Moneda de Presentación

Algunas entidades del grupo con moneda funcional distinta a la moneda de SAAM deben convertir, a la fecha de reporte, sus resultados y estado de situación financiera a la moneda de presentación de la matriz mediante la conversión de sus activos y pasivos al tipo de cambio de cierre y sus resultados al tipo cambio promedio.

Las diferencias de cambio que surgen de la conversión a moneda de presentación se reconocen como un componente separado del patrimonio, en otro resultado integral, en la cuenta reservas de diferencias de cambio en conversión.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación
3.4 Bases de conversión transacciones en Moneda Extranjera y Reajustables

Los principales activos y pasivos en moneda extranjera se muestran a su valor equivalente en dólares, calculado a los siguientes tipos de cambio de cierre.

Moneda	30-06-2013	31-12-2012
	\$	\$
Peso chileno	507,1600	479,9600
Peso mexicano	13,0235	13,0101
Real brasilero	2,2297	2,0435

Los activos y pasivos reajustables en Unidades de Fomento (UF) se han valorizado a dólar, según los siguientes valores vigentes a la fecha del balance.

Fecha de cierre de los estados financieros	30-06-2013	31-12-2012
	US\$	US\$
(UF/US\$)	45,06	47,59

3.5 Inventarios

Los inventarios son valorados al costo o al valor neto de realización, el que sea menor. El costo de los inventarios se basa en el método PEPS (primero en entrar, primero en salir), e incluye el gasto en la adquisición de inventarios y otros costos incurridos en su traslado a su ubicación y condiciones actuales.

El valor neto de realización es el valor de venta estimado durante el curso normal del negocio, menos los gastos de ventas estimados.

Los repuestos son valorados al costo histórico de adquisición y reconocidos en resultados mediante el método PEPS.

Los repuestos de baja rotación, principalmente aquellos que son utilizados en la reparación y mantención de los principales activos de la compañía, remolcadores y grúas, constituyen inventarios estratégicos, y dada su demanda impredecible, se clasifica en el rubro inventario no corriente.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.6 Activos intangibles**

Corresponden a activos no monetarios identificables, sin apariencia física, que provienen de transacciones comerciales. Sólo se reconoce contablemente aquellos activos intangibles cuyos costos se pueden estimar de manera razonablemente objetiva y de los que se estime probable obtener beneficios económicos en el futuro.

Los activos intangibles con vida útil definida se reconocen inicialmente por su costo de adquisición o desarrollo, y se valorarán a su costo menos su correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado.

a) Concesiones portuarias

Los activos por concesiones portuarias que se reconocen bajo IFRIC12 se registran como activos intangibles al tener el derecho a cobro de ingresos basados en el uso. El costo de estos activos intangibles relacionados incluye las obras de infraestructura obligatorias definidas en el contrato concesión y el valor actual de todos los pagos mínimos del contrato, por lo anterior se registra un pasivo no financiero a valor actual equivalente al valor del activo intangible reconocido.

Los presentes estados financieros intermedios consolidados contienen acuerdos de concesión registrados en las subsidiarias indirectas Iquique Terminal Internacional S.A. y Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.(Ver nota 34).

El contrato de concesión portuaria de la subsidiaria indirecta Florida Internacional Terminal no está bajo el alcance de IFRIC 12, por lo tanto se reconoce al costo y se amortiza linealmente durante el plazo de la concesión.

b) Concesiones de explotación de servicios de remolcadores

Las concesiones de explotación de servicios de remolcadores corresponden a contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones para la prestación de servicios de remolque portuario y costa fuera (off-shore) en puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su ejercicio, que la subsidiaria SAAM Remolques S.A. de C.V. posee con las Administraciones Portuarias de los puertos de Veracruz, Lázaro Cárdenas, Tampico, Altamira y Tuxpan (México).

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación
3.6 Activos intangibles, continuación
b) Concesiones de explotación de servicios de remolcadores, continuación

La ejecución como gestor del Contrato de Concesión de Servicios Públicos de Remolcadores en la Vertiente del Pacífico de la República de Costa Rica, el cual se obtuvo por haber sido declarados adjudicatarios de la Licitación Internacional 003-2001 convocada por el Gobierno de Costa Rica en abril del año 2001. Adicionalmente se provee servicios de remolcadores, prácticos y lanchas en Puerto Caldera, Puntarenas y Punta Morales, desde el 13 de diciembre de 2006, fecha de inicio de las operaciones de la subsidiaria indirecta Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.

c) Amortización de intangibles

La amortización se reconoce en cuentas de resultados, en base al método de amortización lineal, en el período estimado, contada desde la fecha en que el activo se encuentre disponible para su uso.

Las vidas útiles estimadas por tipo de activos son las siguientes:

Clase	Rango mínimo	Rango Máximo
Goodwill		Indefinido
Derechos de agua		Indefinido
Licencias y franquicias	5 años	20 años
Concesiones portuarias		Período de concesión
Concesión explotación remolcadores		Período de concesión
Programas informáticos	3 años	7 años

d) Deterioro de intangibles

Los activos intangibles con vida útil indefinida se valorizan a su costo y anualmente son testeados para evaluar posibles deterioros de su valor.

Al cierre anual, o cuando se estime necesario, la Sociedad y sus subsidiarias evalúan si existen indicadores de deterioro en sus activos. Si existen tales indicadores, se realiza una estimación del monto recuperable de tales activos. El importe recuperable de un activo es el monto mayor entre su valor razonable menos los costos de venta y su valor de uso.

Para determinar el valor razonable menos costos de venta, se usan informes de peritos independientes y/o información objetiva disponible. Para determinar el valor en uso, los flujos de efectivo futuros estimados son descontados a la tasa WACC de la Sociedad.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.7 Propiedad, planta y equipo****a) Reconocimiento y medición**

Los ítems de propiedad, planta y equipo son medidos al costo menos depreciación acumulada y pérdidas por deterioro, de ser aplicables.

El costo incluye gastos que han sido atribuidos directamente a la adquisición del activo. El costo de activos auto-construidos incluye el costo de los materiales, la mano de obra directa, los gastos financieros relativos al financiamiento externo que sean directamente atribuibles, hasta la puesta en funcionamiento normal de dicho activo, y cualquier otro costo destinado directamente al proceso de hacer que el activo quede en condiciones aptas para su uso, y los costos de desmantelar y remover los ítems y de restaurar el lugar donde estén ubicados.

Cuando partes significativas de un ítem de propiedad, planta y equipo posean vidas útiles distintas, ellas son registradas como elementos separados dentro del libro auxiliar de propiedad, planta y equipo.

Las ganancias y pérdidas de la venta de un ítem de propiedad, planta y equipo son determinados comparando el precio de venta con el valor en libros de la propiedad, planta y equipo y se reconoce su resultado neto en la cuenta "otras ganancias (pérdidas)".

b) Costos posteriores

El costo de reemplazar parte de un ítem de propiedad, planta y equipo es reconocido en su valor en libros, si es posible que los beneficios económicos futuros incorporados dentro de la parte, fluyan en más de un período a SAAM y su costo pueda ser medido de forma confiable.

Los costos del mantenimiento diario de propiedad, planta y equipo son reconocidos en los resultados cuando ocurren.

En forma posterior a la adquisición sólo se capitalizarán aquellos desembolsos incurridos que aumenten la vida útil económica del bien o su capacidad económica y que sean distintos de la mantención rutinaria.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación
3.7 Propiedad, planta y equipo, continuación
c) Depreciación y vidas útiles

La depreciación es reconocida en los resultados integrales por función intermedios consolidados en base al método de depreciación lineal sobre las vidas útiles de cada activo de propiedad, planta y equipo. Este método es el que refleja de mejor forma el uso y consumo del bien.

Las vidas útiles estimadas para los períodos actuales son las siguientes:

Clase	Rango años	
	Mínimo	Máximo
Edificios y Construcciones	40	80
Infraestructura de terminales portuarios (*)	Período de concesión	
Instalaciones y mejoras en propiedad arrendada	Período de arrendamiento	
Naves, Remolcadores, Barcazas y Lanchas	10	25
Maquinarias	5	15
Equipos de Transporte	3	10
Máquinas de oficina	1	3
Muebles, enseres y accesorios	3	5

(*) Incluye activos no controlables por la entidad que otorga la concesión, las vidas útiles de estos activos pueden exceder el período de concesión cuando el activo es trasladable a otras operaciones de la compañía.

d) Arrendamientos

Los contratos de arrendamiento vigentes que transfieran a SAAM sustancialmente todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos arrendados, se clasificarán y valorizarán como arrendamientos financieros y en caso contrario se registrarán como un arrendamiento operativo.

Al inicio del plazo del arrendamiento financiero, se reconocerá un activo por el valor menor entre el valor razonable del bien arrendado y el valor presente de los pagos mínimos del contrato de arrendamiento.

Las cuotas se componen del gasto financiero y la amortización del capital. Las cuotas de arrendamiento operativo, se reconocen como gasto de forma lineal durante el plazo de arrendamiento.

Los pasivos por arrendamiento financiero son presentados en el rubro pasivos que devengan intereses corrientes y no corrientes. La compañía no mantiene arrendamientos implícitos en contratos que requieran ser separados.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.7 Propiedad, planta y equipo, continuación*****e) Deterioro de propiedad planta y equipo***

Al cierre anual, o cuando se estime necesario, la Sociedad y sus subsidiarias evalúan si existen indicadores de deterioro en sus activos. Si existen tales indicadores, se realiza una estimación del monto recuperable de tales activos. El importe recuperable de un activo es el monto mayor entre su valor razonable menos los costos de venta y su valor de uso.

Para determinar el valor razonable menos costos de venta, se usan informes de peritos independientes y/o información objetiva disponible. Para determinar el valor en uso, los flujos de efectivo futuros estimados son descontados a la tasa WACC de la Sociedad.

Si se trata de activos que no generan flujos de caja en forma independiente, el deterioro se evaluará en función de la agrupación de activos que generan flujos identificables (unidades generadoras de efectivo).

En el caso que el importe recuperable del activo sea inferior al valor neto en libros, se registrará el correspondiente ajuste por deterioro con cargo a resultados, dejando registrado el activo a su valor recuperable.

Tratándose de activos revaluados, las pérdidas por deterioro son reconocidas con cargo al patrimonio hasta el monto de la revaluación anterior.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en períodos anteriores serán evaluadas en cada cierre anual, con el objeto de determinar cualquier indicio de que la pérdida haya disminuido o desaparecido, reconociendo el reverso con abono a resultados a menos que un activo este registrado al monto reevaluado, caso en el cual el reverso es abonado al patrimonio.

A la fecha de cierre, SAAM S.A. y sus subsidiarias, no presentan evidencias de deterioro por cambios relevantes como la disminución del valor de mercado, obsolescencia, daños físicos, retorno de mercado, etc. que puedan afectar la valorización de Propiedad, Planta y equipos.

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.8 Propiedades de inversión**

Las propiedades de inversión son inmuebles mantenidos con la finalidad de obtener rentas por arrendamiento o para conseguir apreciación de capital en la inversión o ambas cosas a la vez, pero no para la venta en el curso normal del negocio, uso en la producción o abastecimiento de bienes o servicios, o para propósitos administrativos. Las propiedades de inversión se valorizan al costo menos la depreciación acumulada y las pérdidas acumuladas por deterioro. Cuando el uso de un inmueble cambia, el valor de éste, se reclasifica al rubro del balance que mejor refleja el nuevo uso del mismo.

3.9 Provisiones

Una provisión se reconoce cuando se tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de un suceso pasado y es probable de que exista una salida de recursos que incorporen beneficios económicos futuros por cancelar tal obligación y se pueda realizar una estimación fiable del monto de la obligación. El importe por el cual se reconoce la provisión corresponde a la mejor estimación al final del período sobre el que se informa del desembolso necesario para cancelar la obligación.

Cuando el tiempo estimado de pago es de largo plazo y puede ser estimado con suficiente fiabilidad, la provisión se registra a su valor actual, descontando los flujos de pagos estimados a una tasa de interés de mercado que refleje los riesgos específicos de la obligación.

Las provisiones deben ser objeto de revisión al final de cada período sobre el que se informa, y ajustadas consiguientemente para reflejar en cada momento la mejor estimación disponible.

3.10 Beneficios a los empleados***a) Planes de Beneficios definidos***

Para SAAM, las indemnizaciones por años de servicios, califican en este tipo de plan, estimando el monto del beneficio futuro que los empleados han devengado por sus servicios en el período actual y en los anteriores. Para determinar el valor actual de dicho beneficio, se utiliza una tasa de interés libre de riesgo (ver nota 25.2). El cálculo es realizado usando el método de la unidad de crédito proyectado.

Se reconocen todas las ganancias y pérdidas actuariales que surjan de los planes de beneficios definidos directamente en el patrimonio en otros resultados integrales. Los costos del servicio son reconocidos directamente en los resultados por función.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.10 Beneficios a los empleados, continuación*****b) Beneficios a corto plazo***

Las obligaciones por beneficios de corto plazo a los empleados son medidas en base no descontadas y son contabilizadas en resultados por función a medida que el servicio relacionado se devenga.

3.11 Ingresos y costos de explotación

Los ingresos ordinarios y los costos de explotación derivados de la prestación de servicios, se reconocen en resultados en base devengada.

Los ingresos ordinarios se reconocen sólo en la medida en que, puedan ser confiablemente medidos y sea probable que los beneficios económicos fluyan hacia la Sociedad independiente del momento en que se produzca el recupero efectivo.

Los costos de explotación asociados a los servicios prestados se reconocen sobre base devengada directamente a las respectivas áreas de negocio de la Sociedad.

Los ingresos ordinarios y costos de explotación son reconocidos netos de descuentos y bonificaciones habituales.

3.12 Ingresos financieros y costos financieros

Los ingresos financieros son reconocidos en los estados de resultados integrales por función de acuerdo a su devengo. Los costos financieros son generalmente llevados a resultados cuando estos se incurren, excepto aquellos para financiar la construcción o el desarrollo de activos calificados que requieren un período sustancial para entrar en operación, y aquellos relacionados con el costo actuarial de los beneficios al personal.

3.13 Impuesto a la renta

La tributación en los resultados del año, contiene los efectos de los impuestos corrientes e impuestos diferidos. Los impuestos son reconocidos en el estado de resultados integrales consolidados excepto cuando los ítems fueron reconocidos directamente en el patrimonio, en dicho caso el impuesto es reconocido en el patrimonio en otros resultados integrales.

Los impuestos corrientes, representan el impuesto a la renta por pagar en relación con la ganancia del período, usando tasas impositivas aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha de presentación, y cualquier ajuste a la cantidad por pagar por gasto por impuesto a la renta en relación con años anteriores.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.14 Impuestos diferidos**

Los activos y pasivos por impuestos diferidos son reconocidos usando el método del estado de situación financiera, determinando las diferencias temporarias entre el valor contable de los activos y pasivos y su base tributaria.

Los impuestos diferidos son medidos a las tasas impositivas que se espera aplicar a las diferencias temporarias cuando sean reversadas, basándose en las leyes que han sido aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha de cierre de cada estado financiero.

3.15 Instrumentos Financieros***a) Instrumentos financieros no derivados***

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual.

Asimismo, y a efectos de su valoración, los instrumentos financieros se clasifican en las categorías de activos financieros a valor razonable con cambios en resultados, préstamos y cuentas a cobrar, inversiones mantenidas hasta el vencimiento y pasivos financieros. La clasificación en las categorías anteriores se efectúa atendiendo a las características del instrumento y a la finalidad que determinó su adquisición. SAAM da de baja un pasivo financiero cuando sus obligaciones contractuales se cancelan o expiran.

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros no derivados son medidos como se describe a continuación:

a) 1. Efectivo y equivalentes al efectivo

El efectivo y equivalentes al efectivo reconocido en los estados financieros intermedios consolidados comprenden al efectivo en caja, cuentas corrientes bancarias, y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez (con vencimientos originales de tres meses o menos) que son rápidamente realizables en efectivo y que no tienen riesgo significativo de cambios en su valor.

a) 2. Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

Las cuentas comerciales por cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos las pérdidas por deterioro del valor.

En esta clasificación, se incluye además, deudas no comerciales, tales como deudores varios, préstamos al personal y a otras entidades en el exterior.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación****a) Instrumentos financieros no derivados, continuación****a) 3. Activos financieros a valor razonable con cambios en el resultado**

Un instrumento es clasificado al valor razonable con cambios en el resultado si es mantenido para negociación o es designado como tal desde su reconocimiento inicial.

Un activo o pasivo financiero se clasifica como mantenido para negociar si:

- Se adquiere o incurre principalmente con el objeto de venderlo o volver a comprarlo en un futuro inmediato.
- Es parte de una cartera de instrumentos financieros identificados, que se gestionan conjuntamente y para la cual existe evidencia de un patrón reciente de obtención de beneficios a corto plazo o,
- Se trata de un derivado, excepto un derivado que haya sido designado como instrumento de cobertura y cumpla las condiciones para ser eficaz.

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados se reconocen inicialmente al valor razonable. Los costos de transacción directamente atribuibles a la compra o emisión se reconocen como un gasto cuando se incurren. Con posterioridad a su reconocimiento inicial, se reconocen a valor razonable registrando las variaciones en resultados.

a) 4. Inversiones mantenidas hasta el vencimiento

Se consideran inversiones mantenidas hasta el vencimiento aquellos activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimientos fijos sobre los que SAAM tienen la intención efectiva y la capacidad de conservar hasta su vencimiento. Los criterios de valoración aplicables a los instrumentos financieros clasificados en esta categoría son iguales a los aplicables a los préstamos y cuentas a cobrar.

a) 5. Pasivos financieros

Estos pasivos se reconocen inicialmente por su valor de transacción. Los costos incurridos y que son directamente atribuibles a la transacción, se amortizan durante el período del préstamo y se presentan rebajando el pasivo. Se miden a su costo amortizado, utilizando el método del tipo de interés efectivo (carga anual equivalente).

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación****a) Instrumentos financieros no derivados, continuación****a) 6. Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar**

Se incluyen en este rubro los importes pendientes de pago por compras comerciales y gastos relacionados, además deudas no comerciales, tales como acreedores varios, retenciones relacionadas con las remuneraciones del personal y otras.

a) 7. Otros

Otros instrumentos financieros no derivados, en los que se incluyen cuentas por cobrar y préstamos, son medidos al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos cualquier pérdida por deterioro.

b) Instrumentos financieros derivados

Los instrumentos financieros derivados para cubrir la exposición a riesgo en moneda extranjera y la tasa de interés son reconocidos inicialmente al valor razonable; los costos de transacciones atribuibles son reconocidos en el resultado cuando ocurren.

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros derivados son medidos al valor razonable, y sus cambios son registrados como se describe a continuación.

b.1) Coberturas contables

Los instrumentos financieros derivados, que cumplan con los criterios de la contabilidad de coberturas, se reconocerán inicialmente por su valor razonable, más/menos los costos de transacción que son directamente atribuibles a la contratación o emisión de los mismos según corresponda.

La ganancia o pérdida que resulta de la valorización del instrumento de cobertura, es reconocida inmediatamente en cuentas de resultados integrales al igual que el cambio en valor justo de la partida cubierta, atribuible a riesgo cubierto.

Si el instrumento ya no cumple con los criterios de la contabilidad de cobertura, esta cobertura será discontinuada de forma prospectiva. Las ganancias o pérdidas acumuladas reconocidas anteriormente en el patrimonio permanecerán hasta que ocurran las transacciones proyectadas.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****b) Instrumentos financieros derivados, continuación******b.2) Coberturas económicas***

La contabilidad de cobertura no es aplicable a los instrumentos de derivados que cubran económicamente a los activos y pasivos monetarios denominados en monedas extranjeras. Los cambios en el valor razonable de tales derivados son reconocidos en el resultado por función como parte de las ganancias y pérdidas de moneda extranjera.

Los instrumentos financieros derivados, que no cumplen con los criterios de la contabilidad de coberturas se clasifican y valorizan como activos o pasivos financieros al valor razonable con cambios en resultados.

c) Deterioro de activos financieros

Un activo financiero que no esté registrado al valor razonable con cambios en resultados es evaluado en cada fecha de balance para determinar si existe evidencia objetiva de deterioro. Un activo financiero está deteriorado si existe evidencia objetiva que ha ocurrido un evento de pérdida después del reconocimiento inicial del activo, y que ese evento de pérdida haya tenido un efecto negativo en los flujos de efectivo futuros del activo que puede estimarse de manera fiable.

La evidencia objetiva de que los activos financieros están deteriorados puede incluir mora o incumplimiento por parte de un deudor, reestructuración de un monto adeudado a SAAM en términos que no consideraría en otras circunstancias, indicios de que un deudor o emisor se declarará en quiebra, desaparición de un mercado activo para un instrumento.

Además, para una inversión en un instrumento de patrimonio, una disminución significativa o prolongada del valor razonable del activo por debajo del costo, es una evidencia objetiva de deterioro.

Al evaluar el deterioro la Sociedad usa las tendencias históricas de probabilidades de incumplimiento, la oportunidad de recupero y el monto de la pérdida incurrida, ajustados por los juicios de la administración relacionados con que si las condiciones económicas y crediticias actuales hacen probable que las pérdidas reales sean mayores o menores que las sugeridas por las tendencias históricas.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.15 Instrumentos Financieros, continuación*****c) Deterioro de activos financieros, continuación***

Las pérdidas por deterioro relacionadas con un activo financiero valorizado al costo amortizado, se calcula como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados a la tasa de interés efectiva. Las pérdidas se reconocen en resultados y se reflejan en una cuenta de provisión contra el activo financiero. Cuando un hecho posterior causa que el monto de la pérdida por deterioro disminuya, esta disminución se reversa en resultados.

3.16 Activos no corrientes mantenidos para la venta

Los activos no corrientes, o grupo activos y/o pasivos, que se espera sean recuperados principalmente a través de ventas en lugar de ser recuperados mediante su uso continuo son clasificados como disponibles para la venta y son valorizados al menor entre el valor en libros y el valor razonable, menos el costo de venta.

Inmediatamente antes de esta clasificación, los activos, o elementos de un grupo disponible para su venta, son valorizados al menor entre el valor en libros y el valor razonable, menos el costo de venta.

Cualquier pérdida por deterioro en un grupo para enajenación es primero asignada en la plusvalía (goodwill), y luego en los activos y pasivos restantes en base a prorrateo. Las pérdidas por deterioro en la clasificación inicial de disponibles para la venta y las ganancias o pérdidas posteriores a dicha clasificación, son reconocidas en el resultado. Las ganancias sólo se reconocen una vez cubiertas las pérdidas acumuladas por deterioro.

3.17 Contratos de carácter oneroso

Una provisión para contratos de carácter oneroso es reconocida cuando los beneficios económicos esperados de éste sean menores que los costos inevitables para cumplir con las obligaciones del contrato. Al 30 de junio de 2013 y 2012, SAAM no cuenta con este tipo de contratos, motivo por el cual no registra provisión por este concepto.

3.18 Efectivo y equivalentes al efectivo

La Sociedad considera efectivo y equivalentes al efectivo los saldos de efectivo mantenidos en caja y cuentas corrientes bancarias, los depósitos a plazo y otras inversiones financieras que se estiman liquidar a menos de 90 días. Se incluyen también dentro de este ítem, aquellas inversiones propias de la administración del efectivo, tales como pactos de retrocompra y retroventa cuyo vencimiento esté acorde a lo definido precedentemente.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación**3.18 Efectivo y equivalentes al efectivo, continuación**

Las líneas de sobregiros bancarios utilizadas se incluyen en los préstamos de corto plazo bajo el pasivo corriente.

3.19 Determinación de Valores Razonables

Algunos criterios y revelaciones contables del Grupo requieren que se determine el valor razonable de ciertos activos financieros conforme a lo siguiente:

a) Activos financieros

El valor razonable de los activos financieros al valor razonable con cambios en resultados y los activos financieros disponibles para la venta, se determinan a valor de mercado.

b) Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar

En consideración a que las cuentas a cobrar comerciales son, principalmente, a menos de 90 días, se estima que su valor razonable no difiere significativamente de su valor libros.

c) Derivados

El valor razonable de los contratos derivados se basa en su precio cotizado.

3.20 Distribución de Dividendos

La sociedad registra en sus cuentas por pagar el pasivo por distribución de dividendos, de acuerdo a la política contable de su sociedad matriz SM SAAM S.A., la cual se basa en la Ley de Sociedades Anónimas.

Las subsidiarias Iquique Terminal Internacional S.A. y SAAM Extraportuarios S.A. reconocen una cuenta por pagar por los dividendos mínimos obligatorios que deberá cancelar a sus accionistas durante el transcurso del siguiente ejercicio.

3.21 Medio Ambiente

Los desembolsos asociados a la protección del medio ambiente se imputan a resultados cuando se incurren.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación
3.22 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes
a) Normas adoptadas con anticipación por el grupo

SAAM no ha adoptado ni aplicado con anticipación normas emitidas por el International Accounting Standards Board (en adelante IASB).

b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el Grupo no ha adoptado con anticipación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
NIC 12, Impuestos diferidos - Recuperación del Activo Subyacente	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2012
NIC 1, Presentación de Estados Financieros – Presentación de Componentes de Otros Resultados Integrales	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Julio de 2012
NIIF 10, Estados Financieros Consolidado	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 11, Acuerdos Conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 12, Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 13, Mediciones de Valor Razonable	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 19, Beneficios a los empleados (2011)	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 27 (2011), Estados Financieros Separados	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIC 28 (2011), Inversiones en Asociadas y Negocios Conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 7, Instrumentos Financieros: Revelaciones – Modificaciones a revelaciones acerca de neteo de activos y pasivos financieros	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 9, Instrumentos Financieros – Requerimientos de Clasificación y Medición y Requerimientos de Desreconocimiento	Períodos anuales que comienzan en o después del 1 de enero de 2013
NIIF 10, NIIF 11 y NIIF 12 – Estados Financieros Consolidados, Acuerdos Conjuntos y Revelaciones de Participaciones en Otras Entidades – Guías para la transición	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de enero de 2013

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 3 Resumen de Criterios Contables aplicados, continuación
3.22 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes
b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el Grupo no ha adoptado con anticipación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
CINIIF 20, Costos de Desbroce en la Fase de Producción de una Mina de Superficie	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2013
CINIIF 21, Gravámenes.	Períodos anuales iniciados en o después del 1 de Enero de 2014
Enmienda a NIC 32: Instrumentos financieros: Presentación. Aclara los requisitos para la compensación de activos financieros y pasivos financieros, con el fin de eliminar las inconsistencias de la aplicación del actual criterio de compensaciones de NIC 32.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014.
Enmiendas a NIIF 10, 12 y NIC 27: Entidades de Inversión. Bajo los requerimientos de la NIIF 10, las entidades informantes están obligadas a consolidar todas las sociedades sobre las cuales poseen control. La enmienda establece una excepción a estos requisitos, permitiendo que las Entidades de Inversión sean medidas a valor razonable con cambio en resultados, en lugar de consolidarlas.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2014
NIIF 9: Instrumentos Financieros: Clasificación y medición. Corresponde a la primera etapa del proyecto del IASB de reemplazar a la NIC 39 "Instrumentos financieros: reconocimiento y medición". Modifica la clasificación y medición de los activos financieros e incluye el tratamiento y clasificación de los pasivos financieros.	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2015.

La Administración de la Sociedad evaluará el impacto que tendrán estas normas en la fecha de aplicación efectiva.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo

Los riesgos que surgen de las operaciones de la Compañía son el riesgo de crédito, el riesgo de liquidez, el riesgo de mercado, riesgo de moneda, riesgo operacional y de administración de capital. Estos riesgos surgen durante el transcurso normal del negocio, y la Compañía administra la exposición a ellos de acuerdo con su estrategia.

SAAM administra sus riesgos con el objeto de identificar y analizar los riesgos enfrentados por la Compañía, fijar límites y controles de riesgo adecuados.

Las fuentes de financiamiento de la Sociedad están comprendidas principalmente por el patrimonio, por las deudas financieras por préstamos y operaciones leasing, y por cuentas por pagar. Para mitigar los efectos de crédito se busca que el financiamiento tenga una estructura balanceada entre fuentes de corto y largo plazo, una baja exposición de riesgo y que estos estén de acuerdo a los flujos que genera la Sociedad.

a) Riesgo de crédito

El riesgo crediticio es el riesgo de pérdida financiera para la Compañía en caso que un cliente o una contraparte de un instrumento financiero no logre cumplir con sus obligaciones contractuales, y surge principalmente de las cuentas por cobrar a clientes. Los créditos otorgados son revisados periódicamente de manera de aplicar los controles definidos por la Sociedad y monitorear el estado de cuentas pendientes por cobrar.

La mayoría de servicios a los clientes de la Compañía se realizan bajo condiciones mercado, las cuales son créditos simples que no van más allá de 90 días. Estas transacciones no se encuentran concentradas en clientes relevantes por el contrario los clientes de la compañía se encuentran bastante atomizados, lo que permite distribuir el riesgo.

La exposición de la compañía al riesgo crediticio está influenciada principalmente por las características individuales de cada cliente. La Sociedad constituye provisiones ante la evidencia de deterioro de los deudores comerciales, de acuerdo a lo siguiente:

Madurez del Activo	Factor
Superior a 360 días	100%
Cobranza judicial, cheques protestados y otros relacionados	100%
Clientes de alto riesgo, revisión de cada caso y condiciones de mercado	100%

El valor en libros de los activos financieros representa el máximo de la exposición al riesgo de crédito.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
a) Riesgo de crédito, continuación
Pérdidas por deterioro

La exposición máxima al riesgo de crédito para cuentas comerciales por cobrar a la fecha del informe fue:

	30-06-2013			31-12-2012			Nota
	Corriente	MUS\$ No corriente	Total	Corriente	MUS\$ No corriente	Total	
Deudores comerciales	80.895	-	80.895	73.450	-	73.450	
Deterioro de deudores comerciales ⁽¹⁾	(3.567)	-	(3.567)	(3.411)	-	(3.411)	
Deudores comerciales neto	77.328	-	77.328	70.039	-	70.039	
Otras cuentas por cobrar	10.641	21.668	32.309	12.264	21.551	33.815	
Deterioro de cuentas por cobrar ⁽¹⁾	-	-	-	-	-	-	
Otras cuentas por cobrar neto	10.641	21.668	32.309	12.264	21.551	33.815	
Total deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	87.969	21.668	109.637	82.303	21.551	103.854	10

⁽¹⁾ Incluye cobranza judicial, cheques protestados y clientes de alto riesgo.

Variación de la provisión por deterioro	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial al 1° enero	3.411	4.328
Incremento de provisión (Nota 31)	594	544
Castigo de deudores ⁽²⁾	(334)	(1.548)
Efecto por cambio en moneda extranjera	(104)	87
Total provisión por deterioro	3.567	3.411

⁽²⁾ Incluye castigo de Aerolíneas Austral S.A. deudor incobrable de la subsidiaria indirecta Servicios de Aviación y Terminales S.A. por MUS\$ 1.184

b) Riesgo de liquidez

El riesgo de liquidez es el riesgo en que la Compañía se enfrentaría a dificultades para cumplir con sus obligaciones asociadas con los pasivos financieros los cuales se liquidarían a través de la entrega de efectivo u otro activo financiero. El enfoque de la Compañía para administrar el riesgo de liquidez es asegurar, en la medida de lo posible, que siempre tenga la suficiente liquidez para cumplir con sus obligaciones en sus vencimientos, sea bajo condiciones normales o bajo condiciones más exigentes, sin incurrir en pérdidas no aceptables o generar daños a la reputación de la Compañía.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
b) Riesgo de liquidez, continuación

SAAM estima las necesidades proyectadas de liquidez para cada período, entre los montos de efectivos a recibir (saldos por cobrar a clientes, dividendos, etc.), los egresos respectivos (comercial, financieros, etc.) y los montos de efectivo disponibles, de manera de no tener que recurrir, en lo posible, a financiamientos externos de corto plazo.

De existir excedentes de caja, estos pueden ser invertidos en instrumentos financieros de bajo riesgo.

b.1) Exposición al riesgo de liquidez

A continuación se muestran los vencimientos contractuales de los pasivos financieros, incluyendo los pagos estimados de intereses y excluyendo el impacto de acuerdos de compensación de saldos a:

Junio 2013	Nota	Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	21.1	(107.110)	(124.368)	(9.854)	(19.519)	(15.134)	(34.341)	(45.520)
Préstamos bancarios sin garantía	21.1	(80.784)	(85.576)	(6.233)	(21.740)	(25.406)	(27.697)	(4.500)
Pasivos de arrendamiento financiero	21.2	(2.899)	(2.990)	(1.172)	(454)	(909)	(455)	-
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(4.501)	(4.501)	(4.501)	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras	11							
cuentas por pagar, y por pagar a entidades relacionadas	Y 22	(64.930)	(64.930)	(30.024)	(34.873)	-	-	(33)
Activos financieros derivados								
Derivados de moneda extranjera forward	9.a	1.425	1.425	356	1.069	-	-	-
Pasivos financieros derivados								
Derivado de moneda extranjera usadas para cobertura	21.4	(805)	(805)	(607)	(198)	-	-	-
Cambios de tasa de interés usadas para cobertura	21.4	(279)	(279)	(279)	-	-	-	-
Total		(259.883)	(282.024)	(52.314)	(75.715)	(41.449)	(62.493)	(50.053)

No se espera que las fechas de pago de los flujos de efectivo incluidos en el análisis de vencimientos puedan diferir significativamente de la fecha de liquidación.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
b) Riesgo de liquidez, continuación
b.1) Exposición al riesgo de liquidez, continuación

Diciembre 2012	Nota	Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	21.1	(89.461)	(108.705)	(11.023)	(9.128)	(21.479)	(34.750)	(32.325)
Préstamos bancarios sin garantía	21.1	(69.572)	(75.418)	(11.756)	(10.996)	(24.529)	(21.910)	(6.227)
Pasivos de arrendamiento financiero	21.2	(4.238)	(4.403)	(1.410)	(1.175)	(909)	(909)	-
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(1.481)	(1.481)	(1.481)	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a entidades relacionadas	11 Y 22	(71.806)	(71.806)	(53.971)	(17.783)	(22)	-	(30)
Activos financieros derivados								
Derivados de moneda extranjera forward								
Otros pasivos financieros	9.a 21.4	23 (2)	23 (2)	- (2)	23 -	- -	- -	- -
Pasivos financieros derivados								
Derivado de moneda extranjera usadas para cobertura	21.4	(26)	(26)	(26)	-	-	-	-
Cambios de tasa de interés usadas para cobertura	21.4	(1.335)	(1.335)	-	(311)	(308)	(716)	-
Total		(237.898)	(263.153)	(79.669)	(39.370)	(47.247)	(58.285)	(38.582)

c) Riesgo de mercado

Es el riesgo de que los cambios en las tarifas y los precios de mercado, por ejemplo en las tasas de cambio, tasas de interés o precios de acciones, afecten los ingresos de SAAM o el valor de los instrumentos financieros que mantiene. El objetivo de la administración de riesgo de mercado es administrar y controlar las exposiciones a este riesgo dentro de parámetros razonables y al mismo tiempo optimizar la rentabilidad.

La Sociedad contrata derivados e incurre en obligaciones financieras, para administrar los riesgos de mercado. Por lo general, SAAM busca aplicar la contabilidad de cobertura a fin de mitigar la volatilidad en resultados generada por la existencia de posiciones netas de activos y pasivos descubiertas en moneda extranjera, principalmente pesos chilenos, pesos mexicanos y reales brasileros.

La Compañía para minimizar el riesgo de tasa de interés al que están afectados algunos de sus créditos y arrendamientos financieros bancarios tomados en Chile y en el extranjero, contrata instrumentos de permuta de interés (swaps).

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
c) Riesgo de mercado, continuación
c.1) Riesgo de tasa de interés

A cada cierre de los estados financieros, la posición neta de los activos y pasivos financieros de SAAM y sus subsidiarias, sujeta a variación de tasas, es la siguiente:

	Notas	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
<u>Activos financieros a tasa fija:</u>			
Otros activos financieros	9	32.279	28.236
Total activos financieros a tasa fija		32.279	28.236
<u>Pasivos financieros a tasa fija:</u>			
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	(4.501)	(1.481)
Arrendamientos financieros	21.2	(2.899)	(4.238)
Préstamos bancarios	21.1	(144.507)	(134.812)
Total pasivos financieros a tasa fija		(151.907)	(140.531)
Posición neta tasa fija		(119.628)	(112.295)
<u>Pasivos financieros a tasa variable:</u>			
Pasivos de cobertura y otros	21.4	(1.084)	(1.363)
Préstamos bancarios	21.1	(43.387)	(24.221)
Total pasivos financieros a tasa variable		(44.471)	(25.584)
Posición neta tasa variable		(44.471)	(25.584)

c.2) Rangos de tasas de interés

Las tasas de interés pactadas en los pasivos financieros varían entre los siguientes rangos:

Junio 2013

Instrumentos Financieros Pasivos	Rango de Tasas Pesos Chilenos (UF)		Rango de Tasas Dólar		Rango de Tasas Pesos Mexicanos		Rango de Tasas Reales Brasileños	
	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Préstamos (21.1.1)	4,50%	4,50%	2,76%	8,50%	4,60%	7,13%	9,89%	12,26%
Leasing (21.2)	-	-	3,00%	8,18%	-	-	-	-
Factoring (21.3)	-	-	0,64%	0,64%	-	-	-	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
c) Riesgo de mercado, continuación
c.2) Rangos de tasas de interés, continuación
Diciembre 2012

Instrumentos Financieros Pasivos	Rango de Tasas Pesos Chilenos (UF)		Rango de Tasas Dólar		Rango de Tasas Pesos Mexicanos		Rango de Tasas Reales Brasileños	
	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima
Préstamos (21.1.1)	4,50%	4,50%	3,24%	8,50%	4,6%	7,13%	9,89%	12,26%
Leasing (21.2)	-	-	3,00%	8,18%	-	-	-	-
Factoring (21.3)	-	-	1,52%	1,52%	-	-	-	-

Los rangos de tasa de interés se generan principalmente producto de los riesgos país y moneda de los instrumentos cubiertos.

c.3) Sensibilidad de la tasa de interés

Las variaciones en las tasas de interés que eventualmente se producen, impactan aquellas obligaciones de la Compañía que se encuentran contratadas a tasa flotante. Dado que una parte de la estructura de deuda de la Compañía está a tasas flotantes, la cobertura de este riesgo permite mantener los gastos financieros dentro de límites definidos como apropiados.

El efecto de la variación de tasa de interés para los instrumentos financieros de tasa variable, que no están protegidos por coberturas, se muestra en la tabla siguiente:

Junio 2013

Sensibilización Créditos Tasa Variable consolidados por SAAM							
Sensibilización de -100 / + 100 bps a la tasa variable en c/ período							
	Crédito LP ITI Libor + 2,5% MUS\$	Crédito LP Remolques Libor + 3,8% MUS\$	Crédito LP SAAM Remolques TIIE 28 + 2,8% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+3,5% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+4,0% MUS\$	Crédito LP Inarpi Libor + 2,35% MUS\$	TOTAL MUS\$
-100 bps	75	15	12	5	6	83	196
0 bps							
100 bps	(75)	(15)	(12)	(5)	(6)	(83)	(196)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
c) Riesgo de mercado, continuación
c.3) Sensibilidad de tasas de interés, continuación

Diciembre 2012

Sensibilización Créditos Tasa Variable consolidados por SAAM						
Sensibilización de -100 / + 100 bps a la tasa variable en c/ período						
	Crédito LP ITI Libor + 2,5% MUS\$	Crédito LP Remolques Libor + 3,8% MUS\$	Crédito LP SAAM Remolques TIIE 28 + 2,8% MUS\$	Crédito CP Tug Brasil CDI+4,03% MUS\$	Crédito SAAM Remolques TIIE 90+0,6% MUS\$	TOTAL MUS\$
-100 bps	75	24	7	3	1	110
0 bps						
100 bps	(75)	(24)	(7)	(3)	(1)	(110)

Lo anterior indica que el patrimonio neto del grupo se habría impactado en MUS\$ 196 a junio 2013, (MUS\$ 110 a diciembre 2012), considerando una variación de 100 puntos bases en la tasa de interés.

c.4) Sensibilidad de monedas

	Tasa de cambio promedio 30-06-2013	Tasa de cambio al contado 30-06-2013	Tasa de cambio promedio 31-12-2012	Tasa de cambio al contado 31-12-2012
Peso chileno	478,49	507,16	486,49	479,96
Peso mexicano	12,56	13,02	13,17	13,01
Real brasilero	2,03	2,23	1,95	2,04

Las principales monedas distintas a la funcional a las que se expone la Compañía son el peso chileno, el peso mexicano y los reales brasileños. Sobre la base de los activos y pasivos financieros netos de la Compañía a cada cierre, un debilitamiento / fortalecimiento del dólar en contra de estas monedas y todas las otras variantes mantenidas constantes, podrían haber afectado la utilidad después de impuestos y patrimonio según la siguiente tabla:

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación
c) Riesgo de mercado, continuación
c.4) Sensibilidad de monedas, continuación

Movimiento de moneda	30-06-2013		
	Resultados después de impuestos MUS\$	Efecto en reserva de conversión MUS\$	Total efecto en Patrimonio MUS\$
Movimiento de +/- 10% en pesos chilenos			
Incremento	438	(3.374)	(2.936)
Disminución	(536)	4.125	3.589
Movimiento de +/- 10% en pesos mexicanos			
Incremento	(1.154)	-	(1.154)
Disminución	1.410	-	1.410
Movimiento de +/- 10% en reales brasileños			
Incremento	(923)	-	(923)
Disminución	1.128	-	1.128
Movimiento de moneda	31-12-2012		
	Resultados después de impuestos MUS\$	Efecto en reserva de conversión MUS\$	Total efecto en Patrimonio MUS\$
Movimiento de +/- 10% en pesos chilenos			
Incremento	(1.813)	(4.300)	(6.113)
Disminución	2.216	5.256	7.472
Movimiento de +/- 10% en pesos mexicanos			
Incremento	(559)	-	(559)
Disminución	683	-	683
Movimiento de +/- 10% en reales brasileños			
Incremento	(320)	-	(320)
Disminución	391	-	391

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 4 Gestión del riesgo, continuación***d) Riesgo operacional***

El riesgo operacional es el riesgo de pérdida directa o indirecta originado de una amplia variedad de causas asociadas con los procesos, el personal, la tecnología e infraestructura de SAAM, y con los factores externos distintos de los riesgos de liquidez, de mercado y de crédito como aquellos riesgos que se originan de requerimientos legales y regulatorios. Los riesgos operacionales surgen de todas las operaciones de SAAM.

La responsabilidad básica por el desarrollo y la implementación de controles para tratar el riesgo operacional está asignada a la administración superior dentro de cada unidad de negocios. Esta responsabilidad está respaldada por el desarrollo de normas organizacionales para la administración del riesgo operacional tales como: Adecuada segregación de funciones, incluyendo la autorización independiente de las transacciones, conciliación y monitoreo de transacciones, cumplimiento de requerimientos regulatorios y otros legales, documentación de controles y procedimientos, evaluación periódica del riesgo operacional enfrentado, y de la efectividad de los controles y procedimientos para abordar los riesgos identificados, reporte periódico de las pérdidas operacionales y las acciones de remediación propuestas, desarrollo de planes de contingencia, capacitación y desarrollo profesional, normas éticas y de negocios, y mitigación de riesgos, incluyendo seguros cuando son efectivos.

e) Administración de capital

La administración de SAAM busca mantener una base de capital sólida de manera de conservar la confianza de los inversionistas, los acreedores y el mercado, y sustentar el desarrollo futuro del negocio. El Directorio de la Sociedad monitorea mensualmente el retorno de capital.

La administración superior de la Compañía mantiene un equilibrio entre los retornos más altos que pueden obtenerse con mayores niveles de crédito y las ventajas y la seguridad entregadas por una posición de capital sólida.

La administración de capital que mantiene SAAM, está restringida exclusivamente por los "covenants" estipulados en los contratos vigentes de deuda firmados con bancos nacionales. Estas restricciones se limitan a mantener índices que están revelados en nota 35.7.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos***a) Criterios para la segmentación***

Conforme a las definiciones establecidas en NIIF 8, SAAM ha definido los siguientes segmentos operativos:

- Remolcadores
- Puertos
- Logística y otros

Los principales servicios de los segmentos señalados son los siguientes:

- El segmento Remolcadores comprende los servicios de atraque, desatraque, remolques, salvataje y asistencia off shore que la sociedad presta con su flota de 126 unidades en los principales puertos de Chile, Perú, Ecuador, México, Colombia, Uruguay, Brasil, Guatemala, Honduras y Costa Rica.
- El segmento Puertos presta servicios de operador portuario en Chile, Estados Unidos, México, Ecuador y Colombia.
- Los principales servicios del segmento Logística y otros corresponden a servicios a las cargas tales como estiba, desestiba, documental, bodegaje, depósitos, logística y transporte, entre otros.

b) Información sobre segmentos de operación

La compañía ocupó los siguientes criterios para la medición del resultado, activos y pasivos de los segmentos informados:

- i) El resultado de cada segmento está compuesto por ingresos y gastos propios de operaciones atribuibles directamente a cada uno de los segmentos informados.
- ii) En relación a los activos y pasivos informados para cada segmento operativo corresponden a aquellos que participan directamente en la prestación del servicio u operación atribuibles directamente a cada segmento.
- iii) Las transacciones entre los segmentos no son materiales y han sido eliminadas al nivel de cada segmento.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b.1) Activos, pasivos y deterioro por segmentos

	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Activos	408.005	391.961	239.893	233.242	225.874	223.819	873.772	849.022
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	28.009	26.597	99.621	92.074	38.653	48.406	166.283	167.077
Activos Totales	436.014	418.558	339.514	325.316	264.527	272.225	1.040.055	1.016.099
Pasivos Totales	(181.769)	(167.407)	(139.023)	(114.923)	(47.798)	(65.960)	(368.590)	(348.290)
Patrimonio	(254.245)	(251.151)	(200.491)	(210.393)	(216.729)	(206.265)	(671.465)	(667.809)
Pérdidas por deterioro de valor reconocidas en el resultado del período	(158)	-	(75)	-	(369)	(641)	(602)	(641)

b.2) Activos no corrientes por zona geográfica

	Sud América		Centro América		Norte América		Total	
	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Los activos no corrientes distintos de instrumentos financieros, activos por impuestos diferidos, activos por beneficios post-empleo y derechos de contratos de seguros	454.252	421.328	31.222	59.064	155.607	152.867	641.081	633.313
Totales	454.252	421.328	31.222	59.064	155.607	152.867	641.081	633.313

b.3) Ingresos por zona geográfica

Junio 2013	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	01-01-2013	01-04-2013	01-01-2013	01-04-2013	01-01-2013	01-04-2013	01-01-2013	01-04-2013
	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sud América	63.103	31.726	37.188	19.604	87.954	41.480	188.245	92.810
Centro América	3.089	1.607	-	-	-	-	3.089	1.607
Norte América	33.211	17.144	16.816	9.009	-	-	50.027	26.153
Totales	99.403	50.477	54.004	28.613	87.954	41.480	241.361	120.570

Junio 2012	Remolcadores		Puertos		Logística		Total	
	01-01-2012	01-04-2012	01-01-2012	01-04-2012	01-01-2012	01-04-2012	01-01-2012	01-04-2012
	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sud América	53.862	26.630	36.373	18.873	85.382	41.680	175.617	87.183
Centro América	3.563	1.836	-	-	-	-	3.563	1.836
Norte América	29.128	14.822	12.183	6.093	-	-	41.311	20.915
Totales	86.553	43.288	48.556	24.966	85.382	41.680	220.491	109.934

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b) Información sobre segmentos de operación, continuación

b.4) Los ingresos de actividades ordinarias por áreas de negocios y servicios, aperturados por clientes, se resume como sigue:

Segmento	Servicio de:	Clientes	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
			30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
			MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Remolcadores	Atraque y desatraque de naves	Total Atraque y desatraque de naves	99.403	86.553	50.477	43.288
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	15.708	12.740	8.394	6.585
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	83.695	73.813	42.083	36.703
Puertos	Operaciones portuarias	Total Operaciones portuarias	54.004	48.556	28.613	24.966
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	5.498	17.490	182	11.409
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	48.506	31.066	28.431	13.557
Logística y Otros	Logística y transporte terrestre de carga	Total Logística y otros	87.954	85.382	41.480	41.680
		Total Logística y transporte terrestre de carga	22.799	23.115	3.850	4.664
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	-	2.700	-	96
	Depósito y maestranza de contenedores	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	22.799	20.415	3.850	4.568
		Total Depósito y maestranza de contenedores	30.457	30.823	14.401	14.904
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	14.265	17.750	6.972	12.295
Otros Servicios	Otros Servicios	Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	16.192	13.073	7.429	2.609
		Total Otros servicios	34.698	31.444	23.229	22.112
		Ingresos por servicios prestados a clientes superior al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	3.543	4.329	863	80
		Ingresos por servicios prestados a clientes menores al 10% del total de los ingresos de actividades ordinarias asociados a este segmento.	31.155	27.115	22.366	22.032
Total Ingresos			241.361	220.491	120.570	109.934

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b) Información sobre segmentos de operación, continuación
b.5) El resultado por segmentos es el siguiente:

Operaciones continuas	Notas	01-01-2013 30-06-2013	01-01-2012 30-06-2012	01-04-2013 30-06-2013	01-04-2012 30-06-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ingresos de actividades ordinarias	27	241.361	220.491	120.570	109.934
Remolcadores		99.403	86.553	50.477	43.288
Puertos		54.004	48.556	28.613	24.966
Logística		87.954	85.382	41.480	41.680
Costo de ventas	28	(182.979)	(165.146)	(91.490)	(82.650)
Remolcadores		(71.000)	(62.258)	(37.343)	(31.735)
Puertos		(38.720)	(33.370)	(20.133)	(16.678)
Logística		(73.259)	(69.518)	(34.014)	(34.237)
Ganancia bruta		58.382	55.345	29.080	27.284
Remolcadores		28.403	24.295	13.134	11.553
Puertos		15.284	15.186	8.480	8.288
Logística		14.695	15.864	7.466	7.443
Gastos de administración	29	(26.975)	(25.809)	(14.008)	(12.696)
Remolcadores		(10.243)	(10.078)	(5.625)	(4.988)
Puertos		(6.462)	(5.602)	(3.265)	(2.821)
Logística		(10.270)	(10.129)	(5.118)	(4.887)
Resultado operacional		31.407	29.536	15.072	14.588
Remolcadores		18.160	14.217	7.509	6.565
Puertos		8.822	9.584	5.215	5.467
Logística		4.425	5.735	2.348	2.556
Resultado no operacional		12.115	10.869	6.462	5.723
Otros ingresos (gastos), por función	31	(428)	(946)	(749)	(923)
Otras ganancias (pérdidas)	33	1.031	4.507	592	3.913
Ingresos financieros	30	3.212	3.372	1.807	1.565
Costos financieros	30	(5.605)	(4.838)	(3.095)	(2.447)
Participación en las ganancias de asociadas que se contabilicen utilizando el método de la participación	15	13.652	10.777	7.879	5.277
Diferencias de cambio	36	263	(2.006)	38	(1.659)
Resultado por unidades de reajuste		(10)	3	(10)	(3)
Ganancia (pérdida) antes de impuestos		43.522	40.405	21.534	20.311
Gasto por impuestos a las ganancias	20.3	(7.128)	(7.593)	(3.498)	(4.337)
Ganancia (pérdida)		36.394	32.812	18.036	15.974

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b) Información sobre segmentos de operación, continuación
b.6) Flujos de efectivos por segmentos:

			30-06-2013
Flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de	Depreciación y amortización	Otros flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de operación	Total Flujos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Operación	21.213	9.840	31.053
Remolcadores	12.661	5.093	17.754
Puertos	4.498	(9.032)	(4.534)
Logística	4.054	13.779	17.833
Inversión	-	(27.713)	(27.713)
Remolcadores	-	(22.771)	(22.771)
Puertos	-	(7.042)	(7.042)
Logística	-	2.100	2.100
Financiación	-	(9.478)	(9.478)
Remolcadores	-	(6.391)	(6.391)
Puertos	-	9.892	9.892
Logística	-	(12.979)	(12.979)
Incremento (Decremento) neto en efectivo y equivalentes al efectivo asociados a segmentos	21.213	(27.351)	(6.138)
Remolcadores	12.661	(24.069)	(11.408)
Puertos	4.498	(6.182)	(1.684)
Logística	4.054	2.900	6.954
Flujos de Efectivo Netos de (Utilizados en) actividades de financiación, no asignables a segmentos	-	-	-
Incremento (Decremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	21.213	(27.351)	(6.138)
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	(237)	(237)
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	21.213	(27.588)	(6.375)
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	-	-	36.162
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	-	-	29.787⁽¹⁾

⁽¹⁾ Ver Nota 8

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 5 Información Financiera por Segmentos, continuación
b) Información sobre segmentos de operación, continuación
b.6) Flujos de efectivos por segmentos, continuación:

			30-06-2012
Flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de	Depreciación y amortización	Otros flujos de efectivo netos de (utilizados en) actividades de operación	Total Flujos
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Operación	17.334	23.493	40.827
Remolcadores	10.378	12.021	22.399
Puertos	2.962	6.861	9.823
Logística	3.994	4.611	8.605
Inversión		(43.394)	(43.394)
Remolcadores		(28.761)	(28.761)
Puertos		(7.058)	(7.058)
Logística		(7.575)	(7.575)
Financiación		(10.214)	(10.214)
Remolcadores		(3.637)	(3.637)
Puertos		(4.212)	(4.212)
Logística		(2.365)	(2.365)
Incremento (Decremento) neto en efectivo y equivalentes al efectivo asociados a segmentos	17.334	(30.115)	(12.781)
Remolcadores	10.378	(20.377)	(9.999)
Puertos	2.962	(4.409)	(1.446)
Logística	3.994	(5.330)	(1.336)
Flujos de Efectivo Netos de (Utilizados en) actividades de financiación, no asignables a segmentos	-	17.500(*)	17.500(*)
Incremento (Decremento) Neto en Efectivo y Equivalentes al Efectivo	17.334	(12.615)	4.719
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-	(28)	(28)
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	17.334	(12.643)	4.691
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	-	43.770	43.770
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	17.334	31.127	48.461

(*) Corresponde a devolución del préstamo por parte de CSAV

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 6 Valor razonable de activos y pasivos financieros

Activos y Pasivos Financieros	Notas	30-06-2013		31-12-2012	
		Valor en Libros MUS\$	Valor Razonable MUS\$	Valor en Libros MUS\$	Valor Razonable MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	8	29.787	29.787	36.162	36.162
Inversión en comisión con terceros	9	30.125	30.125	25.309	25.309
Depósitos en garantía y otros	9	2.154	2.154	2.927	2.927
Cuentas por cobrar comerciales y otras cuentas por cobrar	10	109.637	109.637	103.854	103.854
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	11	21.573	21.573	19.104	19.104
Total activos financieros		193.276	193.276	187.356	187.356
Préstamos bancarios	21	(187.894)	(187.804)	(159.033)	(158.973)
Arrendamiento financiero	21	(2.899)	(2.899)	(4.238)	(4.238)
Pasivos por coberturas	21	(1.084)	(1.084)	(1.361)	(1.361)
Obligaciones garantizadas de factoring		(4.501)	(4.501)	(1.481)	(1.481)
Otros pasivos financieros	21	-	-	(2)	(2)
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	22	(45.645)	(45.645)	(49.738)	(49.738)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	11	(15.721)	(15.721)	(22.068)	(22.068)
Total pasivos financieros		(257.744)	(257.654)	(237.921)	(237.861)
Posición neta financiera		(64.468)	(64.378)	(50.565)	(50.505)

Las tasas de interés promedio utilizadas en la determinación del valor razonable de los pasivos financieros se detallan a continuación:

Junio 2013	Moneda pasivo financiero		
	Unidad de Fomento	Dólar	Pesos Mexicanos
Pasivo financiero a tasa variable	-	3,01%	7,13%
Pasivo financiero a tasa fija	4,15%	3,77%	-

Diciembre 2013	Moneda pasivo financiero		
	Unidad de Fomento	Dólar	Pesos Mexicanos
Pasivo financiero a tasa variable	-	3,31%	7,58%
Pasivo financiero a tasa fija	4,15%	4,58%	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 7 Activos no corrientes mantenidos para la venta

Una parte de las propiedades, plantas y equipos, se presenta como grupo de activos para su disposición mantenidos para la venta en conformidad con el compromiso asumido por la Administración de las siguientes sociedades:

- a) Servicios de Aviación y Terminales S.A., subsidiaria indirecta de SAAM, en relación con un plan de venta de estos activos debido al cese de prestación de servicios aeroportuarios. A la fecha de cierre de los presentes estados financieros intermedios se registró un deterioro del valor de estos activos por un monto de MUS\$ 8 (Nota 31).
- b) La subsidiaria indirecta Cosem S.A, suscribió una promesa de compraventa con Inverko S.A. por los inmuebles de su propiedad, ubicados en la ciudad de Antofagasta. Conforme a lo acordado por las partes, la escritura definitiva de compra venta deberá suscribirse durante el segundo semestre del año 2013, el valor libro de estos bienes al 30 de junio de 2013, ascienden a MUS\$ 269, valor recuperable mediante la venta, y forma parte del saldo inicial de activos no corrientes mantenidos para la venta.
- c) Con fecha 7 de mayo de 2013, SAAM S.A., suscribió un contrato de promesa de compraventa con Inmobiliarias Rentas II S.P.A, por la venta de la totalidad de las acciones de la sociedad anónima cerrada Cargo Park. S.A.
- d) La subsidiaria indirecta Tug Brasil S.A., mantenía al 31 de diciembre de 2012, como activo mantenido para la venta el remolcador Avalón, por incumplimiento de contrato por parte del comprador, la administración de la sociedad ha estimado poco probable que la venta de materialice, y ha decidido reclasificar este activo al rubro remolcadores, por un monto de MUS\$ 1.577. Por lo anteriormente descrito, la sociedad ha iniciado acciones legales contra el comprador, mientras dura el juicio, la compañía está imposibilitada de vender el activo.

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo Inicial	1.854	76
Transferencia desde propiedades, planta y equipos (Nota 17.3)	(1.577)	1.846
Transferencia desde inversiones en asociadas (Nota 15.1)	8.048	-
Deterioro reconocido en el ejercicio (Nota 31)	(8)	(68)
Total Activos no corrientes clasificados como mantenidos para la venta	8.317	1.854

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 8 Efectivo y equivalente al efectivo

El detalle del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Efectivo en caja	195	131
Saldos en bancos	17.648	22.747
Depósitos a corto plazo	7.479	8.779
Otro efectivo y equivalentes al efectivo	4.465	4.505
Total Efectivo y equivalente al efectivo	29.787	36.162

El efectivo y equivalente de efectivo corresponde a efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias. Los depósitos a corto plazo son a plazo fijo con instituciones bancarias y se encuentran registrados a su valor de inversión más sus correspondientes intereses devengados al cierre del período. Otro efectivo y equivalente al efectivo corresponde a las compras de instrumentos financieros con pacto de retroventa.

El detalle por tipo de moneda del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Dólar estadounidense	19.196	24.380
Peso chileno	7.225	9.626
Real	1.210	1.185
Peso mexicano	1.091	429
Otras monedas	1.065	542
Total efectivo y equivalentes al efectivo por moneda	29.787	36.162

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 9 Otros Activos financieros, corrientes y no corrientes

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Total otros activos financieros corrientes (Nota 9.a)	1.425	2.098
Total otros activos financieros no corrientes (Nota 9.b)	30.854	26.138
Total otros activos financieros	32.279	28.236

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo, que la administración de la Sociedad tiene la intención positiva y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Si SAAM vendiese un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta.

a) Otros activos financieros corrientes

El detalle de Activos financieros es el siguiente:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Depósitos en garantía	-	168
Efecto de utilización restringida a la atención de naves ⁽¹⁾	-	1.907
Derivado forward ⁽²⁾	871	23
Derivado de tasa de interés (swap)	554	-
Total activos financieros a valor razonable, corriente	1.425	2.098

⁽¹⁾Corresponde a dólares de representados, generado por la actividad de agenciamiento marítimo de SAAM S.A.

⁽²⁾ Los cambios en el valor del derivado de moneda forward, se registran en la cuenta "otras ganancias (pérdidas)".

b) Otros activos financieros no corrientes mantenidos hasta su vencimiento

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Inversión en comisión con tercero (*)	30.125	25.309
Depósitos en garantía	-	97
Otros activos financieros, no corriente	729	732
Total otros activos financieros, no corriente	30.854	26.138

(*) Participaciones en inversiones no controladas en el exterior (Sudamérica), complementarias al giro de la sociedad que reportaron utilidades de MUS\$2.400 en el período terminado al 30 de junio de 2013 (MUS\$1.259 mismo período año anterior), las cuales se incluyen en el rubro ingresos financieros. (Ver nota 30)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar
a) Detalle por moneda de cobranza de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes y no corrientes a:

	Moneda	30-06-2013			31-12-2012		
		Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$	Total MUS\$
Deudores comerciales	CLP	34.153	-	34.153	31.755	-	31.755
	CLP (U.F.)	-	-	-	12	-	12
	USD	16.996	-	16.996	15.343	-	15.343
	BRL	11.573	-	11.573	10.651	-	10.651
	MX	14.268	-	14.268	12.004	-	12.004
	Otras monedas	338	-	338	274	-	274
Total Deudores comerciales	Total	77.328	-	77.328	70.039	-	70.039
Otras cuentas por cobrar	CLP	498	814	1.312	568	255	823
	CLP (U.F.)	1.004	3.350	4.354	1.388	3.335	4.723
	USD	4.854	17.477	22.331	4.999	17.932	22.931
	BRL	1.419	27	1.446	2.386	29	2.415
	MX	2.438	-	2.438	2.360	-	2.360
	Otras monedas	428	-	428	563	-	563
Total Otras Cuentas por Cobrar	Total	10.641	21.668	32.309	12.264	21.551	33.815
Total Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar		87.969	21.668	109.637	82.303	21.551	103.854

Los deudores comerciales corresponden a cuentas por cobrar a clientes por prestación de servicios, relacionados principalmente con el negocio marítimo, tales como: servicios de remolcadores, agenciamiento marítimo, operaciones portuarias, y logística de carga.

El saldo de otras cuentas por cobrar de largo plazo, está conformado principalmente por préstamos a entidades en el exterior con distintas tasas de interés y plazos de cobro, los cuales se encuentran debidamente respaldados mediante garantías reales otorgadas por estos deudores, además forman parte de dicho saldo los préstamos al personal.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 10 Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, continuación
b) Detalle por número y tipo de cartera de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes y no corrientes a:

Cartera no securitizada																						
Al día		Entre 1 y 30 días		Entre 31 y 60 días		Entre 61 y 90 días		Entre 91 y 120 días		Entre 121 y 150 días		Entre 151 y 180 días		Entre 181 y 210 días		Entre 211 y 250 días		Más de 250 días		Total		
Período al	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$	Número clientes cartera no repactada	Cartera no repactada bruta MUS\$
30 de junio 2013	3.237	71.671	1.372	12.039	1.019	12.306	722	4.481	612	2.031	429	527	431	517	473	1.159	383	485	2.746	7.988	11.424	113.204
31 de diciembre 2012	3.792	58.887	1.801	20.672	1.029	9.291	661	4.493	483	1.808	406	1.478	291	470	276	516	321	803	2.189	8.847	11.249	107.265

c) Detalle de documentos por cobrar protestados y en cobranza judicial, corrientes y no corrientes a:

Documentos por cobrar										
Período al	protestados, cartera no securitizada		protestados, cartera securitizada		en cobranza judicial, cartera no securitizada		en cobranza judicial, cartera securitizada		Total	
	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes cartera protestada o en cobranza judicial	Cartera protestada o en cobranza judicial MUS\$	Número clientes	Cartera bruta MUS\$
30 de junio 2013	1.839	650	-	-	115	1.285	-	-	1.954	1.935
31 de diciembre 2012	1.496	590	-	-	141	1.085	-	-	1.637	1.675

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas

El saldo neto de las cuentas por cobrar y por pagar con entidades relacionadas no consolidables es el siguiente:

	Corrientes 30-06-2013 MUS\$	No Corrientes 30-06-2013 MUS\$	Total 30-06-2013 MUS\$	Corrientes 31-12-2012 MUS\$	No Corrientes 31-12-2012 MUS\$	Total 31-12-2012 MUS\$
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	21.573	-	21.573	19.104	-	19.104
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	(15.721)	(33)	(15.754)	(22.016)	(52)	(22.068)
Total	5.852	(33)	5.819	(2.912)	(52)	(2.964)

Todos los saldos corrientes, pendientes con partes relacionadas, son valorizados en condiciones de independencia mutua y serán cancelados dentro de doce meses después de la fecha del balance.

(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas

La composición del rubro de Cuentas por Cobrar con Entidades Relacionadas es el siguiente:

RUT	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por cobrar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No Corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
76.196.718-5	Sociedad Matriz SAAM S.A.	Pesos chilenos	Matriz	Qta. Cte. Mercantil	-	-	1.566	-
90.160.000-7	Compañía Sud Americana de Vapores S.A.	Pesos chilenos y dólares	Accionista común	Servicios	11.233	-	6.495	-
86.547.900-K	Sociedad Anónima Viña Santa Rita	Pesos chilenos	Accionista común	Otros	204	-	265	-
93.007.000-9	Soc. Química y Minera de Chile S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Qta. Cte. Mercantil	8	-	6	-
96.667.590-K	Cargo Park	Pesos Chilenos	Director Común	Dividendo	-	-	1.354	-
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Qta. Cte. Mercantil	-	-	138	-
96.954.550-0	Sur Andino S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Qta. Cte. Mercantil	54	-	64	-
87.941.700-7	Viña Carmen S.A.	Pesos Chilenos	Accionista común	Qta. Cte. Mercantil	28	-	32	-
96.840.950-6	Orfjell y Vapores S.A.	Pesos Chilenos	Accionista Común	Qta. Cte. Mercantil	69	-	118	-
77.261.280-K	Falabella Retail S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Qta. Cte. Mercantil	72	-	323	-
76.140.270-6	Inmobiliaria Carril Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Otros	-	-	15	-
90.331.000-6	Cristalería Chile S.A.	Pesos Chilenos	Director Común	Servicios	169	-	372	-
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	442	-	-	-
96.610.180-4	Portuaria Corral S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Qta. Cte. Mercantil	47	-	48	-
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Total	-	-	115	-
				Dividendo	-	-	114	-
				Qta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
96.657.210-8	Transportes Fluviales Corral S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Qta. Cte. Mercantil	182	-	394	-
99.567.620-6	Terminal Portuario Arica S.A.	Dólar	Asociada Indirecta	Dividendo	-	-	213	-
96.929.960-7	Orizon S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Qta. Cte. Mercantil	17	-	-	-
81.148.200-5	Ferrocarril de Antofagasta Bolivia FCAB	Pesos chilenos	Director Común	Qta. Cte. Mercantil	2	-	30	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Pesos chilenos	Indirecta	Servicios	98	-	157	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.1) Cuentas por cobrar con entidades relacionadas, continuación

RUT	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por cobrar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No Corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No Corriente 31-12-2012 MUS\$
90.596.000-8	Cía. Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Servicios	860	-	526	-
76.068.303-5	Nativa Eco Wines S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Servicios	7	-	5	-
79.862.750-3	Transportes CCU Ltd.	Pesos chilenos	Accionista común	Servicios	-	-	18	-
76.028.651-6	Lng Tugs S.A.	Dólar	Asociada Indirecta	Total	240	-	365	-
				Cta. Cte. Mercantil	229	-	354	-
				Dividendo	11	-	11	-
76.100.465-4	Quimetal	Pesos chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	1	-	-	-
90.320.000-6	Compañía Electrometalúrgica S.A.	Pesos chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	1	-	47	-
91.041.000-8	Viña San Pedro Tarapacá S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	6	-	3	-
96.757.010-9	Vitivinícola del Maipo S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	1	-	1	-
96.969.180-9	Viña Altair S.A.	Pesos chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	1	-	1	-
99.503.120-5	Viña Urmeneta S.A.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	3	-	3	-
76.105.206-3	Tecnologías Industriales B.S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Préstamos	493	-	-	-
94.627.000-8	Parque Arauco S.A.	Pesos chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	4	-	-	-
96.783.150-6	ST. Andrews Smoky Delicacies S.A.	Pesos chilenos	Director Común	Cta. Cte. Mercantil	460	-	-	-
6.889.120-4	Cervecería CCU Chile Ltda.	Pesos chilenos	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	1	-	-	-
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Pesos chilenos	Asociada Indirecta	Dividendo	188	-	-	-
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada Indirecta	Servicios	252	-	-	-
	Total Empresas nacionales				15.143	-	12.674	-

RUT	País	Moneda Cuenta por cobrar	Sociedades Extranjeras	Naturaleza relación	Transacción	Corriente 30-06-2013 MUS\$	No corriente 30-06-2013 MUS\$	Corriente 31-12-2012 MUS\$	No corriente 31-12-2012 MUS\$
0-E	Panamá	Dólar	CSAV Sudamericana de Vapores S.A.	Accionista común	Servicios	1.817	-	2.965	-
0-E	Panamá	Dólar	Southern Shipmanagement Co. S.A.	Accionista común	Servicios	541	-	759	-
0-E	Brasil	Dólar	Companhia Libra de Navegação S.A.	Accionista común	Servicios	2.122	-	1.912	-
0-E	Uruguay	Dólar	Compañía Libra de Navegación (Uruguay)	Accionista común	Servicios	369	-	301	-
0-E	Brasil	Dólar	CSAV Group Agencies Brazil Agenciamento de Transportes Ltda	Accionista común	Servicios	399	-	385	-
0-E	Brasil	Dólar	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	987	-	-	-
0-E	México	Peso Mex	Jalpa Contenedores S.R.L. De C.V.	Asociada	Total	48	-	48	-
					Servicios	11	-	11	-
					Otros	37	-	37	-
0-E	Perú	Dólar	Consortio Naviero Peruano S.A.	Accionista común	Cta. Cte. Mercantil	87	-	-	-
0-E	Colombia	Dólar	Equimac S.A.	Asociada	Otros	60	-	60	-
			Total empresas extranjeras			6.430	-	6.430	-
			Total cuentas por cobrar empresas relacionadas			21.573	-	19.104	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.2) Cuentas por pagar con entidades relacionadas

RUT	Sociedades Nacionales	Moneda cuenta por pagar	Naturaleza relación	Transacción	Corriente	No corriente	Corriente	No corriente
					30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
76.196.718-5	Sociedad Matriz SAAM S.A.	Pesos Chilenos	Matriz	Total Dividendos Cta. Cte. Mercantil	12.155 10.465 1.690	-	18.640	-
87.987.300-2	Southern Ship management (Chile) Ltda.	Pesos Chilenos	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	350	-	523	-
76.028.758-K	Norgistics Chile S.A.	Pesos Chilenos y Dólar	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	894	-	503	-
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	32	-
99.567.620-6	Terminal Portuario Arica S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	33	-	76	-
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	236	-	118	-
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total Servicios Otros	892 892 -	9 -	7 7 -	27 -
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total Cta. Cte. Mercantil Servicios Otros	161 161 - -	24 -	485 485 -	25 -
96.667.590-K	Cargo Park	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Dividendo	6	-	-	-
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncavi Ltda.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	275	-
99.506.030-2	Muellaje del Maipo S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	7	-
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	145	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Pesos Chilenos	Indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	45	-
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Total Cta. Cte. Mercantil	65 -	-	-	-
95.134.000-6	Grupo Empresas Navieras S.A.	Dólar	Socio	Dividendos	-	-	228	-
80.186.300-0	CIAL Alimentos S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	2	-	-	-
99.501.760-1	Embotelladoras Chilenas Unidas S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	1	-	2	-
92.011.000-2	Empresa Nacional de Energía ENEX S.A.	Pesos Chilenos	Director común	Servicios	120	-	24	-
96.929.960-7	Orizon S.A.	Pesos Chilenos	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
94.058.000-5	Servicios Aeroportuarios Aerasan S.A.	Pesos Chilenos	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	1	-
Total empresas nacionales					14.915	33	21.112	52

(1) Corresponde al saldo por obligación de pago de IAS por personal transferido a San Antonio Terminal Internacional S.A. y San Vicente Terminal Internacional S.A. obligación que será extinguida cuando el personal deje de pertenecer a dichas empresas.

RUT	País	Moneda Cta. Por Pagar	Sociedades Extranjeras	Naturaleza relación	Transacción	Corriente	No Corriente	Corriente	No Corriente
						30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
0-E	Panamá	Dólar	Lennox Ocean Shipping Co. S.A.	Accionista Común I	Cta. Cte. Mercantil	786	-	786	-
0-E	Perú	Dólar	Tramarsa S.A.	Asociada indirecta	Cta. Cte. Mercantil	-	-	3	-
0-E	Brasil	Dólar	Norgistics Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista Común	Cta. Cte. Mercantil	-	-	100	-
0-E	Brasil	Dólar	Investor Ltda	Socio	Dividendo	10	-	15	-
0-E	Brasil	Real	Cabral Servicios Marítimos Ltda.	Socio	Dividendo	10	-	-	-
Total empresas extranjeras						806	-	904	-
Total cuentas por pagar empresas relacionadas						15.721	33	22.016	52

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.2) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados

RUT	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013	30-06-2012
					MUS\$	MUS\$
76.196.718-5	Sociedad Matriz S.A.	Matriz	Chile	Back Office	429	-
90.160.000-7	Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	Accionistas Comunes	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	8.203	10.444
				Operaciones portuarias	5.163	5.318
				Agenciamiento marítimo	2.898	3.741
				Logística	1.133	948
				Remolcadores	935	850
				Terminal frigorífico	193	112
				Otros ingresos	-	69
				Comisión por contenedor movilizado	(2.236)	(2.728)
				Costo depósito y maestranza de contenedores	(23)	(26)
				Servicios Portuarios	(3)	(1)
				Logística	(16)	(2)
				Servicio documental	(6)	(8)
				Arriendo	(6)	(67)
				Asesorías	(44)	(10)
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Venta de licencia y Soporte Arpa	58	341
				Depósito y maestranza de contenedores	264	248
				Graneles y bodegas	99	140
				Remolcadores	33	3
				Agenciamiento marítimo	1	-
				Logística	1	-
				Equipo portuario	3	-
				Depósito y maestranza de contenedores	-	(1)
				Costo servicios terminales portuarios	(308)	(220)
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	186	250
				Venta de licencia y Soporte Arpa	34	172
				Remolcadores	23	18
				Depósito y maestranza de contenedores	3	8
				Agenciamiento marítimo	3	4
				Costo servicios terminales portuarios	(199)	(319)
99.511.240-K	Antofagasta Termina Internacional S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	27	15
				Logística	32	-
				Remolcadores	3	-
				Agenciamiento marítimo	4	1
				Costo servicios terminales portuarios	(12)	(249)
				Venta de licencia y Soporte Arpa	65	-
99.567.620-6	Terminal Portuario Arica S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	1	-
				Costo servicios terminales portuarios	(52)	(61)
				Remolcadores	(11)	-
				Agenciamiento marítimo	-	(7)
				Servicios de personal	-	(6)
99.506.030-2	Muelleje del Maipo S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Arriendos	4	4
				Depósito y maestranza de contenedores	1	-
				Servicios de personal	(16)	(3)
76.028.651-6	Lng Tugs S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Remolcadores	1.124	705
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Remolcadores	1.139	742
				Servicio documental	(318)	(125)
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Asociada Indirecta	Chile	Graneles y bodegas	231	-
				Depósito y maestranza de contenedores	2	-
				Costo servicios terminales portuarios	(341)	(210)
96.909.330-8	Puerto Panul S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Graneles y bodegas	-	4
				Servicios de terminales portuarios	(56)	-
94.058.000-5	Aerosan S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Agenciamiento Marítimo	-	(9)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013 MUS\$	30-06-2012 MUS\$
96.657.210-8	Transportes Fluviales Corral S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Logística	2	-
				Venta remolcadores	-	200
				Remolcadores	-	(47)
96.610.780-4	Portuaria Corral S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Depósito y mastranza	2	4
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Asociada Indirecta	Chile	Agenciamiento marítimo	10	5
				Logística	-	1
				Remolcadores	-	-
				Logística	(1)	(4)
87.987.300-2	Southern Shipmanagement Ltda.	Accionista Común	Chile	Equipos Portuarios	3	5
				Agenciamiento Marítimo	2	3
				Depósito y mastranza de contenedores	9	18
				Logística	-	1
				Depósito y mastranza de contenedores	(74)	(32)
				Logística	(10)	-
				Arriendos	-	(1)
0-E	Southern Shipmanagement Co. S.A.	Accionista Común	Panamá	Agenciamiento Marítimo	15	16
96.840.950-6	Odfjell & Vapores S.A.	Accionista Común	Chile	Remolcadores	203	260
				Agenciamiento marítimo	25	32
0-E	Norgistic Brasil Operador Multimodal Ltda.	Accionista Común	Brasil	Agenciamiento Marítimo	176	59
				Depósito y mastranza	33	54
				Logística	4	4
				Equipos Portuarios	123	-
76.028.758-k	Norgistics Chile S.A.	Accionista Común		Logística	46	52
				Agenciamiento Marítimo	29	32
				Depósito y mastranza de contenedores	3	5
0-E	Compañía Libra Navegación (Uruguay) S.A.	Accionista Común	Uruguay	Depósito y mastranza de contenedores	459	495
				Agenciamiento Marítimo		
				Operaciones portuarias	33	20
				Depósito y mastranza	36	-
					(65)	-
0-E	Companhia Libra de Navegação S.A.	Accionista Común	Brasil	Depósito y mastranza Contenedores	519	421
				Logística	5	9
				Remolcadores	710	154
				Agenciamiento Marítimo	128	332
				Agenciamiento Marítimo	-	(144)
				Operaciones Portuarias	8	-
				Terminal frigoríficos	107	-
0-E	CSAV Sudamericana de Vapores S.A.	Accionista Común	Panamá	Depósito y mastranza de contenedores	187	431
				Operaciones Portuarias		
				Remolcadores	762	1.492
				Agenciamiento Marítimo	152	204
				Logística	46	46
				Equipos portuarios	8	36
					-	11
0-E	Consorcio Naviero Peruano S.A.	Accionista Común	Perú	Agenciamiento Marítimo	2	4
				Remolcadores	12	21
90.596.000-8	Cía. Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	Accionista Común	Chile	Operaciones Portuarias	1.677	1.255
				Agenciamiento Marítimo	22	-
				Remolcadores	48	-
				Logística	(3)	-
96.566.940-K	Agencias Universales S.A.	Indirecta	Chile	Operaciones Portuarias	418	120
				Graneles y bodegas	28	-
				Remolcadores	213	-
				Agenciamiento marítimo	13	-
				Depósito y mastranza de contenedores	3	-
				Logística	4	-
				Terminal frigorífico	1	-
				Servicios Portuarios	(40)	(110)
				Logística	(604)	-
96.954.550-0	Sur Andino S.A.	Director común	Chile	Logística	116	-
6.889.120-4	Cervecería CCU Chile Ltda.	Pesos Chilenos	Director común	Agenciamiento Marítimo	-	-
				Logística	10	-
90.320.000-6	Cía. Electrometalúrgica S.A.	Director común	Chile	Logística	12	10
				Agenciamiento Marítimo	4	1
				Depósito y mastranza de contenedores	-	7

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013 MUS\$	30-06-2012 MUS\$
77.261.280-K	Falabella Retail S.A.	Director común	Chile	Logística	280	87
90.331.000-6	Cristalerías Chile S.A.	Director común	Chile	Gránulos y bodegas	1.012	241
				Depósito y maestranza de contenedores	2	3
				Logística	2	-
				Agenciamiento Marítimo	2	-
87.001.500-3	Quimetal S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	5	2
				Logística	2	-
				Agenciamiento Marítimo	1	-
86.547.900-K	Soc. Anónima Viña Santa Rita	Director común	Chile	Logística	313	233
				Depósito y maestranza de contenedores	7	5
				Agenciamiento Marítimo	1	-
				Otros egresos fuera de explotación	-	(53)
92.011.000-2	Empresa Nacional de Energía ENX S.A.	Director común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	-
				Logística	2	-
97.004.000-5	Banco de Chile S.A.	Director común	Chile	Otros ingresos fuera de la explotación	9	-
76.384.550-8	Sonamar S.A.	Director común	Chile	Operaciones Portuarias	-	29
				Remolcadores	-	8
				Agenciamiento Marítimo	-	5
79.862.750-3	Transportes CCU Ltda.	Director común	Chile	Logística	76	7
81.148.200-5	Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	4	13
				Logística	1	1
91.041.000-8	Viña San Pedro Tarapacá S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza de contenedores	14	12
				Agenciamiento Marítimo	9	1
				Logística	21	-
93.007.000-9	Sociedad Química y Minera de Chile S.A.	Director común	Chile	Logística	4	27
				Depósito y maestranza de contenedores	4	10
96.929.960-7	Forus S.A.	Director común	Chile	Agenciamiento Marítimo	8	10
				Logística	11	-
86.963.200-7	Orizon S.A.	Director común	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	2
				Depósito y maestranza de contenedores	5	10
				Remolcadores	28	-
				Frigorífico	-	62
99.503.120-5	Viña Urmeneta S.A.	Accionista común	Chile	Depósito y maestranza	-	1
79.713.460-0	Viña Santa Helena S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	-
96.790.240-3	Minera los Pelambres S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	-
				Logística	1	-
96.956.680-K	Alusa S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	-
				Logística	4	-
76.896.610-5	Minera El Tesoro S.A.	Director común	Chile	Depósito y maestranza	3	-
99.531.920-9	Viña Valles de Chile S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	-
99.586.280-8	Compañía Pisquera de Chile S.A.	Director común	Chile	Agenciamiento Marítimo	1	-
91.524.000-3	Indalum S.A.	Director Común	Chile	Logística	1	-

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.3) Transacciones con entidades relacionadas con efecto en resultados, continuación

Rut	Sociedad	Naturaleza relación	País de Origen	Transacción con efectos en resultados de	30-06-2013	30-06-2012
					MUS\$	MUS\$
91.021.000-9	Madeco S.A.	Director Común	Chile	Depósito y maestranza	3	-
91.577.000-2	Muelles de Penco S.A.	Director Común	Chile	Logística	1	-
76.801.220-2	Alumco S.A.	Accionista común	Chile	Logística	1	-
76.068.303-5	Nativa Eco Wines S.A.	Accionista común	Chile	Logística	5	-
96.981.310-6	Compañía Cervecera Kunstrmann S.A.	Accionista común	Chile	Logística	2	-
				Depósito y maestranza	-	-
87.941.700-7	Viña Carmen S.A.	Director Común	Chile	Logística	80	-
99.542.980-2	Foods Compañía de Alimentos CCU S.A.	Director Común	Chile	Logística	1	-
96.279.000-3	Recsol S.A.	Director Común	Chile	Logística	3	-
80.186.300-0	CIAL Alimentos S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento marítimo	4	-
96.783.150-6	St. Andrews Smocky Delicacies S.A.	Director Común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	-
				Depósito y maestranza	3	-
				Logística	190	-
				Terminal frigorífico	353	-
				Trasporte	-	-
96.956.680-K	Inversiones Alumco S.A.	Accionista común	Chile	Agenciamiento marítimo	1	-
				Depósito y maestranza	-	-
99.501.760-1	Embotelladoras Chilenas Unidas S.A.	Director Común	Chile	Logística	2	-
				Depósito y maestranza	(3)	-

Las transacciones corrientes con empresas relacionadas son operaciones del giro las cuales son efectuadas en condiciones de equidad que habitualmente prevalecen en el mercado en cuanto a precio y condiciones de pago.

Las transacciones de ventas corresponden a servicios a la carga, arriendo de equipos, venta de software, asesorías prestadas por SAAM S.A. y sus subsidiarias a las empresas relacionadas.

Las transacciones de compras con entidades relacionadas se refieren fundamentalmente a servicios de operaciones portuarias, servicios logísticos y de depósito, asesorías, entre otros.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 11 Saldos y transacciones con entidades relacionadas, continuación
(11.4) Remuneraciones de Directores

Por los conceptos que se detallan, registra los siguientes valores a los Directores:

Director	Rut	Relación	Empresa	Participación	Asistencia	Participación	Asistencia
				pagada	a	pagada	a
				utilidades	directorios	utilidades	directorios
				2012		2011	
				30-06-2013	30-06-2013	30-06-2012	30-06-2012
				MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Guillermo Luskic Craig	6.578.597-8	Presidente	SAAM	-	-	54	1
Felipe Joannon V.	6.558.360-7	Presidente(5)	SAAM	-	-	-	-
Jean-Paul Lucksic Fontbona	6.372.368-1	Vicepresidente(6)	SAAM	-	-	-	-
Hernán Büchi Buc	5.718.666-6	Director(2)	SAAM	-	-	54	1
Gonzalo Menéndez Duque	5.569.043-K	Director	SAAM	-	-	54	1
Francisco Pérez Mackenna	6.525.286-4	Director	SAAM	-	-	54	1
Christoph Schiess Schmitz	6.371.875-0	Director	SAAM	-	-	54	1
Arturo Claro Fernández	4.108.676-9	Director	SAAM	-	-	102	1
Juan Antonio Álvarez Avendaño	7.033.770-3	Director	SAAM	-	-	102	1
Víctor Pino Torche	3.351.979-6	Director(1)	ITI	-	4	102	6
Ricardo Matte Eguiguren	7.839.643-1	Ex – Director	SAAM	-	-	48	-
Alfonso Swett Saavedra	4.431.932-2	Ex – Director	SAAM	-	-	48	-
Demetrio Infante	3.896.726-6	Ex – Director	SAAM	-	-	48	-
Joaquín Barros Fontaine	5.389.326-0	Ex – Director	SAAM	-	-	48	-
Patricio García Domínguez	3.309.849-9	Ex – Director	SAAM	-	-	48	-
Baltazar Sánchez Guzmán	6.060.760-5	Director(1)	SAAM	-	-	102	1
Luis Álvarez Marín	1.490.523-5	Director(1)	SAAM	-	-	102	1
		Presidente	ITI	-	7	-	6
Alejandro García-Huidobro	4.774.130-0	directorío					
Sergio Inoztroza Cáceres	9.516.693-8	Director	ITI	-	-	-	-
Luis Grez Jordan	9.386.170-1	Director	ITI	-	-	-	2
José Urenda Salamanca	5.979.423 – K	Director	ITI	-	-	-	1
Franco Montalbetti Moltedo	5.612.820-4	Director	ITI	-	1	-	2
Yurik Díaz Reyes	8.082.982-5	Director	ITI	-	4	-	4
Roberto Larraín Sáenz	9.487.060-7	Director	ITI	-	4	-	1
Diego Urenda Salamanca	8.534.822-1	Director	ITI	-	4	-	3
Juan Esteban Bilbao	6.177.043-7	Director	ITI	-	3	-	2
Felipe Rioja Rodríguez	8.245.167-6	Director	ITI	-	-	-	1
Pablo Cáceres Gonzalez	8.169.099-5	Director Suplente	ITI	-	1	-	-
José Gutiérrez	14.718.595-2	Director	ITI	-	-	-	-
Jaime Claro Valdés	3.180.078-1	Director(1)y(3)	ITI	-	2	203	3
Javier Bitar Hirmas	6.379.676-K	Presidente(6)	ITI	-	4	-	-
				-	34	1.223	40

- (1) Director de SAAM hasta el 13 de abril de 2012.
 (2) Director de SAAM desde el 13 de Abril de 2012.
 (3) Director de Iquique Terminal Internacional S.A. hasta el 28 de marzo de 2013.
 (4) Presidente de SAAM desde el 26 de abril de 2013.
 (5) Vicepresidente SAAM desde el 26 de abril de 2013.
 (6) Presidente de ITI desde el 18 de abril de 2013.

Además, por funciones distintas al cargo de director, durante el período 2012 se le ha cancelado al Sr. Víctor Pino Torche honorarios por un monto de MUS\$ 97

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 12 Inventarios corrientes y no corrientes

El saldo de inventario se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$ ⁽¹⁾	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No Corriente MUS\$ ⁽¹⁾	Total MUS\$
Suministros para la prestación de servicios						
Combustibles	5.042	-	5.042	4.825	-	4.825
Repuestos	4.000	1.071	5.071	4.191	849	5.040
Contenedores	5.441	162	5.603	4.561	160	4.721
Insumos	1.870	-	1.870	1.422	-	1.422
Lubricantes	117	-	117	53	-	53
Otras existencias	165	-	165	305	-	305
Total inventarios	16.635	1.233	17.868	15.357	1.009	16.366

(1) Se han clasificado como inventarios no corrientes contenedores, repuestos y piezas específicas de baja rotación y que serán utilizadas en futuras mantenciones a los principales activos de la sociedad.

Al 30 de junio de 2013 y 31 de diciembre de 2012 no existen inventarios dados en garantía.

NOTA 13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes

El saldo de otros activos no financieros corrientes y no corrientes es el siguiente:

	Nota	30-06-2013			31-12-2012		
		Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Pagos Anticipados	13.1	6.486	993	7.479	4.408	1.035	5.443
Otros activos no financieros	13.2	395	148	543	222	74	296
Total otros activos no financieros		6.881	1.141	8.022	4.630	1.109	5.739

(13.1) Pagos anticipados

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Seguros Anticipados	3.910	-	3.910	3.853	-	3.853
Arriendos pagado por anticipado	83	993	1.076	163	1.035	1.198
Patentes municipales	39	-	39	-	-	-
Gatos diferidos año en curso	2.454	-	2.454	-	-	-
Otros	-	-	-	392	-	392
Totales	6.486	993	7.479	4.408	1.035	5.443

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 13 Otros activos no financieros corrientes y no corrientes, continuación
(13.2) Otros Activos no financieros

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corrientes	No Corrientes	Total	Corrientes	No Corrientes	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Garantías otorgadas por operaciones no financieras	395	81	476	222	4	226
Otros	-	67	67	-	70	70
Totales	395	148	543	222	74	296

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas
(14.1) Información financiera resumida de Subsidiarias totalizadas

La información financiera de las subsidiarias consolidadas en los presentes estados financieros intermedios al 30 de junio de 2013 es la siguiente:

30 de Junio 2013

Rut	Nombre de la Sociedad	País	Moneda funcional	Porcentaje de participación			Total Activos Corrientes	Total Activos no Corrientes	Total Pasivos Corrientes	Total Pasivos no Corrientes	Ingresos Ordinario	Costos de Ventas	Resultado del período atribuible a los propietarios de la controladora
				% directo	% indirecto	% total	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
76.708.840-K	Inmobiliaria San Marco Ltda y Subsidiarias	Chile	Pesos	99,00%	-	99,00%	9.633	111.417	1.179	5.080	4.376	(2.030)	1.533
96.973.180-0	Saam Internacional S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,9986%	0,0014%	100,00%	42.099	276.124	43.196	49.481	49.052	(37.801)	9.894
76.002.201-2	Saam Puertos S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,75%	0,25%	100,00%	30.131	250.274	40.344	103.382	41.272	(30.597)	12.026
96.720.220-7	Inversiones San Marco Ltda. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,00%	-	99,00%	20.452	13.721	10.525	16.917	25.381	(20.151)	672
0-E	Saam Remolques S.A. de C.V. y Subsidiarias	México	Dólar	99,00%	1,00%	100,00%	26.735	113.612	15.307	29.689	45.043	(28.162)	9.106
0-E	Recursos Portuarios S.A. de C.V.	México	Dólar	99,00%	1,00%	100,00%	1.867	104	1.326	77	7.700	(7.080)	45
40-E	Saam Remolcadores S.A. de C.V.	México	Dólar	94,90%	-	94,90%	8.292	0	3.354	13	15.173	(14.627)	424
0-E	Ecuaestibas S.A.	Ecuador	Dólar	100,00%	-	100,00%	12.960	6.150	4.479	632	8.863	(6.836)	597
0-E	Saam Remolcadores Colombia	Colombia	Dólar	100,00%	-	100,00%	698	3.563	719	1.629	1.070	(878)	108
0-E	Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.	Costa Rica	Dólar	86,11%	13,89%	100,00%	2.023	4.243	393	187	2.472	(2.176)	14

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.1) Información financiera resumida de Subsidiarias totalizadas, continuación

La información financiera de las subsidiarias consolidadas en los presentes estados financieros intermedios al 31 de diciembre de 2012 es la siguiente:

31 de Diciembre 2012

Rut	Nombre de la Sociedad	País	Moneda funcional	Porcentaje de participación			Total Activos Corrientes	Total Activos no Corrientes	Total Pasivos Corrientes	Total Pasivos no Corrientes	Ingresos Ordinario	Costos de Ventas	Resultado del período atribuible a los propietarios de la controladora
				% directo	% indirecto	% total	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
76.708.840-K	Inmobiliaria San Marco Ltda y Subsidiarias	Chile	Pesos	99,00%	-	99,00%	8.062	118.356	1.232	5.414	8.550	(4.407)	3.679
96.973.180-0	Saam Internacional S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,9986%	0,0014%	100,00%	44.437	257.813	29.207	61.486	87.029	(68.485)	14.091
76.002.201-2	Saam Puertos S.A. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,75%	0,25%	100,00%	29.602	240.819	32.444	107.123	69.310	(51.239)	15.217
96.720.220-7	Inversiones San Marco Ltda. y Subsidiarias	Chile	Dólar	99,00%	-	99,00%	19.565	13.526	9.399	17.828	47.135	(36.510)	874
0-E	Saam Remolques S.A. de C.V. y Subsidiarias	México	Dólar	99,00%	1,00%	100,00%	25.289	111.884	12.724	14.596	84.014	(51.460)	17.507
0-E	Recursos Portuarios S.A. de C.V.	México	Dólar	99,00%	1,00%	100,00%	1.515	104	1.017	77	13.457	(12.488)	137
0-E	Saam Remolcadores S.A. de C.V.	México	Dólar	94,90%	-	94,90%	5.967	-	1.453	13	26.583	(25.257)	944
0-E	Ecuastibas S.A.	Ecuador	Dólar	100,00%	-	100,00%	12.579	6.643	5.209	611	17.764	(13.517)	1.350
0-E	Saam Remolcadores Colombia	Colombia	Dólar	100,00%	-	100,00%	317	3.512	395	1.629	97	(134)	(194)
0-E	Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.	Costa Rica	Dólar	86,11%	13,89%	100,00%	2.128	4.263	516	204	6.254	(4.794)	604

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación**(14.2) Detalle de movimientos de inversiones del período 2013**

- Con fecha 1 de marzo de 2013, Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A., adquiere la participación minoritaria de Giraldir S.A, correspondiente al 30% de las acciones de esta sociedad, representativa en 15.000 acciones. El valor de la inversión fue pactado en MUS\$2, pendiente de pago a la fecha de cierre de los presentes estados financieros. Cabe destacar que esta sociedad es consolidada por Inversiones Alaria S.A., dueña del 70% de las acciones de esta sociedad.

Detalle de movimientos de inversiones del período 2012

- Con fecha 10 de enero de 2012, la sociedad a través de sus subsidiarias consolidadas Saam Puertos S.A. y SAAM Remolques S.A. de C.V., constituyeron la sociedad Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. (99% y 1% respectivamente) con el objeto de operar como concesionario y administrador integral del Puerto de Mazatlán, Sinaloa, México. El capital social suscrito y pagado asciende a 50 millones de pesos mexicanos. Con fecha 16 de abril de 2012 se firmó el contrato de concesión parcial de derechos derivados de la concesión para la administración integral del Puerto de Mazatlán entre la subsidiaria indirecta Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. y la Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V. El contrato tendrá una vigencia de 20 años, con la posibilidad de ser prorrogado hasta el 26 de julio del año 2044, previo cumplimiento de los requisitos establecidos en las leyes, normas y el mencionado contrato de concesión.
- Con fecha 10 de enero de 2012, la sociedad a través de sus subsidiarias consolidadas Saam Puertos S.A. y SAAM Remolques S.A. de C.V. constituyeron la sociedad Recursos Portuarios Mazatlán S.A. de C.V. (98% y 2% respectivamente), con el objeto de prestar servicios de mano de obra a la sociedad Terminal Marítima de Mazatlán S.A. de C.V. El capital social suscrito asciende a 50 mil pesos mexicanos.
- Con fecha 17 de agosto de 2012, la sociedad enteró aporte de capital a la sociedad Saam Remolcadores Colombia S.A.S. (100%) constituida con el objeto de prestar servicios de remolque, operaciones y servicio de maniobras de asistencia, apoyo, transporte y salvamento que se prestan a las naves dentro de aguas territoriales y puertos colombianos.
- Con fecha 11 de septiembre de 2012, la sociedad y la subsidiaria indirecta Inversiones Habsburgo S.A. enteraron aporte de capital a la sociedad Saam Remolques Honduras S.A. (49,2% y 50,8% respectivamente) constituida con el objeto de prestar servicios de remolque, operaciones y servicio de maniobras de asistencia, apoyo, transporte y salvamento que se prestan a las naves dentro de aguas territoriales y puertos hondureños.
- Con fecha 6 de noviembre de 2012, el Directorio de la asociada Transbordadora Austral Broom S.A. aprobó aumentar el capital social de la compañía, emitiendo 1.000.000 de nuevas acciones de pago de la misma serie existente. El aumento de capital se suscribe y paga a prorrata de las acciones que actualmente poseen de la misma. La sociedad, suscribe y paga 250.000 acciones de la nueva emisión, con un desembolso de MUS\$ 5.059 (Nota 15).

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación**(14.2) Detalle de movimientos de inversiones del período 2012, continuación**

- Con fecha 27 de noviembre de 2012, los accionistas de Puerto Buenavista S.A. suscribieron con la subsidiaria Saam Puertos S.A. un acuerdo marco de inversión, en dicho acuerdo se estableció aumentar el capital autorizado de Puerto Buenavista, mediante la posterior emisión y colocación de acciones. Con fecha 3 de diciembre de 2012, la junta extraordinaria de accionistas, aprobó el aumento de capital y emisión de las nuevas acciones, de las cuales la subsidiaria Saam Puertos S.A, suscribe y paga 16.186 acciones, equivalentes al 33,33% de la propiedad de sociedad, realizando una inversión de MUS\$ 3.337 (Nota 15).
- Con fecha 6 de diciembre de 2012 se celebra contrato de compraventa de acciones, en el cual Inversiones San Marco Ltda. y la sociedad, ceden y transfieren la participación en la subsidiaria Logística Integral S.A. El precio de venta de las acciones ascendió a la suma de MUS\$ 20.
- Con fecha 17 de diciembre de 2012, la subsidiaria indirecta Inversiones Alaria S.A vendió a SAAM S.A. el cien por ciento de la participación que poseía en la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A, y la subsidiaria Inversiones San Marco Ltda. El precio de venta fue pactado conforme al valor libro de la inversión.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.3) Información financiera resumida de Asociadas al 30 de junio 2013, totalizadas

Asociadas	Activos Corrientes	Activos no Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos no Corrientes	Ingresos operacionales	Costos operacionales	Ganancias (Pérdidas) Asociadas
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	3.655	8.864	2.578	755	3.098	(2.429)	757
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	23.149	79.504	12.579	67.622	20.095	(15.591)	1.716
Cargo Park S.A.	5.828	32.359	1.653	19.348	2.998	(1.067)	1.090
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	516	274	211	2	504	(296)	77
Inmobiliaria Carriel Ltda.	114	645	25	-	-	(36)	(56)
Inmobiliaria Sepbío Ltda.	134	4.928	655	3.976	267	-	-
LNG Tugs Chile S.A.	1.146	26	554	-	3.160	(3.003)	18
Muellaje ATI S.A.	697	180	988	225	2.774	(2.814)	(74)
Muellaje del Maipo S.A.	1.882	190	1.915	161	6.675	(6.395)	(37)
Muellaje STI S.A.	3.215	653	1.246	2.440	4.140	(3.745)	43
Muellaje SVTI S.A.	2.326	447	1.970	-	9.652	(9.556)	41
Portuaria Corral S.A.	2.110	16.146	3.863	1.203	2.942	(1.726)	616
Puerto Panul S.A.	4.291	17.776	1.933	7.078	4.620	(2.352)	1.425
San Antonio Terminal Internacional S.A.	53.128	151.501	53.810	68.603	55.359	(40.938)	6.927
San Vicente Terminal Internacional S.A.	47.439	125.835	52.772	57.053	35.612	(25.880)	4.924
Puerto Buenavista S.A.	5.706	881	328	-	307	-	5
Serviair Ltda.	29	-	-	-	-	-	-
Servicios Logísticos Ltda.	704	328	197	-	254	(141)	116
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	6.993	3.883	2.175	769	9.557	(5.918)	2.505
Servicios Marítimos Patillos S.A.	825	-	212	-	1.650	(1.160)	406
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	8.860	18.496	6.734	5.103	11.388	(9.850)	249
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	7	-	4	-	-	-	-
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	5.753	1.295	4.410	407	3.984	(3.492)	(983)
Terminal Puerto Arica S.A.	12.777	92.575	10.256	68.763	21.734	(15.882)	2.829
Transbordadora Austral Broom S.A.	21.233	31.091	5.575	3.309	18.976	(9.390)	8.584
Transportes Fluviales Corral S.A.	2.664	5.017	4.005	600	1.112	(948)	35
Elequip S.A.	4.074	508	621	-	-	(15)	265
Equimac S.A.	68	4.878	2.930	-	-	-	570
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	34	-	130	-	-	-	-
Reenwood Investment Co.	-	4.148	42	538	-	-	46
Construcciones Modulares S.A.	3.771	2.023	1.413	581	2.094	(1.686)	(126)
Tramarsa S.A.	46.828	77.639	30.286	38.499	60.594	(49.192)	3.656
Gertil S.A.	7.886	9.384	8.695	295	3.941	(3.695)	(83)
Riluc S.A.	341	583	870	-	274	(305)	(3)
G-Star Capital, Inc. Holding	965	7.228	237	2.794	457	(420)	302

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 14 Información financiera de empresas Subsidiarias y Asociadas, continuación
(14.3) Información financiera resumida de Asociadas al 31 de diciembre 2012, totalizadas, continuación

Asociadas	Activos Corrientes	Activos no Corrientes	Pasivos Corrientes	Pasivos no Corrientes	Ingresos operacionales	Costos operacionales	Ganancias (Pérdidas) Asociadas
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	2.775	8.659	1.706	774	4.911	(4.403)	957
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	13.014	63.831	18.857	37.308	35.701	(30.651)	(75)
Cargo Park S.A.	8.592	34.593	5.571	20.700	5.816	(2.212)	1.453
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	392	332	167	-	970	(620)	81
Inmobiliaria Carriel Ltda.	3.822	682	214	-	18	(249)	3.319
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	105	4.904	778	4.153	519	-	108
LNG Tugs Chile S.A.	1.379	10	800	-	5.755	(5.478)	90
Muellaje ATI S.A.	820	189	1.090	182	5.194	(5.682)	(428)
Muellaje del Maipo S.A.	1.655	236	1.699	159	10.205	(9.737)	(69)
Muellaje STI S.A.	3.023	632	1.094	2.421	7.571	(6.856)	138
Muellaje SVTI S.A.	3.233	527	2.938	119	20.734	(18.975)	105
Portuaria Corral S.A.	3.435	16.925	5.619	1.413	5.041	(3.470)	694
Puerto Panul S.A.	2.114	16.679	2.913	4.050	9.108	(4.663)	2.639
San Antonio Terminal Internacional S.A.	54.854	154.168	53.491	80.846	100.088	(74.141)	8.482
San Vicente Terminal Internacional S.A.	48.289	127.212	54.248	63.034	76.561	(63.040)	3.636
Puerto Buenavista S.A.	7.075	30	254	-	-	-	-
Serviair Ltda.	33	2	2	-	-	-	-
Servicios Logísticos Ltda.	601	319	167	-	552	(299)	242
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	9.203	4.278	3.433	1.176	17.136	(9.817)	5.244
Servicios Marítimos Patillos S.A.	1.610	-	79	-	3.303	(1.834)	1.325
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	9.632	16.414	6.251	3.287	21.616	(18.223)	624
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	8	-	4	-	-	-	(3)
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	8.244	1.759	5.834	788	14.376	(10.839)	1.038
Terminal Puerto Arica S.A.	12.509	93.316	13.705	69.526	39.004	(28.205)	4.736
Transbordadora Austral Broom S.A.	16.628	32.799	4.159	4.241	26.841	(12.403)	7.730
Transportes Fluviales Corral S.A.	2.656	3.854	2.620	750	2.128	(1.916)	(155)
Elequip S.A.	4.809	508	1.326	-	-	(266)	1.168
Equimac S.A.	174	4.728	2.940	-	22.253	(461)	725
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	34	-	130	-	-	-	(7)
Reenwood Investment Co.	4.180	-	37	538	-	-	(235)
Construcciones Modulares S.A.	4.922	1.607	2.724	-	12.573	(9.715)	1.244
Tramarsa S.A.	33.801	75.645	21.477	36.801	120.445	(96.136)	9.870
Gertil S.A.	4.483	9.713	5.159	674	7.573	(6.942)	(400)
Riluc S.A.	302	630	906	-	560	(566)	(24)
G-Star Capital, Inc. Holding	1.181	7.020	431	3.236	3.086	(2.059)	644

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas
(15.1) Detalle de Inversiones en Asociadas

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad	Saldo al 31 de diciembre de 2012 MUS\$	Participación	Pagos para	Participación en resultados MUS\$	Dividendos Reparto de utilidades MUS\$	Reserva de conversión MUS\$	Reserva de cobertura MUS\$	Resultados no realizados MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 30 de junio de 2013 MUS\$
					en partidas de períodos anteriores MUS\$	adquirir participación en asociadas MUS\$							
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	4.479	-	-	378	-	(263)	-	-	-	4.594
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	7.190	-	-	601	-	-	20	8	-	7.819
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	7.613	-	-	295	-	140	-	-	(8.048)	-
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	Chile	Peso	50,00%	279	(13)	-	39	-	(17)	-	-	-	288
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	2.145	-	-	(28)	(1.637)	(113)	-	-	-	367
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	Chile	Peso	50,00%	39	-	-	50	-	127	-	-	-	216
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Dólar	40,00%	236	-	-	7	-	-	-	-	-	243
Muellaje ATI S.A.	Chile	Peso	0,50%	(1)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje del Maipo S.A.	Chile	Dólar	50,00%	17	-	-	(18)	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje STI S.A.	Chile	Peso	0,50%	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Muellaje SVTI S.A.	Chile	Peso	0,50%	4	-	-	-	-	-	-	-	-	4
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	6.663	44	-	308	-	(419)	-	-	-	6.596
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	2.790	-	-	173	(30)	(4)	4	-	-	2.933
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	38.218	-	-	3.401	-	-	302	-	-	41.921
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	29.068	-	-	2.462	-	(23)	-	-	-	31.507
Serviair Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Chile	Peso	50,00%	4.436	-	-	1.253	(1.498)	(225)	-	-	-	3.966
Servicios Logísticos Ltda.	Chile	Peso	1,00%	7	-	-	1	-	-	-	-	-	8
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Dólar	50,00%	765	-	-	203	(662)	-	-	-	-	306
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	8.254	-	-	125	(314)	(306)	-	-	-	7.759
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	Chile	Peso	50,00%	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.735	-	-	(492)	-	(59)	-	(8)	-	1.176
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	3.389	-	-	424	-	-	137	-	-	3.950
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	10.257	-	-	2.146	(1.058)	(572)	-	-	-	10.773
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.398	38	-	18	-	(86)	-	8	-	1.376
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	1.988	-	-	132	(147)	-	-	-	-	1.973
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	50,00%	982	-	-	284	(258)	-	-	-	-	1.008
Puerto Buenavista S.A.	Colombia	Peso	33,33%	3.337	-	-	2	-	(111)	-	-	-	3.228
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	México	Dólar	40,00%	(38)	-	-	-	-	-	-	-	-	(38)
G-Star Capital. Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	2.267	-	-	151	-	163	-	-	-	2.581
Reenwood Investment Co.	Panamá	Dólar	0,0223%	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Construcciones Modulares S.A.	Perú	Soles	9,97%	379	-	-	(13)	-	13	-	-	-	379
Tramarsa S.A.	Perú	Soles	49,00%	25.072	-	-	1.791	-	421	-	-	-	27.284
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	4.098	-	-	(41)	-	-	-	-	-	4.057
Riluc S.A.	Uruguay	Dólar	26,83%	7	-	-	-	-	-	-	-	-	7
Total				167.077	69	-	13.652	(5.604)	(1.334)	463	8	(8.048)	166.283
							Nota 31	Nota 38.a)	Nota 26.2.1	Nota 26.2.2		Nota 7	

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas, continuación
(15.1) Detalle de Inversiones en Asociadas, continuación

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad	Saldo al 31 de diciembre de 2011 MUS\$	Adiciones por asignación en la División de CSAV MUS\$	Participación en partidas de períodos anteriores MUS\$	Pagos para adquirir participación en asociadas MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Reserva de conversión MUS\$	Reserva de cobertura MUS\$	Resultados no realizados MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 31 de diciembre de 2012 MUS\$
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	3.804	-	-	479	-	196	-	-	-	4.479
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	-	7.674	-	-	(26)	(533)	-	57	18	-	7.190
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	9.516	-	-	726	(3.306)	677	-	-	-	7.613
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	221	-	-	41	-	17	-	-	-	279
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	459	-	-	1.659	-	27	-	-	-	2.145
Inmobiliaria Sepbio Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	166	-	-	54	-	(181)	-	-	-	39
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Dólar	40,00%	-	331	-	-	36	(131)	-	-	-	-	236
Muellaje ATI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	1	-	-	(2)	-	-	-	-	-	(1)
Muellaje del Maipo S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	51	-	-	(34)	-	-	-	-	-	17
Muellaje STI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1
Muellaje SVTI S.A.	Chile	Peso	0,50%	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	4
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	5.834	44	-	347	-	438	-	-	-	6.663
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	-	2.769	-	-	316	(332)	4	33	-	-	2.790
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	38.516	-	-	4.116	(5.000)	-	586	-	-	38.218
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	27.222	-	-	1.818	-	22	6	-	-	29.068
Serviair Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	2.578	-	-	2.622	(997)	233	-	-	-	4.436
Servicios Logísticos Ltda.	Chile	Peso	1,00%	-	5	-	-	2	-	-	-	-	-	7
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Dólar	50,00%	-	103	-	-	662	-	-	-	-	-	765
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	7.527	9	-	312	-	406	-	-	-	8.254
Servicios Portuarios y Extraportuarios Bío Bío Ltda.	Chile	Peso	50,00%	-	4	-	-	(2)	-	-	-	-	-	2
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.143	-	-	519	-	59	-	14	-	1.735
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	-	2.714	-	-	710	(213)	-	178	-	-	3.389
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	-	9.121	-	5.059	1.932	(6.598)	743	-	-	-	10.257
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.402	48	-	(77)	-	77	-	(52)	-	1.398
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	-	3.006	-	-	582	(1.600)	-	-	-	-	1.988
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	50,00%	-	1.402	-	-	363	(812)	-	-	-	29	982
Puerto Buenavista S.A.	Colombia	Dólar	33,33%	-	-	-	3.337	-	-	-	-	-	-	3.337
Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	México	Dólar	40,00%	-	(35)	-	-	(3)	-	-	-	-	-	(38)
G-Star Capital, Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	-	1.609	336	-	322	-	-	-	-	-	2.267
Reenwood Investment Co.	Panamá	Dólar	0,0223%	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Construcciones Modulares S.A.	Perú	Dólar	9,97%	-	255	-	-	124	-	-	-	-	-	379
Tramarsa S.A.	Perú	Dólar	49,00%	-	14.521	2.432	-	4.836	(147)	-	-	-	3.430	25.072
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	-	4.294	-	-	(196)	-	-	-	-	-	4.098
Riluc S.A.	Uruguay	Dólar	26,83%	-	13	-	-	(6)	-	-	-	-	-	7
Total				-	146.230	2.869	8.396	22.234	(19.669)	2.718	860	(20)	3.459	167.077
							Nota 14.2			Nota 26.2.1	Nota 26.2.2			

(1) Aporte adicional de capital

(2) Reversa de dividendos

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 15 Inversiones en empresas asociadas, continuación

(15.2) Se incluyen en el rubro inversiones en empresas relacionadas, inversiones cuyos porcentajes de participación directa es menor a 20%, debido a:

- En Terminal Portuario Arica S.A. y Puerto Panul S.A., por contar con representación en el Directorio de éstas.
- En las empresas señaladas a continuación, el porcentaje total en la inversión (directo más indirecto), supera el 20% de participación.

Nombre de Empresa	% Directo de Inversión	% Indirecto de Inversión	% Total de Inversión	% Directo de Inversión	% Indirecto de Inversión	% Total de Inversión
	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	31-12-2012	31-12-2012	31-12-2012
Muellaje ATI. ⁽¹⁾	0,5%	34,825%	35,325%	0,5%	34,825%	35,325%
Muellaje STI S.A. ⁽¹⁾	0,5%	49,75%	50,25%	0,5%	49,75%	50,25%
Muellaje SVTI S.A. ⁽¹⁾	0,5%	49,75%	50,25%	0,5%	49,75%	50,25%
Serviair Ltda.	1,00%	49,00%	50,00%	1,00%	49,00%	50,00%
Reenwood Investment Inc. ⁽²⁾	0,02%	49,99%	50,01%	0,02%	49,99%	50,01%
Servicios Logísticos Ltda.	1,00%	49,00%	50,00%	1,00%	49,00%	50,00%
Construcciones Modulares S.A.	9,97%	40,02%	49,99%	9,97%	40,02%	49,99%

⁽¹⁾ Estas sociedades se encuentran consolidadas por sus matrices, ATI S.A., STI S.A. y SVTI S.A., respectivamente.

⁽²⁾ Empresa consolidada por la asociada Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía

(16.1) La plusvalía pagada en inversiones en empresas relacionadas es la siguiente por empresa:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Bruto	Amortiz. acumulada	Neto	Bruto	Amortiz. acumulada	Neto
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Plusvalía en						
Tug Brasil Apoio Marítimo						
Portuário S.A.	15.069	-	15.069	15.069	-	15.069
Saam Remolques S.A. de C.V.	36	-	36	36	-	36
Total Plusvalía	15.105	-	15.105	15.105	-	15.105

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía, continuación

(16.2) El saldo de los activos intangibles distintos de la plusvalía, se desglosa del siguiente modo:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$	Bruto MUS\$	Amortiz. acumulada MUS\$	Neto MUS\$
Patentes, Marcas Registradas y otros Derechos, Neto	1.423	(553)	870	1.450	(494)	956
Programas Informáticos	10.576	(1.019)	9.557	8.896	(906)	7.990
Concesiones portuarias, remolcadores y otros (*)	119.339	(30.920)	88.419	119.135	(28.686)	90.449
Total Activos Intangibles	131.338	(32.492)	98.846	129.481	(30.086)	99.395

(*) Con fecha 16 de abril de 2012 se procedió a la firma del Contrato de Cesión parcial de derechos para la administración integral del Puerto de Mazatlán, ubicado en la Ciudad de Mazatlán, estado de Sinaloa, México, contrato celebrado, por una parte, por la Administración Portuaria Integral de Mazatlán, y por otra, por la sociedad Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. subsidiaria de Saam Puertos S.A.

(16.3) Reconciliación de cambios en Activos Intangibles por clases para el período enero a diciembre de 2012 y enero a junio de 2013

	Plusvalía	Costos de desarrollo	Patentes, marcas registradas y otros	Programas informáticos	Concesiones portuarias y de remolcadores	Total activos intangibles
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo al 31 de diciembre de 2011	15.105	427	642	4.735	57.260	63.064
Adiciones	-	-	2	3.202	36.637 ⁽¹⁾	39.841
Amortización	-	-	(153)	(255)	(3.113)	(3.521)
Incremento (Disminución) en Cambio de Moneda extranjera	-	-	38	2	-	40
Otros incrementos (Disminución)	-	(427)	427	306	(335)	(29)
Saldo neto al 31 de Diciembre de 2012	15.105	-	956	7.990	90.449	99.395
Adiciones	-	-	-	1.683	204	1.887
Amortización ⁽²⁾	-	-	(60)	(187)	(2.234)	(2.481)
Incremento (Disminución) en Cambio de Moneda Extranjera	-	-	(26)	-	-	(26)
Otros Incrementos (Disminución)	-	-	-	71	-	71
Saldo neto al 30 de junio 2013	15.105	-	870	9.557	88.419	98.846

⁽¹⁾Las adiciones de intangibles asociadas a concesiones portuarias durante el ejercicio 2012 se componen de MUS\$ 34.003 de Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. y MUS\$ 2.634 adquiridos por Iquique Terminal Internacional S.A.

⁽²⁾La amortización del período asciende a MUS\$ 2.481 de los cuales MUS\$ 2.336 se cargaron al costo de venta (Nota 28) y MUS\$ 145 a gastos de administración (Nota 29).

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 16 Activos Intangibles y Plusvalía, continuación
(16.4) Reconciliación de cambios en activos intangibles por clases de activo

El rubro Concesiones portuarias y de remolcadores, incluye las siguientes concesiones

	Valor Libros en MUS\$	
	30-06-2013	31-12-2012
Concesión Portuaria de Iquique Terminal Internacional	49.950	49.914
Concesión Portuaria de Florida International Terminal, LLC	1.317	1.439
Concesión Portuaria Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	32.869	33.719
Total concesiones portuarias	83.636	85.072
Concesión de remolcadores SAAM Remolques S.A. de C.V.	2.100	2.594
Concesión de remolcadores de Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.	2.683	2.783
Total concesiones de remolcadores	4.783	5.377
Total intangibles por concesiones portuarias y de remolcadores	88.419	90.449

Las concesiones portuarias se componen del valor actual del pago inicial de la concesión y los pagos mínimos estipulados y cuando es aplicable los costos de financiamiento, más el valor de las obras obligatorias que controla el otorgante según contrato de concesión. Ver detalle de estas concesiones en nota 34.

Reforzamiento asísmico Sitio 3 Puerto de Iquique

La subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A., ha realizado obras de reforzamiento asísmico del sitio 3 del puerto de Iquique, obras necesarias para optar a la extensión del plazo de concesión de dicho puerto. El monto total de las obras incurrido asciende a MUS\$ 6.399.

Al 30 de junio 2013, la "Estabilización sísmica del sitio N°3" contiene 2 proyectos:

- i) Refuerzo asísmico sitio 3. El proyecto a cargo de la empresa Portus S.A. se encuentra terminado y entregado. Este a su vez se encuentra con recepción definitiva por parte de la Empresa Portuaria de Iquique desde febrero 2013. Valor total del proyecto MUS\$ 4.548.
- ii) Estabilización sísmica Talud Extremo Espigón: El proyecto a cargo de la empresa Raúl Pey y Compañía Ltda. se encuentra terminado con recepción provisoria con fecha 6 febrero 2013. Valor Total del proyecto MUS\$ 1.851.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo
(17.1) La composición del saldo de Propiedades Planta y Equipo es la siguiente:

Propiedad, planta y equipos	30-06-2013			31-12-2012		
	Valor Bruto MUS\$	Depreciación Acumulada MUS\$	Valor Neto MUS\$	Valor Bruto MUS\$	Depreciación Acumulada MUS\$	Valor Neto MUS\$
Terrenos	77.429	-	77.429	80.629	-	80.629
Edificios y Construcciones	85.459	(33.211)	52.248	88.757	(32.685)	56.072
Naves Remolcadores, Barcazas y Lanchas	377.568	(122.673)	254.895	362.880	(110.633)	252.247
Maquinaria	104.522	(50.037)	54.485	100.682	(47.610)	53.072
Equipos de Transporte	5.890	(2.822)	3.068	5.636	(2.631)	3.005
Máquinas de Oficina	8.458	(6.050)	2.408	8.515	(5.895)	2.620
Muebles, Enseres y Accesorios	3.273	(2.191)	1.082	2.414	(1.670)	744
Construcciones en Proceso	49.596	-	49.596	37.971	-	37.971
Otras propiedades, Planta y Equipo	1.869	(148)	1.721	2.534	(93)	2.441
Total propiedades planta y equipo	714.064	(217.132)	496.932	690.018	(201.217)	488.801

En el ítem **“Edificios y construcciones”** se incluyen las construcciones y oficinas destinadas al uso administrativo y las destinadas a la operación tales como bodegas y terminales de contenedores.

La Sociedad mantiene bajo la modalidad de arrendamiento financiero en el ítem **“Maquinaria”**, 4 Grúas Portacontenedor en Florida International Terminal LLC por MUS\$ 934 y 1 Grúa Gottwald en la subsidiaria Iquique Terminal Internacional S.A. por MUS\$ 3.584. Bajo el ítem **“Naves, Remolcadores, Barcazas y Lanchas”** se encuentran 5 remolcadores en SAAM Remolques S.A. de C.V. (México) por un valor libro de MUS\$ 15.114. Estos bienes no son propiedad de la Sociedad hasta que se ejerzan las respectivas opciones de compra.

En el ítem **“Construcciones en proceso”** se clasifican los desembolsos efectuados por remolcadores y construcciones operativas para el soporte de operaciones en terminales de contenedores. A la fecha de cierre de los estados financieros los pagos efectuados por construcción de remolcadores ascienden a MUS\$ 39.223, proyectos asociados al puerto de Ecuador y México por MUS\$ 7.942 y otros activos menores por MUS\$2.431

El valor libro de los bienes de propiedad planta y equipo que se encuentran temporalmente fuera de servicio, de propiedad de la subsidiaria indirecta Aquasaam S.A. asciende a MUS\$1.801 (neto), los cuales al cierre de los estados financieros se encuentran valorizados a su importe recuperable.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo, continuación**(17.2) Compromisos de compra y construcción de activos:****a) Inmobiliaria San Marco Ltda.**

Existen obras en curso por la habilitación de Obras de urbanización agua potable y otras mejoras en el sector de Placilla de la ciudad de Valparaíso por MUS\$ 554, y obras menores por MUS\$ 116.

b) Remolcadores en construcción

En la subsidiaria indirecta Tug Brasil S.A. se encargó la construcción de seis remolcadores, cuatro de ellos al astillero Inace S.A. y los otros dos al astillero Detroit S.A. con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 28.457, el flujo del período asociado a esta inversión asciende a MUS\$ 7.189.

En la subsidiaria Saam Remolques S.A. de C.V. se encargó la construcción de dos remolcadores, al astillero Bonny Fair Development Limited con una inversión realizada a la fecha de MUS\$ 10.766.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 17 Propiedades, planta y equipo, continuación
(17.3) Reconciliación de cambios en propiedad, planta y equipo, por clases para el ejercicio 2012 y 2013:

	Terrenos	Edificios y Construcciones	Naves Remolcadores, Barcazas y Lanchas	Maquinaria	Equipos de Transporte	Maquinas de oficina	Muebles, Enseres y Accesorios	Construcciones en Proceso	Otras propiedades, Planta y Equipo	Total Propiedad, Planta y Equipo
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Inicial enero 2012	68.240	52.717	221.004	45.336	2.191	1.389	1.104	25.748	1.205	418.934
Adiciones	7.584	3.313	23.142	11.791	1.800	2.077	238	50.295	4.864	105.104
Desapropiaciones (ventas de activos)	-	(18)	-	(36)	(168)	(14)	-	(1.976)	-	(2.212)
Transferencias (hacia) desde Propiedades de Inversión	(182)	(87)	(1.577)	-	-	-	-	-	-	(1.846)
Transferencias (hacia) Planta y Equipos	-	1.746	33.393	1.992	18	110	(256)	(34.098)	(2.905)	-
Retiros (bajas por castigo)	(139)	(3)	(2.687)	(244)	(89)	(8)	-	-	(3)	(3.173)
Gasto por depreciación	-	(4.564)	(21.028)	(5.858)	(697)	(1.033)	(188)	-	(31)	(33.399)
Pérdida por deterioro reconocida en el estado de resultado	-	(307)	-	-	-	-	-	-	-	(307)
Reverso de deterioro reconocida en el estado de resultado	-	321	-	-	-	-	-	-	-	321
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	5.126	2.933	-	7	(1)	20	17	12	-	8.114
Otros Incrementos (decrementos)	-	21	-	84	(49)	79	(171)	(2.010)	(689)	(2.735)
Saldo neto al 31 de diciembre de 2012	80.629	56.072	252.247	53.072	3.005	2.620	744	37.971	2.441	488.801
Adiciones	89	316	6.035	1.774	470	543	129	20.727	1.733	31.816
Desapropiaciones (ventas de activos)	-	(1) ⁽¹⁾	(1) ⁽¹⁾	-	(20)	-	(1)	-	-	(23)
Transferencias (hacia) a activos mantenidos para la venta	-	-	1.577 ⁽⁴⁾	-	-	-	-	-	-	1.577
Transferencias (hacia) Plantas y Equipos	699	359	7.178	2.861	61	(14)	345	(9.055)	(2.434)	-
Retiros (bajas por castigo)	-	-	(273)	(79) ⁽²⁾	(30) ⁽³⁾	-	-	-	-	(382)
Gasto por depreciación ⁽⁵⁾	-	(2.390)	(11.704)	(3.458)	(416)	(630)	(105)	-	(25)	(18.728) ⁽⁵⁾
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	(3.988) ⁽⁶⁾	(2.108) ⁽⁶⁾	-	(6)	(2)	(21)	(10)	(18)	-	(6.153)
Otros Incrementos (decrementos)	-	-	(164)	321	-	(90)	(20)	(29)	6	24
Saldo neto al 30 de Junio de 2013	77.429	52.248	254.895	54.485	3.068	2.408	1.082	49.596	1.721	496.932

¹ Venta correspondiente a Saam S.A. del Remolcador Mataquito a la empresa Bentos Servicios y Equipos Marinos Ltda, dedicada a estudios oceanográficos del país, pasando a ser la nave insignie de esta firma encargada de prospecciones marinas.

² Baja por siniestro de Grúa Portacontenedor PPM 10 en SAAM S.A., el recupero de la compañía de seguros se encuentra en trámite.

³ Baja por siniestro de vehículos de SAAM S.A., el recupero de la compañía de seguros se encuentra en trámite.

⁴ Ver nota 7, letra d)

⁵ Ver nota 28 y 29

⁶ Corresponde al efecto de reexpresar en dólares, los terrenos y edificaciones de las empresas Inmobiliarias del grupo, cuya moneda funcional es el peso chileno

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 18 Propiedades de inversión

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo inicial propiedades de inversión	3.860	3.536
Adiciones	24	44
Transferencia a Propiedad, Planta y Equipos	-	-
Gasto por depreciación	(4)	(9)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda funcional a moneda de presentación subsidiarias	(207)	289
Cambios en propiedades de inversión	(187)	324
Saldo final	3.673	3.860

Las propiedades de inversión, corresponden a terrenos y bienes inmuebles ubicados en Chile, destinados a obtener plusvalía y rentas, los cuales se encuentran valorizados al costo y las construcciones son depreciadas por el método lineal en base a la vida útil asignada.

El valor razonable de las propiedades de inversión de la Sociedad al cierre de los presentes estados financieros intermedios asciende a MUS\$5.768 (MUS\$6.092 a diciembre de 2012). El cual se determinó sobre la base de tasaciones efectuadas por peritos independientes durante el año 2011.

NOTA 19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes

El saldo de cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes se indica en el siguiente cuadro:

(19.1) Cuentas por cobrar por impuestos corrientes y no corrientes

	<u>Corriente</u>	<u>No corriente</u>	<u>Total</u>	<u>Corriente</u>	<u>No corriente</u>	<u>Total</u>
	30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Remanente de crédito fiscal	9.312	2.483 ⁽¹⁾	11.795	9.556	2.483	12.039
Impuesto al valor agregado	1.399	-	1.399	1.228	-	1.228
Total IVA por recuperar	10.711	2.483	13.194	10.784	2.483	13.267
Impuesto renta por recuperar (provisión)	(8.669)	-	(8.699)	(7.754)	-	(7.754)
Pagos provisionales mensuales	3.600	-	3.600	10.877	-	10.877
Créditos al impuesto a la renta	15.813	-	15.813	6.737	-	6.737
Pago provisional por absorción de pérdidas	170	-	170	407	-	407
Total impuestos renta por recuperar	10.914	-	10.914	10.267	-	10.267
Total cuentas por cobrar por impuestos corrientes	21.625	2.483	24.108	21.051	2.483	23.534

(1) Corresponde al remanente de crédito fiscal de la subsidiaria indirecta Ecuastibas S.A., que se estima recuperar en el largo plazo.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 19 Cuentas por cobrar y por pagar por impuestos corrientes, continuación
(19.2) Cuentas por pagar por impuestos corrientes

	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
IVA por pagar	2.880	2.274
Total IVA por pagar	2.880	2.274
Provisión por impuesto a la renta	2.038	3.583
Pagos provisionales mensuales	(1.114)	(2.583)
Créditos al impuesto a la renta	(262)	(420)
Total impuestos renta por pagar	662	580
Total cuentas por pagar por impuestos corrientes	3.542	2.854

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta
Impuesto diferido

Los impuestos diferidos corresponden al monto de impuesto sobre las ganancias que la Sociedad y sus subsidiarias tendrán que pagar (pasivos) o recuperar (activos) en ejercicios futuros, relacionados con diferencias temporarias entre la base fiscal o tributaria y el importe contable en libros de ciertos activos y pasivos.

(20.1) El detalle de los impuestos diferidos se indica en el siguiente cuadro:

Tipos de diferencias temporarias	Impuesto diferido activo	Impuesto diferido pasivo	Neto
	30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$	30-06-2013 MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.457	(763)	694
Pérdidas fiscales	1.741	-	1.741
Rev. instrumentos financieros	161	(1)	160
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	88	(6.387)	(6.299)
Depreciaciones	-	(16.383)	(16.383)
Corrección monetaria propiedad, planta y equipos	714	-	714
Activo en leasing	47	(980)	(933)
Concesiones portuarias	-	(3.859)	(3.859)
Deterioro de cuentas por cobrar	664	-	664
Concesiones Remolcadores	-	-	-
Resultados no realizados	646	-	646
Provisiones de gastos	2.107	-	2.107
Provisiones de ingresos	-	(1.315) ⁽¹⁾	(1.315)
Otros	-	(291)	(291)
Total	7.625	(29.979)	(22.354)

⁽¹⁾Corresponde principalmente a ingresos financieros reconocidos por la subsidiaria indirecta SAAM Brasil S.A. por contratos de prestación de servicios suscritos con CSAV, por un monto equivalente a MUS\$ 712, e ingresos financieros asociados a seguros por recuperar por MUS\$ 603, provenientes principalmente de la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación
(20.1) El detalle de los impuestos diferidos se indica en el siguiente cuadro, continuación

Tipos de diferencias temporarias	Impuesto diferido activo	Impuesto diferido pasivo	Neto
	31-12-2012	31-12-2012	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.481	(740)	741
Pérdidas fiscales	1.389	-	1.389
Instrumentos derivados	205	-	205
Corrección monetaria propiedad, planta y equipo	782	-	782
Obligaciones leasing/Activo en leasing	179	(4.864)	(4.685)
Depreciaciones	18	(15.416)	(15.398)
Activo en leasing	69	(777)	(708)
Concesiones portuarias	-	(4.109)	(4.109)
Resultados no realizados	671	-	(671)
Deterioro de cuentas por cobrar	613	-	613
Provisión de Ingresos	-	(1.347) ⁽¹⁾	(1.347)
Provisiones de gastos	1.353	-	1.353
Otros	252	(641)	(389)
Total	7.012	(27.894)	(20.882)

⁽¹⁾Corresponde principalmente a ingresos financieros reconocidos por la subsidiaria indirecta SAAM Brasil S.A. por contratos de prestación de servicios suscritos con CSAV, por un monto equivalente a MUS\$ 733, e ingresos financieros asociados a seguros por recuperar por MUS\$ 614, provenientes principalmente de la subsidiaria indirecta Saam Remolques S.A. de C.V.

(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período

El siguiente es el cuadro de reconciliación de impuestos diferidos del ejercicio 2013

Tipos de diferencias temporarias de Activos	Saldo al 31.12.2012	Reconocido en el resultado	Reconocido en el patrimonio		Saldo al 30.06.2013
			Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.481	(32)	(4)	12	1.457
Pérdidas fiscales	1.389	352	-	-	1.741
Rev. instrumentos financieros	205	-	-	(44)	161
Depreciaciones	18	(18)	-	-	-
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	179	(91)	-	-	88
Corrección monetaria propiedad ,planta y equipos	782	(26)	(42)	-	714
Obligaciones en leasing /Activo en leasing	69	(22)	-	-	47
Deterioro de cuentas por cobrar	613	52	(1)	-	664
Resultados no realizados	671	(25)	-	-	646
Provisiones de gastos	1.605	502	-	-	2.107
Total Activos por impuestos diferidos	7.012	692	(47)	(32)	7.625

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación
(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período, continuación

Tipos de diferencias temporarias de Pasivos	Saldo al	Reconocido	Reconocido en el patrimonio		Saldo al 30.06.2013
	31.12.2012	en el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	740	30	(2)	(5)	763
Instrumentos derivados	-	1	-	-	1
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	4.864	1.774	(251)	-	6.387
Depreciaciones	15.416	967	-	-	16.383
Activo en leasing	777	203	-	-	980
Concesiones Portuarias	4.109	(250)	-	-	3.859
Resultados no realizados	1.347	(32)	-	-	1.315
Otros	641	(350)	-	-	291
Total Pasivos por impuestos diferidos	27.894	2.343	(253)	(5)	29.979

El siguiente es el cuadro corresponde a la reconciliación de impuestos diferidos del ejercicio 2012

Tipos de diferencias temporarias de Activos	Saldo al	Reverso por	Reconocido	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2011	venta de subsidiaria	en el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	1.068	-	251	4	158	1.481
Pérdidas fiscales	814	-	575	-	-	1.389
Instrumentos derivados	863	-	1	-	(659)	205
Corrección monetaria propiedad, planta y equipo	-	-	782	-	-	782
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	572	-	(394)	1	-	179
Depreciaciones	11	-	6	1	-	18
Obligaciones leasing	37	-	32	-	-	69
Deterioro de cuentas por cobrar	597	(108)	123	1	-	613
Resultados no realizados	779	-	(108)	-	-	671
Provisiones de gastos	900	-	453	-	-	1.353
Otros	257	-	(6)	1	-	252
Total Activos por impuestos diferidos	5.898	(108)	1.715	8	(501)	7.012

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación
(20.2) Movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el período, continuación

Tipos de diferencias temporarias de Pasivos	Saldo al	Reconocido en	Reconocido en el patrimonio		Saldo al
	31.12.2011	el resultado	Ajuste conversión empresas en pesos	Imputado a resultado integral	31.12.2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisión de beneficios al personal	869	(103)	1	(27)	740
Activos intangibles/propiedad, planta y equipos	3.431	1.586	(153)	-	4.864
Depreciaciones	12.821	2.595	-	-	15.416
Activo en leasing	530	247	-	-	777
Concesiones Portuarias	4.138	(29)	-	-	4.109
Resultados no realizados	215	1.132	-	-	1.347
Otros	638	3	-	-	641
Total Pasivos por impuestos diferidos	22.642	5.431	(152)	(27)	27.894

(20.3) Impuesto a la renta

El gasto por impuesto a la renta del período enero a junio 2013 y 2012 es el siguiente:

	30-06-2013	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$
Gastos por impuestos corrientes a la renta		
Gasto por impuestos corriente	10.693	6.699
Beneficio fiscal que surge de activos por impuestos ⁽¹⁾	(5.532)	-
Gasto por impuesto Art. 21 LIR	149	126
Otros gastos por impuestos	167	3
Total gasto por impuestos corriente, neto	5.477	6.828
Gastos por impuesto diferido		
Origen y reverso de diferencias temporarias	1.651	765
Otro gasto por impuesto diferido	-	-
Total gasto por impuestos diferidos, neto	1.651	765
Gasto por impuesto a las ganancias	7.128	7.593

⁽¹⁾Corresponde a créditos contra el impuesto de primera categoría, por dividendos percibidos desde el exterior (México)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 20 Impuesto diferido e impuesto a la renta, continuación

(20.4) Análisis y conciliación de la tasa de impuesto a la renta, calculado con arreglo a la legislación fiscal chilena, y la tasa efectiva de impuestos se detallan a continuación:

	30-06-2013		30-06-2012	
	%	MUS\$	%	MUS\$
Utilidad excluyendo impuesto a la renta		43.522		40.405
Conciliación de la tasa efectiva de impuesto	20,00	(8.340)	18,50	(7.475)
Gasto por impuestos utilizando la tasa legal				
Efecto impositivo de tasas en otras jurisdicciones	9,65	(4.201)	13,98	(5.647)
Efecto impositivo de ingresos ordinarios no imponibles	4,92	(2.141)	(11,86)	4.792
Efecto impositivo de gastos no deducibles impositivamente	(5,12)	1.862	1,79	(722)
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	(13,08)	5.692	(3,61)	1.459
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal, total	(3,63)	1.578	0,29	(118)
Gasto por impuestos utilizando la tasa efectiva	16,37	(7.128)	18,79	7.593

NOTA 21 Otros pasivos financieros

El saldo de pasivos financieros corrientes y no corrientes es el siguiente:

	Nota	30-06-2013			31-12-2012		
		Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Total MUS\$
Préstamos que devengan Intereses	21.1	52.594	135.300	187.894	33.801	125.232	159.033
Arrendamientos Financieros	21.2	1.567	1.332	2.899	2.476	1.762	4.238
Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales	21.3	4.501	-	4.501	1.481	-	1.481
Otros pasivos financieros	21.4	939	145	1.084	340	1.023	1.363
Total otros pasivos financieros		59.601	136.777	196.378	38.098	128.017	166.115

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación
(21.1) Préstamos bancarios que devengan intereses

El saldo de préstamos bancarios corrientes al 30 de junio 2013 es el siguiente:

Rut Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	Rut Acreedor	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Más de 90 días hasta 1 año	Porción Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Porción no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom.	
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
96.696.270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Limitada	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	UF	Mensual	34	104	138	144	151	309	-	604	742	4,50%	4,50%
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.122	2.122	-	-	-	-	-	2.122	Libor+1,18%	5,77%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.442	2.442	2.269	-	-	-	2.269	4.711	Libor+1,18%	3,62%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	Dólar	Semestral	-	1.665	1.665	2.981	2.981	5.962	1.491	13.415	15.080	Libro+2,5%	2,91%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.006.000-6	Banco Crédito e Inversiones Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	-	9.659	9.659	9.648	5.280	-	-	14.928	24.587	4,00%	4,00%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	2.355	2.111	4.466	4.228	2.125	-	-	6.353	10.819	4,68%	4,68%
211 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	211 30718 0016	Santander	Uruguay	Dólar	Mensual	450	-	450	-	-	-	-	-	450	4,58%	4,58%
212 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	210124460011	Cirtibank Uruguay	Uruguay	Dólar	Mensual	286	857	1.143	1.714	-	-	-	1.714	2.857	5,00%	5,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	434	1.226	1.660	1.635	1.635	3.270	2.566	9.106	10.766	4,00%	4,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	120	320	440	427	427	855	2.207	3.916	4.356	5,50%	5,50%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	913	2.425	3.338	3.273	3.256	6.512	19.000	32.041	35.379	3,75%	3,75%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	ABN	Banco Santander Chile	Chile	Real	Semestral	132	9.000	9.132	-	-	-	-	-	9.132	R+9,89%	9,89%(*)
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Santander Brasil	Banco Santander Do Brasil	Brasil	Real	Vencimiento	1.760	-	1.760	-	-	-	-	-	1.760	CDI+4,00%	11,72%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	Banco Votorantim	Banco Votorantim	Brasil	Real	Vencimiento	1.863	-	1.863	-	-	-	-	-	1.863	CDI+3,50%	11,22%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoyo Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Real	Vencimiento	767	-	767	-	-	-	-	-	767	CDI+4,54%	12,26%
TMM1201098F6	Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	México	76.645.030-K	Banco Itaú Chile	Panamá	Dólar	Semestral	-	77	77	1.500	6.000	7.500	-	15.000	15.077	4,00%	4,00%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Santander Madrid	México	Dólar	Semestral	913	875	1.788	876	-	-	-	876	2.664	Libor+3,8%	4,21%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	192	179	371	358	-	-	-	358	729	TIE 28+2,8%	7,13%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	182	500	682	665	-	-	-	665	1.347	TIE 28+2,8%	7,13%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Inbursa	México	MXP	Semestral	-	4.172	4.172	4.000	4.000	8.000	-	16.000	20.172	4,6%	4,6%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	BANCO DE GUAYAQUIL	Ecuador	Dólar	Mensual	-	2.563	2.563	325	355	94	-	774	3.337	8,50%	8,50%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	Banco Estado	Chile	Dólar	Semestral	-	1.896	1.896	1.712	1.760	3.673	10.136	17.281	19.177	Libor+2,35%	2,76%
								Totales		52.594					135.300	187.894		

(*)Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de fluctuación de tasa de interés mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps).

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación
(21.1) Préstamos bancarios que devengan intereses, continuación

El saldo de préstamos bancarios corrientes al 31 de diciembre 2012 es el siguiente:

Rut Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	Rut Acreedor	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Porción Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Porción no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom. Nominal	Efectiva
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
96.696.270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Limitada	Chile	97.030.000-7	Banco Estado	Chile	UF	Mensual	35	107	142	149	156	334	73	712	854	4,50%	4,50%
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.121	2.121	2.115	-	-	-	2.115	4.236	Libor+1,18%	5,77%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.023.000-9	Banco Corpbanca	Chile	Dólar	Semestral	-	2.441	2.441	2.433	-	-	-	2.433	4.874	Libor+1,18%	3,62%(*)
96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	97.030.000-7	Banco del Estado	Chile	Dólar	Semestral	174	-	174	2.976	2.976	5.951	2.976	14.879	15.053	Libor+2,50%	3,24%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.006.000-6	Banco Crédito e Inversiones	Chile	Dólar	Trimestral	-	9.663	9.663	19.754	-	-	-	19.754	29.417	4,00%	4,00%
92.048.000-4	SAAM S.A.	Chile	97.036.000-K	Banco Santander Chile	Chile	Dólar	Trimestral	2.388	2.125	4.513	8.476	-	-	-	8.476	12.989	4,68%	4,68%
211 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	211 30718 0016	Santander	Uruguay	Dólar	Mensual	374	118	492	-	-	-	-	-	492	4,58%	4,58%
212 55152 0017	Kios S.A.	Uruguay	210124460011	Cirtbank Uruguay	Uruguay	Dólar	Mensual	286	857	1.143	2.286	-	-	-	2.286	3.429	5,00%	5,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoio Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	415	1.246	1.661	1.701	1.701	1.701	4.820	9.923	11.584	4,00%	4,00%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoio Portuario S.A.	Brasil	BNDES	Banco Nacional de Desenvolvimento	Brasil	Dólar	Mensual	110	331	441	354	708	708	2.359	4.129	4.570	5,50%	5,50%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoio Portuario S.A.	Brasil	BB	Banco do Brasil	Brasil	Dólar	Mensual	636	1.908	2.544	2.711	5.423	5.423	19.671	33.228	35.772	3,75%	3,75%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoio Portuario S.A.	Brasil	ABN	Banco Santander Chile	Chile	Real	Semestral	17	-	17	-	9.099	-	-	9.099	9.116	R+9,89%	9,89%(*)
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoio Portuario S.A.	Brasil	Santander Brasil	Banco Santander Do Brasil	Brasil	Real	Anual	1.077	-	1.077	-	-	-	-	-	1.077	CDI+4,00%	10,94%
04.735.952/001-07	TugBrasil Apoio Portuario S.A.	Brasil	Banco Votorantim	Banco Votorantim	Brasil	Real	Anual	2.029	-	2.029	-	-	-	-	-	2.029	CDI+3,50%	10,44%
TMM1201098F6	Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	México	76.645.030-K	Banco Itaú Chile	Panamá	Dólar	Semestral	-	93	93	3.000	6.000	6.000	-	15.000	15.093	4,00%	4,00%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	Banco Santander Madrid	México	Dólar	Semestral	51	1.750	1.801	1.750	-	-	-	1.750	3.551	Libor+3,8%	4,31%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	107	269	376	359	90	-	-	449	825	TIE 28+2,8%	7,58%
SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. de C. V.	México	0-E	BANCO BANCOMER MEXICO	México	MXP	Trimestral	188	499	687	666	333	-	-	999	1.686	TIE 28+2,8%	7,58%
0992247932001	Inarpi S.A.	Ecuador	0-E	BANCO DE GUAYAQUIL	Ecuador	Dólar	Mensual	-	2.386	2.386	-	-	-	-	-	2.386	8,50%	8,50%
								Totales	33.801						125.232	159.033		

(*)Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de fluctuación de tasa de interés mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps).

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación
(21.2) Arrendamiento financiero por pagar

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 30 de junio 2013:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Total no Corriente	Total Deuda	Tasa de Interés Anual Prom.	
							MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$			MUS\$	MUS\$
97.030.000-7	Banco del Estado	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	211	644	855	881	451	-	-	1.332	2.187	3.0%	3.0%
0-E	Banco Santander Mexicano, S. A.	SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. DE C. V.	México	Dólar	Trimestral	358	306	664	-	-	-	-	-	664	Libor90+1,25%	5,63(*)
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	8	-	8	-	-	-	-	-	8	8.18%	8.18%
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	30	10	40	-	-	-	-	-	40	5,29%	5,29%
Totales									1.567					1.332	2.899		

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 31 de Diciembre 2012:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	Más de 5 años	Total no Corriente	Total Deuda	Tasa de interés anual Promedio	
							MUS\$	MUS\$		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$			MUS\$	Nominal
97.030.000-7	Banco del Estado	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	208	635	843	868	894	-	-	1.762	2.605	3.0%	3.0%
0-E	Banco Santander Mexicano, S. A.	SRE970108SXA	SAAM Remolques S. A. DE C. V.	México	Dólar	Trimestral	123	1.357	1.480	-	-	-	-	-	1.480	Libor90+1,25%	5,63(*)
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	23	32	55	-	-	-	-	-	55	8.18%	8.18%
06-1156013	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	NMHG FINANCIAL SERVICES (HYSTER)	Florida International Terminal LLC	USA	Dólar	Mensual	29	69	98	-	-	-	-	-	98	5,29%	5,29%
Totales									2.476					1.762	4.238		

(*)Corresponde a pasivos financieros, sobre los cuales, la sociedad ha minimizado el riesgo de fluctuación de tasa de interés mediante la contratación de instrumentos derivados de cobertura (swaps), con tasa fija de 4,03% para un contrato y 4,06% para los dos restantes.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación
(21.2) Arrendamiento financiero por pagar, continuación

	Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamientos		Pagos mínimos de arrendamientos		Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamientos		Pagos mínimos de arrendamientos	
	MUS\$	Intereses MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	Intereses MUS\$	MUS\$	MUS\$
	30.06.2013	30.06.2013	30.06.2013	30.06.2013	31.12.2012	31.12.2012	31.12.2012	31.12.2012
Menos de un año	1.627	(60)	1.567	1.567	2.586	(110)	2.476	2.476
Entre uno y cinco años	1.363	(31)	1.332	1.332	1.817	(55)	1.762	1.762
Total	2.990	(91)	2.899	2.899	4.403	(165)	4.238	4.238

(21.3) Obligaciones garantizadas de factoring de deudores comerciales

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 30 de junio 2013:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa de Interés Anual Prom.		Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	Total No Corriente	Total Deuda
							Nominal	Efectiva					
97.030.000-7	Banco Santander	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Vencimiento	0,64%	0,64%	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Totales											4.501	-	4.501

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma, al 31 de diciembre 2012:

Rut Entidad Acreedor	Banco o Institución Financiera	Rut Entidad Deudora	Nombre Entidad Deudora	País Empresa Deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa de Interés Anual Prom.		Hasta 90 días	Mas de 90 días hasta 1 año	Total Corriente	Total No Corriente	Total Deuda
							Nominal	Efectiva					
97.030.000-7	Banco del Estado de Chile	96.915.330-0	Iquique Terminal Internacional SA	Chile	Dólar	Mensual	1,52%	1,52%	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Totales											1.481	-	1.481

Corresponde a contrato de factoring financiero contratado por la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. con el propósito de obtener capital de trabajo.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 21 Otros pasivos financieros, continuación
(21.4) Otros pasivos financieros

Los otros pasivos financieros están compuestos de la siguiente forma:

	30-06-2013			31-12-2012		
	Corriente	No corriente	Total	Corriente	No corriente	Total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Derivados de moneda (Forward)	279	-	279	26	-	26
Derivados de tasa de interés y moneda (CrossCurrency Swaps)	660	145	805	132	815	947
Derivados de tasa de interés (Swaps de tasa de interés)	-	-	-	180	208	388
Otros	-	-	-	2	-	2
Totales	939	145	1.084	340	1.023	1.363

“Swaps de tasa de interés” contiene los derivados que posee la Sociedad para la cobertura contra riesgos de tasa de interés, que cumplen con los criterios de contabilidad de cobertura. Para comprobar el cumplimiento de estos requisitos, la eficacia de las coberturas ha sido verificada y confirmada y, por lo tanto, la reserva de cobertura ha sido reconocida en el patrimonio en otros resultados integrales.

NOTA 22 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

La composición del saldo de cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar se indica en el siguiente cuadro:

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Acreedores comerciales	42.098	46.004
Retenciones	2.643	3.080
Sueldos por pagar	63	74
Otras cuentas por pagar	841	580
Total cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	45.645	49.738

Otras cuentas por pagar corresponden principalmente a obligaciones con terceros, por conceptos habituales no relacionados directamente con la explotación.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 23 Provisiones

	30-06-2013 corrientes MUS\$	30-06-2013 No corrientes MUS\$	30-06-2013 Total MUS\$	31-12-2012 No corrientes MUS\$	31-12-2012 No corrientes MUS\$	31-12-2012 Total MUS\$
Provisiones legales ⁽¹⁾	3	1.541	1.544	-	1.640	1.640
Desmantelación, restauración y rehabilitación	-	375	375	-	375	375
Participación sobre utilidades	-	-	-	350	-	350
Otras provisiones	303	-	303	235	-	235
Total provisiones	306	1.916	2.222	585	2.015	2.600

⁽¹⁾ Provisiones legales incluye:

a) Provisión por MUS\$ 908 realizada por la subsidiaria indirecta SAAM do Brasil Ltda. por procesos en curso sobre impuesto de importación aplicado a un contenedor siniestrado agenciado por la empresa, y notificación y posterior reclamo interpuesto en contra de la Fazenda Nacional de Brasil, con el fin de suspender el pago de los impuestos a COFINS que se calcula sobre las ventas a empresas extranjeras.

b) Provisiones realizadas por la subsidiaria indirecta Tugbrasil Apoio Portuario S.A. como cobertura de juicios laborales activos que los asesores legales consideran de riesgo probable por MUS\$ 87 y MUS\$ 546 por contingencia fiscal iniciada por la autoridad aduanera del puerto de Santos Brasil relacionada con internación de remolcador.

c) Provisión realizada por la subsidiaria indirecta Servicios de Aviación y Terminales S.A. como cobertura por multas laborales por MUS\$ 3.

El calendario esperado de las salidas de beneficios económicos generados por estos procesos en curso dependerá de la evolución de los mismos, no obstante la Sociedad estima que no se efectuarán pagos durante el ejercicio 2013.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 23 Provisiones, continuación
(23.1) Reconciliación de las provisiones por clases para el período:

	Provisión Legal corriente	Provisión Legal no corriente	Otras provisiones corrientes	Otras provisiones no corrientes	Total provisiones
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo final 2011, Inicial 2012	-	1.882	1.338	375	3.594
Provisiones adicionales	-	210	737	-	947
Reverso provisión no utilizada	-	(399)	-	-	(399)
Provisión utilizada	-	-	(1.487)	-	(1.487)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda extranjera	-	(53)	(3)	-	(55)
Total cambios en provisiones	-	(241)	(753)	-	(994)
Saldo final 2012, Inicial 2013	-	1.640	585	375	2.600
Provisiones adicionales	3	-	145	-	148
Reverso provisión no utilizada	-	(98)	(69)	-	(167)
Provisión utilizada	-	-	(358)	-	(358)
Incremento (decremento) en el cambio de moneda extranjera	-	-	-	(1)	(1)
Total cambios en provisiones	3	(98)	(276)	(1)	(378)
Saldo final Junio 2013	3	1.542	303	374	2.222

NOTA 24 Otros pasivos no financieros

El detalle de la cuenta es el siguiente:

	Corriente	No corriente	Total	Corriente	No corriente	Total
	30-06-2013	30-06-2013	30-06-2013	31-12-2012	31-12-2012	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Obligación contrato concesión	2.212	46.580	48.792	2.187	47.698	49.885
Otros pasivos no financieros	157	1.737	1.894	179	1.968	2.147
Total otros pasivos no financieros	2.369	48.317	50.686	2.366	49.666	52.032

La obligación por contrato de concesión corresponde a las cuotas del canon anual establecidas en los contratos de concesión suscritos por las subsidiarias indirectas Iquique Terminal internacional S.A. por MUS\$ 16.662 y Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V. por MUS\$ 32.130(Ver nota 34). De acuerdo a lo establecido en NIC 37, estas obligaciones se han registrado a su valor actual considerando una tasas estimadas de descuento anual de 6,38% y 12,11% respectivamente.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 25 Beneficios a los empleados y gastos del personal

(25.1) Gasto por beneficios a los empleados del período:

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Participación en utilidades y bonos				
Participación en utilidades y bonos, corrientes	4.600	3.784	2.139	1.161
Total	4.600	3.784	2.139	1.161
Clases de gastos por empleado				
Sueldos y salarios	51.462	43.287	26.765	20.939
Beneficios a corto plazo a los empleados	4.104	4.465	1.689	2.903
Gasto de obligaciones por beneficios definidos	1.618	2.783	751	1.708
Otros beneficios a largo plazo	187	169	79	121
Otros gastos de personal	2.531	2.158	1.473	1.163
Total	59.902	52.862	30.757	26.834

(25.2) El desglose de los beneficios pendientes de liquidación a cada cierre es el siguiente:

Beneficio	30-06-2013			31-12-2012		
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Total MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Total MUS\$
Obligaciones por beneficios definidos (IAS)	744	15.446	16.190	1.086	15.363	16.449
Vacaciones	4.446	-	4.446	4.069	-	4.609
Participación en ganancias y bonos	3.748	-	3.748	3.931	-	3.931
Total Beneficios al personal	8.938	15.446	24.384	9.626	15.363	24.989

a) Beneficios definidos

Al 30 de junio de 2013, la responsabilidad de SAAM, se determina utilizando los criterios establecidos en NIC 19.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 25 Beneficios a los empleados y gastos del personal, continuación
(25.2) El desglose de los beneficios pendientes de liquidación a cada cierre, continuación

Un actuario independiente realizó la evaluación actuarial de las prestaciones definidas. La obligación definida está constituida por la indemnización por años de servicios (IAS) que será cancelada a todos los empleados que pertenecen a la compañía en virtud de los contratos colectivos suscritos entre la Sociedad y sus trabajadores. Se incluyen las obligaciones de Iquique Terminal Internacional S.A. que reconoce por la indemnización legal que deberá cancelar a todos los empleados al término de la concesión y la de las subsidiarias mexicanas donde la indemnización es un derecho laboral de los trabajadores.

La valoración actuarial se basa en los siguientes parámetros y porcentajes:

- Tasa de descuento utilizada 3,6% ⁽¹⁾
- Tasa de incremento salarial de un 2%
- Tasa de rotación promedio del grupo es de un 4,65% (4,05% por retiro voluntario y un 0,6% por despido).
- Tabla de mortalidad rv-2009 con un ajuste de un 30% para efectos de invalidez

Los cambios en la obligación por pagar al personal correspondiente a beneficios definidos se indican en el siguiente cuadro:

Valor presente obligaciones plan de beneficios definidos	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Saldo al 1° de enero	16.449	12.488
Costo del servicio	-	4.471
Costo por intereses	1.381	373
Pérdidas actuariales (Nota 30)	260	1.829
Variación en el cambio de moneda extranjera	(29)	556
Contribuciones pagadas (seguro cesantía)	(190)	(1.451)
Liquidaciones	(900)	(2.217)
Total valor presente obligación plan de beneficios definidos	16.190	16.449
Obligación corriente (*)	744	1.086
Obligación no corriente	15.446	15.363
Total obligación	16.190	16.449

Durante el período de enero a junio 2013, se imputaron a resultados integrales un cargo de MUS\$29

^(*) Corresponde a la mejor estimación de la Compañía respecto al monto a ser cancelado durante los doce meses siguientes.

⁽¹⁾ Al 31 de diciembre de 2012 la tasa de descuento utilizada para determinar el valor actuarial de la provisión, fue ajustada a un 3,6% , quedando ésta, en concordancia con la tasa libre de riesgo vigente a la fecha.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas

Al 30 de junio de 2013 el capital social autorizado, se constituye de 70.737.675 acciones. Todas las acciones emitidas están totalmente pagadas:

Número de Acciones

Serie	Número de acciones suscritas	Número de acciones pagadas	Número de acciones con derecho a voto
UNICA	70.737.675	70.737.675	70.737.675

Estas acciones no tienen valor nominal y la Compañía no posee acciones propias en cartera.

(26.1) Capital social

En número de acciones año 2013	Acciones comunes
Suscritas y pagadas al 1 de enero	70.737.675
Emitidas por efectivo	-
Emitidas en combinación de negocios	-
Ejercicio de opciones de acciones	-
Suscritas y pagadas al 30 de junio 2013	70.737.675

(26.2) Reservas

	Nota	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Reserva de diferencias de cambio en conversiones	26.2.1	39.124	44.980
Reserva de coberturas de flujo de efectivo	26.2.2	792	(723)
Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos	26.2.3	(1.233)	(1.267)
Otras reservas varias	26.2.4	293	264
Total reservas		38.976	43.254

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación
(26.2) Reservas, continuación
(26.2.1) Reserva de diferencias de cambio en conversiones

La reserva de conversión se produce por la conversión de los estados financieros de subsidiarias y asociadas de una moneda funcional distinta a la moneda funcional de la matriz.

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	44.980	32.490
Variación originada en:		
Asociadas (Nota15.1)	(1.334)	2.718
Subsidiarias	(4.522)	9.772
Total	39.124	44.980

(26.2.2) Reserva de coberturas de flujo de efectivo

La reserva de cobertura comprende el registro de la parte efectiva, respecto a los cambios en el valor razonable de los instrumentos financieros derivados y la partida cubierta, asociado a transacciones futuras.

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	(723)	(856)
Resultado imputado a resultado integral del período de:		
La matriz	496	(1.013)
Asociadas (Nota 15.2)	463	860
Subsidiarias	556	286
Total	792	(723)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación

(26.2) Reservas, continuación

(26.2.3) Reserva de ganancias o pérdidas actuariales en planes de beneficios definidos

La reserva de Ganancias actuariales por beneficios definidos comprende la variación de los valores actuariales de la provisión de beneficios definidos al ex – personal de la Compañía.

	30-06-2013	31-12-2012
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	(1.267)	366
Incremento por variaciones en valores de la estimación de beneficios definidos de:		
La matriz	64	(981)
Subsidiarias	(30)	(652)
Total	(1.233)	(1.267)

(26.2.4) Otras reservas varias

	Nota	30-06-2013	31-12-2012
		MUS\$	MUS\$
Saldo inicial		264	50
Reestructuración societaria de subsidiarias	14.2	-	(16)
Reservas Legales y Estatutarias		29	230
Total		293	264

NOTA 26 Patrimonio y reservas, continuación**(26.3) Utilidad líquida distribuible y dividendos**

La utilidad líquida distribuible se determina, tomando como base la “ganancia atribuible a los controladores”, presentada en el Estado de Resultados por Función de cada período presentado. Dicha utilidad será ajustada de todas aquellas ganancias generadas como consecuencia de una variación en el valor razonable de ciertos activos y pasivos, y que al cierre del ejercicio no estén realizadas o devengadas.

De esta forma, dichas ganancias serán restituidas a la determinación de la utilidad líquida distribuible, en el ejercicio que éstas se realicen o devenguen.

Adicionalmente, la Sociedad mantiene un control sobre todas aquellas ganancias descritas precedentemente, que al cierre de cada ejercicio anual o período trimestral no hayan sido realizadas o devengadas.

Con fecha 1 de marzo de 2013, el Directorio de la Sociedad acordó distribuir el 50% de las utilidades del ejercicio 2012, es decir MUS\$ 31.067, incrementando en un 20%, equivalentes a MUS\$ 12.426, el dividendo provisionado en el ejercicio 2012, por MUS\$ 18.640, correspondiente al 30% de la utilidad del ejercicio 2012.

Al 30 de junio de 2013, la Sociedad registra en cuentas por pagar a entidades relacionadas, el dividendo mínimo obligatorio, equivalente al 30% de la utilidad líquida del ejercicio, que deberá pagar en el siguiente ejercicio a sus accionistas. La obligación al 30 de junio de 2013, por las utilidades del presente ejercicio ascienden a MUS\$ 10.465. (Ver nota 11.2). Al 30 de junio de 2012, la obligación por dividendos mínimos obligatorios ascendió a MUS\$ 9.407.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 27 Ingresos ordinarios

El detalle de los ingresos ordinarios se indica en el siguiente cuadro:

Área Negocio	Servicio de:	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
		30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Remolcadores	Atraque y desatraque de naves	99.403	86.553	50.477	43.288
Puertos	Operaciones portuarias	54.004	48.556	28.613	24.966
Logística y otros	Logística y transporte terrestre de carga	22.799	23.115	3.850	4.664
	Depósito y maestranza de contenedores	30.457	30.823	14.401	14.904
	Otros servicios	34.698	31.444	23.229	22.112
Total prestación de servicios		241.361	220.491	120.570	109.934

NOTA 28 Costo de ventas

El detalle de los costos de ventas se indica en el siguiente cuadro:

	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-04-2012
	30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	36-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Costos Operativos	(162.673)	(148.622)	(81.241)	(74.214)
Depreciaciones (Nota 17 y 18)	(17.970)	(15.135)	(9.078)	(7.733)
Amortizaciones (Nota 16.3)	(2.336)	(1.389)	(1.171)	(703)
Total costo de ventas	(182.979)	(165.146)	(91.490)	(82.650)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 29 Gastos de administración

El detalle de los gastos de administración se indica en el siguiente cuadro:

	01-01-2013	01-01-2012	01-04-2013	01-05-2012
	30-06-2013	30-06-2012	30-06-2013	30-06-2012
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gastos de publicidad	(149)	(115)	(85)	(33)
Otros gastos de mercadotecnia	(7)	(3)	1	(2)
Costos de mercadotecnia	(156)	(118)	(84)	(35)
Gastos de remuneraciones	(14.917)	(13.411)	(7.761)	(6.769)
Gastos de asesorías	(2.371)	(2.600)	(886)	(1.224)
Gastos de comunicación e información	(691)	(715)	(301)	(391)
Gastos de viajes	(1.518)	(1.388)	(771)	(670)
Gastos de participación y dieta del directorio	(33)	(466)	(33)	(381)
Gastos proyectos	(1.058)	(727)	(699)	(345)
Gastos de relaciones públicas	(399)	(292)	(186)	(221)
Depreciación propiedades, planta y equipo (Nota 17)	(762)	(637)	(377)	(299)
Amortización intangibles (Nota 16.3)	(145)	(174)	(76)	(89)
Gastos de servicios básicos	(844)	(601)	(381)	(166)
Gastos ISO, multas y otros	(76)	(282)	(76)	(138)
Gastos de arriendo de oficina	(372)	(359)	(191)	(183)
Gastos de información tecnológica	(501)	(573)	(462)	(394)
Gastos de conservación y mantención	(93)	(106)	(93)	(67)
Otros gastos de administración	(3.039)	(3.360)	(1.631)	(1.324)
Gastos de administración	(26.819)	(25.691)	(13.924)	(12.661)
Total Gastos de administración	(26.975)	(25.809)	(14.008)	(12.696)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 30 Ingresos y gastos financieros

El detalle de los ingresos y gastos financieros se indica en el siguiente cuadro:

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Ingresos financieros reconocidos en resultados	3.212	3.372	1.807	1.565
Resultado por inversiones en comisión con terceros	2.400	2.383	1.409	1.123
Ingresos financieros por intereses	715	872	351	375
Otros ingresos financieros	97	117	47	67
Gastos financieros reconocidos en resultados	(5.605)	(4.838)	(3.095)	(2.447)
Gastos por intereses en obligaciones financieras y arrendamientos financieros	(3.662)	(3.213)	(2.194)	(1.592)
Gasto por intereses concesiones portuarias	(529)	(554)	(259)	(259)
Gasto por intereses instrumentos financieros	-	-	-	-
Gasto financiero IAS actuarial (ver Nota 25.2)	(260)	(308)	(130)	(262)
Otros gastos financieros	(1.154)	(763)	(512)	(334)

NOTA 31 Otros ingresos y otros gastos por función

El detalle de los otros ingresos y egresos fuera de la explotación es el siguiente:

Otros ingresos	Nota	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Servicios computacionales		157	557	33	315
Ajuste resultados asociadas año anterior	15.1	69	101	-	-
Back office		429	-	212	3
Recupero seguros		649	1.685	496	1.685
Otros ingresos de operación		285	407	67	344
Total otros ingresos		1.589	2.750	808	2.347

Otros gastos por función	Nota	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Deterioro de propiedad, planta y equipos		-	(152)	-	(77)
Deterioro de activos mantenidos para la venta	7	(8)	(35)	-	(17)
Deterioro deudores comerciales	4.a	(594)	(538)	(340)	(403)
Gastos por honorarios		(64)	(92)	(32)	(61)
Controles preventivos de drogas		(69)	(44)	(56)	(36)
Iva no recuperable e impuesto adicional		(126)	(76)	(88)	(29)
Compensación acuerdos laborales		(741)	(798)	(741)	(798)
Donaciones		(16)	-	(8)	-
Otras pérdidas de operación		(399)	(276)	(292)	(164)
Total otros gastos por función		(2.017)	(2.011)	(1.557)	(1.585)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 32 Directorio y personal clave de la gerencia

SAAM ha definido, para estos efectos, considerar personal clave a aquellas personas que tienen autoridad y responsabilidad para planificar, dirigir y controlar las actividades de la Compañía, considerando a directores, gerentes y subgerentes, quienes conforman la administración del holding.

La administración superior de la Compañía está compuesta por 26 ejecutivos (9 Directores, 15 gerentes y 2 subgerentes). Estos profesionales recibieron remuneraciones y otros beneficios, que se detallan a continuación:

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Salarios	2.309	1.497	1.212	607
Honorarios de administradores	-	93	-	64
Beneficios a corto plazo	162	34	162	12
Otros beneficios a largo plazo	410	559	275	155
Total	2.881	2.183	1.649	838

NOTA 33 Otras ganancias (pérdidas)

El detalle de las otras ganancias (pérdidas) es el siguiente:

Otros ingresos	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Resultado derivados forward	817	2.892	468	2.551
Resultado por disposición de activos (Nota 38.a)	214	(70)	124	(323)
Total otros ingresos	1.031	2.822	592	2.228

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios

- **Iquique Terminal Internacional S.A. (Chile)**

La empresa Portuaria de Iquique (EPI) por medio del “Contrato de Concesión del Frente de Atraque número 2 del Puerto de Iquique”, con fecha 3 de mayo del año 2000 otorgó a la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. (ITI) una concesión exclusiva para desarrollar, mantener y explotar el frente de atraque, incluyendo el derecho a cobrar a los usuarios tarifas básicas por servicios básicos, y tarifas especiales por servicios especiales prestados en dicho frente de atraque.

La vigencia original del contrato es de 20 años, a contar de la fecha de entrega del frente de atraque, materializada el 1 de julio del año 2000. Existe la opción de extender el plazo por un período de 10 años si ejecutan los proyectos de infraestructura estipulados en el contrato de concesión.

En la fecha de término de la concesión, el frente de atraque, todos los activos establecidos en el contrato de concesión, que son necesarios o útiles para la operación continua del frente de atraque o prestación de los servicios, serán transferidos inmediatamente a EPI, en buenas condiciones de funcionamiento y libre de gravámenes.

- **Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V (México)**

La Administración Portuaria Integral de Mazatlán (API) por medio del “Contrato de Cesión Parcial de Derechos”, con fecha 16 de abril de 2012, otorgó a la subsidiaria indirecta Terminal Marítima Mazatlan S.A. de C.V. (concesionario) derecho exclusivo para la explotación, uso y aprovechamiento de un área de agua y terrenos ubicados en el recinto portuario del puerto de Mazatlán de Sinaloa, la construcción de obras en dicha área y la prestación de servicios portuarios.

El contrato de concesión tiene una vigencia de 20 años, con posibilidades de ser prorrogado hasta el 26 de julio de 2044.

A la fecha de término de la concesión, el área y todas las obras y mejoras que se encuentren adheridas permanentemente a la misma, efectuadas por el concesionario, para la explotación del área, serán transferidas a API, sin costo alguno y libre de gravámenes. El concesionario efectuará, por su cuenta, las reparaciones que se requieran en el momento de su devolución o, en su defecto, indemnizará a la API por los desperfectos que sufriera el área o los bienes aludidos con motivo de su manejo inadecuado o como consecuencia de un inadecuado mantenimiento.

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios, continuación

- **Florida International Terminal (FIT), LLC (USA)**

Con fecha 18 de abril 2005, la subsidiaria indirecta Florida International Terminal (FIT) se adjudicó la concesión de operación del terminal de contenedores de Port Everglades Florida USA, por un período inicial de 10 años, renovables por 2 períodos de 5 años cada uno. Las operaciones comenzaron con fecha 7 de julio del mismo año. El terminal posee 15 hectáreas con capacidad para movilizar 170.000 contenedores al año por sus patios. Para la operación de estiba y desestiba, los clientes de FIT tendrán prioridad de atraque en un muelle especializado con uso garantizado de grúas portacontenedores.

- **SAAM Remolques S.A. de C.V. (México)**

La subsidiaria Saam Remolques S.A. de C.V. ha celebrado contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones mediante los cuales la Administración Portuaria Integral de Lázaro Cárdenas, Veracruz, Tampico, Altamira, y Tuxpan ceden a la Sociedad los derechos y obligaciones respecto de la prestación de servicios de remolque portuario y costa afuera en los puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su ejercicio.

Las concesiones tienen un período de vigencia que se extiende en Lázaro Cárdenas hasta el 17 de febrero de 2015, en Veracruz hasta 20 de noviembre de 2015, en Tampico hasta 11 de mayo 2016, en Altamira hasta 29 de enero 2016, y en Tuxpan hasta 01 de abril 2013, prorrogable por un plazo de 6 años adicionales.

- **Concesionaria SAAM Costa Rica S.A. (Costa Rica)**

Con fecha 11 de agosto del año 2006 la subsidiaria Concesionaria SAAM Costa Rica S.A. se adjudicó del Instituto Costarricense de Puertos del Pacífico la Licitación Pública Internacional No. 03-2001 la "Concesión de Gestión de Servicios Públicos de Remolcadores de la Vertiente Pacífica", contrato refrendado por la Contraloría General de la República mediante oficio no. 10711, el cual le permitió iniciar operaciones el 12 de diciembre de dicho año. El período de vigencia de la concesión es de 20 años, prorrogable por un plazo de 5 años adicionales.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 34 Acuerdo de concesión de servicios, continuación

- **Inarpi S.A. (Ecuador)**

Con fecha 25 de Septiembre de 2003 la subsidiaria indirecta Inarpi S.A. firmó contrato de “Servicios de comercialización, operación y administración de Terminal Multipropósito” con la compañía Fertilizantes Granulados Fertigran S.A., el cual le otorga el derecho exclusivo a la comercialización, operación y administración del Terminal Multipropósito, en el puerto de Guayaquil, Ecuador.

El período de vigencia del contrato es de 40 años, y al término del mismo todas las inversiones y mejoras efectuadas de mutuo acuerdo con Fertilizantes Granulados Fertigran S.A. quedarán incorporadas al Terminal Multipropósito.

- **Memorándum de entendimiento vinculante (SAAM – Boskalis)**

Con fecha 10 de abril de 2013 SAAM S.A. suscribió un memorándum de entendimiento vinculante, con Boskalis Holding B.V., empresa holandesa dedicada al dragado, remolque y otras operaciones marítimas, en el cual se acuerda una transacción consistente en la explotación y el desarrollo conjunto del negocio de remolque portuario y marítimo en los territorios de México, Brasil, Canadá y Panamá. La celebración del contrato marco y de los pactos de los accionistas queda sujeta, conforme a los términos del memorándum, a un due diligence confirmatorio, y que corresponde a la etapa actual del acuerdo, a la fecha de cierre de los presentes estados financieros.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos

(35.1) Garantías otorgadas

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.06.2013		Saldo al 30.06.2013	
				MUS\$	Vencimiento	Moneda	CLP - US\$ - UF
SAAM S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato/obligaciones	Empresas Portuarias, Servicio Nacional de Aduanas, Directemar, Enap Refinerías S.A., Transportes por Container S.A., Cia. Minera Doña Inés de Collahuasi y Minera Esperanza, Chilquinta S.A., Comercial ECCSA, Cencosud S.A., CMPC Maderas S.A., Ilustre Municipalidad de Arica, Cerro Navia, Padre Hurtado, El Bosque, Los Andes, Puerto Montt, Valdivia, Zapallar, Peñalolen, Pudahuel y Santo Domingo, Tesorero Municipal de Maipu y Talagante, Hospital Sn Juan de Dios, Depto.Salud Municipalidad de Valdivia, Dir.Logística de Carabineros, Terminal Portuarios Talcahuano, Universidad de Talca, Zeal.	1.759	Varios vencimientos	CLP	892.034.539
Saam Contenedores S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato	Empresa Portuaria San Antonio	475	31.03.2014	USD	474.988
Saam Extraportuarios S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	2.433	31.03.2014	UF	54.000,00
Cosem S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones por actuación como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Arica, Antofagasta, Coquimbo, Huasco, Valparaíso, San Antonio, Puerto Aysén y Punta Arenas	635	31.03.2014	UF	14.101,01
Terminal El Colorado S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Iquique	68	31.03.2014	UF	1.509,18
Terminal El Caliche S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Antofagasta	21	31.03.2014	UF	476,77
Terminal El Chinchorro S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Arica	12	31.03.2014	UF	272,27
Terminal Las Golondrinas S.A.	Boletas de Garantía	Garantizar obligaciones como empresa de muellaje	Inspección del Trabajo de Tho. y Pto.Montt.	233	31.03.2014	UF	5.175,16
Inmobiliaria Rehue Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	612	05.12.2013	UF	13.574,20
Inmobiliaria Malvilla Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de contrato	Empresa de Ferrocarriles del Estado	14	27.12.2013	UF	300,00
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Boleta de Garantía	Garantizar obligaciones como almacenista habilitado	Fisco de Chile - Director Nacional de Aduanas	5	28.02.2014	UF	100,00
TOTAL				6.267			

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación
(35.2) Avaluos y prendas

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.06.2013		Saldo al 30.06.2013	
				MUS\$	Vencimiento	Moneda	US\$ - COL\$ - R\$
SAAM Remolcadores S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario en conjunto con SAAM Remolques S.A. de C.V.	Emisión de cartas de fianza para Pemex	Afianzadora Sofimex S.A.	3.070	31.10.2013	USD	3.069.854
Saam Puertos S.A.	Prenda sobre acciones de San Antonio Terminal Internacional S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco Corpbanca	28.158	17.01.2015	USD	28.157.708
Saam Puertos S.A.	Prenda sobre acciones de Terminal Puerto Arica S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco de Crédito e Inversiones	4.316	15.12.2019	USD	4.316.044
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Banco Itaú Chile	15.077	09.11.2019	USD	15.077.311
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Inarpi S.A.	Banco del Estado de Chile	19.178	24.01.2023	USD	19.177.825
Saam Puertos S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Puerto BuenaVista S.A.	Leasing Bancolombia S.A.	6.221	28.12.2024	COL\$	12.000.000.000
SAAM Remolcadores Colombia S.A.S.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar emisión de Póliza de Garantía, en cumplimiento de Normas de Marina Mercante - Colombia	Cía. de Seguros Mapfre-Chile	294	04.12.2015	COL\$	566.700.000
SAAM Remolcadores Colombia S.A.S.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar emisión de Póliza de Garantía, en cumplimiento de tributos aduaneros por normas de Admisión Temporal	Cía. de Seguros Mapfre-Chile	132	02.01.2018	USD	131.600
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco Santander S.A.	2.663	11.09.2014	USD	2.663.355
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo Contrato leaseback	Banco Santander Serfin	310	10.10.2013	USD	309.691
Saam Remolques S.A. de C.V.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo Contrato leaseback	Banco Santander Serfin	355	10.12.2013	USD	354.613
Concesionaria Saam Costa Rica S.A.	Cartas de Crédito Sby LC	Garantizar emisión de carta de fianza para INCOP	Banco de Costa Rica S.A.	246	18.08.2013	USD	246.316
SAAM Salmones Ltda.	Cartas de Crédito Sby LC	Para operar en U.S.A. como Non Vessel Operating Common Carrier	F.M.C. - Federal Maritime Comision	150	25.09.2013	USD	150.000
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Nros.97.2.491.3.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social – BNDES	10.764	10.09.2020	USD	10.764.409
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Acuerdo de asunción de deuda N°07.2.0853.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Económico e Social – BNDES	4.356	10.08.2023	USD	4.355.969
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario en conjunto con Inversiones Alaria S.A.	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Mediante Apertura de Crédito Fijo con Recursos de la Marina Mercante n° 20/00503-2	Banco do Brasil S.A.	35.379	03.04.2024	USD	35.378.714
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Santander Chile S.A.	9.132	28.03.2014	USD	9.131.942
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Santander Brasil S.A.	1.760	12.09.2013	USD	1.760.246
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado a Tug Brasil S.A.	Banco Votorantim Brasil S.A.	1.863	20.09.2013	R\$	4.127.213
Tugbrasil Apoyo Portuário S.A.	Aval, fiador y codeudor solidario	Emisión de carta fianza a favor del Banco BNDES, por préstamo otorgado a Tugbrasil S.A.	Banco Santander Brasil S.A.	1.097	10.03.2021	R\$	2.429.585
TOTAL				144.521			

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.3) Garantías subsidiarias

Empresa	Garantía	Objeto	Beneficiario	Saldo al 30.06.2013		Moneda	Saldo al 30.06.2013	
				US\$	Vencimiento		US\$ - UF - MXN - LPS	US\$ - UF - MXN - LPS
Inmobiliaria Marítima Portuaria Ltda.	Hipoteca	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado	Banco del Estado de Chile	742	28.05.2018	UF	16.465	
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Nros.97.2.491.3.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	10.764	10.09.2020	USD	10.764.409	
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Acuerdo de asunción de deuda N°07.2.0853.1	Banco Nacional do Desenvolvimento Econômico e Social – BNDES	4.356	10.08.2023	USD	4.355.969	
Tugbrasil Apoio Portuário S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo otorgado conforme Contrato de Financiamiento Mediante Apertura de Crédito Fijo con Recursos de la Marina Mercante nº 20/00503-2	Banco do Brasil S.A.	35.379	03.04.2024	USD	35.378.714	
Inarpi S.A.	Prenda de Grúa Gantry	Garantizar obligaciones por préstamo obtenido.	Banco de Guayaquil	3.361	29.07.2013	USD	3.361.084	
Kios S.A.	Hipoteca Marítima	Garantizar obligaciones por préstamo obtenido.	Banco Citibank N.A., Uruguay	3.143	31.12.2015	USD	3.142.857	
Inversiones Habsburgo S.A.	Carta Fianza	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato N°23/2012 con Empresa Portuaria Honduras	Empresa Nacional Portuaria - Honduras	449	30.04.2014	LPS	9.126.090	
Saam Remolques S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar cumplimiento de los contratos de concesión, puertos Veracruz, Altamira, Tampico Lázaro Cárdenas y Tuxpan.	Administradoras Portuarias Integrales	826	Varios vcmtos. anuales	MXN	10.752.010	
Florida International Terminal LLC.	Cartas de Crédito Sby LC	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato "Broward County Marine Terminal Lease and Operating Agreement".	Broward County, Board of County Commissioners, Port Everglades, USA.	490	14.05.2014	USD	490.000	
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del Contrato "Cesión parcial de derechos de concesión"	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	1.172	15.04.2014	MXN	15.261.627	
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el cumplimiento de las Obras del Muelle 6 estipuladas en el Contrato "Cesión parcial de derechos de concesión"	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	969	02.12.2013	MXN	12.620.316	
Terminal Marítima Mazatlán S.A. de C.V.	Cartas Fianza	Garantizar el interés fiscal derivado de la autorización de fecha 29 de agosto de 2012, emitida por la Administración Central de Normatividad Aduanera de la Administración General de Aduanas del Sistema de Administración Tributaria mediante oficio 800-02-00-00-2012-10284 para prestar los servicios de manejo, almacenaje y custodia de mercancías de comercio exterior.	Administración Portuaria Integral de Mazatlán S.A. de C.V.	1.152	20.09.2013	MXN	15.000.000	
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar el fiel cumplimiento de contrato de concesión	Empresa Portuaria Iquique	4.044	31.10.2013	USD	4.043.842	
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar el cabal cumplimiento como almacenista habilitado	Servicio Nacional de Aduanas	270	31.03.2014	UF	6.000	
Iquique Terminal Internacional S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales	Inspección Provincial del Trabajo de Iquique	75	31.03.2014	UF	1.666	
Muellaje ITI S.A.	Boleta de Garantía	Garantizar fiel cumplimiento de obligaciones laborales y previsionales	Inspección Provincial del Trabajo de Iquique	726	31.03.2014	UF	16.112	
Ecuaestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantía por la internación temporal de remolcadores, lanchas, portacontenedores, tractocamiones y ramplas.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	1.591	Varios vencimientos	USD	1.590.662	
Ecuaestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el pago de los derechos de internación de grúas Gottwald, internada en forma temporal en calidad de bien	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	697	Varios vencimientos	USD	696.567	
Ecuaestibas S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar multas impuestas y en proceso de reclamación.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	4	Varios vencimientos	USD	4.367	
Inarpi S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el pago de los derechos de internación de grúas	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	5.861	Varios vencimientos	USD	5.861	
Inarpi S.A.	Póliza de Seguros	Garantizar el cumplimiento de los tributos aduaneros, por concepto de almacenamiento temporal.	Servicio Nacional de Aduana del Ecuador	3.789	01/02/2014	USD	3.789	
Kios S.A.	Bonos del Tesoro (Deuda Estado Uruguayo)	Garantizar obligaciones como operador portuario en Uruguay, según Decreto N°413 del 1º de Septiembre de 1992.	Administración Nacional de Puertos	150	Sin vencimiento	USD	150.000	
TOTAL				80.010				

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación**(35.4) Garantías recibidas**

Al cierre de los presentes estados financieros se han recibido garantías de Quintec Soluciones Informáticas S.A., por un monto de M\$266.864, (MUS\$ 526 al tipo de cambio de cierre), para garantizar el fiel cumplimiento del contrato de prestación de servicios de consultoría. La garantía recibida, es con vencimiento al 30 de septiembre de 2013.

Por otra parte, la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. ha recibido garantía de Portus S.A. para garantizar la correcta ejecución de las partidas 2.1, 2.6.3 y 2.6.5 del contrato de reforzamiento sísmico sitio 3, puerto de Iquique, por un monto de MUS\$ 46, con vencimiento el 10 de febrero de 2014.

(35.5) Garantías recíprocas

- a) Garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contenidas en los pactos de accionistas celebrados entre Saam Puertos S.A. y SSAHI-Chile con fecha 26 de diciembre de 2007, en relación con las acciones de que son titulares en las sociedades San Antonio Terminal Internacional S.A. y San Vicente Terminal Internacional, en virtud de la cual SAAM y Carrix, Inc. garantizan recíprocamente indemnizar a sus subsidiarias SSAHI-Chile y Saam Puertos, respectivamente. Estas garantías se mantendrán durante toda la vigencia del pacto.
- b) Garantía de fiel cumplimiento de las obligaciones contenidas en el pacto de accionistas celebrado entre Aquasaam S.A. y Buildtek S.A. con fecha 25 de septiembre 2010, mediante el cual las partes, respecto de sus acciones en Tecnologías Industriales Buildtek S.A., constituyen recíprocamente entre ellos, prenda y prohibiciones de gravar y enajenar sus respectivas acciones. Estas garantías se mantendrán durante toda la vigencia del pacto.

(35.6) Juicios

La Compañía mantiene algunos litigios y demandas pendientes por indemnizaciones por daños y perjuicios derivados de su actividad operativa. Los montos bajo el deducible han sido provisionados y además existen seguros contratados como cobertura de las eventuales contingencias de pérdida.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 35 Contingencias y compromisos, continuación

(35.7) Restricciones a la Gestión o Indicadores Financieros

La sociedad matriz y sus subsidiarias, al 30 de junio de 2013 han cumplido todas las disposiciones contractuales que la rigen en su gestión y en sus indicadores de financiamiento.

- a) Contrato de línea de crédito con Banco de Crédito e Inversiones (BCI) por MUS\$ 40.000 o su valor equivalente en moneda nacional, cursados en diciembre de 2009.

Es obligación de SAAM mientras se encuentre pendiente de pago el citado crédito, mantener en los estados financieros consolidados al 30 de junio y 31 de diciembre de cada año, el siguiente índice financiero:

1. Razón de deuda financiera neta dividido por EBITDA (últimos 12 meses) menor o igual a tres veces (≤ 3)

- b) Contrato de línea de crédito con Corpbanca y Banco Estado obtenido por la subsidiaria indirecta Itiquique Terminal Internacional S.A. (ITI).

Es obligación de ITI mientras se encuentre pendiente de pago cualquiera de los préstamos otorgados conforme al contrato de crédito, mantener en los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de cada año, los siguientes indicadores financieros:

1. Razón de endeudamiento financiero neto máximo de tres veces (≤ 3).
2. Razón de cobertura de servicio de la deuda mínima de una vez (≥ 1).
3. Mantener en los estados de financieros al 31 de diciembre de cada año un patrimonio no inferior MUS\$10.000

De acuerdo al siguiente cuadro, los indicadores financieros antes señalados se encuentran debidamente cumplidos al cierre de los presentes estados financieros:

Sociedad	Entidad Financiera	Nombre	Condición	30-06-2013	31-12-2012
Sudamericana Agencias Aéreas y Marítimas S.A. (SAAM)	Banco de Crédito e Inversiones	Razón de Deuda Financiera Neta / EBITDA(1) (2)	Al 30 de junio y al 31 de diciembre menor o igual a tres veces	1,72	1,43

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 36 Diferencia de cambio

Las diferencias de cambio generadas por partidas en monedas extranjeras, fueron abonadas (cargadas) a resultados del período según el siguiente detalle:

	01-01-2013 30-06-2013 MUS\$	01-01-2012 30-06-2012 MUS\$	01-04-2013 30-06-2013 MUS\$	01-04-2012 30-06-2012 MUS\$
Activos				
Activo corriente	(2.863)	(1.229)	(4.018)	(3.315)
Activo no corriente	(604)	137	(547)	(598)
Total activos	(3.467)	(1.092)	(4.565)	(3.913)
Pasivos				
Pasivo corriente	3.039	356	3.725	2.239
Pasivo no corriente	691	(1.270)	878	15
Total pasivo	3.730	(914)	4.603	2.254
Total diferencias de cambio	263	(2.006)	38	(1.659)

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera

Activos corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Activos corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo				Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes			
		29.787	36.162			21.573	19.104
	CLP	7.225	9.626		CLP	3.663	2.728
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	19.196	24.380		USD	17.862	16.270
	BRL	1.210	1.185		BRL	-	58
	MX	1.091	429		MX	48	48
	Otras monedas	1.065	542		Otras monedas	-	-
Otros activos financieros corrientes				Inventarios corrientes			
		1.425	2.098			16.635	15.357
	CLP	-	-		CLP	168	186
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	1.425	1.945		USD	12.397	11.689
	BRL	-	-		BRL	2.363	1.926
	MX	-	153		MX	1.587	1.206
	Otras monedas	-	-		Otras monedas	120	350
Otros activos no financieros corrientes				Activos por impuestos corrientes			
		6.881	4.630			21.625	21.051
	CLP	658	304		CLP	1.016	452
	CLP (U.F.)	-	-		CLP (U.F.)	-	-
	USD	4.581	2.703		USD	11.906	12.343
	BRL	786	648		BRL	4.916	4.772
	MX	769	904		MX	3.116	2.540
	Otras monedas	87	71		Otras monedas	671	944
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes				Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios			
		87.969	82.303			8.317	1.854
	CLP	34.651	32.323		CLP	8.048	-
	CLP (U.F.)	1.004	1.400		CLP (U.F.)	-	-
	USD	21.850	20.342		USD	269	1.854
	BRL	12.992	13.037		BRL	-	-
	MX	16.706	14.364		MX	-	-
	Otras monedas	766	837		Otras monedas	-	-
Total de activos corrientes				Total de activos corrientes			
		194.212	182.559			194.212	182.559
	CLP	55.429	45.619		CLP	55.429	45.619
	CLP (U.F.)	1.004	1.400		CLP (U.F.)	1.004	1.400
	USD	89.486	91.526		USD	89.486	91.526
	BRL	22.267	21.626		BRL	22.267	21.626
	MX	23.317	19.644		MX	23.317	19.644
	Otras monedas	2.709	2.744		Otras monedas	2.709	2.744

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados
NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Activos no corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$	Activos no corrientes	Moneda	30-06-2013 MUS\$	31-12-2012 MUS\$
Otros activos financieros no corrientes		30.854	26.138	Activos intangibles distintos de la plusvalía		98.846	99.395
CLP		81	81	CLP		492	530
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		30.773	26.033	USD		98.354	97.426
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	24	MX		-	1.439
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Otros activos no financieros no corrientes		1.141	1.109	Plusvalía		15.105	15.105
CLP		18	4	CLP		-	-
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		1.123	1.055	USD		15.105	15.105
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	50	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Cuentas por cobrar no corrientes		21.668	21.551	Propiedades, planta y equipo		496.932	488.801
CLP		814	255	CLP		107.026	113.964
CLP (U.F.)		3.350	3.335	CLP (U.F.)		-	-
USD		17.477	17.932	USD		389.906	374.837
BRL		27	29	BRL		-	-
MX		-	-	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Inventarios, no corrientes		1.233	1.009	Propiedad de inversión		3.673	3.860
CLP		-	-	CLP		3.673	3.860
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		1.233	1.009	USD		-	-
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	-	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, no corrientes		-	-	Activos por impuestos corrientes, no corrientes		2.483	2.483
CLP		-	-	CLP		-	-
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		-	-	USD		2.483	2.483
BRL		-	-	BRL		-	-
MX		-	-	MX		-	-
Otras monedas		-	-	Otras monedas		-	-
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación		166.283	167.077	Activos por impuestos diferidos		7.625	7.012
CLP		37.124	47.311	CLP		3.294	3.154
CLP (U.F.)		-	-	CLP (U.F.)		-	-
USD		98.267	119.766	USD		3.796	2.043
BRL		-	-	BRL		371	515
MX		-	-	MX		104	852
Otras monedas		30.892	-	Otras monedas		60	448
Total de activos no corrientes		845.843	833.540	Total de activos no corrientes		845.843	833.540
CLP		152.522	169.159	CLP		152.522	169.159
CLP (U.F.)		3.350	3.335	CLP (U.F.)		3.350	3.335
USD		658.517	657.689	USD		658.517	657.689
BRL		398	544	BRL		398	544
MX		104	2.365	MX		104	2.365
Otras monedas		30.952	448	Otras monedas		30.952	448

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Pasivos corrientes	Moneda	30-06-2013		31-12-2012	
		Hasta 90 días	90 días a 1 año	Hasta 90 días	90 días a 1 año
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros corrientes		59.601		38.098	
	CLP	-	-	-	-
	CLP (U.F.)	34	104	35	107
	USD	6.357	29.858	6.636	27.132
	BRL	9.023	9.000	3.125	-
	MX	374	4.851	295	768
	Otras monedas	-	-	-	-
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar		45.645		49.738	
	CLP	17.367	10.990	13.497	10.272
	CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	7.193	3.702	12.360	1.907
	BRL	1.123	-	4.835	2.279
	MX	328	4.332	7	2.920
	Otras monedas	464	146	1.540	121
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes		15.721		22.016	
	CLP	-	2.759	1.066	18.640
	CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	12.942	2.306	-
	BRL	-	20	-	-
	MX	-	-	-	-
	Otras monedas	-	-	4	-
Otras provisiones a corto plazo		306		585	
	CLP	154	152	-	132
	CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	-	427	26
	BRL	-	-	-	-
	MX	-	-	-	-
	Otras monedas	-	-	-	-
Pasivos por impuestos corrientes		3.542		2.854	
	CLP	381	69	483	86
	CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	676	154	345
	BRL	30	1.032	56	1.281
	MX	-	1.256	32	274
	Otras monedas	98	-	12	131
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados		8.938		9.626	
	CLP	695	6.095	1.641	5.241
	CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	386	-	1.413
	BRL	347	987	415	574
	MX	-	369	-	299
	Otras monedas	-	59	-	43
Otros pasivos no financieros corrientes		2.369		2.366	
	CLP	-	-	27	-
	CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	549	1.820	2.187	-
	BRL	-	-	-	-
	MX	-	-	-	-
	Otras monedas	-	-	152	-
Total Pasivos corrientes		136.122		125.283	
	CLP	18.597	20.065	16.714	34.371
	CLP (U.F.)	34	104	35	107
	USD	14.099	49.384	24.070	30.823
	BRL	10.523	11.039	8.431	4.134
	MX	702	10.808	334	4.261
	Otras monedas	562	205	1.708	295

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 37 Moneda extranjera, continuación

Pasivos no corrientes	Moneda	30-06-2013 Vencimiento			Pasivos no corrientes	Moneda	31-12-2012 Vencimiento				
		1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$			1 a 3 años MUS\$	Más de 3 a 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$		
Otros pasivos financieros no corrientes		136.777	65.202	36.175	35.400	Otros pasivos financieros no corrientes		128.017	68.186	29.932	29.899
	CLP						CLP				
	CLP (U.F.)		295	309	-		CLP (U.F.)		305	334	73
	USD	55.884	27.866	35.400			USD	66.433	20.499	29.826	
	BRL	-	-	-			BRL	-	9.099	-	-
	MX	9.023	8.000	-			MX	1.448	-	-	-
	Otras monedas	-	-	-			Otras monedas	-	-	-	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes		33	-	-	33	Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes		52	22	-	30
	CLP				33		CLP		22		30
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	-	-	-		USD	-	-	-	-
	BRL	-	-	-	-		BRL	-	-	-	-
	MX	-	-	-	-		MX	-	-	-	-
	Otras monedas	-	-	-	-		Otras monedas	-	-	-	-
Otras provisiones a largo plazo		1.916	1.541	-	375	Otras provisiones a largo plazo		2.015	1.640	-	375
	CLP						CLP				
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	-	-	375			USD	-	-	375	
	BRL	1.541	-	-			BRL	1.640	-	-	-
	MX	-	-	-			MX	-	-	-	-
	Otras monedas	-	-	-			Otras monedas	-	-	-	-
Pasivo por impuestos diferidos		29.979	13.359	-	16.620	Pasivo por impuestos diferidos		27.894	13.263	-	14.631
	CLP		144	-	6.885		CLP		22	-	8.157
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	356	-	9.548			USD	933	-	6.474	
	BRL	712	-	-			BRL	733	-	-	
	MX	12.126	-	-			MX	11.360	-	-	
	Otras monedas	21	-	187			Otras monedas	215	-	-	
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados		15.446	4.520	2.789	8.137	Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados		15.363	1.270	2.373	11.720
	CLP		3.840	2.789	7.857		CLP		619	2.373	11.485
	CLP (U.F.)	-	-	-	-		CLP (U.F.)	-	-	-	-
	USD	568	-	280			USD	542	-	235	
	BRL	-	-	-			BRL	-	-	-	
	MX	77	-	-			MX	77	-	-	
	Otras monedas	35	-	-			Otras monedas	32	-	-	
Otros pasivos no financieros no corrientes		48.317	7.489	5.591	35.237	Otros pasivos no financieros no corrientes		49.666	8.728	4.712	36.226
	CLP						CLP				
	CLP (U.F.)		206	-	-		CLP (U.F.)				
	USD	7.283	5.591	35.237			USD	8.728	4.712	36.226	
	BRL	-	-	-			BRL	-	-	-	
	MX	-	-	-			MX	-	-	-	
	Otras monedas	-	-	-			Otras monedas	-	-	-	
Total de pasivos no corrientes		232.468	92.111	44.555	95.802	Total de pasivos no corrientes		223.007	93.109	37.017	92.881
	CLP		3.984	2.789	14.775		CLP		663	2.373	19.672
	CLP (U.F.)		501	309	-		CLP (U.F.)		305	334	73
	USD	64.091	33.457	80.840			USD	76.636	25.211	73.136	
	BRL	2.253	-	-			BRL	2.373	9.099	-	
	MX	21.226	8.000	-			MX	12.885	-	-	
	Otras monedas	56	-	187			Otras monedas	247	-	-	

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 38 Estado de Flujos de Efectivo

a) Flujos de efectivo de actividades de inversión

Los desembolsos por las compras de propiedades, planta y equipos al 30 de junio de 2013 ascendieron a MUS\$ 32.729, que incluye el impuesto al valor agregado soportado en la inversión, por MUS\$ 1.108. En la nota 17.3 se informan adiciones correspondientes al mismo período por MUS\$ 31.816. La diferencia se explica por compras del período que a la fecha de cierre de los presentes estados financieros se encuentran pendientes de pago por MUS\$ 105.

Los desembolsos por las compras de activos intangibles al 30 de junio de 2013 ascendieron a MUS\$ 1.913 que incluye el impuesto al valor agregado soportado en la inversión por MUS\$ 26. En la nota 16.3 se informan adiciones por MUS\$ 1.887.

Los ingresos por venta de propiedades planta y equipos al 30 de junio de 2013, ascendieron a MUS\$ 237. En la nota 17.3 se informa un costo de venta equivalente a MUS\$ 23. El efecto en resultados producto de la disposición de estos bienes corresponden a MUS\$ 214 (ver nota 33)

Los flujos por dividendos recibidos a junio 2013 por MUS\$ 6.659 se concilian con la cifra presentada en el detalle de inversiones en asociadas MUS\$ 5.604 (nota 15.1) por lo siguiente:

- i) Dividendos acordados en año 2012 y pagados en 2013, por un total de MUS\$ 1.380, provenientes de Cargo Park S.A.
- ii) Dividendos acordados en el presente ejercicio y pendientes de pago al 30 de junio de 2013, por un total de MUS\$ 442 de Transbordadora Austral Broom S.A.
- iii) Más MUS\$ 117, efecto tipo cambio entre la fecha de acuerdo y fecha de pago, incluyendo la revaluación de la cuenta por cobrar con empresa relacionada de la asociada indirecta Transbordadora Austral Broom S.A.

b) Flujos de efectivo de actividades de financiamiento

Al 30 de junio de 2013 los dividendos pagados ascienden a MUS\$ 36.641 cancelados por Sociedad Matriz SAAM S.A por MUS\$ 35.000, equivalentes al 50% de las utilidades del ejercicio 2012 y dividendos pagados a participaciones minoritarias por MUS\$ 1.641 cancelados por las subsidiarias indirectas Marsud Servicios Marítimos y Portuarios Ltda. por MUS\$ 33, Marsud Armazens Gerais Ltda. por MUS\$ 108, Iquique Terminal Internacional S.A. por MUS\$ 600 y Florida International Terminal LLC. por MUS\$ 900. En el estado de cambio en el patrimonio se presentan MUS\$ 1.424 debido a que los dividendos pagados por las subsidiarias indirectas, Marsud Servicios Marítimos y Portuarios Ltda e Iquique Terminal Internacional S.A., incluyen dividendos acordados en el ejercicio anterior y pagados en el año 2013 por MUS\$ 243 y dividendos acordados en el presente ejercicio y pendientes de pago por MUS\$ 20, además de MUS\$ 6 por concepto de diferencial cambiario entre la fecha de pago y la fecha en que se acordó cancelar el dividendo.

Notas a los Estados Financieros Intermedios Consolidados

NOTA 39 Medio Ambiente

SAAM S.A. y subsidiarias, a la fecha de cierre de los estados financieros tiene suscrito seguros de responsabilidad civil a favor de terceros, por daños de contaminación y/o multas por contaminación, asociados a su flota de remolcadores, con un límite asegurado de MUS\$500.000 en el agregado anual.

NOTA 40 Hechos posteriores

Con fecha 30 de julio de 2013, SAAM S.A., suscribió en calidad de vendedora un contrato de compraventa con Inmobiliaria Cargo Park S.P.A., sociedad designada por Inmobiliaria Renta II S.P.A., por la totalidad de las acciones de la sociedad Cargo Park S.A., de la cual SAAM era dueña del 50% de sus acciones. Este contrato de compraventa corresponde a la formalización de la promesa de compraventa suscrita con fecha 7 de mayo de 2013, descrita en Nota 7. La operación antes indicada generó al 30 de julio de 2013, una utilidad neta de impuestos, ajustes y comisiones de MUS\$11.995.

Entre el 1 de julio de 2013 y la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos significativos de carácter financiero o de otra índole que puedan afectar la adecuada presentación y/o la interpretación de los mismos.